



ДЪРЖАВЕН ВЕСТНИК ^{БРОЙ} 5

ОФИЦИАЛНО ИЗДАНИЕ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

Вторник, 20 януари 2009 г.

София

Цена 0,80 лв.

СЪДЪРЖАНИЕ НА ОФИЦИАЛНИЯ РАЗДЕЛ

Министерски съвет

- ✓ **Постановление № 345** от 30 декември 2008 г. за изменение и допълнение на Наредбата за изискванията за пускане на пазара на батерии и акумулатори и за третиране и транспортиране на отпадъци от батерии и акумулатори 2
- ✓ **Постановление № 346** от 30 декември 2008 г. за приемане на Устройствен правилник на Изпълнителна агенция „Одит на средствата от Европейския съюз“ към министъра на финансите 19
- ✓ **Постановление № 347** от 30 декември 2008 г. за изменение и допълнение на нормативни актове на Министерския съвет 25
- ✓ **Постановление № 2** от 10 януари 2009 г. за изменение и допълнение на Постановление № 175 на Министерския съвет от 2007 г. за заплатите в бюджетните организации и дейности 42
- ✓ **Постановление № 3** от 10 януари 2009 г. за приемане на Наредба за реда за създаване, съхраняване, обновяване, поддържане, предоставяне и отчитане на запасите от индивидуални средства за защита 42
- ✓ **Постановление № 4** от 10 януари 2009 г. за изменение и допълнение на Постановление № 104 на Министерския съвет от 2003 г. за приемане на Наредба за учебниците и учебните помагала 49
- ✓ **Решение № 857** от 30 декември 2008 г. за отчуждаване на имоти и части от имоти – частна собственост, за гържавна нужда за изграждане на национален инфраструктурен обект „Реконструкция и електрификация на жп линията Пловдив – Свиленград – турска/

гръцка граница и оптимизиране на трасето за скорост 160 км/ч“ на територията на община Харманли, област Хасково 50

- ✓ **Решение № 858** от 30 декември 2008 г. за отчуждаване на имоти и части от имоти – частна собственост, за гържавна нужда за изграждане на национален инфраструктурен обект „Реконструкция и електрификация на жп линията Пловдив – Свиленград – турска/гръцка граница и оптимизиране на трасето за скорост 160 км/ч“ на територията на община Любимец, област Хасково 88
- ✓ **Решение № 4** от 10 януари 2009 г. за обявяване на населеното място село Ахелой, община Поморие, област Бургас, за граг 92

Национална агенция за приходите

- ✓ **Спогодба** между правителството на Република България и правителството на Съединените американски щати за избягване на двойното данъчно облагане и предотвратяване отклонението от облагане с данъци на доходите 92
- ✓ **Протокол** за изменение и допълнение на Спогодбата между правителството на Република България и правителството на Съединените американски щати за избягване на двойното данъчно облагане и предотвратяване отклонението от облагане с данъци на доходите 111

Министерство на външните работи

- ✓ **Споразумение** за привилегиите и имунитетите на Международния трибунал по морско право, прието в Ню Йорк на 23 май 1997 г. на Седмата среща на гържавите – страни по Конвенцията на ООН по морско право 112

**Държавна комисия
по сигурността на информацията**
✓ **Споразумение** между правителството на Република България и правителството на Република Финландия за взаимна защита и обмен на класифицирана информация 119

Министерство на транспорта
✓ **Меморандум за разбирателство** за развитието на морските магистрала в региона на Организацията за Черноморско икономическо сътрудничество 122

Министерство на финансите
✓ **Наредба** за допълнение на Наредба № Н-17 от 2006 г. за прилагане на разпоредбите на Приложение № 37 и Приложение № 38 от Регламент (ЕИО) № 2454/93 на Комисията относно писмено деклариране чрез Единния административен документ 124

**Държавна агенция
за информационни технологии
и съобщения**
✓ **Наредба** за изменение и допълнение на Наредба № 7 от 2008 г. за правилата за разпределение и процедурите по първично и вторично предоставяне за ползване, резервиране и отнемане на номера, адреси и имена 124

**Комисия за регулиране
на съобщенията**
✓ **Наредба № 1** от 19 декември 2008 г. за условията и реда за осъществяване на гостъп и/или взаимно свързване 124

**Министерство на извънредните
ситуации**
✓ **Инструкция № 5** от 9 януари 2009 г. за радиационна, химична и биологична защита при инциденти и аварии, свързани с опасни вещества и материали 129

ОФИЦИАЛЕН РАЗДЕЛ

МИНИСТЕРСКИ СЪВЕТ

ПОСТАНОВЛЕНИЕ № 345 ОТ 30 ДЕКЕМВРИ 2008 Г.

за изменение и допълнение на Наредбата за изискванията за пускане на пазара на батерии и акумулатори и за третиране и транспортиране на отпадъци от батерии и акумулатори

МИНИСТЕРСКИЯТ СЪВЕТ ПОСТАНОВИ:

§ 1. В Наредбата за изискванията за пускане на пазара на батерии и акумулатори и за третиране и транспортиране на отпадъци от батерии и акумулатори, приета с Постановление № 144 на Министерския съвет от 2005 г. (обн., ДВ, бр. 58 от 2005 г.; изм., бр. 53 от 2008 г.), се правят следните изменения и допълнения:

1. В чл. 3, т. 2 думите „батериите и акумулаторите, съдържащи опасни вещества, съгласно приложение № 1, както и за“ се заличават, а след думата „вградени“ се добавя „батерии и акумулатори“.

2. В глава първа се създава чл. 3а:

„Чл. 3а. (1) Наредбата не се прилага за батерии и акумулатори, които се използват във:

1. оборудване за защитата на интересите на Република България, свързани с националната сигурност, както и за оръжия, амуниции и воен-

ни материали, с изключение на продуктите, които не са предназначени за специфични военни цели;

2. оборудване, проектирано за изпращане в космоса.

(2) Наредбата не се прилага и за негодни за употреба батерии и акумулатори, образувани от батерии и акумулатори по ал. 1.“

3. В глава втора, раздел I се създава чл. 3б:
„Чл. 3б. Забранява се пускането на пазара на батерии и акумулатори, които не отговарят на изискванията на наредбата.“

4. В чл. 4 се създават ал. 3 и 4:

„(3) Забранява се пускането на пазара в Република България на портативни батерии и акумулатори, съдържащи повече от 0,002 % масови кадмий, включително в случаите, когато тези батерии са вградени в уреди.

(4) Забраната по ал. 3 не се прилага по отношение на портативни батерии и акумулатори, предназначени за употреба във:

1. аварийни и алармени системи, включително аварийно осветление;

2. медицинско оборудване;

3. безжични електрически инструменти.“

5. Създава се чл. 4а:

„Чл. 4а. Производителите на батерии и акумулатори предприемат мерки при проектирането и производството им за:

1. улесняване на предварителното третиране, оползотворяването и рециклирането на негодните за употреба батерии и акумулатори;

2. подобряване качеството на батериите и акумулаторите с оглед ограничаване на вредното им въздействие върху околната среда през целия им жизнен цикъл;

3. намаляване съдържанието на опасните вещества за сметка на съдържанието на по-малко замърсяващи вещества, особено като заместители на живака, кадмия или оловото.“

6. Член 5 се изменя така:

„Чл. 5. (1) Производителите на уреди, в които се вграждат батерии и акумулатори, проектират уредите по такъв начин, че батериите и акумулаторите след излизането им от употреба могат да бъдат лесно отстранени.

(2) Уредите, в които се вграждат батерии и акумулатори, трябва да се придружават от писмена информация на български език за начина, по който те могат да бъдат отстранени безопасно, и ако е възможно, да информират крайните потребители за типа на вградената батерия или акумулатор.

(3) Информацията по ал. 2 се осигурява от лицата по ал. 1 или от лицата, които пускат на пазара уредите по ал. 1.

(4) Разпоредбите на ал. 1 и 2 не се прилагат в случаите, в които поради причини, свързани с безопасността, експлоатационните качества, медицински причини или причини, свързани с целостта на данните, е необходима непрекъсваемост на електрическото захранване и се изисква непрекъсната връзка между уреда и батерията или акумулатора.“

7. В чл. 6 се създава ал. 3:

„(3) Лицата, които пускат на пазара портативни и автомобилни батерии и акумулатори, са длъжни да маркират капацитета на пусканите от тях на пазара портативни и автомобилни батерии и акумулатори с видими, четливи и незаличими надписи. Маркирането на капацитета се извършва в съответствие с правила, включително хармонизирани методи за определяне на капацитета и правилната употреба, които се приемат с акт на Европейската комисия, в съответствие с чл. 21, ал. 2 от Директива 2006/66/ЕО за батерии и акумулатори и отпадъци от батерии и акумулатори, отменяща Директива 91/157/ЕИО (ОВ 266/26.09.2006 г.).“

8. В чл. 6, ал. 1 думите „батерии и акумулатори“ се заменят с „батерии, акумулатори и пакет батерии“, а думите „и където е подходящо, уредите, в които са вградени“ се заличават.

9. В чл. 7:

а) алинея 1 се изменя така:

„(1) Обозначението, указващо разделното събиране, е посочено в приложение № 3.“;

б) алинеи 2 и 3 се отменят;

в) в ал. 4, изречение първо пред думите „3 на сто“ се добавя „минимум“, думите „батерията и акумулатора“ се заменят с „батерията, акумулатора или пакет батерии“ и в изречение второ думите „3 на сто“ се заменят с „минимум 1,5 на сто“;

г) в ал. 5 след думите „но обозначение с“ се добавя „минимални“, а думите „батерията и акумулатора“ се заменят с „батерията, акумулатора или пакета батерии“.

10. В чл. 8:

а) алинея 1 се изменя така:

„(1) Обозначение за съдържание на тежки метали се поставя само на батерии, акумулатори и батерии тип копче, съдържащи над 0,0005 % масови живак, над 0,002 % масови кадмий и над 0,004 % масови олово.“;

б) в ал. 2 думите „в зависимост от типа на дадената батерия или акумулатор съгласно приложение № 1“ се заличават.

11. В чл. 12:

а) алинеи 1 и 2 се изменят така:

„(1) Лицата, които пускат на пазара портативни батерии и акумулатори, са длъжни да осигурят събирането на количеството негодни за употреба портативни батерии и акумулатори, отговарящо на коефициент на събираемост, не по-малък от 45 % от количеството пуснати на пазара портативни батерии и акумулатори, като от последното количество се изключват портативните батерии и акумулатори, които са били пуснати на пазара, но са изнесени или изпратени от територията на Република България, преди да са придобити от краен потребител.

(2) Събирането на количествата негодни за употреба портативни батерии и акумулатори по ал. 1 се извършва поетапно съгласно сроковете, определени в § 2 от заключителните разпоредби, като коефициентът на събираемост се изчислява съгласно приложение № 3а.“;

б) алинея 4 се изменя така:

„(4) Лицата, които пускат на пазара автомобилни батерии и акумулатори, са длъжни да осигурят събирането на цялото количество негодни за употреба автомобилни батерии и акумулатори, образувано през текущата година, като приемат без заплащане от страна на крайните потребители всички негодни за употреба автомобилни батерии и акумулатори на достъпно място в района, в който се образуват отпадъ-

ците, или на мястото на продажба от същия вид, в случай че е технически възможно поставянето на съдове за събиране.“;

в) в ал. 5 т. 2 се изменя така:

„2. се зачитат за изпълнение на целите по ал. 4 и по чл. 13, ал. 2 при тяхното рециклиране и/или оползотворяване.“;

г) алинеи 6 и 7 се изменят така:

„(6) Лицата, които пускат на пазара индустриални батерии и акумулатори, са длъжни да осигурят събирането на цялото количество негодни за употреба индустриални батерии и акумулатори, образувано през текущата година, независимо от химичния им състав и произход, като ги приемат без заплащане от страна на крайните потребители, освен ако са се договорили с потребителите за друг начин на покриване на разходите за събирането и рециклирането.

(7) Количеството негодни за употреба портативни батерии и акумулатори (в тонове), което всяко лице, което пуска на пазара портативни батерии и акумулатори, е длъжно да събере през текущата година съгласно § 2 от заключителните разпоредби и приложение № 3а, е равно на частта от количеството, отговарящо на съответния коефициент на събираемост, за което са отговорни всички лица, които пускат на пазара батерии и акумулатори, съгласно същия параграф, съответстващо на пазарния му дял в Република България през същата година.“

12. В чл. 13:

а) в ал. 1 след думите „в съответствие с чл. 12“ се добавя „включително отделените в резултат на предварително третиране на излязло от употреба електрическо и електронно оборудване (ИУЕЕО) и на разкомлектуване на ИУМПС“ и след думата „рециклиране“ се добавя „и/или“;

б) в ал. 2:

аа) в т. 1 думите „и не по-малко от 95 на сто от теглото на оловото“ се заменят с „и възможно най-висока степен на рециклиране на оловото“;

бб) в т. 2 числото „70“ се заменя със „75“;

вв) в т. 3 числото „35“ се заменя с „50“;

в) създава се ал. 5:

„(5) Негодните за употреба батерии и акумулатори по ал. 1, предадени за обезвреждане, не се отчитат за изпълнение на целите по ал. 2.“

13. В чл. 14, ал. 1, т. 2 съюзът „или“ се заличава.

14. В чл. 15 след думите „Регламент 1013/2006“ се добавя „на Европейския парламент и на Съвета“ и след думите „Европейската общ-

ност“ се добавя „(ОВ 190/12.07.2006 г.), наричан по-нататък „Регламент (ЕО) № 1013/2006“.

15. В чл. 16:

а) в ал. 4 пред думите „батерии и акумулатори“ се добавя „автомобилни“;

б) създава се ал. 5:

„(5) Дейностите по предварително третиране на негодни за употреба индустриални батерии и акумулатори се извършват от лица, притежаващи разрешение за оползотворяване и/или обезвреждане по чл. 12 ЗУО, с изключение на случаите, при които при демонтажа на негодните за употреба индустриални батерии и акумулатори е наложително допълнително разглобяване и раздробяване с цел улесняване на транспортирането им.“

16. В чл. 18:

а) в ал. 1 след думата „дейностите“ се добавя „предварително третиране“ и след думите „издаване на“ се добавя „разрешение, издадено по реда на глава пета, раздел I от ЗУО, или“;

б) алинея 2 се изменя така:

„(2) Прилаганите технологии за рециклиране на негодни за употреба батерии и акумулатори трябва да постигат степен на рециклиране в съответствие с чл. 13, ал. 2.“

17. В чл. 19, т. 1, буква „б“ съюзите „и/или“ се заменят с „и на“, а думите „от същия вид“ се заменят с „в случай, че е технически възможно“.

18. В чл. 22:

а) в ал. 1 думите „Лицата, които извършват продажба на портативни и/или автомобилни батерии и акумулатори на крайните потребители, са задължени“ се заменят с „Лицата, които извършват продажба на портативни батерии и акумулатори на крайните потребители са задължени, а лицата, които извършват продажба на автомобилни батерии и акумулатори на крайните потребители, могат“;

б) в ал. 4 думите „при наличие на съдове при условията на ал. 2“ се заличават;

в) в ал. 5 думите „в същото количество и“ се заличават;

г) създава се ал. 6:

„(6) В случай че са поставени съдове за събиране на негодни за употреба портативни и/или автомобилни батерии и акумулатори на територията, на която се извършва продажба, лицата по ал. 1 са длъжни да информират крайните потребители за наличието им.“

19. В чл. 25 ал. 2 се изменя така:

„(2) Притежателите на негодни за употреба индустриални батерии и акумулатори са длъжни да организират временното им съхраняване

на мястото на образуване и да уведомят лицето, което пуска на пазара индустриални батерии и акумулатори, за наличните количества негодни за употреба индустриални батерии и акумулатори с цел изпълнение на задълженията му по чл. 12, ал. 6.“

20. В чл. 29 ал. 1 се отменя.

21. В чл. 32 ал. 2, 3 и 4 се изменят така:

„(2) Съоръженията за предварително третиране на батерии и акумулатори се проектират, изграждат и експлоатират и при спазване на минималните технически изисквания по приложение № 4, като:

1. се вземат мерки за ограничаване до минимум на ръчните операции и предотвратяване на всяко неблагоприятно въздействие върху човешкото здраве и околната среда;

2. временното съхраняване на негодните за употреба батерии и акумулатори и на отпадъците от предварителното им третиране се извършва при спазване на Наредбата за изискванията за третиране и транспортиране на производствени и опасни отпадъци;

3. се предприемат мерки за осигуряване пригодността на получените материали за оползотворяване и преди всичко за рециклиране.

(3) Операциите по отделяне на електролита от негодните за употреба автомобилни и индустриални батерии и акумулатори се извършват след приемането им в съоръженията за предварително третиране.

(4) Операциите по отделяне на електролита от негодните за употреба индустриални батерии и акумулатори могат да се извършват на мястото на образуването им в съответствие с приложение № 4.“

22. В чл. 35:

а) досегашният текст става ал. 1 и в нея след думата „акумулатори“ се добавя „както и“;

б) създава се ал. 2:

„(2) Забранява се депонирането, изгарянето и/или обезвреждането по какъвто и да е друг начин на негодни за употреба портативни батерии и акумулатори, съдържащи живак, кадмий или олово.“

23. В чл. 36:

а) в ал. 1 предлогът „от“ се заменя с „образувани при предварително третиране на негодни за употреба“;

б) алинея 2 се изменя така:

„(2) Отпадъците, съдържащи опасни вещества, образувани при предварително третиране на негодни за употреба батерии и акумулатори, се поставят в специализирани съдове при депонирането им и/или се подлагат на допълнителна

обработка за ограничаване разтворимостта на съдържащите се в тях опасни вещества в условията на депото.“

24. В чл. 37 ал. 4 се изменя така:

„(4) В случай че за даден вид негодни за употреба батерии и акумулатори няма съоръжения за рециклиране и/или оползотворяване на територията на Република България, лицата по ал. 2 договарят извършването на дейностите извън страната при спазване изискванията на Регламент (ЕО) № 1013/2006.“

25. В чл. 39 се създават ал. 4 и 5:

„(4) Лицата, които пускат на пазара батерии и акумулатори, вградени в уреди, могат да изпълняват задълженията си за постигане на съответните цели по чл. 12 и 13 за събиране и рециклиране на негодни за употреба батерии и акумулатори, образувани в резултат на предварителното третиране на ИУЕЕО, чрез колективна система по чл. 18 от Наредбата за изискванията за пускане на електрическо и електронно оборудване и за третиране и транспортиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване, приета с Постановление № 82 на Министерския съвет от 2006 г. (обн., ДВ, бр. 36 от 2006 г.; изм. и доп., бр. 57 от 2006 г. и бр. 53 от 2008 г.).

(5) Лицата, които пускат на пазара батерии и акумулатори, вградени в моторни превозни средства, могат да изпълняват задълженията си за постигане на съответните цели по чл. 12 и 13 за събиране и рециклиране на негодни за употреба автомобилни батерии и акумулатори, образувани в резултат на разкомплектуването на ИУМПС, чрез колективна система по чл. 35 на Наредбата за изискванията за третиране на отпадъците от моторни превозни средства, приета с Постановление № 311 на Министерския съвет от 2004 г. (обн., ДВ, бр. 104 от 2004 г.; изм. и доп., бр. 53 от 2008 г.).“

26. В чл. 42 ал. 4 се изменя така:

„(4) В случай че за даден вид негодни за употреба батерии и акумулатори няма съоръжения за рециклиране и/или оползотворяване на територията на Република България, организацията по оползотворяване договаря извършването на дейностите извън страната при спазване изискванията на Регламент (ЕО) № 1013/2006.“

27. В чл. 47, ал. 1 думата „15-дневен“ се заменя с „20-дневен“.

28. Създава се чл. 47а:

„Чл. 47а. Лицата, които пускат за първи път на пазара на Република България като част от своята търговска и професионална дейност ба-

терии и акумулатори, включително вградени в уреди и моторни превозни средства, задължително при подаване на изискуемата по наредбата информация към информационната система, поддържана от ИАОС, посочват и начина на изпълнение на задълженията си.“

29. В чл. 48:

а) в ал. 1 думите „които пускат на пазара батерии и акумулатори“ се заменят с „по чл. 47а“;

б) алинея 2 се изменя така:

„(2) Информацията по ал. 1 и 10 се подава в информационната система, поддържана от ИАОС, като задължително се посочва заплатената продуктова такса от лицата, които плащат в ПУДООС.“;

в) алинея 4 се изменя така:

„(4) Лицата, изпълняващи задълженията си индивидуално, и организациите по оползотворяване, изпълняващи задълженията за постигане на съответните цели по чл. 12 и 13, предоставят информация на изпълнителния директор на ИАОС за всяко лице – член на организацията, съгласно приложение № 8 за количествата батерии и акумулатори:

1. пуснати на пазара;

2. изнесени и/или изпратени от територията на страната към територията на друга държава – членка на ЕО, от пуснатите на пазара.“;

г) в ал. 8 думите „ал. 1 и ал. 3 – 6“ се заменят с „ал. 1, 3 – 6 и 10“;

д) алинея 9 се изменя така:

„(9) В 10-дневен срок от получаване на информацията по ал. 1, 3 – 6 и 10 изпълнителният директор на ИАОС обобщава количествата за съответния период по ал. 7, определя количествата на портативните батерии и акумулатори, които са били пуснати на пазара и са изнесени или изпратени от територията на страната към територията на друга държава – членка на ЕО, преди да са придобити от краен потребител, и осигурява достъп до информацията по подходящ начин.“;

е) създава се ал. 10:

„(10) Производителите на портативни батерии и акумулатори и производителите на уреди, в които се вграждат портативни батерии и акумулатори, предоставят и информация за количеството батерии и акумулатори, изнесени или изпратени от тях от територията на страната към територията на друга държава – членка на ЕО.“

30. Член 49 се изменя така:

„Чл. 49. Ежегодно до 31 октомври на текущата година председателят на Националния

статистически институт (НСИ) представя на изпълнителния директор на ИАОС данни за количеството пуснати на пазара батерии и акумулатори от производителите в страната през предходната календарна година, както и за внесените, въведените на територията на страната от друга държава – членка на ЕО, изпратените от територията на страната към територията на друга държава – членка на ЕО, и изнесените от страната батерии и акумулатори (в килограми) по предварително зададен формат от изпълнителния директор на ИАОС, съгласуван с председателя на НСИ.“

31. В чл. 50:

а) в ал. 1 т. 1 се изменя така:

„1. предприетите мерки за организиране на събирането, временното съхраняване, предварителното третиране, рециклирането и/или оползотворяването на събраните негодни за употреба батерии и акумулатори, както и за обезвреждането на неподлежащите на рециклиране и/или оползотворяване отпадъци, образувани при предварително третиране на негодни за употреба батерии и акумулатори;“;

б) в ал. 2 думата „съхраняването“ се заменя с „временното съхраняване“;

в) в ал. 3 след думите „изискванията на чл. 4, 5, чл. 57, ал. 4 и раздел II на глава втора“ се добавя „и предприетите мерки по чл. 62, ал. 2.“

32. В чл. 51 думите „отпадъци от негодни за употреба батерии и акумулатори“ се заменят с „негодни за употреба батерии и акумулатори и отпадъци, образувани при предварително третиране на негодни за употреба батерии и акумулатори“.

33. В чл. 55, ал. 1 т. 1 се изменя така:

„1. количествата на пуснатите на пазара в Република България батерии и акумулатори и на портативните батерии и акумулатори, които са били пуснати на пазара, но са изнесени или изпратени от територията на страната към територията на друга държава – членка на ЕО, преди да са придобити от краен потребител през предходната година, с цел определяне размера на задълженията им по чл. 12 и 13;“.

34. В чл. 58, ал. 3, т. 1, буква „г“ думите „чл. 48, ал. 1“ се заменят с „чл. 48, ал. 4“.

35. Член 61 се изменя така:

„Чл. 61. Директорът на регионалната инспекция по околната среда и водите или упълномощено от него длъжностно лице контролира:

1. правилното начисляване и своевременно заплащане на продуктовата такса по чл. 36, ал. 1 ЗУО от лицата по чл. 11, ал. 1 ЗУО;

2. изпълнението на програмите по чл. 38;

3. изпълнението на задълженията по наредбата на лицата по чл. 37, ал. 1.“

36. В чл. 62:

а) досегашният текст става ал. 1 и в нея думите „по търговия и“ се заменят със „за“;

б) създава се ал. 2:

„(2) В случай че се установи несъответствие с изискванията на чл. 4 и 5 и на глава втора, раздел II на пусканите на пазара в Република България батерии и акумулатори, председателят на Комисията за защита на потребителите или упълномощено от него длъжностно лице предприема мерки по чл. 88 от Закона за защита на потребителите.“

37. В допълнителните разпоредби:

а) в § 1:

аа) точка 3 се отменя;

бб) в т. 7 думата „използвани“ се заменя с „проектирани изключително“;

вв) в т. 8 думите „предназначена е за оползотворяване или обезвреждане“ се заличават;

гг) точки 12 – 15 се изменят така:

„12. „Портативна батерия или акумулатор“ е всяка батерия, батерия „тип копче“, пакет батерии или акумулатори, които са запечатани, могат да се носят на ръка и не са индустриални или автомобилни.

13. „Предварително третиране“ е всяка дейност, която се извършва по отношение на негодните за употреба батерии и акумулатори, след като те са били предадени за сортиране, подготовка за рециклиране или обезвреждане, включително дейности по отстраняване на електролита от тях, раздробяване, разглобяване.

14. „Пускане на пазара на батерии и акумулатори“ е доставянето или предоставянето на разположение на друго лице, безплатно или срещу заплащане, на батерии и акумулатори на пазара на ЕО, както и вносът на митническата територия на Общността.

15. „Рециклиране на негодни за употреба батерии и акумулатори“ е дейност, при която чрез производствен процес се възстановяват суровинните свойства на отпадъчните материали така, че да се използват по тяхното първоначално предназначение или за друга цел, с изключение на енергийното оползотворяване.“;

дд) в т. 16 думата „сортирането“ се заменя с „натрупването“, а след думата „акумулатори“ се добавя „с цел транспортиране“;

ее) в т. 17 думите „независимо от начина на продажба, включително чрез средства за продажба от разстояние в съответствие с чл. 48, ал. 1 от Закона за защита на потребителите“ и думите „и пуска на пазара“ се заличават;

жж) точка 21 се изменя така:

„21. „Лице, което пуска на пазара батерии и акумулатори“ е производител, вносител, лице, което въвежда от друга държава – членка на ЕО, и всяко лице, установено в ЕО, което независимо от начина на продажба, включително чрез средства за продажба от разстояние в съответствие с чл. 48, ал. 1 от Закона за защита на потребителите, пуска за първи път на територията на Република България като част от своята търговска и професионална дейност батерии и акумулатори, включително вградени в уреди и моторни превозни средства.“;

зз) създават се т. 22 – 30:

„22. „Безжичен електрически инструмент“ е всеки ръчен уред, който се захранва с батерия или акумулатор и е предназначен за поддръжка, строителство или градинарство.

23. „Икономически оператори“ са всички лица, които пускат на пазара батерии и акумулатори, лица, които извършват продажба на батерии и акумулатори, и лица, занимаващи се със събиране, рециклиране или друг вид третиране на негодни за употреба батерии и акумулатори.

24. „Интереси на Република България, свързани с националната сигурност“ са определените в § 1, т. 14 от Закона за защита на класифицираната информация.

25. „Капацитет на батерия или акумулатор“ е количеството електричество в батерията или акумулатора, което се отдава при определени условия за определено време, изразено в амперчаса (Ah).

26. „Коефициент на събираемост“ за дадена календарна година е процентът, получен посредством разделяне теглото на негодните за употреба портативни батерии и акумулатори, събрани през календарната година, на средното тегло на портативните батерии и акумулатори, които са продадени на крайните потребители от лицата, които ги пускат на пазара на Република България, или са доставени от тях на трети лица с цел продажбата им на крайните потребители през същата календарна година и предходните две.

27. „Лице, което извършва продажба на батерии и акумулатори“ е всяко физическо или юридическо лице, което осигурява крайния потребител с батерии и акумулатори като част от неговата търговска и професионална дейност.

28. „Най-добри налични техники“ са техниките по смисъла на § 1, т. 42 ЗООС.

29. „Пакет батерии“ е всеки комплект батерии или акумулатори, които са свързани заедно

и/или са капсуловани и са покрити с външен корпус, така че да оформят завършена единица, която крайният потребител не би следвало да разделя, нито да отваря.

30. „Уред“ е всяко електрическо или електронно оборудване по смисъла на § 1, т. 5 от допълнителните разпоредби на Наредбата за изискванията за пускане на пазара на електрическо и електронно оборудване и третиране и транспортиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване, което изцяло или частично се захранва с батерии или акумулатори или има възможност за такова захранване.“;

б) параграф 1а се изменя така:

„§ 1а. Наредбата въвежда изискванията на Директива 2006/66/ЕО за батерии и акумулатори и отпадъци от батерии и акумулатори, отменяща Директива 91/157/ЕИО и Директива 2008/12/ЕО на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2006/66/ЕО за батерии и акумулатори и отпадъци от батерии и акумулатори по отношение на изпълнителните правомощия, предоставени на Комисията (ОВ 76/19.03.2008 г.), и на Директива 2008/103/ЕО на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2006/66/ЕО за батерии и акумулатори и отпадъци от батерии и акумулатори по отношение на пускането на пазара на батерии и акумулатори (ОВ 327/ 05.12.2008 г.).“

38. В заключителните разпоредби:

а) в § 2:

аа) точки 4 и 5 се изменят така:

„4. От 1 януари до 31 декември 2009 г. се събира количество негодни за употреба портативни батерии и акумулатори, отговарящо на коефициент на събираемост, не по-малък от 5 %.

5. От 1 януари до 31 декември 2010 г. се събира количество негодни за употреба портативни батерии и акумулатори, отговарящо на коефициент на събираемост, не по-малък от 12 %.“

бб) създават се т. 6 – 10:

„6. От 1 януари до 31 декември 2011 г. се събира количество негодни за употреба портативни батерии и акумулатори, отговарящо на коефициент на събираемост, не по-малък от 25 %.

7. От 1 януари до 31 декември 2012 г. г. се събира количество негодни за употреба портативни батерии и акумулатори, отговарящо на коефициент на събираемост, не по-малък от 30 %.

8. От 1 януари до 31 декември 2013 г. се събира количество негодни за употреба портативни батерии и акумулатори, отговарящо на коефициент на събираемост, не по-малък от 35 %.

9. От 1 януари до 31 декември 2014 г. се събира количество негодни за употреба портативни батерии и акумулатори, отговарящо на коефициент на събираемост, не по-малък от 40 %.

10. От 1 януари до 31 декември 2015 г. и за всяка следваща календарна година се събира количество негодни за употреба портативни батерии и акумулатори, отговарящо на коефициент на събираемост, не по-малък от 45 %.“;

б) в § 3 т. 4 и 5 се изменят така:

„4. От 1 януари до 31 декември 2009 г. се рециклира не по-малко от 60 на сто от теглото на всяка негодна за употреба никел-кадмиева батерия или акумулатор, събрана или приета по чл. 12.

5. От 1 януари до 31 декември 2010 г. и за всяка следваща календарна година се рециклира не по-малко от 75 на сто от теглото на всяка негодна за употреба никел-кадмиева батерия или акумулатор, събрана или приета по чл. 12.“;

в) в § 4:

аа) в т. 4 числото „30“ се заменя с „32“;

бб) точка 5 се изменя така:

„5. От 1 януари до 31 декември 2010 г. и за всяка следваща календарна година се рециклира не по-малко от 50 на сто от теглото на всяка негодна за употреба батерия или акумулатор по чл. 13, ал. 2, т. 3, която е събрана или приета съгласно чл. 12.“;

г) в § 8 думите „за батерии и акумулатори, различни от посочените в приложение № 1“ се заличават;

д) създават се § 12 и 13:

„§ 12. Разпоредбата на чл. 6, ал. 3 влиза в сила от 26 септември 2009 г.

§ 13. Разпоредбата на чл. 18, ал. 1 влиза в сила от 26 септември 2009 г.“

39. Приложения № 1 и 2 се отменят.

40. В приложение № 3 към чл. 7, ал. 1 двата символа се изменят така:

„



“

41. Създава се приложение № 3а към чл. 12, ал. 2:

„Приложение № 3а
към чл. 12, ал. 2

Година	Количество портативни батерии и акумулатори (П) [тон]	Количество събрани негодни портативни батерии и акумулатори (С) [тон]	Коефициент на събираемост (КС) [%]
2009 г.	П1	С1	$КС1 = [3 * C1 / (П00 + П0 + П1)] * 100 = 5 \%$
2010 г.	П2	С2	$КС2 = [3 * C2 / (П0 + П1 + П2)] * 100 = 12 \%$
2011 г.	П3	С3	$КС3 = [3 * C3 / (П1 + П2 + П3)] * 100 = 25 \%$
2012 г.	П4	С4	$КС4 = [3 * C4 / (П2 + П3 + П4)] * 100 = 30 \%$
2013 г.	П5	С5	$КС5 = [3 * C5 / (П3 + П4 + П5)] * 100 = 35 \%$
2014 г.	П6	С6	$КС6 = [3 * C6 / (П4 + П5 + П6)] * 100 = 40 \%$
2015 г.	П7	С7	$КС7 = [3 * C7 / (П5 + П6 + П7)] * 100 = 45 \%$
2016 г.	П8	С8	$КС8 = [3 * C8 / (П6 + П7 + П8)] * 100 = 45 \%$
2017 г.	П9	С9	$КС9 = [3 * C9 / (П7 + П8 + П9)] * 100 = 45 \%$
2018 г.	и т.н.	и т.н.	и т.н.

Забележка. П00 е количеството пуснати на пазара портативни батерии и акумулатори през 2007 г., а П0 – количеството пуснати на пазара портативни батерии и акумулатори през 2008 г. П1 ÷ 9 е разликата от общото количество пуснати на пазара портативни батерии и акумулатори и количеството на портативните батерии и акумулатори, които са били пуснати на пазара, но са изнесени или изпратени от територията на страната към територията на друга държава – членка на ЕО, преди да са придобити от краен потребител през съответната година.“

42. Приложение № 4 към чл. 32, ал. 2 се изменя така:

„Приложение № 4
към чл. 32, ал. 2

Минимални технически изисквания

I. Изисквания към площадките, на които се разполагат съоръженията и инсталациите за предварително третиране на негодни за употреба батерии и акумулатори:

1. Съоръженията за предварително третиране на негодните за употреба батерии и акумулатори се разполагат върху участъци с непропусливо и корозивноустойчиво покритие.

2. За обработка на напускащите съоръженията за предварително третиране на негодни за употреба батерии и акумулатори течни потоци, включително отпадъците от неутрализацията на електролита, дъждовната вода, промивни води от работните площи и др., на площадката се осигурява подходящо пречистване преди заустването им или съоръжение за оползотворяване и/или обезвреждане на електролити.

3. Площадките за разполагане на съоръженията и инсталациите за предварително третиране на негодни за употреба батерии и акумулатори се оборудват със система за събиране на евентуални разливи и отвеждането им към система за пречистване на отпадъчни води или към съоръжение за оползотворяване и/или обезвреждане на електролити.

4. Площадките за разполагане на съоръженията и инсталациите за предварително третиране на негодни за употреба батерии и акумулатори се оборудват със специална система за газоулавяне, която филтрира въздуха, като отстранява съдържащите се в него прахови частици и не допуска повишаване над пределнодопустимите нива на концентрацията на токсични газове.

5. На площадките за предварително третиране на негодни за употреба портативни батерии и акумулатори се разполагат инсталации, включващи съоръжения за сепариране. За тях не се прилагат изискванията на т. 2 и 3.

II. Изисквания към операции, извършвани при предварително третиране на негодни за употреба автомобилни и индустриални батерии и акумулатори:

Таблица 3. Изпълнение на целите за автомобилни и индустриални батерии и акумулатори (АИБА) по чл. 12

Вид на батериите и акумулаторите	Общо количество АИБА, пуснати на пазара на Република България	Количество АИБА, пуснати на пазара на Република България от лицето/организацията	Пазарен дял на лицето/организацията	Общо количество на събраните негодни за употреба АИБА в Република България	Количество негодни за употреба АИБА, което лицето/организацията е задължено/задължена да събере	Количество на събраните негодни за употреба АИБА от лицето/организацията
	тон	тон	%	тон	тон	тон
	1	2	3	4	5	6
автомобилни						
индустриални						

Таблица 4. Изпълнение на целите по чл. 13 съгласно сроковете по § 3 и 4 от заключителните разпоредби

Вид на негодните за употреба батерии и акумулатори (НУБА)	Събрани НУБА от лицето/организацията	Предварително третираните НУБА	Тегловен % на рециклираните отпадъци, образувани при предварителното третиране на събраните НУБА	Тегловен % на оползотворените (с изключение на рециклираните) отпадъци, образувани при предварителното третиране на събраните НУБА
	тон	тон	%	%
	1	2	3	4
Оловни НУБА				
Общо материали, съдържащи се в оловните НУБА				
Олово				
Никел-кадмиеви НУБА				
Общо материали, съдържащи се в никел-кадмиевите НУБА				
Кадмий				
Други НУБА				
Общо материали, съдържащи се в НУБА				

Оловни НУБА

Общо материали, съдържащи се в оловните НУБА

Олово

Никел-кадмиеви НУБА

Общо материали, съдържащи се в никел-кадмиевите НУБА

Кадмий

Други НУБА

Общо материали, съдържащи се в НУБА

Дата:.....

Ръководител:.....
(име, подпис и печат)

“

Заключителни разпоредби

§ 2. В Наредбата за изискванията за пускане на електрическо и електронно оборудване и за третиране и транспортиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване, приета с Постановление № 82 на Министерския съвет от 2006 г. (обн., ДВ, бр. 36 от 2006 г.; изм. и доп., бр. 57 от 2006 г. и бр. 53 от 2008 г.), се правят следните изменения и допълнения:

1. В чл. 9, ал. 2 думите „начина на отстраняване на вградените батерии и акумулатори“ се заменят с „вида на вградените батерии и акумулатори и начина на отстраняване“.

2. Създава се чл. 13а:

„Чл. 13а. Лицата, които пускат на пазара ЕЕО с вградени батерии и акумулатори, отговарят и за разделното събиране, транспортирането, временното съхраняване, предварителното третиране, рециклирането, оползотворяването и/или обезвреждането на негодните за употреба батерии и акумулатори, образувани в резултат на предварителното третиране на ИУЕЕО.“

3. В чл. 14 ал. 4 и 5 се изменят така:

„(4) Негодни за употреба батерии и акумулатори, образувани в резултат на предварителното третиране на ИУЕЕО, се предават за предварително третиране, рециклиране, оползотворяване и/или обезвреждане на лица, притежава-

щи разрешение по чл. 12, ал. 1 ЗУО за извършване на дейности с негодни за употреба батерии и акумулатори.

(5) Количеството негодни за употреба батерии и акумулатори по ал. 4, се зачита за изпълнение на целите по чл. 12 и 13 от Наредбата за изискванията за пускане на пазара на батерии и акумулатори и за третиране и транспортиране на отпадъци от батерии и акумулатори, приета с Постановление № 144 на Министерския съвет от 2005 г. (обн., ДВ, бр. 58 от 2005 г.; изм., бр. 53 от 2008 г.), като разходите за транспортирането, предварителното третиране, рециклирането, оползотворяването и/или обезвреждането са за сметка на лицата, които пускат на пазара ЕЕО с вградени батерии и акумулатори.“

4. В чл. 15 се създава ал. 5:

„(5) Количеството негодни за употреба батерии и акумулатори, образувани в резултат на предварителното третиране на ИУЕЕО, не се включват в общото количество ИУЕЕО, с което се изпълняват целите по ал. 1 и по чл. 11, ал. 2.“

5. В чл. 19, ал. 1 се създава т. 12:

„12. мерки за изпълнение на целите по чл. 12 и 13 от Наредбата за изискванията за пускане на пазара на батерии и акумулатори и за третиране и транспортиране на отпадъци от батерии и акумулатори относно негодните за употреба батерии и акумулатори, образувани в резултат на предварителното третиране на ИУЕЕО.“

6. В чл. 20, ал. 4 думите „чл. 46, ал. 2 съгласно срока по чл. 46, ал. 3“ се заменят с „чл. 46, ал. 1 съгласно срока по чл. 46, ал. 8“.

7. В чл. 22, ал. 1 се създава т. 12:

„12. мерки за изпълнение на целите по чл. 12 и 13 от Наредбата за изискванията за пускане на пазара на батерии и акумулатори и за третиране и транспортиране на отпадъци от батерии и акумулатори относно негодните за употреба батерии и акумулатори, образувани в резултат на предварителното третиране на ИУЕЕО.“

8. В чл. 27, ал. 3, т. 1 думите „съответния производител и вносител“ се заменят със „съответното лице, което пуска на пазара ЕЕО“.

9. В чл. 38 се създава ал. 5:

„(5) Когато в резултат на предварителното третиране на ИУЕЕО се отделят негодни за употреба батерии и акумулатори, се спазват разпоредбите на Наредбата за изискванията за пускане на пазара на батерии и акумулатори и за третиране и транспортиране на отпадъци от батерии и акумулатори.“

10. В чл. 45, ал. 1 думата „15-дневен“ се заменя с „20-дневен“.

11. В чл. 46 ал. 4 се изменя така:

„(4) Лицата, изпълняващи задълженията си индивидуално, и организациите по оползотво-

ряване на ИУЕЕО за всяко лице – член на организацията, предоставят информация на изпълнителния директор на ИАОС съгласно приложение № 12 за количеството ЕЕО:

1. пуснато на пазара;

2. изнесеното и/или изведеното от пуснатото на пазара.“

12. В чл. 56:

а) в ал. 3:

аа) в т. 2 думите „чл. 46, ал. 2“ се заменят с „чл. 46, ал. 4“;

бб) създава се т. 15:

„15. отчет за предходната година за изпълнение на целите по чл. 12 и 13 съгласно сроковете по § 2, 3 и 4 от заключителните разпоредби на Наредбата за изискванията за пускане на пазара на батерии и акумулатори и за третиране и транспортиране на отпадъци от батерии и акумулатори, изготвен от лицата, изпълняващи задълженията си индивидуално, по образец съгласно приложение № 9 към същата наредба, в случай че лицата пускат на пазара ЕЕО с вградени батерии и акумулатори.“;

б) в ал. 5:

аа) в т. 2 думите „чл. 46, ал. 2“ се заменят с „чл. 46, ал. 4“, а думите „предоставена от производителите и вносителите на ЕЕО, участващи в организацията по оползотворяване“ се заличават;

бб) създава се т. 16:

„16. отчет за предходната година за изпълнение на целите по чл. 12 и 13 съгласно сроковете по § 2, 3 и 4 от заключителните разпоредби на Наредбата за изискванията за пускане на пазара на батерии и акумулатори и за третиране и транспортиране на отпадъци от батерии и акумулатори по образец съгласно приложение № 9 към същата наредба, в случай че в организацията по оползотворяване членуват лица, пускащи на пазара ЕЕО с вградени батерии и акумулатори.“;

в) в ал. 8, т. 1 и 2 цифрата „9“ се заличава.

13. В таблицата на приложение № 11 към чл. 45, ал. 1 думите „Наличност на ИУЕЕО към 1 януари на отчетната година“ се заменят с „Наличност на ИУЕЕО към началото на отчетния период“ и думите „Наличност на ИУЕЕО към 31 декември на отчетната година“ се заменят с „Наличност на ИУЕЕО в края на отчетния период“.

14. В приложение № 12 към чл. 46, ал. 3 след думите „ПРЕДОСТАВЯ СЕ ОТ:“ се добавя „ ИНДИВИДУАЛНО ИЗПЪЛНЯВАЩО ЗАДЪЛЖЕНИЯТА СИ ЛИЦЕ“.

15. В таблица 3 на приложение № 13 към чл. 56, ал. 3, т. 13 и ал. 5, т. 14 наименованието на последната колона се изменя така:

„Общо оползотворени материали (с изключение на рециклираните и повторно използваните), компоненти и вещества от ИУЕЕО“.

§ 3. В Наредбата за изискванията за третиране на отпадъците от моторни превозни средства, приета с Постановление № 311 на Министерския съвет от 2004 г. (обн., ДВ, бр. 104 от 2004 г.; изм. и доп., бр. 53 от 2008 г.), се правят следните изменения и допълнения:

1. В чл. 11 ал. 6 се отменя.

2. В чл. 19 се създава ал. 7:

„(7) Негодни за употреба батерии и акумулатори, образувани в резултат на разкомплектуване на ИУМПС, се предават за предварително третиране, рециклиране и/или оползотворяване на лица, притежаващи разрешение по чл. 12, ал. 1 ЗУО за извършване на дейности с негодни за употреба батерии и акумулатори.“

3. Създава се чл. 21а:

„Чл. 21а. Лицата, които пускат на пазара МПС с вградени батерии и акумулатори, отговарят и за разделното събиране, транспортирането, временното съхраняване, предварителното третиране, рециклирането, оползотворяването и/или обезвреждането на негодните за употреба батерии и акумулатори, образувани в резултат на разкомплектуването на ИУМПС.“

4. В чл. 34, ал. 1 се създава т. 6:

„6. мерки за изпълнение на целите по чл. 12 и 13 от Наредбата за изискванията за пускане на пазара на батерии и акумулатори и за третиране и транспортиране на отпадъци от батерии и акумулатори относно негодните за употреба автомобилни батерии и акумулатори, образувани в резултат на разкомплектуването на ИУМПС.“

5. В чл. 36, ал. 1 се създава т. 8:

„8. мерки за изпълнение на целите по чл. 12 и 13 от Наредбата за изискванията за пускане на пазара на батерии и акумулатори и за третиране и транспортиране на отпадъци от батерии и акумулатори относно негодните за употреба автомобилни батерии и акумулатори, образувани в резултат на разкомплектуването на ИУМПС.“

6. В чл. 39, ал. 3:

а) в т. 1 се създава буква „ж“:

„ж) отчет за предходната година за изпълнение на целите по чл. 12 и 13 съгласно сроковете по § 2, 3 и 4 от заключителните разпоредби на Наредбата за изискванията за пускане на пазара на батерии и акумулатори и за третиране и транспортиране на отпадъци от батерии и акумулатори, изготвен от лицата, изпълняващи задълженията си индивидуално, по образец съгласно приложение № 9 към същата наредба.“;

б) в т. 2 се създава буква „ж“:

„ж) отчет за предходната година за изпълнение на целите по чл. 12 и 13 съгласно сроковете по § 2, 3 и 4 от заключителните разпоредби на Наредбата за изискванията за пускане на пазара на батерии и акумулатори и за третиране и транспортиране на отпадъци от батерии и акумулатори по образец съгласно приложение № 9 към същата наредба.“

7. Приложение № 1 към чл. 6 се изменя така:

„Приложение № 1
към чл. 6

Материали и компоненти, изключени от обхвата на чл. 6

Материали и компоненти	Обхват и краен срок за прилагане на изключението (дата на изтичане на прилагането)	Да се постави етикет или да се идентифицират съгласно изискванията на чл. 6
1	2	3
<i>Оловото като елемент за сплавите</i>		
1. Стомана за механична обработка и поцинкована стомана с тегловно съдържание на олово до 0,35 %		
2. а) Алюминий за механична обработка с тегловно съдържание на олово до 2 %	Като резервни части за превозни средства, пуснати на пазара преди 1 юли 2005 г.	
б) Алюминий с тегловно съдържание на олово до 1,5 %	Като резервни части за превозни средства, пуснати на пазара преди 1 юли 2008 г.	
в) Алюминий с тегловно съдържание на олово до 0,4 %		
3. Медна сплав с тегловно съдържание на олово до 4 %		

1	2	3
4. а) Лагерни черупки и втулки	Като резервни части за превозни средства, пуснати на пазара преди 1 юли 2008 г.	
б) Лагерни черупки и втулки в двигатели, предавателни механизми и компресори за климатични инсталации	След 1 юли 2011 г. включително като резервни части за превозни средства, пуснати на пазара преди 1 юли 2011 г.	
<i>Олово и оловни съединения в компоненти</i>		
5. Акумулатори		Да
6. Виброгасители (амортизатори)		Да
7. а) Вулканизиращи вещества и стабилизатори за еластомери в спирачни маркучи, горивни маркучи, вентилационни маркучи, еластомерни/метални части в приложения за ходовата част, както и за опорни тампони за двигатели	Като резервни части за превозни средства, пуснати на пазара преди 1 юли 2005 г.	
б) Вулканизиращи вещества и стабилизатори за еластомери в спирачни маркучи, горивни маркучи, вентилационни маркучи, еластомерни/метални части в приложения за ходовата част, както и за опорни тампони за двигатели с тегловно съдържание на олово до 0,5 %	Като резервни части за превозни средства, пуснати на пазара преди 1 юли 2006 г.	
в) Свързващи вещества за еластомери за силови предавателни механизми, с тегловно съдържание на олово до 0,5 %	1 юли 2009 г.	
8. а) Припой за печатни платки и за други приложения в електрониката, различни от тези върху стъкло	Типове превозни средства, одобрени преди 31 декември 2010 г., и резервни части за тези превозни средства (преразглеждане през 2009 г.)	Да ¹
б) Припой за електрически приложения върху стъкло	Типове превозни средства, одобрени преди 31 декември 2010 г., и резервни части за тези превозни средства (преразглеждане през 2009 г.)	Да ²
9. Легла на клапани	Като резервни части за типове двигатели, разработени преди 1 юли 2003 г.	
10. Електротехнически компоненти, които съдържат олово в съединение от стъклена или керамична маса, с изключение на стъклото в електрическите крушки и глазурата на запалителните свещи		Да ³ (за компоненти, различни от пиезокерамиките в двигателите)

¹ Демонтаж, ако във връзка с т. 10 е надвишен средният праг от 60 грама за превозно средство. За прилагането на тази клауза няма да се вземат предвид електронни устройства, които не са монтирани на производствената линия от производителя.

² Разглобяване, ако във връзка с т. 10 е надвишен средният праг от 60 грама за превозно средство. За прилагането на тази клауза няма да се вземат предвид електронни устройства, които не са монтирани на производствената линия от производителя.

³ Разглобяване, ако във връзка с т. 8 е надвишен средният праг от 60 грама за превозно средство. За прилагането на тази клауза няма да се вземат предвид електронни устройства, които не са монтирани на производствената линия от производителя.

1	2	3
11. Пиротехнически задействащи устройства	Превозни средства, чийто тип е одобрен преди 1 юли 2006 г., и резервни части за тези превозни средства <i>Шествалентен хром</i>	
12. а) Покрития срещу корозия	Като резервни части, пуснати на пазара преди 1 юли 2007 г.	
б) Покрития срещу корозия, използвани за сглобките с болтове и гайки за ходовата част	Като резервни части, пуснати на пазара преди 1 юли 2008 г.	
13. Абсорбционни хладилници в каравани	<i>Живак</i>	Да
14. а) Газоразрядни лампи за фарове	Превозни средства, чийто тип е одобрен преди 1 юли 2012 г., и резервни части за тези превозни средства	Да
б) Луминесцентни лампи, използвани в дисплеите на арматурните табла	Превозни средства, чийто тип е одобрен преди 1 юли 2012 г., и резервни части за тези превозни средства <i>Кадмий</i>	Да
15. Акумулатори за електрически превозни средства	След 31 декември 2008 г. включително като резервни части, пуснати на пазара преди 31 декември 2008 г.	Да

Забележки:

1. При хомогенен материал, за олово, шествалентен хром и живак се допуска максимално тегловна концентрация до 0,1 % тегловни, а за кадмий – 0,01 % тегловни.
2. Разрешава се без ограничения повторната употреба на части от превозни средства, които вече са били на пазара към датата на изтичане на освобождаването, тъй като употребата им не е предмет на чл. 6.
3. Резервните части, пуснати на пазара след 1 юли 2003 г., които се използват за превозни средства, пуснати на пазара преди 1 юли 2003 г., се освобождават от разпоредбите на чл. 6.¹

¹ Тази клауза не важи за тежестите за балансиране на гуми, въглеродните (графитните) четки за електродвигатели и спирачните накладки.“

§ 4. В Наредбата за определяне на реда и размера за заплащане на продуктова такса за продукти, след употребата на които се образуват масово разпространени отпадъци, приета с Постановление № 120 на Министерския съвет от 2008 г. (ДВ, бр. 53 от 2008 г.), се правят следните изменения и допълнения:

1. В чл. 1:

а) в ал. 1 думата „постановлението“ се заменя с „наредбата“;

б) в ал. 5:

аа) в т. 3 след думите „приложение № 3“ се поставя запетая и се добавя „както и за опаковките по приложение № 3а, при пускането им на пазара“;

бб) в т. 4 след думите „приложение № 4“ се поставя запетая и се добавя „включително вградените в електрическо и електронно оборудване и в моторни превозни средства“;

вв) в т. 6 след думите „приложение № 6“ се поставя запетая и се добавя „като от теглото на електрическо и електронно оборудване, което изцяло или частично се запазва с батерии или акумулатори, се изключва теглото на батерията или акумулатора“;

в) в ал. 6 се създава т. 7:

„7. батерии и акумулатори, които не попадат в обхвата на Наредбата за изискванията за пускане на пазара на батерии и акумулатори и за третиране и транспортиране на отпадъци от батерии и акумулатори, приета с Постановление № 144 на Министерския съвет от 2005 г. (обн., ДВ, бр. 58 от 2005 г.; изм., бр. 53 от 2008 г.).“

2. В чл. 2 се създава ал. 9:

„(9) Производителите на електрическо и електронно оборудване, което изцяло или частично се запазва с батерии или акумулатори, не заплащат продуктова такса за батериите и

акумулаторите, вградени в това оборудване при пускането им на пазара, в случай че за тях продуктовата такса е заплатена.“

3. В чл. 3 се създават ал. 3 и 4:

„(3) На юридическите лица, официални вносители на различните марки МПС от категориите, посочени в чл. 1, ал. 5, т. 2, организацияте по оползотворяване издават едно общо удостоверение по приложение № 21 към чл. 21, ал. 2, което важи за срока на договора, сключен между тях. Удостоверението важи за всички автомобили, пускани на пазара от това юридическо лице през периода на валидността му. В удостоверението не се посочват данни за марка, година на производство и номер на рама или двигател за конкретни моторни превозни средства.

(4) Лицата по ал. 1, изготвящи декларация съгласно приложение № 8, са длъжни да съхраняват копие от изготвената и предоставена на потребителите/купувачите декларация съгласно приложение № 8.“

4. В чл. 10, ал. 3 след думите „текущия месец“ текстът до края се заличава.

5. В чл. 13, ал. 1 думите „които ще се произведат през следващата година“ се заменят с „които ще се пускат на пазара през следващата година“.

6. В чл. 17:

а) в ал. 1 думите „до 31 декември на текущата година и съдържа информация за единичното тегло на оборудването, което е включено в съответните митнически тарифни номера и кодове по ПРОДПРОМ“ се заменят с „ежемесечно“;

б) алинея 2 се отменя.

7. В чл. 19:

а) основният текст на ал. 2 се изменя така:
„(2) В срок до 3 месеца след направения износ и/или изпращане лицата по ал. 1 подават в ПУДООС следните документи за възстановяване на платената такса за съответните продукти:“;

б) в ал. 5 думите „ал. 1 и 3“ се заменят с „ал. 1, 3 и 7“ и думите „ал. 2 и/или 4“ се заменят с „ал. 2, 4 и/или 7“;

в) в ал. 6, т. 1 и 2 думите „ал. 2 и/или 4“ се заменят с „ал. 2, 4 и/или 7“;

г) създава се ал. 7:

„(7) Лицата, внесли погрешно продуктови такси поради технически неточности, до един месец след установения грешен превод подават в ПУДООС следните документи за възстановяване на платената такса за съответните продукти:

1. писмено заявление, в което се описва допуснатата грешка;

2. копие на първичен счетоводен документ;

3. копие от платежния документ, доказващ внесената продуктова такса за съответните продукти по банковата сметка на ПУДООС.“

8. Навсякъде в наредбата и в приложенията към нея думите „единен административен документ“ се заличават.

9. В приложение № 2 към чл. 1, ал. 5, т. 2 се правят следните изменения:

а) в таблицата думите „От 6 до 10 години“ се заменят с „От 5 до 10 години“;

б) пояснението под таблицата, отбелязано със звезда (*), се изменя така:

„* Нови МПС за целта на наредбата са тези МПС, за които е налице едно от следните условия:

1. Моторни превозни средства, които не са изменили повече от 6000 км и се пускат на пазара за първи път или се придобиват за лична употреба в резултат на въвеждането им на територията на Република България от друга държава – членка на ЕО, или внасяне на МПС от държава извън ЕО, или

2. Не са изменили повече 6 месеца считано от датата на първата им регистрация.“

10. Приложение № 5 към чл. 1, ал. 5, т. 5 се изменя така:

„Приложение № 5
към чл. 1, ал. 5, т. 5

Код на маслото	Вид на маслата	Единичен размер на таксата (Е) за масла (лв./кг)		
		2009 г.	2010 г.	2011 г.
1	2	3	4	5
001	Моторни – минерални	0,60	0,62	0,64
002	Компресорни – минерални	0,60	0,62	0,64
003	Турбинни – минерални	0,60	0,62	0,64
004	Течности за хидравлични трансмисии – минерални	0,60	0,62	0,64
005	Масла за зъбни предавки – минерални	0,60	0,62	0,64
006	Масла за обработка на метали – минерални	0,60	0,62	0,64
007	Формовъчни масла – минерални	0,60	0,62	0,64

1	2	3	4	5
008	Антикорозионни масла – минерални	0,60	0,62	0,64
009	Електроизолационни масла – минерални	0,60	0,62	0,64
010	Смазочни – минерални	0,60	0,62	0,64
011	Смазочно-охлаждащи течности – минерални	0,60	0,62	0,64
012	Моторни – синтетични	0,60	0,62	0,64
013	Компресорни – синтетични	0,60	0,62	0,64
014	Турбинни – синтетични	0,60	0,62	0,64
015	Течности за хидравлични трансмисии – синтетични	0,60	0,62	0,64
016	Масла за зъбни предавки – синтетични	0,60	0,62	0,64
017	Масла за обработка на метали – синтетични	0,60	0,62	0,64
018	Формовъчни масла – синтетични	0,60	0,62	0,64
019	Антикорозионни масла – синтетични	0,60	0,62	0,64
020	Електроизолационни масла – синтетични	0,60	0,62	0,64
021	Смазочни – синтетични	0,60	0,62	0,64
022	Смазочно-охлаждащи течности – синтетични	0,60	0,62	0,64
023	Моторни – полусинтетични	0,60	0,62	0,64
024	Компресорни – полусинтетични	0,60	0,62	0,64
025	Турбинни – полусинтетични	0,60	0,62	0,64
026	Течности за хидравлични трансмисии – полусинтетични	0,60	0,62	0,64
027	Масла за зъбни предавки – полусинтетични	0,60	0,62	0,64
028	Масла за обработка на метали – полусинтетични	0,60	0,62	0,64
029	Формовъчни масла – полусинтетични	0,60	0,62	0,64
030	Антикорозионни масла – полусинтетични	0,60	0,62	0,64
031	Електроизолационни масла – полусинтетични	0,60	0,62	0,64
032	Смазочни – полусинтетични	0,60	0,62	0,64
033	Смазочно-охлаждащи течности – полусинтетични	0,60	0,62	0,64

11. В таблицата на приложение № 6 към чл. 1, ал. 5, т. 6, на позиция 40 с наименование „Принтери“ в колона 4 „2008 г.“, колона 5 „2009 г.“, колона 6 „2010 г.“ и колона 7 „2011 г.“ се добавят съответно числата „1,80“, „1,85“, „1,90“ и „1,95“.

12. Приложение № 13 към чл. 10, ал. 3 се изменя така:

„Приложение № 13
към чл. 10, ал. 3

Месечна справка-декларация за пуснатите на пазара
опаковки/опаковъчен материал и размера на продуктова такса
№/.....дата
за периода от до

ДАННИ ЗА ЛИЦЕТО, КОЕТО ПУСКА НА ПАЗАРА:

Пълно наименование

Номер по ЗДДС.....

ЕИК по БУЛСТАТ

Лице за контакти:

Телефон:

Факс:

E-mail:

Опаковъчен материал			Данни за отчетния период				
			количество на опаковките, пуснати на пазара през отчетния период			единичен размер на продуктова такса за опаковки съгласно приложение № 3	общ размер на определената продуктова такса за съответния материал (колона 8 = колона 6 × единичен размер в колона 7)
			от внесени стоки или стоки, придобити от страни от ЕС	от произведени и продадени стоки	общо за месеца		
категория	под-категория	код съгласно приложение № 2 към НООО	кг	кг	кг	(лв./кг)	(лв.)
1	2	3	4	5	6	7	8
Стъкло, от което:	общо	70-79					
	безцветно						
	зелено						
	кафяво						
Пластмаси, от които:	общо	01-19					
	PET						
	HDPE						
	PVC						
	LDPE						
	PP						
	PS						
	други						
Хартия и картон		20-39					
Метали, от които:	общо	40,41					
	стомана						
	алуминий						
Композитни, от които:	общо	80-99					
	картонени опаковки за течности						
	предимно от пластмаси						
	предимно от картон						
	предимно от бяла ламарина						
	предимно от алуминий						
	други						
Дървесина		50-59					
Други (в т.ч. текстил, керамика, порцелан, седеф и др.)							
ОБЩО							

Декларирам, че ми е известна отговорността, която нося за попълване на неверни данни по чл. 313 от Наказателния кодекс.

Дата: Утвърдил:
Лице, представляващо търговеца по закон или упълномощаване:
(име, подпис, печат)“

13. В таблицата на приложение № 14 към чл. 12, т. 1 в наименованието на колона 8 цифрата „2“ се заменя с „3“.

14. В таблицата на приложение № 15 към чл. 12, т. 2 в наименованието на колона 7 цифрата „4“ се заменя със „7“, а цифрата „3“ – с „6“.

15. В приложение № 17 към чл. 16, т. 1:
а) създава се нова колона 7 с наименование: „Нетно тегло (колона 7 = колона 5 × колона 6) (кг)“;

б) в забележката се създава изречение второ: „От единичното тегло на ЕЕО се изключва теглото на опаковката, а за електрическо и електронно оборудване, което изцяло или частично се захранва с батерии или акумулатори, се изключва и теглото на батерията или акумулатора.“

16. В таблицата на приложение № 18 към чл. 16, т. 2 в наименованието на колона 7 цифрата „8“ се заменя със „7“, а цифрата „7“ – с „5“.

§ 5. Постановлението влиза в сила от деня на обнародването му в „Държавен вестник“.

Министър-председател:
Сергей Станишев

За главен секретар на Министерския съвет:
Веселин Даков

213

ПОСТАНОВЛЕНИЕ № 346 ОТ 30 ДЕКЕМВРИ 2008 Г.

за приемане на Устройствен правилник на Изпълнителна агенция „Одит на средствата от Европейския съюз“ към министъра на финансите

МИНИСТЕРСКИЯТ СЪВЕТ ПОСТАНОВИ:

Член единствен. Приема Устройствен правилник на Изпълнителна агенция „Одит на средствата от Европейския съюз“ към министъра на финансите.

Заключителни разпоредби

§ 1. В Постановление № 305 на Министерския съвет от 2008 г. за създаване на Изпълнителна агенция „Одит на средствата от Европейския съюз“ (ДВ, бр. 108 от 2008 г.) в чл. 3, ал. 2 накрая се добавя „за срок 5 години без ограничения в броя на преназначаванията“.

§ 2. В Постановление № 224 на Министерския съвет от 2008 г. за създаване на Съвет за координация и оперативно наблюдение на сред-

ствата от Европейския съюз (ДВ, бр. 81 от 2008 г.) в чл. 1, ал. 3, т. 4, буква „б“ след думите „и на дирекциите“ се добавя „и изпълнителната агенция“.

§ 3. В Постановление № 175 на Министерския съвет от 2007 г. за заплатите в бюджетните организации и дейности (обн., ДВ, бр. 61 от 2007 г.; изм. и доп., бр. 78, 80, 100, 101, 104, 108 и 110 от 2007 г. и бр. 10, 14, 17, 24, 32, 33, 34, 37, 40 и 43 от 2008 г.; попр., бр. 45 от 2008 г.; изм. и доп., бр. 46, 48, 52, 53, 54, 55, 57, 58, 61, 64, 67, 68, 71, 72, 74, 77, 78, 79, 80, 83, 86, 87, 91, 95, 101, 105 и 108 от 2008 г.) се правят следните изменения и допълнения:

1. В чл. 7, ал. 9 след думите „индивидуалните основни месечни заплати на“ се добавя „изпълнителния директор на Изпълнителна агенция „Одит на средствата от Европейския съюз“ към министъра на финансите и“.

2. В чл. 10, ал. 1 след думите „служителите от политическия кабинет на заместник министър-председателя по чл. 1 от Постановление № 104 на Министерския съвет от 2008 г. за организация и координация при управлението на средствата от фондовете на Европейския съюз (ДВ, бр. 47 от 2008 г.)“ се поставя запетая и се добавя „изпълнителния директор и държавните служители от специализираната администрация на Изпълнителна агенция „Одит на средствата от Европейския съюз“ към министъра на финансите“.

3. В приложение № 6б към чл. 1, ал. 1, т. 8 забележката се изменя така:

„Забележка. Определените в приложението минимални и максимални размери на основните месечни заплати не се отнасят за длъжностите в общата администрация, както и за длъжностите „държавен експерт“, „главен експерт“, „старши експерт“, „младши експерт“, „главен юрисконсулт“, „старши юрисконсулт“ и „младши юрисконсулт“ в специализираната администрация на Изпълнителна агенция „Одит на средствата от Европейския съюз“ към министъра на финансите.“

§ 4. В Устройствения правилник на Министерството на финансите, приет с Постановление № 95 на Министерския съвет от 2003 г. (обн., ДВ, бр. 42 от 2003 г.; изм. и доп., бр. 10 и 106 от 2004 г., бр. 76 и 84 от 2005 г., бр. 2, 28, 37, 56, 65 и 90 от 2006 г., бр. 26 и 53 от 2007 г. и бр. 37, 61 и 108 от 2008 г.), в чл. 17 се правят следните изменения:

1. В т. 11 думите „по линия на Структурните фондове и други донорски програми“ се заличават.

2. В т. 13 думите „и работата по изработването на проекти“ се заличават, а думата „странница“ се заменя със „страницата“.

3. Точки 15 и 16 се изменят така:

„15. отговаря за координацията и контрола на изработване на Единен информационен портал за обща информация за управлението на Структурните фондове и Кохезионния фонд на Европейския съюз в Република България;

16. изпълнява функциите на Централен информационен офис по управление на средствата от Структурните фондове и Кохезионния фонд на Европейския съюз;“.

§ 5. Постановлението влиза в сила от 1 януари 2009 г.

Министър-председател:

Сергей Станишев

За главен секретар на Министерския съвет:

Веселин Даков

УСТРОЙСТВЕН ПРАВИЛНИК

на Изпълнителна агенция „Одит на средствата от Европейския съюз“ към министъра на финансите

Г л а в а п ъ р в а ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

Чл. 1. С правилника се определят дейността, структурата, организацията на работа и числеността на персонала на Изпълнителна агенция „Одит на средствата от Европейския съюз“ към министъра на финансите, наричана по-нататък „агенцията“, и на нейните административни звена.

Чл. 2. Агенцията е юридическо лице и осъществява дейностите по глава пета от Закона за вътрешния одит в публичния сектор.

Чл. 3. (1) Издръжката на агенцията се формира от бюджетни средства и от приходи от собствена дейност.

(2) Изпълнителният директор на агенцията е второстепенен разпоредител с бюджетни кредити към министъра на финансите.

(3) Приходите от собствена дейност се набират от:

1. издаване и разпространение на брошури, доклади, разработки и други специализирани издания в областта на специфичните одитни дейности по фондове и програми на Европейския съюз;

2. финансираня по съвместни програми с Европейския съюз и други международни организации;

3. участия в международни програми, проекти и споразумения;

4. провеждане на обучения в областта на осъществяването на специфични одитни дейности по фондове и програми на Европейския съюз;

5. други източници.

Чл. 4. Администрацията на агенцията подпомага изпълнителния директор при осъществяване на неговите правомощия и осигурява технически дейността му.

Г л а в а в т о р а

ДЕЙНОСТ, СТРУКТУРА И ФУНКЦИИ НА АГЕНЦИЯТА

Раздел I

Общи положения

Чл. 5. (1) Агенцията е орган за осъществяване на специфични одитни дейности по фондове и програми на Европейския съюз в съответствие с международните споразумения за предоставяне на средства от Европейския съюз и съответните регламенти на Европейския съюз, отнасящи се до управлението и контрола на предоставените средства по Структурните фондове, Кохезионния фонд и предприемаческите фондове на Европейския съюз.

(2) Агенцията:

1. изпълнява функции на одитен орган по Структурните фондове и Кохезионния фонд на Европейския съюз и други програми и инициативи, в които е предвидено да извършва одити на средства от Европейския съюз;

2. изпълнява функции на одитен орган по двустранните програми за трансгранично сътрудничество – Оперативна програма България – Македония, Оперативна програма България – Сърбия, Оперативна програма България – Турция;

3. участва в групите на одиторите по двустранните програми за трансгранично сътрудничество – Оперативна програма България – Гърция, България – Румъния;

4. изпълнява функции на одитиращ орган по Инструмента за подобряване на бюджетните парични потоци и за подпомагане изпълнението на Шенгенското споразумение, Европейския фонд „Връщане“ и Фонд „Външни граници“;

5. изпълнява функции и задачи на сертифициращ орган по програма САПАРД;

6. извършва извадкови проверки и изготвя окончателна декларация по предприемаческия инструмент ИСПА;

7. осъществява и други функции, произтичащи от документи на Европейския съюз или възложени ѝ с нормативен акт.

(3) Специфичните одитни дейности, изпълнявани от агенцията, имат за цел да се удостовери:

1. адекватността и ефективността на системите за управление и контрол на одитираните организации по отношение на способността им да осигурят съответствие на разходите с условията на международните споразумения за получаване на средства от Европейския съюз, по които Република България е страна, и с действащото законодателство на Европейския съюз от момента на неговото прилагане в Република България;

2. точността, верността и пълнотата на годишните сметки и представените на Европейската комисия финансови отчети и декларации на одитираните организации;

3. наличието и коректността на националния съфинансиращ елемент;

4. съответствие на операциите с критериите на програмите на Европейския съюз, националното законодателство и сключения договор;

5. съответствието на плащанията на бенефициентите с националното законодателство, международните споразумения за получаване на средства от Европейския съюз, по които Република България е страна, и с действащото законодателство на Европейския съюз от момента на неговото прилагане в Република България.

Чл. 6. (1) Агенцията е структурирана в обща и специализирана администрация.

(2) Общата численост на персонала в административните звена на агенцията е 40 щатни бройки.

(3) Разпределението на общата численост по ал. 2 е посочено в приложението.

(4) Общата и специализираната администрация са организирани в дирекции.

(5) Към дирекциите изпълнителният директор може да създава отдели, а при необходимост към отделите – сектори.

Раздел II

Изпълнителен директор

Чл. 7. (1) Агенцията се ръководи и представлява от изпълнителен директор.

(2) Изпълнителният директор се назначава с договор, който се сключва, изменя и прекратява от министъра на финансите съгласувано с министър-председателя за срок 5 години без ограничения в броя на преназначаванията.

Чл. 8. (1) Изпълнителният директор:

1. представлява агенцията в страната и в чужбина;

2. ръководи, координира и контролира изпълнението на функциите и задачите на агенцията, както и връзките ѝ с други институции, органи и организации;

3. поставя стратегически и годишни цели за дейността на агенцията, представя на одитния комитет и на министъра на финансите стратегически и годишен одитен план на агенцията и осъществява контрол за тяхното изпълнение;

4. сключва договори, свързани с осъществяването на дейността на агенцията;

5. изготвя и представя на министъра на финансите и на одитния комитет ежегоден доклад за одитната дейност на агенцията;

6. осъществява взаимодействие със Сметната палата на Република България, с управляващите органи, междинните звена, сертифициращия орган и с други институции, органи и организации във връзка с одитната дейност;

7. изпраща на Европейската комисия документите и докладите, предвидени в Регламент № 1083/2006 г. на Съвета;

8. предоставя на Европейската Сметна палата, Европейската комисия, ОЛАФ и на други органи на Европейския съюз информация, поискана във връзка с одитната дейност, и оказва съдействие при осъществяване на дейността им в страната;

9. осъществява сътрудничество със структурите на Европейския съюз, Европейската Сметна палата, одитиращите органи на страните – членки на Европейския съюз, и трети страни в областта на одита на средства по фондове и програми на Европейския съюз;

10. представя на компетентните органи по Финансовия механизъм „Европейско икономическо пространство“ информация за резултатите от извършени одити на системите за управление и контрол и одити на проекти;

11. изготвя годишен доклад за одитните дейности по Инструмента за подобряване на бюджетните парични потоци и за подпомагане изпълнението на Шенгенското споразумение, Европейския фонд „Връщане“ и Фонд „Външни граници“;

12. разработва и прилага система за осигуряване качеството на одитната дейност и организира вътрешни и външни оценки;

13. утвържда годишен план за обучение на одиторския екип, разпределение на одиторите в екипи за изпълнение на одитните ангажименти и индивидуалните одиторски програми за провеждане на одитните ангажименти;

14. осъществява комуникация и координация със структурите на Европейския съюз, Европейската Сметна палата и с други институции, органи и организации в областта на одита на средства по фондове и програми на Европейския съюз;

15. поддържа връзки с Европейската комисия по въпросите на методологията и качеството на одитната дейност;

16. утвърждава структурата на административните звена, длъжностното разписание на агенцията и длъжностната характеристика на главния секретар;

17. утвърждава вътрешните актове, свързани с организацията на работата в агенцията;

18. назначава държавните служители в агенцията, изменя и прекратява служебните правоотношения с тях;

19. сключва, изменя и прекратява трудовите договори с лицата, работещи по трудово правоотношение в агенцията;

20. разрешава отпуските и командирова служителите в агенцията;

21. създава съвети като консултативни звена за решаване на проблеми от неговата компетентност;

22. създава работни групи за изпълнение на конкретни задачи;

23. осъществява и други функции, възложени му със закон или с друг нормативен акт.

(2) Функциите на изпълнителния директор в негово отсъствие се изпълняват от определен със заповед за всеки конкретен случай висш държавен служител на агенцията.

Раздел III Одитен комитет

Чл. 9. (1) Одитният комитет е специализиран, наблюдаващ, консултативен орган към агенцията, който е независим от изпълнителния директор.

(2) Предмет на дейността на Одитния комитет е прилагането на професионалните и етичните принципи и стандарти и добрите приложими практики в областта на одита при осъществяване дейността на агенцията.

Чл. 10. (1) Одитният комитет се състои от председател и двама членове с доказан опит в областта на финансите и одита.

(2) Одитният комитет се отчита за дейността си пред министъра на финансите.

(3) Министърът на финансите назначава председателя и членовете и утвърждава правилата за работа на Одитния комитет.

(4) За председател и членове на Одитния комитет не могат да бъдат назначавани лица, които са служители на агенцията.

(5) Председателят и членовете на Одитния комитет получават възнаграждение за участието си в заседанията на Одитния комитет в размер, определен с правилата по ал. 3.

Чл. 11. Одитният комитет:

1. дава препоръки по стратегическите и годишните планове за дейността по одита на средствата от Европейския съюз;

2. наблюдава изпълнението на годишните планове за изпълнението на одитите и проверките;

3. наблюдава изискванията за независимост при изпълнението на одитите и проверките;

4. наблюдава спазването на приложимата методология и изискванията за контрол на качеството при изпълнението на одитите и проверките;

5. запознава се и при необходимост взема отношение по докладите за одитните ангажменти, по годишния доклад за дейността по различните програми и по всички значими въпроси, свързани с одита на средствата от Европейския съюз;

6. изпълнява и други функции по отношение на дейността по одита на средствата от Европейския съюз, възложени му от министъра на финансите.

Чл. 12. (1) Членовете на Одитния комитет имат право на неограничен достъп до информацията и документацията, която е на разположение на агенцията и която се отнася до изпълнението на неговите функции, при спазване на действащото законодателство.

(2) Ръководството и служителите на агенцията са длъжни да оказват пълно съдействие на членовете на Одитния комитет при изпълнение на неговите функции.

Чл. 13. (1) Дейността на Одитния комитет се ръководи от председателя.

(2) Одитният комитет се свиква на заседания от председателя най-малко веднъж на два месеца.

Чл. 14. (1) Одитният комитет дава препоръки до изпълнителния директор за отстраняване на наблюдавани отклонения, непълноти и несъответствия с професионалните и етичните изисквания и неизпълнения на планове и задачи.

(2) Изпълнителният директор има право на своя преценка и решение относно дадените препоръки по ал. 1 и предприемането или не предприемането на последващи действия.

Чл. 15. Одитният комитет се отчита пред министъра на финансите най-малко веднъж на всяко тримесечие, като го уведомява за разглежданите въпроси, взетите решения и направените препоръки.

Чл. 16. Агенцията осъществява административното обслужване на Одитния комитет.

Раздел IV Главен секретар

Чл. 17. (1) Административното ръководство на агенцията се осъществява от главен секретар.

(2) Главният секретар:

1. ръководи, координира и контролира функционирането и дейността на административните звена за точното спазване на нормативните актове и на законните разпоредения на изпълнителния директор и отговаря за планирането и отчетността при изпълнението на ежегодните цели на агенцията;

2. представлява агенцията в случаите, когато изрично е упълномощен от изпълнителния директор;

3. организира разпределението на задачите за изпълнение между административните звена на агенцията;

4. създава условия за нормална и ефективна работа на звената в агенцията;

5. координира и контролира финансово-стопанската дейност на агенцията;

6. координира и контролира дейността по стопанисването и управлението на държавната собственост, предоставена на агенцията;

7. контролира и отговаря за работата с документите и за тяхното съхраняване;

8. утвърждава длъжностните характеристики на служителите в агенцията;

9. осъществява и други дейности, възложени му от изпълнителния директор.

Раздел V

Обща администрация

Чл. 18. (1) Общата администрация на агенцията е организирана в дирекция „Финансово-стопанска и административна дейност“.

(2) Общата администрация подпомага осъществяването на правомощията на изпълнителния директор като ръководител на агенцията, създава условия за осъществяване на дейността на специализираната администрация и извършва техническите дейности по административното обслужване.

Чл. 19. Дирекция „Финансово-стопанска и административна дейност“:

1. съставя проектобюджета на агенцията за съответната година;

2. организира и осъществява финансово-счетоводната дейност, осигурява изпълнението на бюджета и следи за законосъобразното и целесъобразното разходване на паричните средства и ползване на активите на агенцията;

3. подпомага изпълнителния директор в управлението на финансовите ресурси на агенцията;

4. организира и осъществява материално-техническото обслужване на агенцията, ремонта и поддръжката на материалната база;

5. осигурява правно-нормативното обслужване в областта на административното управление на агенцията;

6. осъществява процесуалното представителство на агенцията пред съдебните институции и други юрисдикции, по които агенцията е страна;

7. подготвя и организира провеждането на процедури за възлагане на обществени поръчки за нуждите на агенцията;

8. разработва проекти на вътрешни актове, свързани с организацията на работата в агенцията;

9. изготвя документите, свързани с възникването, изменянето и прекратяването на трудовете и служебните правоотношения на служителите, както и на другите актове по Кодекса на труда и Закона за държавния служител;

10. изготвя длъжностното разписание, поименното разписание на длъжностите и работните заплати и проектите на длъжностни характеристики на служителите в агенцията и контролира спазването на щатната дисциплина;

11. осъществява дейности, свързани с обучението, квалификацията и преквалификацията на служителите в агенцията;

12. организира внедряването на нови информационни и комуникационни технологии в агенцията и извършва поддръжка на компютърната техника и програмно осигуряване;

13. осигурява взаимодействието с автоматизираните информационни системи, функциониращи в други държавни органи и институции;

14. организира и осъществява деловодната и архивната дейност в агенцията;

15. организира осигуряването на здравословни и безопасни условия на труд на служителите в агенцията.

Чл. 20. Специализираната администрация на агенцията е организирана в две дирекции:

1. дирекция „Одитна дейност“;

2. дирекция „Правно-методологично осигуряване на одитната дейност“.

Чл. 21. Дирекция „Одитна дейност“:

1. организира и извършва в съответствие с изискванията на приложимите регламенти на Европейския съюз и международно признатите одитни стандарти специфични одитни дейности и проверки върху дейността на органите, осъществяващи функции по управление и контрол на средства по: предприєдинителните програми САПАРД и ИСПА, оперативните програми „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“, „Развитие на човешките ресурси“, „Административен капацитет“, „Околна среда“, „Транспорт“, „Регионално развитие“, „Техническа помощ“, Инструмента „Шенген“, Европейския фонд „Връщане“, Фонд „Външни граници“ и други финансови инструменти; Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство, оперативните програми за трансгранично сътрудничество България – Македония, България – Сърбия, България – Турция;

2. участва в групите на одиторите по оперативните програми за трансгранично сътрудничество България – Гърция, България – Румъния и програми за транснационално сътрудничество, в които участва Република България;

3. ръководи извършването на одитните ангажименти и проверките на лицата (бенефициентите), финансирани със средства по фондове и програми на Европейския съюз, по отношение на тези средства;

4. разработва и представя за утвърждаване от изпълнителния директор:

а) годишен одитен доклад, годишно одитно мнение и декларация за приключване съгласно Регламент № 1083/2006 на Съвета;

б) годишен доклад за резултатите от извършени одити на системите за управление и контрол и одити на проекти и декларации за приключване по Предприєдинителна програма ИСПА;

в) годишен сертификат на сметките по Предприєдинителна програма САПАРД;

г) одитен доклад за одитните дейности по Инструмента за подобряване на бюджетните парични потоци и за подпомагане изпълнението на Шенгенското споразумение, Европейския фонд „Връщане“ и Фонд „Външни граници“;

д) необходимите документи във връзка с осъществяваните одитни дейности в съответствие с международните споразумения за предоставяне на средства от Европейския съюз и съответните регламенти на Европейския съюз за представяне на Европейската комисия;

е) детайлна одитна програма за извършване на одитните ангажименти, включително одиторските извадки;

5. извършва проверки за изпълнението на препоръките от одитните доклади;

6. осигурява качество при изпълнението на всички етапи от одита и спазването на етичните професионални принципи на работа;

7. събира информация и поддържа база данни за усвояването на средствата по оперативните програми и по проекти във всяка оперативна програма;

8. идентифицира и оценява видовете рискове, свързани с управлението, усвояването и отчитането на средствата от Европейския съюз, като определя рисковите области, подлежащи на приоритетно включване в годишната програма за одитната дейност;

9. разработва и представя за утвърждаване от изпълнителния директор:

а) проект на стратегия за одитната дейност за всеки следващ тригодишен период;

б) годишна програма за одитната дейност;

в) проект на годишен план за обучение на базата на анализ на нуждите от обучение на одиторския екип;

г) разпределение на одиторите в одитни екипи за изпълнение на одитните ангажименти, включени в годишната програма за одитната дейност;

10. следи и текущо контролира спазването на сроковете съгласно утвърдените графици за изпълнение на одитните ангажименти;

11. периодически анализира, обобщава и отчита пред изпълнителния директор на агенцията резултатите от одитната дейност.

Чл. 22. Дирекция „Правно-методологично осигуряване на одитната дейност“:

1. дава консултации и изготвя становища по правните въпроси на одитната дейност;

2. участва в разработването на проекти на нормативни и вътрешни актове, касаещи одитната дейност на агенцията, и дава становища по проекти на нормативни актове, получени от други държавни органи за съгласуване;

3. разработва наръчник за одит на средствата от Европейския съюз съвместно с дирекция „Одитна дейност“;

4. подготвя и предлага на изпълнителния директор за одобряване методически указания по принципни въпроси и конкретни казуси, свързани с одитната дейност;

5. разяснява прилагането на правила, регламенти и наръчници;

6. анализира прилагането на наръчника и други вътрешни актове, приети от агенцията, и оценява действието им с цел тяхното актуализиране;

7. оказва методическо съдействие на изпълнителния директор и на другите дирекции от специализираната администрация по изпълнението на одитните ангажименти; включително осигуряване на експертна помощ и предоставяне на второ независимо мнение по изпълнението на определен одитен ангажимент или проблемен въпрос;

8. осъществява контрол и извършва проверки за оценка на качеството на одитната дейност;

9. подпомага обучението на одиторите.

Г л а в а т р е т а

ОРГАНИЗАЦИЯ НА РАБОТАТА В АГЕНЦИЯТА

Чл. 23. Директорите на дирекции ръководят, организират и носят отговорност за дейността и за изпълнението на задачите на съответната дирекция в съответствие с определените с правилника функции.

Чл. 24. Освен определените с правилника функции дирекциите изпълняват и други задачи, възложени им от ръководството на агенцията в кръга на дейността ѝ.

Чл. 25. Държавните служители и лицата, работещи по трудово правоотношение в агенцията, изпълняват възложените им задачи и отговарят пред прекия си ръководител за изпълнението на работата съобразно длъжностните си характеристики.

Чл. 26. (1) За образцово изпълнение на служебните си задължения служителите могат да бъдат награждавани с отличия, с парични или предметни награди със заповед на изпълнителния директор по предложение на главния секретар и директорите на дирекции.

(2) Стойността на паричната или предметната награда не може да надвишава размера на основната заплата на служителя.

Чл. 27. (1) Документите, изпратени до агенцията от държавни органи, от юридически или физически лица, се завеждат във входящ регистър, като се отбелязва датата на получаването им.

(2) При завеждането на документите се извършва проверка за наличието на всички материали, посочени в тях, и се образува преписка.

Чл. 28. (1) Служебните преписки се разпределят от изпълнителния директор с резолюция до съответните ръководители на административни звена. Резолюцията съдържа указания, срок за изпълнение, дата и подпис.

(2) Ръководителите на административни звена възлагат с резолюция изработването на служебните преписки на един или повече служители, като конкретизират задачите.

Чл. 29. Изходящите от агенцията материали се съставят в два екземпляра и се завеждат в изходящ регистър. Вторият екземпляр съдържа инициалите и подписа на служителя, който е изготвил документа, и на ръководителя на съответното административно звено, като се посочва датата.

Чл. 30. (1) Работното време на служителите при 5-дневна работна седмица е 8 часа дневно и 40 часа седмично.

(2) Работното време е от 9,00 до 17,30 ч. с обедна почивка от 12,30 до 13,00 ч.

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

§ 1. Изпълнителният директор на агенцията в срок до един месец от влизането в сила на правилника утвърждава длъжностното разписание и организира утвърждаването на длъжностните характеристики на работещите в агенцията.

§ 2. Правилникът се приема на основание чл. 55 от Закона за администрацията.

Приложение
към чл. 6, ал. 3

Численост на персонала в администрацията на Изпълнителна агенция „Одит на средствата от Европейския съюз“ – 40 щатни бройки

Изпълнителен директор	1
Главен секретар	1
Обща администрация	4
в т. ч.:	
дирекция „Финансово-стопанска и административна дейност“	4
Специализирана администрация	34
в т. ч.:	
дирекция „Одитна дейност“	26
дирекция „Правно-методологично осигуряване на одитната дейност“	8
250	

ПОСТАНОВЛЕНИЕ № 347 ОТ 30 ДЕКЕМВРИ 2008 Г.

за изменение и допълнение на нормативни актове на Министерския съвет

МИНИСТЕРСКИЯТ СЪВЕТ ПОСТАНОВИ:

§ 1. В Наредбата за условията и реда за атестирание на служителите в държавната администрация, приета с Постановление № 105 на Министерския съвет от 2002 г. (обн., ДВ, бр. 54 от

2002 г.; изм. и доп., бр. 6 и 46 от 2004 г., бр. 83 от 2005 г., бр. 46 от 2006 г. и бр. 64 и 92 от 2008 г.), се правят следните изменения и допълнения:

1. В чл. 19:

а) алинея 1 се изменя така:

„(1) Показателите за компетентности, по които се оценяват висшите държавни служители по смисъла на чл. 5, ал. 2 от Закона за държавния служител, са:

1. аналитична компетентност – умения за разделяне на съставни части и разглеждане на проблемите в дълбочина и за ориентиране в тяхната структура и причинност; познаване и ползване на нормативните актове, свързани с дейността на служителя; умения за откриване на пропуски в аргументите, засягащи дадена теза; умения за отчитане на различни гледни точки, мотиви и интерпретации за дадено събитие и/или за изграждане на цялостна картина на ситуация; умения за намиране на нови начини за решаване на проблеми; умения за рационална преценка на положителните и отрицателните страни на възможните варианти за решение; умения за аргументиране на предложения и решения;

2. ориентация към резултати – умения за разделяне на съставни части на цялостни стратегии в конкретни програми, дейности и задачи; умения да изисква спазването на стандарти за качество на изпълнението; умения да създава организация на работата по отношение на отговорностите и да определя ясни критерии и срокове за постигане на целите и задачите; умения за планиране и координация на работата и за определяне на текущите приоритети по начин, осигуряващ възможно най-добър краен резултат, с прилагане на информационни и комуникационни технологии; умения за осъществяване на непрекъснат контрол по постигането на целите;

3. изграждане на отношения – умения за насърчаване другите да дават обратна връзка и за предоставяне на обратна връзка на други; умения за изграждане и поддържане на добри отношения в рамките на администрацията и извън нея; умения за улесняване на връзките между звена и длъжности с цел да се постигнат необходимите резултати; умения за изграждане на екип и работа като част от него; умения за деликатно и ефективно справяне с конфликти; знания и умения за откриване на подходящите хора за информация и сътрудничество; умения за ефективно използване на мрежата от служебни контакти за постигане на целите;

4. познаване на заинтересуваните страни – познания за интересите и очакванията на групите лица и институциите, свързани с резултатите от собствената работа; познания относно потребителите на услугите на звената

във и извън администрацията и относно начините на ефективното им обслужване; умения за поощряване на ръководените служители да разбират интересите и очакванията на заинтересуваните страни; познаване на правилата на администрацията и административната среда;

5. комуникативна компетентност – умения за ясна и целенасочена комуникация по служебни въпроси с адекватна степен на детализация; умения да говори авторитетно и уверено; умения за промени на стила и средствата за комуникация и за подбор на аргументи така, че да отговори на потребностите и реакциите на аудиторията; умения да убеждава, да оказва влияние и да води преговори; умения за точна интерпретация на информацията, получена при словесна и несловесна комуникация; умения за писмена комуникация и презентирание;

6. лидерска компетентност – познания за въздействието, което има върху дадена група, и умения да го управлява; безпристрастност, обективност и почтеност; умения да изразява признание за ангажираността и постиженията на подчинените служители и да ги прави достойни на останалите; умения за мотивиране и поощряване на подчинените служители да излагат идеи и за насърчаване на реализацията им; умения за поставяне на предизвикателни цели;

7. управленска компетентност – умения за дефиниране и разясняване на краткосрочните и дългосрочните цели на администрацията; умения за управление на времето; умения за определяне на приоритетите, разпределяне и ефективно координиране на ресурсите за постигане на целите; умения за ефективно делегиране на отговорности, поемане на лична отговорност; умения и нагласи за работа по няколко проблема едновременно, като намира най-добрата комбинация от решения; умения за контрол на изпълнението на задачи;

8. стратегическа компетентност – наличие на визия за развитие на сектора, за който отговаря; умения за предвиждане на варианти за развитие на ситуации и възможни сценарии; умения за установяване на потребностите от разработване и реализиране на ясна нова стратегия или промяна в съществуващата; да има цялостен поглед, простиращ се отвъд собствената му роля и функционални граници; умения за стимулиране на развитието и утвърждаването на организационната култура; нагласа за позитивно възприемане на иновативно и стратегическо мислене на други хора.“;

б) създава се нова ал. 2:

„(2) Показателите за компетентности, по които се оценяват служителите, заемачи ръководни длъжности, извън тези по ал. 1, са:

1. аналитична компетентност – умения за разделяне на съставни части и разглеждане на проблемите в дълбочина и за ориентиране в тяхната структура и причинност; познаване и ползване на нормативните актове, свързани с дейността на служителя; умения за откриване на пропуски в аргументите, засягащи дадена теза; умения за отчитане на различни гледни точки, мотиви и интерпретации за дадено събитие и/или за изграждане на цялостна картина на ситуация; умения за намиране на нови начини за решаване на проблеми; умения за рационална преценка на положителните и отрицателните страни на възможните варианти за решение; умения за аргументиране на предложения и решения;

2. ориентация към резултати – умения за разделяне на съставни части на цялостни стратегии в конкретни програми, дейности и задачи; умения да изисква спазването на стандарти за качество на изпълнението; умения да създава организация на работата по отношение на отговорностите и да определя ясни критерии и срокове за постигане на целите и задачите; умения за планиране и координация на работата и за определяне текущите приоритети по начин, осигуряващ възможно най-добър краен резултат, с прилагане на информационни и комуникационни технологии; умения за осъществяване на непрекъснат контрол по постигането на целите;

3. изграждане на отношения – умения за насърчаване другите да дават обратна връзка и за предоставяне на обратна връзка на други; умения за изграждане и поддържане на добри отношения в рамките на администрацията и извън нея; умения за улесняване на връзките между звена и длъжности с цел да се постигнат необходимите резултати; умения за изграждане на екип и работа като част от него; умения за деликатно и ефективно справяне с конфликти; знания и умения за откриване на подходящите хора за информация и сътрудничество; умения за ефективно използване на мрежата от служебни контакти за постигане на целите;

4. познаване на заинтересуваните страни – познания за интересите и очакванията на групите лица и институциите, свързани с резултатите от собствената работа; познания относно потребителите на услугите на звеното във и извън администрацията и относно начините на ефективното им обслужване; умения за поощряване на ръководените служители да разбират интересите и очакванията на заинтересуваните страни; познаване на правилата на администрацията и административната среда;

5. комуникативна компетентност – умения за ясна и целенасочена комуникация по служебни въпроси с адекватна степен на детализация; умения да говори авторитетно и уве-

рено; умения за промени на стила и средствата за комуникация и за подбор на аргументи така, че да отговори на потребностите и реакциите на аудиторията; умения да убеждава, да оказва влияние и да води преговори; умения за точна интерпретация на информацията, получена при словесна и несловесна комуникация; умения за писмена комуникация и презентирание;

6. лидерска компетентност – познания за въздействието, което има върху дадена група, и умения да го управлява; безпристрастност, обективност и почтеност; умения да изразява признание за ангажираността и постиженията на подчинените служители и да ги прави достойни на останалите; умения за мотивиране и поощряване на подчинените служители да излагат идеи и за насърчаване на реализацията им; умения за поставяне на предизвикателни цели;

7. управленска компетентност – умения за дефиниране и разясняване на краткосрочните и дългосрочните цели на администрацията; умения за управление на времето; умения за определяне на приоритетите, разпределяне и ефективно координиране на ресурсите за постигане на целите; умения за ефективно делегиране на отговорности, поемане на лична отговорност; умения и нагласи за работа по няколко проблема едновременно, като намира най-добрата комбинация от решения; умения за контрол на изпълнението на задачи.“;

в) досегашната ал. 2 става ал. 3 и в нея думите „по ал. 1, т. 5“ се заменят с „по ал. 1, т. 4 и по ал. 2, т. 4“.

2. В чл. 20 се правят следните изменения:

а) алинея 1 се изменя така:

„(1) Показателите за компетентности, по които се оценяват служителите, заемащи експертни длъжности с аналитични и/или контролни функции, са:

1. аналитична компетентност – умения за анализиране и разглеждане на проблемите в дълбочина и за ориентиране в тяхната структура и причинност; познаване и ползване на нормативните актове, свързани с дейността на служителя; умения за събиране и отчитане на разнообразна по обем, тип и произход информация, използвайки необходимите компютърни умения и информационни технологии, както и за рационална преценка на нейната достоверност, за положителните и отрицателните страни на възможните варианти за решение; умения за интерпретиране и точен анализ на числова и словесна информация и за пропуските в аргументите, засягащи дадена теза; умения за целенасочени проучвания за установяване на релевантни факти, недостъпни до момента; умения за аргументиране на предложения;

2. ориентация към резултати – умения за едновременно и ефективно изпълнение на възложените дейности; умения за точно отчитане на необходимите ресурси за съответните дейности; умения за създаване на организация на работата си и за определяне на реалистични срокове за постигане на целите; умения за планиране и изпълнение на текущата си работа по начин, осигуряващ възможно най-добър краен резултат;

3. изграждане на отношения – умения за насърчаване другите да дават обратна връзка и за предоставяне на обратна връзка на други; умения за изграждане на ефективни партньорства в администрацията и извън нея; умения да ползва и цени опита на другите; умения за добра работа в екип; умения за откриване на подходящите хора за информация и сътрудничество;

4. познаване на заинтересуваните страни – познания за законовите интереси и очаквания на групите лица и институциите, свързани с резултатите от работата му; познания относно потребителите на услугата на работното място във и извън администрацията и относно начините на ефективното им обслужване; познания за правилата на организацията и административната среда; умения да зачита правата и да уважава интересите на гражданите;

5. комуникативна компетентност – умения за ясна и целенасочена комуникация по служебни въпроси с адекватна степен на детайлизация; умения за активно слушане; умения за предаване на добре структурирана писмена информация; умения за подкрепяне на становищата си с ясни и убедителни аргументи; умения за ясно и точно интерпретиране на информацията, получавана при словесна и несловесна комуникация; умения за писмена комуникация и презентирание.“;

б) алинея 2 се отменя;

в) в ал. 3 думите „по ал. 1, т. 5“ се заменят с „по ал. 1, т. 4“.

3. В чл. 21 се правят следните изменения:

а) алинея 1 се изменя така:

„(1) Показателите за компетентности, по които се оценяват служителите, заемащи експертни длъжности със спомагателни функции и технически длъжности, са:

1. техническа компетентност – умения да обработва точно словесна и писмена, включително числова, информация; умения да въвежда и предоставя достоверна информация; умения да отчита и събира разнообразна по обем, тип и произход информация; професионални, включително компютърни, умения;

2. ориентация към резултати – умения да изпълнява задачите правилно и качествено; умения за организиране на собствената дейност за точно изпълнение на поставените задачи в указания срок; умения да съобразява дейности-

те с необходимите ресурси; умения за едновременно и ефективно изпълнение на възложени-те дейности;

3. изграждане на отношения – умения за насърчаване другите да дават обратна връзка и за предоставяне на обратна връзка на други; умения за изграждане и поддържане на коректни отношения с колеги и заинтересувани лица; познания относно потребителите на услугата на работното място във и извън администрацията и относно начините на ефективното им обслужване; умения за учтиво и внимателно отношение към потребителите, зачитайки достойнството и интересите им; умения да използва и цени опита на другите; умения да работи като част от екип;

4. комуникативна компетентност – умения за ясна и целенасочена комуникация по служебни въпроси с адекватна степен на детайлизация; умения за активно слушане; умения за ясно и точно интерпретиране на информацията, получавана при словесна и несловесна комуникация; умения за писмена комуникация.“;

б) алинея 2 се отменя;

в) в ал. 3 думите „по ал. 1, т. 5“ се заменят с „по ал. 1, т. 3“.

4. Член 24 се изменя така:

„Чл. 24. (1) Оценяването на изпълнението на длъжността на служителите в държавната администрация се извършва с попълване на формуляри за оценка, както следва:

1. за висшите държавни служители по чл. 19, ал. 1 – по образец съгласно приложение № 1.1;

2. за заемащите ръководни длъжности, извън тези по ал. 1, т. 1, по чл. 19, ал. 2 – по образец съгласно приложение № 1.2;

3. за заемащите експертни длъжности с аналитични и/или контролни функции по чл. 20, ал. 1 – по образец съгласно приложение № 2;

4. за заемащите експертни длъжности със спомагателни функции и технически длъжности по чл. 21, ал. 1 – по образец съгласно приложение № 3.

(2) Формулярите за оценка се изготвят по съответните образци и се осигуряват от звената, изпълняващи функции по управление на човешките ресурси.“

5. Приложения № 1 – 3 се изменят така:

„Приложение № 1.1
към чл. 24, ал. 1, т. 1

ФОРМУЛЯР

за оценка на индивидуалното изпълнение на длъжността
(за висши държавни служители)

На:

(име, презиме, фамилия)

Длъжност:

Дирекция/Главна дирекция:

Период за оценяване от:

до:

Общи оценки на индивидуалното изпълнение на длъжността след последното повишаване в ранг:

I. Работен план:

Описание на целите	Период за изпълнение	Начин за доказване на изпълнението

Забележки:

1. Целите в работния план могат да са свързани с постигане на конкретни резултати, с подобряване на отделни качества на оценявания, включително професионалната квалификация, както и с промени в поведението му. Целите в работния план следва да бъдат формулирани за приоритетните преки задължения от длъжностната характеристика.

2. Целите в работния план трябва да са в максимална степен конкретни, измерими, постижими, ориентирани към резултати и определени във времето.

3. Периодът за изпълнение на съответната цел трябва да е определен от дата до дата и/или да се посочи график, план или друг подобен документ, като е недопустимо да се записва текст от рода на „срок постоянен“.

4. Начините за доказване на изпълнението трябва да бъдат посочени конкретно – например постигане на определена стойност на показател/показатели и/или конкретни факти, потвърждаващи изпълнението (изготвен анализ, прогноза, проект на нормативен акт, получен сертификат и други подобни).

Дата: г.

Подпис на оценяващия ръководител:
(име, фамилия)

Подпис на оценявания:
(име, фамилия)

II. Междинна среща: г.
(дата)

Коментар на оценяващия ръководител и/или на оценявания (ако има коментар):

Подпис на оценяващия ръководител:
(име, фамилия)

Подпис на оценявания:
(име, фамилия)

III. Обща оценка:

A. Степен на реализация на целите от работния план

Забележка. Оценяващият ръководител отбелязва със знак „x“ определената оценка.

Оценка		
1	2	3

Мотиви на оценяващия ръководител:

B. Степен на изпълнение на задълженията, определени в длъжностната характеристика на заеманата длъжност

Забележка. Оценяващият ръководител отбелязва със знак „x“ определената оценка.

Оценка		
1	2	3

Мотиви на оценяващия ръководител:

V. Показатели за компетентности

1. Аналитична компетентност

Мотиви на оценяващия ръководител:

Оценка		
1	2	3

2. Ориентация към резултати

Мотиви на оценяващия ръководител:

Оценка		
1	2	3

3. Изграждане на отношения

Мотиви на оценяващия ръководител:

Оценка		
1	2	3

4. Познаване на заинтересуваните страни Мотиви на оценяващия ръководител:	Оценка		
	1	2	3
5. Комуникативна компетентност Мотиви на оценяващия ръководител:	Оценка		
	1	2	3
6. Лидерска компетентност Мотиви на оценяващия ръководител:	Оценка		
	1	2	3
7. Управленска компетентност Мотиви на оценяващия ръководител:	Оценка		
	1	2	3
8. Стратегическа компетентност Мотиви на оценяващия ръководител:	Оценка		
	1	2	3
9. Обща оценка на компетентностите: Общата оценка се определя въз основа на преобладаващия брой оценки по отделните показатели за компетентностите.	Оценка		
	1	2	3

Забележка. Оценяващият ръководител отбелязва със знак „х“ определената оценка.

Коментар на оценяващия ръководител по общите постижения и поведение на оценявания:

Обща оценка на изпълнението за периода:

Общата оценка се определя въз основа на преобладаващите оценки по отделните показатели и общите постижения и поведението на оценявания и се записва с цифра и с думи, като тя може да бъде:

1 „Изключително изпълнение“	4 „Изпълнението не отговаря напълно на изискванията, необходимо е подобрене“
2 „Изпълнението е над изискванията“	
3 „Изпълнението отговаря на изискванията“	5 „Неприемливо изпълнение“

План за обучение и развитие на оценявания:

Бъдещ потенциал:

Подпис на оценяващия ръководител:
(име, фамилия)

Дата:

Коментар на оценявания:

Подпис на оценявания:
(име, фамилия)

Дата:

Коментар на контролиращия ръководител:

Подпис на контролиращия ръководител: Дата:
(име, фамилия)

Подпис на оценявания: дата:
(име, фамилия)

Приложение № 1.2
към чл. 24, ал. 1, т. 2

ФОРМУЛЯР

за оценка на индивидуалното изпълнение на длъжността
(за служители, заемащи ръководни длъжности)

На:

.....
(име, презиме, фамилия)

Длъжност:

Сектор:

Отдел:

Дирекция/Главна дирекция:

Период за оценяване от:

до:

Общи оценки на индивидуалното изпълнение на длъжността след последното повишаване в ранг:

I. Работен план:

Описание на целите	Период за изпълнение	Начин за доказване на изпълнението

Забележки:

1. Целите в работния план могат да са свързани с постигане на конкретни резултати, с подобряване на отделни качества на оценявания, включително професионалната квалификация, както и с промени в поведението му. Целите в работния план следва да бъдат формулирани за приоритетните преки задължения от длъжностната характеристика.
2. Целите в работния план трябва да са в максимална степен конкретни, измерими, постижими, ориентирани към резултати и определени във времето.
3. Периодът за изпълнение на съответната цел трябва да е определен от дата до дата и/или да се посочи график, план или друг подобен документ, като е недопустимо да се записва текст от рода на „срок постоянен“.

4. Начините за доказване на изпълнението трябва да бъдат посочени конкретно – например постигане на определена стойност на показател/показатели и/или конкретни факти, потвърждаващи изпълнението (изготвен анализ, прогноза, проект на нормативен акт, получен сертификат и други подобни).

Дата: г.

Подпис на оценявания ръководител:
(име, фамилия)

Подпис на оценявания:
(име, фамилия)

II. Междинна среща: г.
(дата)

Коментар на оценявания ръководител и/или на оценявания (ако има коментар):

Подпис на оценявания ръководител:
(име, фамилия)

Подпис на оценявания:
(име, фамилия)

III. Обща оценка:

A. Степен на реализация на целите от работния план

Забележка. Оценяваният ръководител отбелязва със знак „x“ определената оценка.

Оценка		
1	2	3

Мотиви на оценявания ръководител:

B. Степен на изпълнение на задълженията, определени в длъжностната характеристика на заеманата длъжност

Забележка. Оценяваният ръководител отбелязва със знак „x“ определената оценка.

Оценка		
1	2	3

Мотиви на оценявания ръководител:

B. Показатели за компетентности

1. Аналитична компетентност

Мотиви на оценявания ръководител:

Оценка		
1	2	3

2. Ориентация към резултати

Мотиви на оценявания ръководител:

Оценка		
1	2	3

3. Изграждане на отношения

Мотиви на оценявания ръководител:

Оценка		
1	2	3

4. Познаване на заинтересуваните страни

Мотиви на оценявания ръководител:

Оценка		
1	2	3

5. Комуникативна компетентност Мотиви на оценявания ръководител:	Оценка		
	1	2	3
6. Лидерска компетентност Мотиви на оценявания ръководител:	Оценка		
	1	2	3
7. Управленска компетентност Мотиви на оценявания ръководител:	Оценка		
	1	2	3
8. Обща оценка на компетентностите: Общата оценка се определя въз основа на преобладаващия брой оценки по отделните показатели за компетентностите.	Оценка		
	1	2	3
Забележка. Оценяваният ръководител отбелязва със знак „х“ определената оценка.			
Коментар на оценявания ръководител по общите постижения и поведение на оценявания:			

Обща оценка на изпълнението за периода:

Общата оценка се определя въз основа на преобладаващите оценки по отделните показатели и общите постижения и поведението на оценявания и се записва с цифра и с думи, като тя може да бъде:

1 „Изключително изпълнение“	4 „Изпълнението не отговаря напълно на изискванията, необходимо е подобрене“
2 „Изпълнението е над изискванията“	
3 „Изпълнението отговаря на изискванията“	5 „Неприемливо изпълнение“

План за обучение и развитие на оценявания:

Бъдещ потенциал:

Подпис на оценявания ръководител: Дата:
(име, фамилия)

Коментар на оценявания:

Подпис на оценявания: Дата:
(име, фамилия)

Коментар на контролиращия ръководител:

Подпис на контролиращия ръководител: Дата:
(име, фамилия)

Подпис на оценявания: Дата:
(име, фамилия)

Приложение № 2
към чл. 24, ал. 1, т. 3

ФОРМУЛЯР

за оценка на индивидуалното изпълнение на длъжността
(за служители, заемщи експертни длъжности с аналитични и/или контролни функции)

На:

.....
(име, презиме, фамилия)

Длъжност:

Сектор:

Отдел

Дирекция/Главна дирекция:

Период за оценяване от:

до:

Общи оценки на индивидуалното изпълнение на длъжността след последното повишаване в ранг (попълва се само за държавните служители):

I. Работен план:

Описание на целите	Период за изпълнение	Начин за доказване на изпълнението

Забележки:

1. Целите в работния план могат да са свързани с постигане на конкретни резултати, с подобряване на отделни качества на оценявания, включително професионалната квалификация, както и с промени в поведението му. Целите в работния план следва да бъдат формулирани за приоритетните преки задължения от длъжностната характеристика.
2. Целите в работния план трябва да са в максимална степен конкретни, измерими, постижими, ориентирани към резултати и определени във времето.
3. Периодът за изпълнение на съответната цел трябва да е определен от дата до дата и/или да се посочи график, план или друг подобен документ, като е недопустимо да се записва текст от рода на „срок постоянен“.
4. Начините за доказване на изпълнението трябва да бъдат посочени конкретно – например постигане на определена стойност на показател/показатели и/или конкретни факти, потвърждаващи изпълнението (изготвен анализ, прогноза, проект на нормативен акт, получен сертификат и други подобни).

Дата: г.

Подпис на оценявания ръководител:
(име, фамилия)

Подпис на оценявания:
(име, фамилия)

II. Междинна среща: г.
(дата)

Коментар на оценяващия ръководител и/или на оценявания (ако има коментар):

Подпис на оценяващия ръководител:
(име, фамилия)

Подпис на оценявания:
(име, фамилия)

III. Обща оценка:

А. Степен на реализация на целите от работния план Забележка. Оценяващият ръководител отбелязва със знак „х“ определената оценка.	Оценка		
	1	2	3

Мотиви на оценяващия ръководител:

Б. Степен на изпълнение на задълженията, определени в длъжностната характеристика на заеманата длъжност Забележка. Оценяващият ръководител отбелязва със знак „х“ определената оценка.	Оценка		
	1	2	3

Мотиви на оценяващия ръководител:

В. Показатели за компетентности

1. Аналитична компетентност Мотиви на оценяващия ръководител:	Оценка		
	1	2	3

2. Ориентация към резултати Мотиви на оценяващия ръководител:	Оценка		
	1	2	3

3. Изграждане на отношения Мотиви на оценяващия ръководител:	Оценка		
	1	2	3

4. Познаване на заинтересуваните страни Мотиви на оценяващия ръководител:	Оценка		
	1	2	3

5. Комуникативна компетентност Мотиви на оценяващия ръководител:	Оценка		
	1	2	3

6. Обща оценка на компетентностите: Общата оценка се определя въз основа на преобладаващия брой оценки по отделните показатели за компетентностите.	Оценка		
	1	2	3

Забележка. Оценяващият ръководител отбелязва със знак „х“ определената оценка.

Коментар на оценяващия ръководител по общите постижения и поведение на оценявания:

Обща оценка на изпълнението за периода:

Общата оценка се определя въз основа на преобладаващите оценки по отделните показатели и общите постижения и поведението на оценявания и се записва с цифра и с думи, като тя може да бъде:

1 „Изключително изпълнение“	4 „Изпълнението не отговаря напълно на изискванията, необходимо е подобрене“
2 „Изпълнението е над изискванията“	5 „Неприемливо изпълнение“
3 „Изпълнението отговаря на изискванията“	

План за обучение и развитие на оценявания:

Бъдещ потенциал:

Подпис на оценяващия ръководител: Дата:
(име, фамилия)

Коментар на оценявания:

Подпис на оценявания: Дата:
(име, фамилия)

Коментар на контролиращия ръководител:

Подпис на контролиращия ръководител: Дата:
(име, фамилия)

Подпис на оценявания: Дата:
(име, фамилия)

ФОРМУЛЯР

за оценка на индивидуалното изпълнение на длъжността
(за служители, заемащи експертни длъжности със спомагателни функции и технически длъжности)

На:

(име, презиме, фамилия)

Длъжност:

Сектор:

Отдел

Дирекция/Главна дирекция:

Период за оценяване от:

до:

I. Работен план (цели, свързани с подобряване на работата, личните качества и поведение):

Дата: г.

Подпис на оценявания ръководител:
(име, фамилия)Подпис на оценявания:
(име, фамилия)II. Междинна среща: г.
(дата)

Коментар на оценявания ръководител и/или на оценявания (ако има коментар):

Подпис на оценявания ръководител:
(име, фамилия)Подпис на оценявания:
(име, фамилия)

III. Обща оценка:

A. Степен на реализация на целите от работния план

Забележка. Оценяваният ръководител отбелязва със знак „x“ определената оценка.

Оценка

1	2	3

Мотиви на оценявания ръководител:

B. Степен на изпълнение на задълженията, определени в длъжностната характеристика на заеманата длъжност

Забележка. Оценяваният ръководител отбелязва със знак „x“ определената оценка.

Оценка

1	2	3

Мотиви на оценявания ръководител:

В. Показатели за компетентности

1. Техническа компетентност

Мотиви на оценявания ръководител:

Оценка

1	2	3
---	---	---

2. Ориентация към резултати

Мотиви на оценявания ръководител:

Оценка

1	2	3
---	---	---

3. Изграждане на отношения

Мотиви на оценявания ръководител:

Оценка

1	2	3
---	---	---

4. Комуникативна компетентност

Мотиви на оценявания ръководител:

Оценка

1	2	3
---	---	---

5. Обща оценка на компетентностите:

Общата оценка се определя въз основа на преобладаващия брой оценки по отделните показатели за компетентностите.

Оценка

1	2	3
---	---	---

Забележка. Оценяваният ръководител отбелязва със знак „х“ определената оценка.

Коментар на оценявания ръководител по общите постижения и поведение на оценявания:

Обща оценка на изпълнението за периода:

--

Общата оценка се определя въз основа на преобладаващите оценки по отделните показатели и общите постижения и поведението на оценявания и се записва с цифра и с думи, като тя може да бъде:

1 „Изключително изпълнение“

2 „Изпълнението е над изискванията“

3 „Изпълнението отговаря на изискванията“

4 „Изпълнението не отговаря напълно на изискванията, необходимо е подобрене“

5 „Неприемливо изпълнение“

План за обучение и развитие на оценявания:

Бъдещ потенциал:

Подпис на оценявания ръководител:
(име, фамилия)

Дата:

Коментар на оценявания:

Подпис на оценявания:
(име, фамилия)

Дата:

Коментар на контролиращия ръководител:

Подпис на контролиращия ръководител: Дата:
(име, фамилия)

Подпис на оценявания: Дата:
(име, фамилия)

§ 2. В Наредбата за провеждане на конкурсите за държавни служители, приета с Постановление № 8 на Министерския съвет от 2004 г. (обн., ДВ, бр. 6 от 2004 г.; изм. и доп., бр. 83 от 2005 г., бр. 46 от 2006 г., бр. 84 от 2007 г. и бр. 92 от 2008 г.) се правят следните изменения и допълнения:

1. В чл. 32, ал. 3 след думите „за ръководни длъжности“ се поставя запетая и се добавя „или формуляр съгласно приложение № 5А – за длъжностите, определени в категорията „висши държавни служители по чл. 5, ал. 2 от Закона за държавния служител“.

2. Приложение № 1 към чл. 4 се изменя така:

„Приложение № 1
към чл. 4

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ДЛЪЖНОСТТА

за длъжност
(наименование на длъжността)

административно звено
(наименование на звеното)

1. Минимални изисквания за заемане на длъжността, предвидени в нормативни актове:

- степен на образование
- професионален опит
- ранг

Забележка. Изискванията се посочват въз основа на Единния класификатор на длъжностите в администрацията.

2. Специфични изисквания за заемане на длъжността, предвидени в специални нормативни актове:

Забележка. Изискванията за конкретната длъжност се посочват, в случай че те са регламентирани в нормативен акт.

Подготвя се от ръководителя на административното звено, в което е свободната длъжност.

3. Допълнителни изисквания към изпълнителя на длъжността, определени въз основа на компетентностите, които са необходими за експертни или ръководни длъжности в администрацията:

Изисквания и компетентности		да	не
1.	Аналитична компетентност	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2.	Ориентация към резултати	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3.	Изграждане на отношения	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.	Познаване на заинтересуваните страни	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5.	Комуникативна компетентност	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6.	Лидерска компетентност	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7.	Управленска компетентност	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8.	Стратегическа компетентност	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9.	Други специфични за длъжността и за административното звено изисквания	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Забележка. Ръководителят отбелязва със знак „х“ полетата „да“ или „не“ в зависимост от това, дали съответната компетентност се изисква за длъжността.

Подготвя се от ръководителя на административното звено, в което е свободната длъжност.“

3. Приложение № 4 към чл. 32, ал. 3 се изменя така:

„Приложение № 4
към чл. 32, ал. 3

**ФОРМУЛЯР ЗА ПРЕЦЕНКА НА КАНДИДАТИ ОТ ИНТЕРВЮ ЗА
ЕКСПЕРТНИ ДЛЪЖНОСТИ**

Членовете на конкурсната комисия попълват този
формуляр за всеки от интервюираните кандидати.

Име, презиме и фамилия на кандидата	Наименование на длъжността, за която кандидатства	Подпис на кандидата

Член на конкурсната комисия:

.....
(име, презиме и фамилия)

Критерии за преценка на кандидатите		Резултат
1.	Аналитична компетентност	
2.	Ориентация към резултати	
3.	Изграждане на отношения	
4.	Познаване на заинтересуваните страни	
5.	Комуникативна компетентност	
	Други – по решение на конкурсната комисия	
Общ резултат:		

Забележки:

- Преценката се извършва по 5-степенна скала:
5 – напълно отговаря на изискванията за длъжността;
4 – в голяма степен отговаря на изискванията за длъжността;
3 – в средна степен отговаря на изискванията за длъжността;
2 – в малка степен отговаря на изискванията за длъжността;
1 – не отговаря на изискванията за длъжността.
- Преди интервюто кандидатите се подписват на формуляра.“
- Приложение № 5 към чл. 32, ал. 3 се изменя така:

„Приложение № 5
към чл. 32, ал. 3

**ФОРМУЛЯР ЗА ПРЕЦЕНКА НА КАНДИДАТИ ОТ ИНТЕРВЮ ЗА
РЪКОВОДНИ ДЛЪЖНОСТИ**

Членовете на конкурсната комисия попълват този
формуляр за всеки от интервюираните кандидати.

Име, презиме и фамилия на кандидата	Наименование на длъжността, за която кандидатства	Подпис на кандидата

Член на конкурсната комисия:

.....
(име, презиме и фамилия)

Критерии за преценка на кандидатите		Резултат
1		2
1.	Аналитична компетентност	
2.	Ориентация към резултати	
3.	Изграждане на отношения	
4.	Познаване на заинтересуваните страни	
5.	Комуникативна компетентност	
6.	Лидерска компетентност	

1	2
7. Управленска компетентност	
Други – по решение на конкурсната комисия	

Общ резултат:

Забележки:

- Преценката се извършва по 5-степенна скала:
5 – напълно отговаря на изискванията за длъжността;
4 – в голяма степен отговаря на изискванията за длъжността;
3 – в средна степен отговаря на изискванията за длъжността;
2 – в малка степен отговаря на изискванията за длъжността;
1 – не отговаря на изискванията за длъжността.
- Преди интервюто кандидатите се подписват на формуляра.
- По преценка на конкурсната комисия може да се вземе решение кандидатите да не се преценяват по някои от критериите (до 2), ако съответната компетентност не съответства на специфичните изисквания за длъжността.

5. Създава се приложение № 5а към чл. 32, ал. 3:

„Приложение № 5а
към чл. 32, ал. 3

**ФОРМУЛЯР ЗА ПРЕЦЕНКА НА КАНДИДАТИ ОТ ИНТЕРВЮ ЗА
ДЛЪЖНОСТИ, ОПРЕДЕЛЕНИ В КАТЕГОРИЯ ВИСШИ ДЪРЖАВНИ СЛУЖИТЕЛИ**

Членовете на конкурсната комисия попълват този
формуляр за всеки от интервюираните кандидати.

Име, презиме и фамилия на кандидата	Наименование на длъжността, за която кандидатства	Подпис на кандидата

Член на конкурсната комисия:

.....
(име, презиме и фамилия)

Критерии за преценка на кандидатите		Резултат
1.	Аналитична компетентност	
2.	Ориентация към резултати	
3.	Изграждане на отношения	
4.	Познаване на заинтересуваните страни	
5.	Комуникативна компетентност	
6.	Лидерска компетентност	
7.	Управленска компетентност	
8.	Стратегическа компетентност	
	Други – по решение на конкурсната комисия	
Общ резултат:		

Забележки:

- Преценката се извършва по 5-степенна скала:
5 – напълно отговаря на изискванията за длъжността;
4 – в голяма степен отговаря на изискванията за длъжността;
3 – в средна степен отговаря на изискванията за длъжността;
2 – в малка степен отговаря на изискванията за длъжността;
1 – не отговаря на изискванията за длъжността.
- Преди интервюто кандидатите се подписват на формуляра.
- По преценка на конкурсната комисия може да се вземе решение кандидатите да не се преценяват по някои от критериите (до 2), ако съответната компетентност не съответства на специфичните изисквания за длъжността.

Министър-председател:
Сергей Станишев
За главен секретар на Министерския съвет:
Веселин Даков

ПОСТАНОВЛЕНИЕ № 2 ОТ 10 ЯНУАРИ 2009 Г.

за изменение и допълнение на Постановление № 175 на Министерския съвет от 2007 г. за заплатите в бюджетните организации и дейности (обн., ДВ, бр. 61 от 2007 г.; изм. и доп., бр. 61, 78, 80, 100, 101, 104, 108 и 110 от 2007 г., бр. 10, 14, 17, 24, 32, 33, 34, 37, 40 и 43 от 2008 г.; попр., бр. 45 от 2008 г.; изм. и доп., бр. 46, 48, 52, 53, 54, 55, 57, 58, 61, 64, 67, 68, 71, 72, 74, 77, 78, 79, 80, 83, 86, 87, 91, 95, 101, 105 и 108 от 2008 г.)

МИНИСТЕРСКИЯТ СЪВЕТ ПОСТАНОВИ:

§ 1. В приложение № 1 към чл. 1, ал. 1, т. 1 се правят следните изменения и допълнения:

1. В пореден № 29:

а) в колона Б след думите „по горите“ се поставя тире и се добавя „общо“;

б) в колона 10 се добавя числото „680,62“.

2. Създава се пореден № 29.1:

А	Б	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
в т. ч.													
29.1.	Администрация на агенцията										813,79		

§ 2. Постановлението влиза в сила от 1 октомври 2008 г.

Министър-председател:
Сергей Станишев

За главен секретар на Министерския съвет:
Веселин Даков

253

ПОСТАНОВЛЕНИЕ № 3 ОТ 10 ЯНУАРИ 2009 Г.

за приемане на Наредба за реда за създаване, съхраняване, обновяване, поддържане, предоставяне и отчитане на запасите от индивидуални средства за защита

МИНИСТЕРСКИЯТ СЪВЕТ ПОСТАНОВИ:

Член единствен. Приема Наредба за реда за създаване, съхраняване, обновяване, поддържане, предоставяне и отчитане на запасите от индивидуални средства за защита.

Заклучителна разпоредба

Параграф единствен. Постановлението влиза в сила от деня на обнародването му в „Държавен вестник“.

Министър-председател:
Сергей Станишев

За главен секретар на Министерския съвет:
Веселин Даков

НАРЕДБА

за реда за създаване, съхраняване, обновяване, поддържане, предоставяне и отчитане на запасите от индивидуални средства за защита

Глава първа

ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

Чл. 1. Наредбата определя реда за създаване, съхраняване, обновяване, поддържане, предоставяне и отчитане на запасите от индивидуалните средства за защита на населението от:

1. кметовете на общините;
2. органите на изпълнителната власт;
3. собствениците, управителите или изпълнителните членове на търговски дружества и едноличните търговци.

Чл. 2. Индивидуални средства за защита са:

1. средства за защита на дихателните органи – филтриращи и изолиращи противогози, детски противогози, детски защитни камери, респиратори и противопрахови маски;
2. средства за защита на кожата – защитни ръкавици, защитни чорапи, защитни престилки, защитни облекла;
3. специализирани филтри за опасни химически и радиоактивни вещества;
4. средства за йодна профилактика;
5. други индивидуални средства за защита, предназначени за предпазване на дихателните органи, очите и кожата от опасни химически или радиоактивни вещества, или биологични агенти.

Глава втора

СЪЗДАВАНЕ НА ЗАПАСИ ОТ ИНДИВИДУАЛНИ СРЕДСТВА ЗА ЗАЩИТА

Чл. 3. Запасите от индивидуални средства за защита на населението се създават в съответствие с основните мероприятия за провеждане на превантивната дейност за защита на живота и здравето на населението, опазването на околната среда и имуществото при:

1. бедствия от природен и техногенен характер;
2. трансграничен пренос на замърсители;
3. терористични действия;
4. военно време.

Чл. 4. (1) За обезпечаване на населението с индивидуални средства за защита:

1. Министерството на извънредните ситуации (МИС) създава оперативен резерв – 13 на сто спрямо населението на страната, предназначен основно за зоните за провеждане на неотложни защитни мерки на АЕЦ „Козлодуй“ и АЕЦ „Черна вода“, както и за зоните за аварийно планиране на големите предприятия на химическата промишленост;
2. кметовете на общините:

а) могат да придобият право на собственост по реда на Закона за държавната собственост върху индивидуалните средства за защита на населението, предназначени за съответната община, управлявани от МИС;

б) осигуряват необходимите индивидуални средства за защита за децата и учащите се в детските градини и училищата, в домовете за деца, лишени от родителски грижи, за служителите и работниците от общинската администрация, за доброволните отряди за действие при бедствие на територията на общината и за другите структури, финансирани от общинския бюджет, както и за неработещата част от населението и за служителите на чуждите дипломатически представителства на територията на общината;

в) имат задължение за съхраняването, обновяването, поддържането, предоставянето и отчитането на индивидуалните средства за защита в съответствие с процедурите и изискванията на Закона за общинската собственост, Закона за счетоводството, тази наредба и съответните наредби на общината;

3. органите на изпълнителната власт осигуряват необходимите индивидуални средства за защита на работниците и служителите от съответната администрация;

4. управителните органи на търговските дружества и едноличните търговци осигуряват необходимите индивидуални средства за защита на работниците и служителите си.

(2) Органите по ал. 1 със заповед определят лицата, които ще ръководят, контролират и отговарят за обезпечаването с индивидуални средства за защита.

Чл. 5. Собствениците (управителите) на обекти с важно социално-икономическо значение, характеризиращи се с масово пребиваване на хора, като: хотели, общежития, социални домове, домове за стари хора, учебни и детски заведения, културни, търговски, транспортни и административни центрове и др., осигуряват освен работниците и служителите си и пребиваващите лица с индивидуални средства за защита за еднократно ползване.

Чл. 6. (1) Видът на индивидуалните средства за защита се определя в съответствие с потенциалния риск за населението, живеещо на съответната територия, и се уточнява с МИС.

(2) Видът на индивидуалните средства за защита на служителите се определя от съответните министри и ръководители на ведомства и в зависимост от потенциалния риск, при който служителите изпълняват длъжностните си задължения.

(3) Новозакупуваните средства за защита на дихателните органи трябва да отговарят на следните технически характеристики:

1. цели маски – стандарт БДС EN 136:2002;

2. филтри за частици – стандарт БДС EN 143:2002/АС:2002;

3. газозащитни и комбинирани филтри – стандарт БДС EN 14387:2004;

4. съединителни резби за лицеви части – стандарт БДС EN 148-1:2002.

Чл. 7. (1) При управлението на необходимото количество от индивидуални средства за защита на населението задължените органи и лица осигуряват пет на сто запас за покриване на несъответствия при прогонване и за подмяна на неизправни индивидуални средства за защита.

(2) При обучението на населението за защита при бедствия се включват и теми, свързани със съхраняването и използването на индивидуалните средства за защита. За целта при органите и лицата по чл. 1 се създава резерв от индивидуални средства за защита с учебно предназначение.

Г л а в а т р е т а

СЪХРАНЯВАНЕ НА ИНДИВИДУАЛНИТЕ СРЕДСТВА ЗА ЗАЩИТА

Чл. 8. Създадените запаси от индивидуални средства за защита от органите и лицата по чл. 1 се съхраняват в собствени складове, осигуряващи организационно и дистанционно навременното им предоставяне на лицата, за които са предназначени. Допуска се съхраняване на запаси от индивидуални средства за защита в складове и на други лица или при индивидуалните субекти, за които тези средства за защита са предназначени, при гарантирани договорни права и задължения.

Чл. 9. На населението от териториите, влизащи в граници на зони за възможно радиационно, химично и/или биологично замърсяване, по решение на органите и лицата по чл. 1 може да се предоставят индивидуални средства за защита на отговорно съхранение по местоживееене при осигуряване на условия за тяхното съхраняване, гарантирани чрез сключването на договор за заем за послужване.

Чл. 10. Запасите от индивидуални средства за защита се съхраняват при условия, съответстващи на техническите изисквания, определени от производителя, и в съответствие с разпоредбите на наредбата.

Чл. 11. Съхраняването на индивидуалните средства за защита се осигурява чрез:

1. ремонт и поддържане на складовете за съхранение на индивидуалните средства за защита;

2. подготовка на индивидуалните средства за защита за дълготрайно съхранение (консервация);

3. правилно разпределение на индивидуалните средства за защита в складовите помещения.

Чл. 12. (1) Индивидуалните средства за защита имат срок за съхраняване и гаранционен срок:

1. срокът за съхраняване е периодът, в който изделията, съхранявани в условията, определени в техническата документация, ще отговарят на установените технически изисквания за годност;

2. гаранционният срок на изделието е този период, в течение на който доставчикът гарантира изправността му, при спазване на правилата за неговото съхраняване и подмяната на изделието за негова сметка при възникнали неизправности.

(2) След изтичането на установените срокове за съхраняване се извършва лабораторно изпитване на изделията в акредитирана лаборатория, въз основа на което се определя редът за по-нататъшното им съхраняване и възможностите за използването им.

Чл. 13. (1) Поддържането на индивидуалните средства за защита се осигурява чрез:

1. контрол на състоянието им;
2. талкиране на гумените/каучуковите части;
3. лабораторни изпитвания.

(2) Талкирането на отговарящите на техническите показатели за годност индивидуални средства за защита има за цел запазване свойствата на гумата/каучука, от която до голяма степен зависи защитната им способност, като:

1. се извършва веднъж в годината при подходящи метеорологични условия – от май до септември;

2. се съчетава с периодичния преглед на индивидуалните средства за защита и се осъществява чрез посипване с талк и масажирание на гумените части;

3. разходът на талк и ежедневните работни норми при извършване на обработката на индивидуалните средства за защита са:

№ по ред	Вид индивидуални средства за защита	Мярка	Ежедневни норми за един работник	Количество талк (в г) за брой/чифт
1.	филтриращ противогаз	брой	100	5
2.	изолиращ противогаз	брой	80	5
3.	детски противогаз	брой	100	3
4.	респиратор	брой	200	3
5.	защитни облекла комплект	брой	30	20
6.	защитни чорапи	брой	180	10
7.	защитни ръкавици	брой	250	5
8.	защитни престилки	брой	100	5
9.	детска камера	брой	30	15

4. операцията по талкирането се записва и подписва от материалноотговорното лице за склада на етикети, които се поставят вътре и на външната страна на сандъка (кашона) с индивидуалното средство за защита.

Чл. 14. Оптималните условия за съхраняване на индивидуалните средства за защита са:

1. температура на околната среда от +5 до +15°C;

2. разлика в температурите не повече от 5°C в денонощие;

3. относителна влажност на въздуха в границите 40 – 55 %;

4. липса на валежи и кондензиране на влага;

5. липса на пряко слънчево въздействие;

6. липса на прах и пясък във въздуха;

7. липса на корозионоактивни агенти във въздуха;

8. липса на въздействие на биологични фактори върху изделията (плесен, насекоми, гризачи).

Чл. 15. (1) В местата за съхраняване на индивидуалните средства за защита се контролират температурата и влажността на въздуха.

(2) За осъществяването на контрола по ал. 1 един от складовете от всяка група еднотипни складове се оборудва със стационарни или преносими уреди за измерване на температурата и относителната влажност на въздуха, като:

1. в момента на замерванията уредите трябва да се намират на височина 1,5 м от пода и не по-близо от 2 м от вратите, вентилационните отвори и отоплителните прибори;

2. температурата и относителната влажност на въздуха се замерват ежедневно в 9,00 и в 15,00 ч.;

3. получените данни се отразяват в дневник.

Чл. 16. Складовете, в които се съхраняват индивидуални средства за защита, трябва:

1. да отговарят на изискванията за противопожарна безопасност;

2. да бъдат сухи и защитени от проникването на подпочвени води, валежи и прах;

3. да са с изправни покриви, стени, подове, прозорци и врати;

4. да имат плътно затварящи се врати, които се отварят само навън, с размери, позволяващи нормалното изнасяне на имуществото и естествено проветряване;

5. да имат естествено и изкуствено осветление и да са защитени от проникването на преки слънчеви лъчи чрез боядисване на стъклата със светла боя;

6. да имат електрическо осветление, като е забранено използването на осветителни прибори с открит пламък и употребата на течни запалими вещества;

7. да бъдат оборудвани и обезпечени с необходимия инвентар и инструменти:

а) настилки, подложки и поставки за нареждане на имуществото;

б) стълби и поставки за използване на горните рафтове на стелажите и редовете на фигурите;

в) маси за извършване на работите по проверката и прегледа на имуществото;

г) инструменти за разопаковане и опаковане на имуществото;

д) инструменти и приспособления за работа по консервация и техническо обслужване;

е) инвентар за почистване на помещението и работните места;

ж) противопожарен инвентар по установените нормативи;

8. да имат:

а) инструкция за задълженията на отговорника за склада;

б) инструкция по техника за безопасност при работа;

в) книга за отбелязване на посещенията в склада и за бележки по съхраняваното имущество;

г) схема на разположението на фигурите с имуществото.

Чл. 17. (1) Стелажите в склада се разполагат така, че да се използват най-рационално площта им, естественото осветление, удобството за транспортиране на имуществото и поддържането му.

(2) Стелажите се поставят на разстояние 0,6 – 0,7 м от стените и не по-малко от 0,8 – 1,2 м един от друг така, че прозорците да съвпадат с проходите. Централният проход между стелажите трябва да е не по-малко от 1,6 м.

(3) Допуска се нареждане на имущество без изграждане на централен проход, като разстоянието до една от стените се увеличава до 2 – 2,3 м.

(4) Височината и дължината на стелажите се определят от размерите на склада.

(5) Най-ниският рафт на стелажите трябва да е на височина 0,25 – 0,40 м от пода.

(6) Сандъците (кашоните) с имущество се нареждат на поставки (скарите) с височина 0,15 – 0,20 м, като не се допуска нареждане директно на пода.

(7) В отопляваните складове индивидуалните средства за защита се разполагат на стелажите и във фигурите не по-близо от 1 м от отоплителните прибори.

Чл. 18. Вратите на склада трябва да осигуряват максимална защита срещу нерегламентирано проникване и се пломбират или запечатват. Заклучването им отвътре не се разрешава.

Чл. 19. Температурният режим и влажността в складовете се поддържат чрез своевременно и правилно проветряване и отопляване.

Чл. 20. (1) Индивидуалните средства за защита, поставени в опаковки, се поддредат в склада във фигури върху поставки.

(2) Поставките трябва да осигуряват устойчивост на фигурите и използването на средства за механизация.

(3) В една фигура се подрежда имуществото за определено населено място (обект).

(4) Сандъците (кашоните) с имуществото се нареждат във фигурата един над друг с капациите нагоре и с маркировката (етикетите) от едната страна.

Чл. 21. (1) На определените места в складовете за съхраняване на индивидуални средства за защита се забранява съхраняването на други видове имущество.

(2) В складовете се съхраняват само изправни и комплектувани, годни за използване индивидуални средства за защита.

Чл. 22. (1) Индивидуалните средства за защита, постъпващи в складовете, се съхраняват в стандартен амбалаж.

(2) Сандъците следва да бъдат сухи, плътни и здрави, а кашоните да не са разкъсани или разлепени по ръбовете. Капаците трябва да бъдат залепени с лента.

Чл. 23. Прегледът на индивидуалните средства за защита включва:

1. периодични прегледи за състоянието на складовете;

2. прегледи на фигурите и стелажите с имуществото;

3. прегледи на индивидуалните средства за защита и на амбалажа;

4. лабораторни изпитвания на индивидуални средства за защита.

Чл. 24. При проверката на фигурите и стелажите с имуществото се следи за:

1. правилното подреждане и устойчивостта на фигурите;

2. наличието и правилното попълване на фигурните (стелажните) етикети;

3. съответствието на имуществото във фигурите и стелажите на разчетите за предоставяне;

4. наличието на прах и/или влага;

5. овлажняването на долните редове сандъци или кашони.

Чл. 25. (1) Прегледите на индивидуалните средства за защита се провеждат, за да се контролира и установи тяхното качествено състояние и наличност и да се разпредели имуществото на годно или негодно.

(2) Прегледи на индивидуалните средства за защита се провеждат:

1. при постъпването им за съхраняване;

2. в процеса на съхраняването при планови прегледи, инвентаризации и при проверка на състоянието и количеството им.

(3) При прегледа могат да се вземат образци от индивидуални средства за защита за извършване на лабораторни изпитвания.

Чл. 26. (1) Прегледите на индивидуалните средства за защита се разделят на планови и по избор.

(2) Плановите прегледи се разделят на контролни и стопроцентови.

(3) Контролни прегледи на индивидуалните средства за защита се извършват при постъпването им в склада и в процеса на съхраняването им, като:

1. при прегледа, ако бъдат открити повече от 5 на сто неизправни изделия, се взема същото количество непрегледани изделия от проверяваната партида и се подлага на лабораторно изпитване;

2. при повтаряне на резултатите от първия преглед партидата се подлага на стопроцентов преглед;

3. в процеса на съхраняването контролните прегледи на партидите се извършват веднъж в годината по график.

(4) При стопроцентовия преглед последователно се отварят всички сандъци (кашони) на партидата и се преглежда всяко изделие поотделно.

(5) Стопроцентов преглед на партидата се извършва само въз основа на резултатите от контролния преглед или от лабораторните изпитвания.

(6) При стопроцентовия преглед на имуществото изделията, които се отнасят към категорията годно или негодно, се изваждат, разделят и се поставят в отделна опаковка.

(7) Прегледите по избор се извършват при проверка на склада, при инвентаризация или при смяна на длъжностното лице, отговарящо за съхраняването на индивидуалните средства за защита.

Чл. 27. Индивидуалните средства за защита, постъпили на склад без съответните документи, характеризиращи състоянието им, или смесено имущество (в една опаковка се намират различни видове и партиди) се подлагат на стопроцентов преглед, разпределяне по видове и партиди и извършване на количествена проверка.

Чл. 28. При комплектуването на противогази с филтри от отделно съхранявани партиди на лицевите части и торбите се записва номерът на партидата на филтрите.

Чл. 29. (1) Прегледът на имуществото се извършва на добре осветено място.

(2) През зимния период прегледът се извършва в топло помещение, в което имуществото се премества едно денонощие преди началото на работата, с цел затоплянето му.

(3) Ако при прегледа имуществото се окаже овлажнено, преди опаковането му то се подсушава. На подсушаване се подлага и амбалажът.

Чл. 30. (1) Ако при лабораторните изпитвания на индивидуалните средства за защита се установи, че взетите за проверка образци по своите качествени показатели не съответстват на техническите, защитните и експлоатационните характеристики, се извършват повторни лабораторни изпитвания при удвоено количество образци от партидата. Изпитването на удвоеното количество образци се извършва само по този показател, който при първичните изпитвания не е отговарял на изискванията.

(2) При повторение на резултатите от първичните изпитвания се извършва стопроцентов преглед.

Чл. 31. (1) Филтриращите противогази се съхраняват в сухи и неотоплявани складове в изправни сандъци (кашони).

(2) Забранява се съхраняването на противогазите:

1. близо до вентилационни и отоплителни устройства;

2. в скривалища, мазета и други помещения, които се отопляват;

3. на открито и под навеси;

4. в сандъци (кашони) съвместно с друго имущество;

5. в помещения заедно с органични разтворители, киселини, основи или средства за деkontаминация.

(3) При опаковането на противогазите е необходимо да се спазват следните изисквания:

1. стените и капакът на сандъка (кашона) се покриват с плътна опаковъчна хартия;

2. на дъното на сандъка (кашона) се подреждат в един ред филтри с поставен калъф, гумена тапа и капачка, насочена нагоре;

3. върху филтрите се поставят един ред торби, а върху тях втори ред филтри и торби;

4. върху втория ред торби се подреждат опакованите в полиетиленови пликове лицеве части, така че гривните на очилата и клапанните кутии да не се опират една в друга;

5. в сандъка (кашона) се поставя ръстомер;

6. забранява се съхраняването на противогазите във влажни сандъци (кашони).

(4) Сандъците (кашоните) с противогазите се поставят във фигури с капаците нагоре и с ключалките навън. Във фигурата се подреждат не повече от 5 сандъка или 3 кашона. Фигурите се подреждат на дървени или железни скари в редове на разстояние 0,6 м от външните стени, 0,2 м от пода и 1,2 м една от друга. Височината на фигурата трябва да е с 0,5 м по-ниска от тавана. На средата на всяка фигура на височина 1,5 м от пода се закачва стелаж етикет.

(5) Намокрените или овлажнените сандъци (кашони) с противовази се отварят, като влажните филтри и всички метални и гумени детайли се подсушават.

Чл. 32. Противовазите в процеса на съхраняване се преглеждат в следната поредност:

1. от сандъка (кашона) последователно се изваждат контролният лист, лицевите части и торбите, филтрите и средствата против изпотяване на стъклата и се поставят върху хартия или брезент;

2. проверява се комплектността на противовазите и се сверява написаното в контролния лист с фактическата наличност на противовазите и с данните от маркировката на опаковката;

3. с външен преглед на всеки филтър се определят:

- а) качеството на боядисването;
- б) наличието на ръжда;
- в) побитости и дупки;
- г) наличието на капачка и гумена запушалка;

4. отвинтва се капачката и се проверява състоянието на резбата и липсата на побитости върху херметизиращия ѝ ръб;

5. извършва се външен преглед на лицевите части при температура, не по-ниска от + 6°С, при който се установява:

- а) наличието на ръжда по металните детайли, дупки, скъсвания и пукнатини по гумата;
- б) състоянието на клапаните за вдишване и издишване;
- в) състоянието на обтекателите и затягащите пръстени;
- г) здравината на закрепването на лицевата част с клапанната кутия и на очилата с маншетите;

6. на противовазните торби се проверява целостта и здравината на плата и липсата на плесен по него, наличието и изправността на токите, ремъците и копчетата;

7. проверява се наличието и качеството на пластинките против изпотяване.

Чл. 33. (1) Годните противовази се поставят в сандъците (кашоните) по начина на заводското опаковане. На контролния лист се отбелязват данни за отварянето на опаковката – дата на отваряне, извършени работи по имуществото (преглед, преброяване, ремонт и др.), длъжност, фамилия и подпис на лицето, проверило противовазите.

(2) След прегледа и опаковането на имуществото сандъците (кашоните) се запечатват.

Чл. 34. (1) Респираторите се съхраняват в полиетиленови торби, поставени в кашони, като се талкират веднъж на две години, без да се запрашват филтърните кутии.

(2) Респираторите се поддръждат в кашоните по реда на чл. 31.

Чл. 35. При прегледа на респираторите се проверява наличието на клапаните за вдишване, здравината на закрепване на лентите към полумаската и целостта на филтрите.

Чл. 36. Обслужването на детските защитни камери се извършва веднъж годишно в следния ред:

1. торбата се почиства от вътрешната и външната страна; за почистването на торбата не се използват органични разтворители;

2. след почистването торбата се оставя да изсъхне, сгъва се надлъжно, поставя се в големия полиетиленов плик, който се залепва за изолиране и се поставя в картонената кутия;

3. при сгъването на торбата гумираният плат не се прегъва на едно и също място, за да не се протрие;

4. почиства се носещата рама, сгъва се и заедно с металната тръба се увива във велпапе и се поставя в кутията;

5. в кутията се поставят и малкият полиетиленов плик с разпънките, ремъкът и сапунчето, опаковъчният лист и техническото описание с инструкцията за експлоатация на камерата.

Чл. 37. (1) Детските защитни камери се съхраняват в сухи и проветриви помещения, защитени от пряка слънчева светлина, в отсъствие на киселинни и алкални пари при температура от – 10° до +25 °С и при влажност на въздуха 50 – 65 %.

(2) Детските защитни камери се съхраняват в хоризонтално положение на фигури или стелажи на височина до 6 опаковки. Избягват се силни и резки удари по кутиите, обръщането им на ръб и намокрянето им.

Чл. 38. (1) Средствата за защита на кожата се съхраняват в сухи неотоплявани складове в стандартни опаковки.

(2) Опаковките се поддръждат на фигури на широчина от 2 до 4 и на височина до 5 опаковки. Вътрешните стени и дъното на опаковката, както и последният ред изделия се покриват с един или два слоя плътна опаковъчна хартия.

Чл. 39. (1) В процеса на съхраняване на средствата за защита на кожата следва да се има предвид, че:

1. каучуковите изделия стареят, при което се влошават физико-механичните и експлоатационните им свойства;

2. гумата лесно се окислява и се втвърдява;

3. слънчевата светлина предизвиква образуване на пукнатини;

4. при неблагоприятни условия изделията от гумирана тъкан се замърсяват с плесени и микроорганизми, което е свързано с появата на тъмни петна по тях. Поразената от микроорганизми тъкан губи здравината си и постепенно се разрушава.

(2) При съхраняването на гумените изделия е необходима проверка за наличието на плесени, маслени петна и пукнатини.

(3) Преди опаковането за съхраняване гумените изделия се талкират.

Чл. 40. Не се допуска съхраняването на средства за защита на кожата:

1. в разгънат вид и в опаковки с омаслен опаковъчен материал;

2. в помещения, в които е възможно проникването на преки слънчеви лъчи;

3. в замърсено състояние.

Чл. 41. (1) При прегледа на средствата за защита на кожата се проверява наличието на:

1. дупки в тъканта;

2. прокъсване, изтриване или свличане на гумения слой;

3. външни напластявания;

4. наличието на ръжда по металните детайли;

5. състоянието на лентата, слепваща шевовете на изделията;

6. изправността на пристягащите приспособления.

(2) При прегледа на леките защитни облекла и защитните гумени ръкавици се следи за слепването на тъканта и изтъняването на защитния слой по ъглите, гънките между и в краищата на пръстите.

Чл. 42. (1) Хопкалитовите патрони се съхраняват в неотоплявани складови помещения.

(2) При съхраняването на патроните се следи за сигурното им херметизиране.

Чл. 43. (1) При приемане на хопкалитови патрони се проверява състоянието на опаковките и качеството на патроните (чрез избирателен контрол).

(2) Избирателният контрол се извършва най-малко веднъж на две години чрез външен преглед на 5 на сто от хопкалитовите патрони на съответната партида (не по-малко от две опаковки), като се проверява броят и качеството им – чрез претеглянето на 20 патрона.

(3) При контролирането на качеството на хопкалитовите патрони се проверява:

1. има ли маркировка с данни за теглото на патрона;

2. наличие ли са уплътнителните гумени пръстени на вътрешната и външната гърловина;

3. плътно ли са завинтени капачките и запушалките;

4. наличието на побитости, изтриване на боята и ръжда по патрона;

5. състоянието на заваръчните и завалцуваните шевове;

6. има ли изсипване на шихтата в патрона;

7. отговаря ли фактическото тегло на теглото, посочено върху патрона.

(4) Хопкалитовият патрон се счита за негоден, когато теглото му превишава означеното с 20 грама.

Чл. 44. (1) Средствата за йодна профилактика се съхраняват в оригиналната им опаковка в кашони с по 480 бр. опаковки.

(2) Средствата за йодна профилактика се съхраняват на сухо и неосветено място при температура под 25 °С на недостъпни за деца места.

(3) Срокът на годност на средствата за йодна профилактика е отбелязан на опаковката.

(4) Инструкцията за употреба на средствата за йодна профилактика е приложена в опаковката.

(5) Забранено е приемането на средствата за йодна профилактика след изтичането на срока им на годност.

Г л а в а ч е т в ъ р т а

ОБНОВЯВАНЕ НА ИНДИВИДУАЛНИТЕ СРЕДСТВА ЗА ЗАЩИТА

Чл. 45. (1) Запасите от индивидуални средства за защита подлежат на обновяване:

1. при изтичане на срока за съхранение, определен от производителя, и/или след проведени лабораторни изпитвания в акредитирани лаборатории за установяване на състоянието им;

2. преди изтичане на срока за съхраняване, определен от производителя, след установени отклонения от техническите изисквания по БДС EN при проведени лабораторни изпитвания в акредитирани лаборатории.

(2) Бракуваните индивидуални средства за защита се унищожават след съгласуване с Министерството на околната среда и водите.

Чл. 46. (1) Протоколът от проведените лабораторни изпитвания е основание за удължаване на срока за съхраняване или за бракуване на индивидуалните средства за защита.

(2) В протокола за проведените лабораторни изпитвания на индивидуалните средства за защита задължително се записват:

1. данните за изпитаните индивидуални средства за защита – вид, количество, партида;

2. датата на проведените изпитвания;

3. резултатите от изпитванията по всички показатели;

4. направените изводи;

5. заключение на лабораторията с евентуална препоръка за удължаване на срока за съхраняване.

Чл. 47. След изтичането на срока на годност, определен от производителя, индивидуалните средства за защита, раздадени на отговорно съхранение по местоживееие, задължително се подменят.

Г л а в а п е т а

ПОДДЪРЖАНЕ НА ЗАПАСИТЕ

Чл. 48. (1) Поддържането на индивидуалните средства за защита е задължение на собствениците им.

(2) За поддържането на запасите от индивидуални средства за защита в режим на готовност за използване собствениците им извършват:

1. периодичен контрол;
2. преглед и талкиране;
3. доставката им за осъществяването на лабораторни изпитвания.

Г л а в а ш е с т а

ПРЕДОСТАВЯНЕ НА ИНДИВИДУАЛНИТЕ СРЕДСТВА ЗА ЗАЩИТА

Чл. 49. Органите и лицата по чл. 1 изготвят логистични схеми за предоставянето на индивидуалните средства за защита на населението при необходимост.

Чл. 50. Логистичните схеми за предоставяне на индивидуалните средства за защита на населението се актуализират ежегодно.

Чл. 51. Извеждането на индивидуалните средства за защита от складовете и предоставянето им на населението, при необходимост, се извършва от органите и лицата по чл. 1 в съответствие с логистичните схеми по чл. 49, като в тези случаи се уведомява МИС.

Чл. 52. Индивидуалните средства за защита, раздадени на отговорно съхранение по местоживеене, се използват самостоятелно при получаване на сигнал за опасност или при възникване на бедствие.

Г л а в а с е д м а

ОТЧИТАНЕ НА ЗАПАСИТЕ ОТ ИНДИВИДУАЛНИ СРЕДСТВА ЗА ЗАЩИТА

Чл. 53. Завеждането, движението и отчитането на запасите от индивидуалните средства за защита се извършват съгласно изискванията на Закона за счетоводството.

Чл. 54. При закупуване на индивидуални средства за защита от продавача задължително се изисква:

1. декларация за съответствие от производителя;
2. удостоверение за одобрен тип на изделието;
3. инструкция за обслужване при текущо ползване и при съхранение.

Чл. 55. При всяка промяна в количествата от запасите на индивидуалните средства за защита на населението органите и лицата по чл. 1 уведомяват МИС.

Г л а в а о с м а

ФИНАНСИРАНЕ И КОНТРОЛ НА ДЕЙНОСТИТЕ, СВЪРЗАНИ СЪС СЪЗДАВАНЕТО, СЪХРАНЯВАНЕТО, ОБНОВЯВАНЕТО И ПОДДЪРЖАНЕТО НА ЗАПАСИТЕ ОТ ИНДИВИДУАЛНИ СРЕДСТВА ЗА ЗАЩИТА

Чл. 56. Органите и лицата по чл. 1 са длъжни ежегодно да планират и заделят финансови средства за създаване, съхраняване, обновяване и поддържане на запасите от индивидуални средства за защита.

Чл. 57. Необходимите финансови средства за създаване, съхраняване, обновяване и поддържане на запасите от индивидуални средства за защита се осигуряват от държавния бюджет, бюджетите на общините, търговските дружества и едноличните търговци и дарители.

Чл. 58. Контролът по изпълнението на разпоредбите на наредбата на основание чл. 82 във връзка с чл. 84, т. 5, 6 и 8 от Закона за защита при бедствия се осъществява от служители от Главна дирекция „Национална служба „Гражданска защита“ на МИС и териториалните й звена, определени със заповед на министъра на външните работи.

ЗАКЛЮЧИТЕЛНА РАЗПОРЕДБА

Параграф единствен. Наредбата се приема на основание чл. 13, ал. 3 от Закона за защита при бедствия (обн., ДВ, бр. 102 от 2006 г.; изм. и доп., бр. 41 и 113 от 2007 г. и бр. 69 и 102 от 2008 г.).

254

ПОСТАНОВЛЕНИЕ № 4
ОТ 10 ЯНУАРИ 2009 Г.

за изменение и допълнение на Постановление № 104 на Министерския съвет от 2003 г. за приемане на Наредба за учебниците и учебните помагала (обн., ДВ, бр. 46 от 2003 г.; изм. и доп., бр. 76 от 2004 г., бр. 34 от 2005 г.; попр., бр. 37 от 2005 г.; изм. и доп., бр. 51 от 2005 г., бр. 14 и 89 от 2006 г. и бр. 14 от 2008 г.)

МИНИСТЕРСКИЯТ СЪВЕТ
П О С Т А Н О В И :

§ 1. В чл. 3 се правят следните изменения и допълнения:

1. Създава се нова ал. 3:

„(3) По реда на ал. 1 и 2 се осигуряват и средства за закупуване на допълнителни учебници и учебни помагала за следващите години от срока на ползване на учебниците, както следва:

1. за втората година на ползване – до 10 на сто от средствата, предоставени за първата година;
2. за третата година на ползване – до 15 на сто от средствата, предоставени за първата година.“

2. Досегашната ал. 3 става ал. 4.
3. Алинея 4 се отменя.
4. Създава се нова ал. 8:
„(8) Средствата по ал. 7 се индексират ежегодно с допусканията за инфлацията, с които се разработва държавният бюджет за съответната година.“

5. Досегашната ал. 8 става ал. 9.
6. Досегашната ал. 9 става ал. 10 и в нея думите „ал. 4, 5 и 6“ се заменят с „ал. 5 и 6“.

§ 2. В чл. 5 се правят следните изменения и допълнения:

1. В ал. 1 думата „април“ се заменя с „март“.
2. Създават се ал. 3 и 4:

„(3) Допълнителните учебници и учебни помагала по чл. 3, ал. 3 се закупуват от първостепенните разпоредители или училищата при възникнала необходимост в случай на увеличаване броя на учениците и/или изхабяване на учебниците.“

(4) Министърът на образованието и науката ежегодно утвърждава график на дейностите за осигуряване на учебниците и учебните помагала за безвъзмездно ползване от учениците.“

Министър-председател:

Сергей Станишев

За главен секретар на Министерския съвет:

Веселин Даков

255

РЕШЕНИЕ № 857 ОТ 30 ДЕКЕМВРИ 2008 Г.

за отчуждаване на имоти и части от имоти – частна собственост, за държавна нужда за изграждане на национален инфраструктурен обект „Реконструкция и електрификация на жп линията Пловдив – Свиленград – турска/гръцка граница и оптимизиране на трасето за скорост 160 км/ч“ на територията на община Харманли, област Хасково

На основание чл. 34а, ал. 1 във връзка с чл. 34б и § 1 от Закона за държавната собственост, чл. 60, ал. 1 от Административнопроцесуалния кодекс и

предвид необходимостта от осигуряване защита на особено важни държавни и значими обществени интереси, своевременно приключване на отчуждителните процедури и осъществяване на строителните дейности, изпълнение на проекта съгласно утвърдения график, усвояване на планираните средства от финансовата рамка на проекта и запазване осигуреното финансиране на строителството на обекта съгласно подписан през 2001 г. Финансов меморандум между Република България и Европейската комисия за отпускане на финансова помощ по програма ИСПА

МИНИСТЕРСКИЯТ СЪВЕТ РЕШИ:

1. Отчуждава за държавна нужда за изграждане на обект „Реконструкция и електрификация на жп линията Пловдив – Свиленград – турска/гръцка граница и оптимизиране на трасето за скорост 160 км/ч“ съгласно влезли в сила парцеларни планове, одобрени със Заповед № РД-02-14-382 на заместник-министъра на регионалното развитие и благоустройството от 26 юни 2006 г., в участъка „Гара Димитровград – гара Харманли“ от км 232+300 до км 268+600 и участъка „Гара Харманли – Свиленград – турска/гръцка граница“ от км 268+600 до км 315+700, имоти и части от имоти – частна собственост, представляващи земеделска територия и урбанизирана територия, намиращи се в община Харманли, област Хасково, подробно описани по вид, размер, местонахождение, размер на паричното обезщетение и собственици в приложението.

2. Средствата, необходими за финансиране на процедурата по отчуждаване на имотите по т. 1, са за сметка на Министерството на транспорта.

3. Допуска предварително изпълнение на т. 1.

4. Решението може да се обжалва пред Върховния административен съд в 14-дневен срок от обнародването му в „Държавен вестник“.

Министър-председател:

Сергей Станишев

За главен секретар на Министерския съвет:

Веселин Даков

Приложение
към т. 1

Землище с. Преславец – ЕКАТТЕ 58244

№ на имота по КВС	Трайно предназначение на териториите	Местност	Площ на имота (в дка)	Площ за обезщетяване	Оценка на площта за обезщетение (в лв.)	Вид собственост	Име на собственика на имота (трите имена/име на юридическото лице)	Адрес на собственика
1	2	3	4	5	6	7	8	9
58244.0.72	Земеделска	ОРТА БОРУМ	9,106	0,190	127,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	ПРЕСЛАВЕЦ
58244.0.79	Земеделска	ОРТА БОРУМ	1,813	0,306	185,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	ПРЕСЛАВЕЦ
58244.0.80	Земеделска	ОРТА БОРУМ	7,418	0,211	66,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	ПРЕСЛАВЕЦ

1	2	3	4	5	6	7	8	9
58244.0.81	Земеделска	ОРТА БОРУМ	9,240	0,026	17,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	гр. Харманли
58244.0.82	Земеделска	ОРТА БОРУМ	21,252	4,062	1300,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	ПРЕСЛАВЕЦ
58244.0.83	Земеделска	ОРТА БОРУМ	11,052	0,377	242,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	ПРЕСЛАВЕЦ
58244.0.98	Земеделска	ПОД СЕЛО	2,230	0,145	88,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	ПРЕСЛАВЕЦ
58244.0.99	Земеделска	ПОД СЕЛО	5,547	0,392	126,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	ПРЕСЛАВЕЦ
58244.0.106	Земеделска	ПОД СЕЛО	3,708	0,367	111,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	ПРЕСЛАВЕЦ
58244.0.108	Земеделска		2,646	0,751	211,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	ПРЕСЛАВЕЦ
58244.0.109	Земеделска		7,153	0,802	249,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	ПРЕСЛАВЕЦ
58244.0.110	Земеделска		3,868	0,921	277,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	ПРЕСЛАВЕЦ
58244.0.143	Земеделска		1,989	1,311	368,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	ПРЕСЛАВЕЦ
58244.0.176	Земеделска		2,294	0,750	210,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	ПРЕСЛАВЕЦ
58244.0.177	Земеделска		1,703	0,020	13,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	ПРЕСЛАВЕЦ
58244.0.190	Земеделска		5,438	0,519	346,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	ПРЕСЛАВЕЦ
58244.0.192	Земеделска	КАНАЛЪКА	1,512	0,626	351,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	ПРЕСЛАВЕЦ
58244.0.200	Земеделска		5,622	2,249	698,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	ПРЕСЛАВЕЦ
58244.0.201	Земеделска		3,032	0,109	32,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	ПРЕСЛАВЕЦ
58244.0.202	Земеделска	АЗМАКА-1	6,876	2,296	1378,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	гр. Харманли
58244.0.213	Земеделска		5,845	0,682	455,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	ПРЕСЛАВЕЦ
58244.0.217	Земеделска		5,955	0,226	71,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	ПРЕСЛАВЕЦ
58244.0.223	Земеделска		5,091	0,130	41,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	ПРЕСЛАВЕЦ
58244.0.227	Земеделска		4,628	0,011	4,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	ПРЕСЛАВЕЦ
58244.0.237	Земеделска		6,216	0,341	103,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	ПРЕСЛАВЕЦ
58244.0.242	Земеделска		5,169	0,238	72,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	ПРЕСЛАВЕЦ
58244.0.243	Земеделска		5,279	0,328	99,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	ПРЕСЛАВЕЦ
58244.0.244	Земеделска		20,493	2,582	1721,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	ПРЕСЛАВЕЦ
58244.0.246	Земеделска		6,114	0,715	462,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	ПРЕСЛАВЕЦ
58244.0.251	Земеделска	КАРАЧЕЛИЯ	4,658	0,766	462,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	ПРЕСЛАВЕЦ
58244.0.254	Земеделска		2,992	0,236	132,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	ПРЕСЛАВЕЦ
58244.0.255	Земеделска		3,043	0,449	271,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	ПРЕСЛАВЕЦ
58244.0.256	Земеделска		4,281	0,237	143,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	ПРЕСЛАВЕЦ
58244.0.257	Земеделска		7,620	0,174	109,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	ПРЕСЛАВЕЦ

1	2	3	4	5	6	7	8	9
58244.0.260	Земеделска		2,148	0,076	43,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	ПРЕСЛАВЕЦ
58244.0.267	Земеделска		0,334	0,132	37,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	ПРЕСЛАВЕЦ
58244.0.279	Земеделска	КАРАЧЕЛИЯ	9,469	0,270	169,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	гр. Харманли
58244.6.1	Земеделска	БЮКЯ	0,500	0,500	280,00	Частна	ЖЕКО ДОБЧЕВ ТОНЕВ	кв. „Казански-запад“, бл. 16, вх. Д, ап. 136
58244.6.2	Земеделска	БЮКЯ	0,500	0,500	280,00	Частна	насл. СЛАВИ ДЕЛЕВ ВЪЛКОВ	с. Преславец
58244.6.3	Земеделска	БЮКЯ	0,500	0,500	280,00	Частна	ДИМИТЪР ИВАНОВ ЛАЧЕВ	ж.к. Красно село, бл. 9, вх. Б, ап. 37
58244.6.4	Земеделска	БЮКЯ	0,500	0,500	280,00	Частна	насл. ЖЕЛЯЗКА ПЕНЕВА ТОНЧЕВА	с. Преславец
58244.6.5	Земеделска	БЮКЯ	0,500	0,500	280,00	Частна	насл. МИНКО АТАНАСОВ КОЛЕВ	с. Преславец
58244.6.6	Земеделска	БЮКЯ	0,500	0,500	280,00	Частна	насл. ТЕНЧО КАНЕВ АНДОНОВ	с. Преславец
58244.6.7	Земеделска	БЮКЯ	0,500	0,500	280,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	ПРЕСЛАВЕЦ
58244.6.8	Земеделска	БЮКЯ	0,500	0,458	257,00	Частна	насл. СЛАВА АНГЕЛОВА ГОЧЕВА	с. Преславец
58244.6.9	Земеделска	БЮКЯ	0,500	0,419	235,00	Частна	ДОНЧО ДЕЛЧЕВ СЛАВОВ	бул. България вх. А, ет. 3, ап. 9
58244.6.10	Земеделска	БЮКЯ	0,500	0,380	213,00	Частна	ДЕЛЧО ТОНЕВ ПЕТРОВ	с. Преславец
58244.6.11	Земеделска	БЮКЯ	0,500	0,344	193,00	Частна	насл. ТОНЮ ДЕЛЧЕВ ТОНЧЕВ	с. Преславец
58244.6.12	Земеделска	БЮКЯ	0,500	0,301	169,00	Частна	ДЕЛЯНА ДИМИТРОВА ГЕОРЧЕВА	Симеоновград, ул. Раковска № 16, вх. Б, ет. 1
58244.6.13	Земеделска	БЮКЯ	0,500	0,253	142,00	Частна	насл. ЗЛАТИН КОСТАДИНОВ ЗЛАТИНОВ	с. Преславец
58244.6.14	Земеделска	БЮКЯ	0,500	0,210	118,00	Частна	БАНЮ КАРЧЕВ КАНЕВ	кв. Запад, бл. 501, вх. Б, ап. 23
58244.6.15	Земеделска	БЮКЯ	0,500	0,167	94,00	Частна	насл. ЖЕКО ТОДОРОВ ГЕНЕВ	с. Преславец
58244.6.16	Земеделска	БЮКЯ	0,500	0,123	69,00	Частна	ДИМИТЪР МИЛКОВ ДИНКОВ	с. Преславец
58244.6.17	Земеделска	БЮКЯ	0,500	0,073	41,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	ПРЕСЛАВЕЦ
58244.6.18	Земеделска	БЮКЯ	0,518	0,058	33,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	ПРЕСЛАВЕЦ
58244.6.28	Земеделска	БЮКЯ	0,519	0,221	124,00	Частна	НИКОЛАЙ НЕДЯЛКОВ ПЕТКОВ	с. Преславец

1	2	3	4	5	6	7	8	9
58244.6.29	Земеделска	БЮКЯ	0,500	0,128	72,00	Частна	насл. МИТЮ КОЛЕВ ЛАЧЕВ	с. Преславец
58244.6.30	Земеделска	БЮКЯ	0,500	0,092	52,00	Частна	ДЕЛЮ МАРИНОВ АНГЕЛОВ	МУСАЛА 1
58244.6.31	Земеделска	БЮКЯ	0,500	0,029	17,00	Частна	насл. ЖЕЛЯЗКА ПЕНЕВА ТОНЧЕВА	с. Преславец
58244.35.12	Земеделска	ОРТА БОРУМ	5,200	1,166	727,00	Частна	насл. ГИНЮ ТОДОРОВ ВЪЛКОВ	с. Преславец
58244.35.13	Земеделска	ОРТА БОРУМ	5,000	1,365	852,00	Частна	насл. СЛАВИ ДЕЛЕВ ВЪЛКОВ	с. Преславец
58244.35.14	Земеделска	ОРТА БОРУМ	3,300	0,724	436,00	Частна	НОЙКА СЛАВОВА КАНЕВА	кв. Дружба, бл. 500-1, ап. 20
58244.35.15	Земеделска	ОРТА БОРУМ	4,000	0,813	490,00	Частна	МАТА ГЕНЕВА ТОДОРОВА	с. Преславец
58244.35.16	Земеделска	ОРТА БОРУМ	4,000	0,797	480,00	Частна	насл. ГЕНЮ АНГЕЛОВ КОСТОВ	с. Преславец
58244.35.17	Земеделска	ОРТА БОРУМ	4,299	0,888	535,00	Частна	МИНКА ТЕНЧЕВА ДОБРЕВА	НИКОЛА И ВАСИЛ ГАРЧЕВИ 39
58244.35.18	Земеделска	ОРТА БОРУМ	2,800	0,612	343,00	Частна	ЖЕКО ТЯНЧЕВ КАНЕВ	АСЕН ЗЛАТАРОВ 4
58244.35.19	Земеделска	ОРТА БОРУМ	2,599	0,512	287,00	Частна	ДИМКА ТЕНЧЕВА КЪОСЕВА	ВЪРХОВРЪХ 10
58244.35.20	Земеделска	ОРТА БОРУМ	5,002	0,532	332,00	Частна	ТЕОФАНА АТАНАСОВА ПОПОВА	К. ВЕЛИЧ- КОВ № 25
58244.35.22	Земеделска	ОРТА БОРУМ	5,501	0,045	29,00	Частна	ГИНЮ ДЕЛЧЕВ ГИНЕВ	с. Преславец
58244.41.11	Земеделска	ПОД СЕЛО	6,800	3,654	2436,00	На юриди- чески лица	„ЕОНИК“ – ООД	София, р-н „Средец“, бул. Патриарх Евтимий № 5, ет. 5
58244.41.12	Земеделска	ПОД СЕЛО	10,700	0,189	131,00	Частна	ДАМЯНА ГРОЗЕВА ХАДЖИОНЕВА	ул. Петър Митев № 2, ет. 5, ап. 13
58244.41.22	Земеделска	ПОД СЕЛО	3,400	1,385	832,00	Частна	ЖЕЧКА БОЙЧЕВА АЛАДЖОВА	Ген. Скобелев 3
58244.41.23	Земеделска	ПОД СЕЛО	2,000	2,000	1120,00	Частна	ТОНЧО ВЪЛКОВ ТОНЕВ	с. Преславец
58244.41.24	Земеделска	ПОД СЕЛО	1,800	1,307	732,00	Частна	ДОНЧО ДЕЛЧЕВ СЛАВОВ	бул. България, вх. А, ет. 3, ап. 9
58244.42.1	Земеделска	БОАЗА	2,000	1,898	1063,00	Частна	СЛАВКА ВЪЛКОВА ДИМОВА	СИМЕОНОВ- ГРАД, ул. Кон- станция № 3
58244.42.2	Земеделска	БОАЗА	1,000	1,000	560,00	Частна	насл. ТОНЮ ДЕЛЧЕВ ТОНЧЕВ	с. Преславец
58244.42.3	Земеделска	БОАЗА	2,200	2,200	1232,00	Частна	НЕДЯЛКА НИКОЛОВА ХУБЕНОВА	АЛЕН МАК 19

1	2	3	4	5	6	7	8	9
58244.42.4	Земеделска	БОАЗА	3,200	2,766	1660,00	Частна	НИКОЛИНА СИДЕРОВА СТАНИМИРОВА	ул. Иван Вазов № 46
58244.42.5	Земеделска	БОАЗА	8,500	8,500	5270,00	Частна	ЖЕЧКА БОЙЧЕВА АЛАДЖОВА	ГЕН. СКО- БЕЛЕВ 3
58244.42.6	Земеделска	БОАЗА	7,010	6,480	4018,00	Частна	ДЕЛЧО ГИНЕВ ГИНЕВ	с. Преславец
58244.42.7	Земеделска	БОАЗА	1,900	1,900	1064,00	Частна	ЯНКА ГИНЕВА ХРИСТОВА	с. Преславец
58244.42.8	Земеделска	БОАЗА	5,500	2,140	1327,00	Частна	насл. МИТЮ КОЛЕВ ЛАЧЕВ	с. Преславец
58244.42.9	Земеделска	БОАЗА	15,499	0,119	77,00	Частна	ДОБРА ЯНЧЕВА ЧОЛАКОВА	с. Поляново
58244.46.2	Земеделска	КАНАЛЪКА	3,000	0,358	330,00	Частна	насл. ТОДОР СЛАВЧЕВ ГЕОРГИЕВ	с. Преславец
58244.46.3	Земеделска	КАНАЛЪКА	3,000	0,980	902,00	Частна	БАНЮ ТОНЕВ ГОЧЕВ	с. Преславец
58244.46.4	Земеделска	КАНАЛЪКА	3,000	1,366	1257,00	На юриди- чески лица	АНДОН БАНЕВ ТОНЕВ	София, р-н „Средец“, бул. Патриарх Евтимий № 5, ет. 5
58244.46.5	Земеделска	КАНАЛЪКА	5,000	2,949	2773,00	Частна	„ЕОНИК“ – ООД	с. Шишманово
58244.46.6	Земеделска	КАНАЛЪКА	3,999	1,407	1295,00	Частна	ДОНКА БАНЕВА ГЕОРГИЕВА	бул. България 51
58244.46.7	Земеделска	КАНАЛЪКА	3,900	3,377	3107,00	Частна	ТОНЧО ДЕЛЧЕВ ТОЧЕВ	с. Преславец
58244.46.9	Земеделска	КАНАЛЪКА	2,505	1,028	973,00	Частна	ДЕЛЧО ТОЧЕВ ДЕЛЕВ	с. Преславец
58244.46.10	Земеделска	КАНАЛЪКА	4,006	2,058	2036,00	Частна	насл. ПЕТКО ЖЕЛЕВ ПЕТКОВ	с. Преславец
58244.46.11	Земеделска	КАНАЛЪКА	5,005	2,680	2709,00	Частна	НЕДЯЛКА НИКОЛОВА ХУБЕНОВА	АЛЕН МАК 19
58244.46.13	Земеделска	КАНАЛЪКА	6,105	1,137	1149,00	Частна	НИКОЛИНА ГОЧЕВА ПЕТРОВА	с. Преславец
58244.46.17	Земеделска	КАНАЛЪКА	19,999	2,306	2380,00	Частна	ТЕНЮ БАНЕВ ТОНЕВ	с. Преславец
58244.46.18	Земеделска	КАНАЛЪКА	3,406	0,632	626,00	Частна	насл. ТОДОР ДИМОВ ТОДОРОВ	с. Преславец
58244.46.19	Земеделска	КАНАЛЪКА	4,200	2,805	2775,00	Частна	СТАНКА ЙОРДАНОВА ДИНКОВА	ул. Кирил и Методий 17
58244.46.20	Земеделска	КАНАЛЪКА	4,600	2,274	2093,00	Частна	ВАСИЛКА РАЙЧЕВА ПЕТКОВА	Боруйград 70, ап. 41
58244.46.20	Земеделска	КАНАЛЪКА	4,600	2,274	2093,00	Частна	СЛАВИ КАНЕВ МИТЕВ	Димитров- град, ул. Стоя- нов № 5, вх. А, ап. 7

1	2	3	4	5	6	7	8	9
58244.46.21	Земеделска	КАНАЛЪКА	3,500	1,536	1414,00	Частна	ПЕНЮ КАНЕВ МИТЕВ	гр. Харманли, бул. Бълга- рия № 45, вх. А, ап. 19
58244.47.1	Земеделска	КАНАЛЪКА	2,600	2,327	2048,00	Частна	ЖЕЛЯЗКО ГРУДЕВ ДЕЛЧЕВ	с. Преславец
58244.47.2	Земеделска	КАНАЛЪКА	1,300	1,300	1144,00	Частна	ДИМКА СТРАТИЕВА ЛАЧЕВА	АТЗ СЕЛИЩЕ, бл. 3
58244.47.3	Земеделска	КАНАЛЪКА	1,200	0,935	823,00	Частна	насл. ГЕНЮ ХРИСТОЗОВ ВЪЛКОВ	с. Преславец
58244.47.4	Земеделска	КАНАЛЪКА	1,400	0,655	577,00	Частна	насл. СЛАВИ ДЕЛЕВ ВЪЛКОВ	
58244.47.5	Земеделска	КАНАЛЪКА	3,300	0,468	431,00	Частна	насл. ДЕЛЧО ТОНЕВ ДЕЛЧЕВ	с. Преславец
58244.53.3	Земеделска	ГЕРЕНИТЕ	6,100	0,040	38,00	Частна	БАНЮ ТОНЕВ ГОЧЕВ	с. Преславец
58244.53.4	Земеделска	ГЕРЕНИТЕ	3,211	2,605	2397,00	Частна	ХРИСТОС НИКОЛАЕВ ДЕЛЕВ	с. Преславец
58244.53.6	Земеделска	ГЕРЕНИТЕ	6,000	1,023	962,00	Частна	насл. ГЕНЮ ТОДОРОВ ГЕНЕВ	с. Преславец
58244.53.7	Земеделска	ГЕРЕНИТЕ	6,200	4,144	3896,00	Частна	насл. ДИМИТЪР КОЛЕВ ДЕЛИКОЛЕВ	Димитров- град
58244.59.8	Земеделска	КАЙРЯКА	1,601	0,266	235,00	Частна	насл. ЯНЧО КОСТАДИНОВ ЗЛАТИНОВ	с. Преславец
58244.59.9	Земеделска	КАЙРЯКА	2,076	0,442	389,00	Частна	насл. ЖЕЛЯЗКО ЖЕКОВ ЖЕЛЯЗКОВ	с. Славяново
58244.59.10	Земеделска	КАЙРЯКА	3,999	0,837	771,00	Частна	ДЕЛЧО ТОЧЕВ ДЕЛЕВ	с. Преславец
58244.59.11	Земеделска	КАЙРЯКА	4,200	0,898	809,00	Частна	СЛАВИ КАНЕВ МИТЕВ	Димитров- град, ул. 3. Сто- янов № 5, вх. А
58244.59.12	Земеделска	КАЙРЯКА	4,601	0,859	774,00	Частна	насл. ГЕНЮ ТОДОРОВ ГЕНЕВ	с. Преславец
58244.59.13	Земеделска	КАЙРЯКА	6,400	0,857	789,00	Частна	ДИМИТЪР СЛАВОВ ТОНЕВ	ЦВЯТКО РАДОЙНОВ 16
58244.59.14	Земеделска	КАЙРЯКА	10,401	1,528	1437,00	Частна	насл. ДЕЛЧО ГРОЗЕВ ПЕТРОВ	с. Преславец
58244.59.21	Земеделска	КАЙРЯКА	11,199	1,747	1573,00	Частна	ЯНКА ГИНЕВА ХРИСТОВА	София, ж.к. Дружба 28, вх. 1, ет. 10, ап. 37
58244.59.30	Земеделска	КАЙРЯКА	5,000	0,870	766,00	Частна	ЖЕКА ЙОРДАНОВА ШОПОВА	ул. В. Левски 11
58244.59.31	Земеделска	КАЙРЯКА	4,002	1,169	1006,00	Частна	ДОНКА ТОДОРОВА ТОНЧЕВА	Д. БЛАГОЕВ 21, вх. А, ап. 5
58244.60.13	Земеделска	КАЙРЯКА	7,000	2,445	2152,00	Частна	БАНЮ ТОНЕВ ГОЧЕВ	с. Преславец

1	2	3	4	5	6	7	8	9
58244.60.22	Земеделска	КАЙРЯКА	5,700	2,333	2147,00	Частна	насл. АНГЕЛ ДИМОВ ЛАЧЕВ	с. Преславец
58244.60.23	Земеделска	КАЙРЯКА	5,100	0,229	211,00	Частна	насл. ГРУДЮ ДЕНЕВ ПЕТРОВ	с. Преславец
58244.60.29	Земеделска	КАЙРЯКА	3,000	0,013	12,00	Частна	насл. ПЕТЪР ДИНКОВ ЛОЗЕВ	с. Преславец
58244.60.31	Земеделска	КАЙРЯКА	4,500	0,106	92,00	Частна	СТАНКА ЙОРДАНОВА ДИНКОВА	ул. Кирил и Методий 17
58244.62.5	Земеделска	АЗМАКА-1	3,800	0,601	541,00	Частна	ВАСИЛ ХРИСТОВ ГОЧЕВ	Варна, ж.к. Младост, бл. 139, вх. 4, ет. 6, ап. 86
58244.62.6	Земеделска	АЗМАКА-1	3,800	3,800	3420,00	Частна	насл. МАРИН ДЕЛЕВ ПЕТРОВ	с. Преславец
58244.62.7	Земеделска	АЗМАКА-1	1,700	0,947	815,00	Частна	ДЕЛЧО ТОЧЕВ ДЕЛЕВ	с. Преславец
58244.63.6	Земеделска	АЗМАКА-1	3,600	0,188	121,00	Частна	НИКОЛИНА ГОЧЕВА ПЕТРОВА	с. Преславец
58244.63.7	Земеделска	АЗМАКА-1	3,000	2,448	1527,00	Частна	КИЧКА ДИМИТРОВА КАРЧЕВА	ул. Кирил и Методий 110, ап. 9
58244.63.8	Земеделска	АЗМАКА-1	3,000	2,876	1794,00	Частна	насл. РУСИ ЙОРДАНОВ СЛАВЧЕВ	с. Поляново
58244.63.9	Земеделска	АЗМАКА-1	2,000	0,064	38,00	Частна	насл. НИКОЛА ХУБЕНОВ ТОНЧЕВ	с. Преславец
58244.63.17	Земеделска	АЗМАКА-1	5,201	2,114	1409,00	Частна	насл. ЛАТА ТОДЕВА РУСЕВА	гр. Харманли
58244.63.18	Земеделска	АЗМАКА-1	4,699	4,699	3031,00	Частна	СЛАВКА КАНЕВА ДИМИТРОВА	БЕНКОВСКИ 13
58244.63.19	Земеделска	АЗМАКА-1	4,002	3,633	2344,00	Частна	РАЙНА МАРКОВА СЛАВОВА	кв. Орфей бл. 3, вх. Г, ап. 29
58244.63.20	Земеделска	АЗМАКА-1	3,400	0,423	273,00	Частна	насл. ДЕЛЧО ТОЧЕВ ИВАНОВ	с. Поляново
58244.65.4	Земеделска	КАРАЧЕЛИЯ	3,501	0,608	393,00	Частна	АТАНАСКА МИТЕВА КУМАНОВА	ЦАР СИМЕОН 143
58244.65.6	Земеделска	КАРАЧЕЛИЯ	3,400	0,426	266,00	Частна	насл. ГИНЮ ДЕЛЧЕВ ТОНЕВ	с. Преславец
58244.65.12	Земеделска	КАРАЧЕЛИЯ	3,900	0,230	144,00	Частна	ДЕЛЧО АТАНАСОВ ПЕТРОВ	с. Преславец
58244.65.13	Земеделска	КАРАЧЕЛИЯ	3,900	0,075	47,00	Частна	ЖЕКО ДОБЧЕВ ТОНЕВ	кв. Казански- запад, бл. 16, вх. Д, ап. 136
58244.65.14	Земеделска	КАРАЧЕЛИЯ	3,913	1,357	847,00	Частна	ВЕЛИЧКА СЛАВОВА АНГЕЛОВА	ул. Н. Господи- нов № 7

1	2	3	4	5	6	7	8	9
58244.65.15	Земеделска	КАРАЧЕЛИЯ	4,818	1,978	1276,00	Частна	ТОНЧО ВЪЛКОВ ТОНЕВ	с. Преславец
58244.65.16	Земеделска	КАРАЧЕЛИЯ	5,867	0,843	562,00	Частна	насл. ДЕЛЧО ТОНЕВ ДЕЛЧЕВ	с. Преславец
58244.65.17	Земеделска	КАРАЧЕЛИЯ	1,982	1,694	1020,00	Частна	насл. АНКА ТОДОРОВА ТЕНЕВА	гр. Харманли
58244.66.9	Земеделска	КАРАЧЕЛИЯ	6,592	0,102	68,00	Частна	насл. КОЛКА ГОСПОДИНОВА ДИМОВА	с. Преславец
58244.66.13	Земеделска	КАРАЧЕЛИЯ	5,399	3,040	1765,00	Частна	СЛАВИ ЯНЕВ СТОИЛОВ	с. Поляново
58244.66.14	Земеделска	КАРАЧЕЛИЯ	4,000	0,821	459,00	Юридическо лице	„ЕЛАНА ФОНД ЗА ЗЕМ. ЗЕМЯ“	София, р-н „Средец“, ул. К. Шап- карев 4
58244.66.47	Земеделска	КАРАЧЕЛИЯ	4,460	1,315	736,00	Частна	ДЕЛЧО АТАНАСОВ ПЕТРОВ	с. Преславец
58244.66.61	Земеделска	КАРАЧЕЛИЯ	20,211	1,491	1026,00	Частна	ЖЕЛЮ КИРИЛОВ АТАНАСОВ	ул. Г. Кръстевич № 23, вх. В, ап. 8
58244.73.7	Земеделска	ОРТА БОРУМ	12,500	2,019	1212,00	Частна	ДИМИТЪР СЛАВОВ ТОНЕВ	Цвятко Радойнов 16
58244.73.8	Земеделска	ОРТА БОРУМ	1,600	0,535	279,00	Частна	насл. ГРУДЮ ДЕНЕВ ПЕТРОВ	с. Преславец
58244.73.9	Земеделска	ОРТА БОРУМ	2,200	0,720	375,00	Частна	ПАВЛЮ МАРИНОВ АНГЕЛОВ	Никола Господинов 7
58244.73.10	Земеделска	ОРТА БОРУМ	2,999	0,953	496,00	Частна	насл. КАЛИНА БОНЕВА НИКОВА	Симеоновград
58244.73.11	Земеделска	ОРТА БОРУМ	5,000	1,685	1045,00	Частна	насл. ГИНЮ ДЕЛЧЕВ ТОНЕВ	с. Преславец
58244.74.10	Земеделска	КАНАЛЪКА	5,000	1,091	1026,00	Частна	ГАЛИНА ПЕТКОВА ДИМИТРОВА	Симеоновград, ул. Ст. Караджа № 4, вх. В, ет. 7
58244.74.14	Земеделска	КАНАЛЪКА	0,438	0,300	264,00	Стопанисвани от общината	Зем. по чл. 19 ЗСПЗЗ	Преславец
58244.77.1	Земеделска	ПОД СЕЛО	0,700	0,015	9,00	Частна	ТЕНЮ БАНЕВ ТОНЕВ	Преславец
58244.77.2	Земеделска	ПОД СЕЛО	1,800	1,214	680,00	Частна	ДОБРА ЯНЧЕВА ЧОЛАКОВА	Преславец
58244.77.3	Земеделска	ПОД СЕЛО	2,300	1,563	876,00	Стопанисвани от общината	Зем. по чл. 19 ЗСПЗЗ	Преславец
58244.77.4	Земеделска	ПОД СЕЛО	3,500	1,130	678,00	Частна	насл. ДЕЛЧО ТОНЕВ ТОНЧЕВ	с. Преславец
58244.77.5	Земеделска	ПОД СЕЛО	4,374	0,474	285,00	Стопанисвани от общината	Зем. по чл. 19 ЗСПЗЗ	Преславец

1	2	3	4	5	6	7	8	9
58244.78.2	Земеделска	БЮКЯ	5,000	0,029	28,00	Частна	насл. БОЯН МИЛКОВ ГАЧЕВ	гр. Харманли
58244.78.3	Земеделска	БЮКЯ	1,600	0,019	17,00	Частна	насл. ТОДЮ ПЕНЕВ ТЕНЕВ	Преславец
58244.78.4	Земеделска	БЮКЯ	1,501	0,282	249,00	Частна	МИХАИЛ ДЕЛЕВ КОЛЕВ	Ген. Скобелев 2
58244.78.5	Земеделска	БЮКЯ	5,100	2,160	2031,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	Преславец
58244.78.6	Земеделска	БЮКЯ	8,006	4,058	3815,00	Частна	ЯНА ИВАНОВА ХУБЕНОВА	Симеоновград, ул. Съеди- нение 6
						Частна	КАТЯ ХУБЕНОВА НИКОЛОВА	Пловдив, ул. Острец 14
58244.80.2	Земеделска	БОАЗА	10,000	0,242	155,00	Частна	насл. МЕТОХ МИТЕВ САКАЛОВ	с. Поляново
58244.80.3	Земеделска	БОАЗА	13,830	3,485	2231,00	Частна	ЖЕКА МЕТОХОВА ГЕОРГИЕВА	с. Поляново
58244.80.4	Земеделска	БОАЗА	15,360	7,598	4863,00	Частна	насл. ДИМО ЖЕЛЯЗКОВ ДИМОВ	Преславец
Брой имоти:	166		735,349	194,104	136445,00			

Землище с. Бисер – ЕКАТТЕ 04128

№ на имота по КВС	Трайно предназ- начение на тери- ториите	Местност	Площ на имота (в дка)	Площ за обез- щета- ване	Оценка на площта за обез- щете- ние (в лв.)	Вид собстве- ност	Име на собственика на имота (трите имена/име на юридическото лице)	Адрес на собственика
1	2	3	4	5	6	7	8	9
04128.000.083	Земеделска	БОЯЛЪКА	0,502	0,502	203,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	гр. Харманли П.К. 6450
04128.000.086	Земеделска	БЕЛИТЕ ПОРТИ	0,070	0,070	43,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	гр. Харманли П.К. 6451
04128.000.152	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,627	0,627	273,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	гр. Харманли П.К. 6452
04128.000.156	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,231	0,231	101,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли П.К. 6453
04128.000.160	Земеделска	ЮРЕНЯ	7,581	0,212	102,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли П.К. 6454
04128.000.165	Земеделска	ЮРЕНЯ	4,686	1,093	509,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли П.К. 6455
04128.000.169	Земеделска	ЮРЕНЯ	1,655	0,649	282,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли П.К. 6456
04128.000.187	Земеделска	ОВАКЪР	3,295	1,238	799,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли П.К. 6457
04128.000.188	Земеделска	БЕЛИТЕ ПОРТИ	7,994	3,541	2361,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	гр. Харманли П.К. 6458
04128.000.261	Земеделска	ДЕВЕБЪРГАН	1,618	0,076	32,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли П.К. 6459
04128.000.262	Земеделска	ДЕВЕБЪРГАН	1,492	0,104	44,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли П.К. 6460
04128.000.263	Земеделска	ДЕВЕБЪРГАН	4,193	0,344	160,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	гр. Харманли П.К. 6461
04128.0.264	Територия на транспорта	БОЯЛЪКА	6,762	0,565	281,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли П.К. 6462

1	2	3	4	5	6	7	8	9
04128.000.267	Земеделска	ДЕВЕБЪРГАН	6,599	1,792	889,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	гр. Харманли П.К. 6463
04128.000.273	Земеделска	ЮРЕНЯ	16,177	0,913	453,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	гр. Харманли П.К. 6464
04128.000.520	Земеделска	ЮРЕНЯ	3,459	1,388	646,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли П.К. 6465
04128.000.521	Земеделска	ЮРЕНЯ	4,739	0,197	92,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли П.К. 6466
04128.000.526	Земеделска	ЯНЪКЛЪКА	1,406	0,098	43,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли П.К. 6467
04128.000.543	Земеделска	БОЯЛЪКА	0,296	0,072	30,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	гр. Харманли П.К. 6468
04128.000.547	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,125	0,125	55,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	гр. Харманли П.К. 6469
04128.000.548	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,120	0,067	30,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	гр. Харманли П.К. 6470
04128.000.551	Земеделска	ЮРЕНЯ	5,349	0,092	42,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	гр. Харманли П.К. 6471
04128.000.553	Земеделска	ЮРЕНЯ	1,223	0,243	110,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли П.К. 6472
04128.000.659	Земеделска	БОЯЛЪКА	2,291	1,774	743,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	гр. Харманли П.К. 6473
04128.000.691	Земеделска	ДЕВЕБЪРГАН	0,490	0,131	59,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли П.К. 6474
04128.002.001	Земеделска	КАНТОНА	7,614	1,347	627,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли П.К. 6475
04128.002.003	Земеделска	ЯНЪКЛЪКА	5,771	0,315	147,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли П.К. 6476
04128.002.004	Земеделска	ЯНЪКЛЪКА	5,918	0,877	408,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли П.К. 6477
04128.002.005	Земеделска	ЯНЪКЛЪКА	1,564	0,194	82,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли П.К. 6478
04128.002.012	Земеделска	ЮРЕНЯ	1,438	0,380	160,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли П.К. 6479
04128.002.013	Земеделска	ЮРЕНЯ	3,893	0,549	256,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли П.К. 6450
04128.002.043	Земеделска	БЕЛИТЕ ПОРТИ	4,646	0,090	62,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли П.К. 6450
04128.002.049	Земеделска	САРА ГЪОЛ	0,825	0,053	32,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли П.К. 6450
04128.002.104	Земеделска	ЮРЕНЯ	3,360	1,597	743,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли П.К. 6450
04128.002.105	Земеделска	ЮРЕНЯ	1,802	0,234	102,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли П.К. 6450
04128.011.001	Земеделска	БОЯЛЪКА	1,897	1,624	966,00	Частна	насл. СЛАВИ ГЕОРГИЕВ СЛАВОВ	с. Бисер
04128.011.003	Земеделска	БОЯЛЪКА	1,197	0,755	403,00	Частна	насл. СТОЯН ГЕОРГИЕВ СТОЯНОВ	с. Бисер
04128.011.005	Земеделска	БОЯЛЪКА	1,080	0,610	326,00	Частна	насл. ХРИСТОЗ ГЕОРГИЕВ СТОЯНОВ	с. Бисер
04128.011.006	Земеделска	БОЯЛЪКА	1,188	0,729	389,00	Частна	КРАСИМИРА ГЕОРГИЕВА СТАНКОВА	гр. Харманли, ул. Балкан 11А
						Частна	ЖЕЛЪО ДИМИТРОВ ГЕОРГИЕВ	гр. Асеновград, ул. Поп Матей 5
						Частна	КРЕМЕНА ГЕОРГИЕВА АТАНАСОВА	гр. Харманли, ул. Ал. Стамболийски 76

1	2	3	4	5	6	7	8	9
04128.011.007	Земеделска	БОЯЛЪКА	2,277	2,084	1111,00	Частна	насл. АНДРЕЙ ГЕОРГИЕВ ХРИСТОВ	с. Бисер
04128.011.013	Земеделска	БОЯЛЪКА	5,722	2,178	1385,00	Частна	КОЛКА ГЕОРГИЕВА МАРИНЧЕВА	с. Бисер, АЛЕН МАК 3
04128.011.016	Земеделска	БОЯЛЪКА	4,426	2,033	1251,00	Частна	насл. ПЕТЪР ГРОЗИНОВ ГЕОРЧЕВ	с. Бисер
04128.011.017	Земеделска	БОЯЛЪКА	4,458	2,344	1442,00	Частна	насл. ДЕЛЧО ПАНДЕВ ГРОЗИНОВ	гр. Любимец
04128.011.019	Земеделска	БОЯЛЪКА	2,176	1,412	811,00	Частна	ХРИСТО НИКОЛОВ ДУЦОВ	с. Бисер
04128.011.020	Земеделска	БОЯЛЪКА	2,176	2,081	1195,00	Частна	насл. ПАВЕЛ ДИМИТРОВ ПАВЛОВ	с. Бисер
04128.011.021	Земеделска	БОЯЛЪКА	2,176	1,869	1073,00	Частна	БОЖАНКА АТАНАСОВА ХАЛАЧЕВА	гр. Хасково ул. Ст. Стам- болов 11
							ЗЛАТКА КОЛЕВА ИВАНОВА	гр. Любимец ул. Хр. Ботев 38
04128.011.200	Земеделска		0,133	0,068	41,00	Стопанисвани от общината	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли П.К. 6450
04128.015.002	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,675	0,197	105,00	Частна	ИВАН ДАМЯНОВ АБАДЖИЕВ	с. Бисер
04128.015.003	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,676	0,091	49,00	Частна	ДИМИТЪР ПАВЛОВ ТЕНЕВ	с. Бисер
04128.015.004	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,676	0,010	6,00	Частна	насл. ДИМИТЪР СТОЯНОВ ГРАМАТИКОВ	с. Бисер
04128.015.028	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,677	0,037	20,00	Частна	насл. СТОЮ ВЪЛКОВ НИКОЛОВ	с. Бисер
04128.015.029	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,676	0,090	48,00	Частна	ИВАН ГЕОРГИЕВ ДЖЕЛЕПОВ	с. Бисер
04128.015.030	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,675	0,148	79,00	Частна	насл. ДИМИТЪР ИЛИЕВ ДЖАБАЗОВ	с. Бисер
04128.015.031	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,648	0,216	116,00	Частна	ПАВЕЛ КОСТАДИНОВ ПАВЛОВ	с. Бисер
04128.015.032	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,648	0,278	149,00	Частна	насл. ВАСИЛ НИКОЛОВ ВЪЛЧЕВ	с. Бисер
04128.015.033	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,649	0,343	183,00	Частна	ФИЛИП ГРОЗДАНОВ ДЕЛЧЕВ	гр. Стара Загора
04128.015.034	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,649	0,420	224,00	Частна	ДИМИТЪР ГРОЗЕВ НИКОЛОВ	с. Бисер
04128.015.035	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,647	0,499	266,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	гр. Харманли П.К. 6450

1	2	3	4	5	6	7	8	9
04128.015.036	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,650	0,586	313,00	Частна	насл. КОЛЮ ВАСИЛЕВ АРАБАДЖИЕВ	с. Бисер
04128.015.037	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,650	0,650	347,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	
04128.015.038	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,646	0,646	345,00	Частна	насл. ДИМИТЪР СТЕФАНОВ ХРИСТОЗОВ	с. Бисер
04128.015.039	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,647	0,647	345,00	Частна	насл. ВАСИЛ ТЕНЕВ ИВАНОВ	с. Бисер
04128.015.040	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,907	0,907	484,00	Частна	насл. ТРЕНДАФИЛ ВАНГЕЛОВ ТРЕНДАФИЛОВ	с. Бисер
04128.015.041	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,811	0,116	67,00	Частна	ЦВЕТКА ДИМИТРОВА ПАНАЙОТОВА	гр. Хасково, ул. Македония 3
04128.015.042	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,768	0,196	113,00	Частна	насл. СТОЯН ГЕОРГИЕВ СТОЯНОВ	с. Бисер
04128.015.043	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,805	0,247	142,00	Частна	насл. СТОЯН МИТЕВ АТАНАСОВ	с. Бисер
04128.015.044	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,759	0,323	186,00	Частна	насл. ТОДОР ДИМИТРОВ КОЛАРОВ	с. Бисер
04128.015.045	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,750	0,390	224,00	Частна	АНАСТАС АТАНАСОВ ПАПРАТИЛОВ	с. Бисер
04128.015.046	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,821	0,496	285,00	Частна	насл. СТАНКО ГОЧЕВ ТЕНЕВ	с. Бисер
04128.015.047	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,823	0,576	331,00	Частна	насл. ПЕТЪР ТОДОРОВ ЦОКОВ	с. Бисер
04128.015.048	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,831	0,656	377,00	Частна	насл. ТОДОР ГЕОРГИЕВ ЕФЕНДЕВ	с. Бисер
04128.015.049	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,848	0,751	432,00	Частна	насл. ТРИФОН ШИДЕРОВ ИВАНОВ	с. Бисер
04128.015.050	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,866	0,866	498,00	Частна	МИТКО ВАСИЛЕВ ДОБРЕВ	с. Бисер
04128.015.051	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,832	0,832	478,00	Частна	ВАСИЛ ДИМИТРОВ ФИЛИПОВ	с. Бисер ул. Х. Дими- тър 10
04128.015.052	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,784	0,784	451,00	Частна	насл. ДИМИТЪР АНГЕЛОВ ФЕРШЕЛОВ	с. Бисер
04128.015.053	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,750	0,750	431,00	Частна	насл. КОЛЮ ДИМОВ ВАСИЛЕВ	с. Бисер

1	2	3	4	5	6	7	8	9
04128.015.054	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,716	0,716	411,00	Частна	насл. МИТЮ КОЛЕВ ЧАУШЕВ	с. Бисер
04128.015.055	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,715	0,715	411,00	Частна	насл. ПЕТЪР ХРИСТОЗОВ ИВАНОВ	с. Бисер
04128.015.056	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,694 0,018	0,607	348,00	Частна	ПЕТЪР ГЕОРГИЕВ ПЕТРОВ	гр. Харманли, ул. Цар Иван Асен II 2
04128.015.057	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,567 0,138	0,536	279,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	с. Бисер
04128.015.058	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,468 0,273	0,488	249,00	Частна	насл. ВАСИЛ ЛАМБОВ ЯНЕВ	с. Бисер
04128.015.059	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,375 0,386	0,381	191,00	Частна	насл. КОЛЮ ГЕОРГИЕВ ПЕТРОВ	с. Бисер
04128.015.060	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,287 0,522	0,157	78,00	Частна	БЛАГОЙ ДИМИТРОВ БЪЧВАРОВ	с. Бисер, ДРАВА 14
04128.015.061	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,946	0,412	220,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	с. Бисер
04128.017.012	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,716	0,055	26,00	Частна	ИВАН АТАНАСОВ ДЖЕЛЕПОВ	с. Бисер
04128.017.015	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,679	0,233	110,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	гр. Харманли П.К. 6450
04128.017.016	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,556	0,282	132,00	Частна	насл. ПАНАЙОТ ВЪЛЧЕВ ТРЕНДАФИЛОВ	с. Бисер
04128.017.019	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,608	0,413	194,00	Частна	насл. ДАМЯН ТОДОРОВ ДИМОВ	с. Бисер
04128.017.020	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,694	0,611	286,00	Частна	насл. ГЕОРГИ СЕВОВ ДЕЛЧЕВ	с. Бисер
04128.017.021	Земеделска	ЮРЕНЯ	1,221	1,221	616,00	Частна	насл. ХУБЕН МАРИНЧЕВ МИРЧЕВ	с. Бисер
04128.017.022	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,542	0,008	4,00	Частна	ХРИСТО НИКОЛОВ НИКОЛОВ	с. Бисер
04128.017.023	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,731	0,278	141,00	Частна	насл. ДЕЛЧО ДРАГИЕВ ГЕОРГИЕВ	с. Бисер
04128.033.001	Земеделска	САРА ГЪОЛ	6,000	0,674	667,00	Частна	ДИМИТЪР ТОНЧЕВ ЛАТЕВ	с. Бисер
04128.033.002	Земеделска	САРА ГЪОЛ	5,600	0,605	599,00	Частна	ЕВДОКИЯ СТОЕВА ТОДОРОВА	с. Бисер
04128.033.003	Земеделска	САРА ГЪОЛ	5,600	0,636	629,00	Частна	насл. ТОНЮ ПАВЛОВ СТОЕВ	с. Бисер

1	2	3	4	5	6	7	8	9
04128.033.004	Земеделска	САРА ГЪОЛ	5,600	0,666	659,00	Частна	ДАРКА ДИМИТРОВА ИВАНОВА	гр. Левски, ул. Ал. Стамбол- ийски 49, ет. 1, ап. 3
						Частна	МАЯ ДИМИТРОВА ЧАНОВА	гр. София, ж.к. Княжево, ул. Полк. Ст. Бачий- ски 5, ап. 10
04128.033.005	Земеделска	САРА ГЪОЛ	6,600	1,013	1002,00	Частна	ЖЕЛКА ИВАНОВА КОЛЕВА	гр. Пловдив, бул. Източен 22
04128.033.006	Земеделска	САРА ГЪОЛ	6,540	1,339	1325,00	Частна	насл. ВАСИЛ ДИМИТРОВ БЪЧВАРОВ	с. Бисер
04128.033.007	Земеделска	САРА ГЪОЛ	10,776	3,558	3596,00	Частна	КРАСИМИРА ВАСИЛЕВА ЛЕЧЕВА	гр. Харманли, ул. Ст. пла- нина 2А
						Частна	СТЕФАН ВАСИЛЕВ СТЕФАНОВ	гр. Харманли, ул. Илинден 9
04128.033.008	Земеделска	САРА ГЪОЛ	3,000	0,483	468,00	Частна	насл. ГЕНО ПЕТКОВ АБАДЖИЕВ	с. Бисер
04128.033.009	Земеделска	САРА ГЪОЛ	4,174	0,935	905,00	Частна	СЛАВЧО АНГЕЛОВ ПЕТРОВ	с. Бисер
04128.034.001	Земеделска	ОВАКЪР	21,500	0,403	416,00	Частна	насл. ГОСПОДИН МИТЕВ ЧАУШЕВ	с. Бисер
04128.034.003	Земеделска	ОВАКЪР	13,400	1,019	1052,00	Частна	насл. ПАВЕЛ И ЖЕЛЯЗКО ИВАНОВИ ДИМИТРОВИ	с. Бисер
04128.034.004	Земеделска	ОВАКЪР	12,519	0,958	989,00	Частна	МИНКА ДЕЛЕВА СТАЙКОВА	с. Бисер
04128.034.005	Земеделска	ОВАКЪР	11,600	0,902	931,00	Частна	насл. ЖЕЛЪО ГРОЗЕВ СЕВОВ	с. Бисер
04128.034.006	Земеделска	ОВАКЪР	11,600	0,898	927,00	Частна	насл. ГРУДИО МИЛКОВ ГРУДЕВ	с. Бисер
04128.034.007	Земеделска	ОВАКЪР	11,499	0,900	929,00	Частна	ДИМИТЪР ВЪЛКОВ ЯНКОВ	с. Бисер
04128.034.008	Земеделска	ОВАКЪР	8,500	0,664	671,00	Частна	насл. ПЕТЪР ЯНКОВ ГРУДЕВ	с. Бисер
04128.034.009	Земеделска	ОВАКЪР	9,801	0,580	587,00	Частна	ГИНКА АТАНАСОВА МАРКОВА	гр. Пловдив, ул. Коприв- щица 10, ет. 2, ап. 70
04128.034.010	Земеделска	ОВАКЪР	9,399	0,740	748,00	Частна	ТРЕНДАФИЛ ЛИЛЯНОВ СТОЯНОВ	гр. Харманли, ул. Никола Петков 11, ет. 3
04128.034.011	Земеделска	ОВАКЪР	8,799	0,669	677,00	Частна	насл. СИДЕР ЙОРДАНОВ ДУЛЕВ	с. Бисер

1	2	3	4	5	6	7	8	9
04128.034.012	Земеделска	ОВАКЪР	7,499	0,572	579,00	Частна	насл. ПЕТЪР ТОДОРОВ ЦОКОВ	с. Бисер
04128.034.013	Земеделска	ОВАКЪР	7,001	0,539	545,00	Частна	ДОБРИНКА АНДОНОВА ШУМАНОВА	гр. Кърджали
04128.034.014	Земеделска	ОВАКЪР	7,000	0,545	551,00	Частна	БИНА ДИМИТРОВА ВЪЛКОВА	гр. Хасково, ул. Тракийска низина 17
						Частна	ЛЕОНИД МИТЕВ ЛАВЧЕВ	гр. Хасково
04128.034.015	Земеделска	ОВАКЪР	10,201	0,804	830,00	Частна	насл. МАРИНЧО КАРАМФИЛОВ ПЕТРОВ	с. Бисер
04128.034.016	Земеделска	ОВАКЪР	7,180	0,582	589,00	Частна	насл. ТРЕНДАФИЛ ГЕОРГИЕВ ЕФЕНДЕВ	с. Бисер
04128.034.017	Земеделска	ОВАКЪР	7,999	0,654	661,00	Частна	БОЖИЛ НИКОЛОВ МОСКОВ	гр. Харманли, ул. Г. Жечев 59
04128.034.018	Земеделска	ОВАКЪР	4,800	0,398	394,00	Частна	АБДУСАЛАМ АБДУЛАЗИЗОВИЧ ИСЛАМОВ	гр. Хасково, ул. Липа 1, ет. 3, ап. 3
04128.034.019	Земеделска	ОВАКЪР	8,201	0,687	680,00	Частна	насл. КОЛЮ СОТИРОВ ДОБРЕВ	с. Бисер
04128.034.020	Земеделска	ОВАКЪР	6,799	0,573	567,00	Частна	НЕДЯЛКА ДИМОВА КЕРЕЗОВА	гр. София
						Частна	ПЛАМЕН ТОДОРОВ КЕРЕЗОВ	гр. София
04128.034.021	Земеделска	ОВАКЪР	6,499	0,552	546,00	Частна	насл. ЙОРДАН ПАНДЕВ ГРОЗИНОВ	с. Бисер
04128.034.022	Земеделска	ОВАКЪР	6,800	0,589	583,00	Частна	насл. ПЕТЪР ТРЕНДАФИЛОВ ТОДОРОВ	с. Бисер
04128.034.023	Земеделска	ОВАКЪР	6,001	0,530	525,00	Частна	насл. АНГЕЛ ГОЧЕВ МИЛКОВ	с. Енина
04128.034.024	Земеделска	ОВАКЪР	5,200	0,471	466,00	Частна	насл. ИВАН БАНКОВ ГОЧЕВ	с. Бисер
04128.034.025	Земеделска	ОВАКЪР	5,001	0,473	468,00	Частна	насл. ПАВЕЛ ДИМИТРОВ ПАВЛОВ	с. Бисер
04128.034.026	Земеделска	ОВАКЪР	5,000	0,490	485,00	Частна	насл. АНГЕЛ ДЕМИРЕВ ТОДОРОВ	с. Бисер
04128.034.027	Земеделска	ОВАКЪР	4,900	0,498	482,00	Частна	насл. СТОЯН МИТЕВ АТАНАСОВ	с. Бисер
04128.034.028	Земеделска	ОВАКЪР	4,300	0,449	435,00	Частна	насл. МИРЧО ВАСИЛЕВ ДОБРЕВ	с. Бисер

1	2	3	4	5	6	7	8	9
04128.034.029	Земеделска	ОВАКЪР	4,201	0,443	429,00	Частна	насл. ГЕНЮ ТОНЕВ ДИМОВ	с. Бисер
04128.034.030	Земеделска	ОВАКЪР	4,899	0,514	498,00	Частна	РАДИН ДИМИТРОВ РАДИНОВ	с. Бисер, Ас. Златарев 16
04128.034.031	Земеделска	ОВАКЪР	4,000	0,451	437,00	Частна	насл. НАЙДЕН ПЕТРОВ ЛАЛЕВ	с. Бисер
04128.034.032	Земеделска	ОВАКЪР	6,699	0,854	845,00	Частна	ГИНКА ПЕТРОВА ВАСИЛЕВА	с. Бисер
04128.034.033	Земеделска	ОВАКЪР	3,969	0,540	523,00	Частна	насл. КОСТА СОТИРОВ ПЕЙЧЕВ	с. Бисер
04128.034.034	Земеделска	ОВАКЪР	3,801	0,539	522,00	Частна	насл. МИТЪО СТОЕВ СТОЕВ	с. Бисер
04128.034.035	Земеделска	ОВАКЪР	3,500	0,519	503,00	Частна	ГЕОРГИ ТОНЕВ ЯНЕВ	с. Бисер
04128.034.036	Земеделска	ОВАКЪР	3,000	0,468	453,00	Частна	НАДЕЖДА АТАНАСОВА ПАНАЙОТОВА	гр. Харманли, ул. Рила 1, ет. 2, ап. 4
04128.034.037	Земеделска	ОВАКЪР	2,393	0,389	360,00	Частна	насл. СТАНКА ГОЧЕВА ВАСИЛЕВА	с. Бисер
04128.034.040	Земеделска	ОВАКЪР	3,119	0,385	373,00	Частна	МИЛКА ИВАНОВА ПЕТКОВА	гр. Карлово, ул. Гладстоун 20А
04128.034.041	Земеделска	ОВАКЪР	8,700	0,649	656,00	Частна	БОЖАНКА АТАНАСОВА ХАЛАЧЕВА	гр. Хасково, ул. Ст. Стам- болов 11
04128.034.042	Земеделска	ОВАКЪР	4,350	0,333	330,00	Частна	СЛАВЕЙКА ИЛИЕВА АРАДЖИЕВА	с. Бисер, ул. Спартак 6
04128.034.043	Земеделска	ОВАКЪР	4,349	0,336	333,00	Частна	КОЛЮ ИЛИЕВ КОЛЕВ	гр. Димитров- град, ул. Христо Ботев 38
04128.035.011	Земеделска	ОВАКЪР	6,719	1,561	1578,00	Частна	насл. ВАСИЛ ТЕНЕВ ИВАНОВ	с. Бисер
04128.035.012	Земеделска	ОВАКЪР	10,900	1,244	1284,00	Частна	ЛИЛЯН СТАНКОВ ИВАНОВ	гр. Харманли
04128.035.013	Земеделска	ОВАКЪР	9,000	0,488	504,00	Частна	насл. ВАСИЛ БЛАГОВ ДИМИТРОВ	с. Бисер
04128.036.021	Земеделска	БЕЛИТЕ ПОРТИ	3,999	0,804	519,00	Частна	насл. ГЕОРГИ ВЪЛКОВ СОТИРОВ	с. Бисер
04128.036.022	Земеделска	БЕЛИТЕ ПОРТИ	4,300	2,751	1775,00	Частна	насл. КАЛОЯН НИКОЛОВ ГАРЕВ	с. Бисер
04128.036.023	Земеделска	БЕЛИТЕ ПОРТИ	11,501	0,351	227,00	Частна	ЖЕЛЯЗКО СПАСОВ ЖЕЛЯЗКОВ	гр. Пловдив, ул. Храбрец 24
04128.036.024	Земеделска	БЕЛИТЕ ПОРТИ	5,300	0,226	141,00	Частна	насл. ДИМИТЪР СТЕФАНОВ ХРИСТОЗОВ	с. Бисер

1	2	3	4	5	6	7	8	9
04128.036.025	Земеделска	БЕЛИТЕ ПОРТИ	4,701	0,131	79,00	Частна	насл. ПАВЕЛ ЖЕЛЯЗКОВ ДОБРЕВ	с. Бисер
04128.036.026	Земеделска	БЕЛИТЕ ПОРТИ	3,000	0,046	28,00	Частна	РАДИН ДИМИТРОВ РАДИНОВ	с. Бисер, Ас. Златарев 16
04128.036.027	Земеделска	БЕЛИТЕ ПОРТИ	3,000	0,011	7,00	Частна	насл. ПАУН РАДИНОВ ЦОКОВ	с. Бисер
04128.036.074	Земеделска	БЕЛИТЕ ПОРТИ	6,234	0,016	11,00	Частна	ЦОНКА ХРИСТОВА НИКОЛОВА	Пловдив ул. Паганини 8, вх. А
						Частна	ДИЯНА ДИМОВА НИКОЛОВА	Пловдив ул. Паганини 8, вх. А
						Частна	ЖЕНЯ ДИМОВА НИКОЛОВА	Пловдив ул. Паганини 8, вх. А
04128.037.001	Земеделска	ОВАКЪР	3,000	0,122	116,00	Частна	насл. КАНА ГЕОРГИЕВА АБАДЖИЕВА	с. Бисер
04128.037.002	Земеделска	ОВАКЪР	4,200	0,097	92,00	Частна	насл. ПАУН ЯНЕВ ПАУНОВ	с. Бисер
04128.037.003	Земеделска	ОВАКЪР	6,200	0,035	34,00	Частна	насл. ДЕЛЧО ДРАГИЕВ ГЕОРГИЕВ	с. Бисер
04128.077.011	Земеделска	ЯНЪКЛЪКА	2,200	0,226	110,00	Частна	НЕДЯЛКА ДИМИТРОВА БАИРОВА	с. Бисер, Г. С. Раков- ски 35
04128.077.012	Земеделска	ЯНЪКЛЪКА	<u>2,720</u> 10,180	9,007	5174,00	Частна	насл. СЛАВИ ГЕОРГИЕВ СЛАВОВ	с. Бисер
04128.077.013	Земеделска	ЯНЪКЛЪКА	1,200	0,981	477,00	Частна	насл. КИРИЛ МИТЕВ ТРЕНДАФИЛОВ	с. Бисер
04128.077.014	Земеделска	ЯНЪКЛЪКА	1,200	1,200	584,00	Частна	насл. МАРКО ДИМОВ ТОПАЛОВ	с. Бисер
04128.077.015	Земеделска	ЯНЪКЛЪКА	<u>4,025</u> 0,376	0,099	59,00	Частна	насл. ЛИЛЯН АНАСТАСОВ ФИЛИПОВ	с. Бисер
04128.077.021	Земеделска	ЯНЪКЛЪКА	2,330	0,481	234,00	Частна	насл. ПАВЕЛ ДЕЛЕВ НИКОЛОВ	с. Бисер
04128.078.009	Земеделска	ЯНЪКЛЪКА	2,300	0,077	38,00	Частна	насл. КОЛЮ ДИМОВ ВАСИЛЕВ	с. Бисер
04128.078.010	Земеделска	ЯНЪКЛЪКА	3,000	2,402	1254,00	Частна	насл. ЦВЕТАНА ДИМИТРОВА СОТИРОВА	с. Бисер
04128.078.011	Земеделска	ЯНЪКЛЪКА	1,769	1,597	777,00	Частна	насл. КИРИЛ МИТЕВ ТРЕНДАФИЛОВ	с. Бисер

1	2	3	4	5	6	7	8	9
04128.078.014	Земеделска	ЯНЪКЛЪКА	2,300	1,307	636,00	Частна	насл. СОТИР ВЪЛКОВ СОТИРОВ	с. Бисер
04128.078.015	Земеделска	ЯНЪКЛЪКА	6,000	4,682	2529,00	Частна	насл. ВАСИЛ ЖЕЛЯЗКОВ ТОНЕВ	с. Бисер
04128.078.028	Земеделска	ЯНЪКЛЪКА	2,901	0,272	133,00	Частна	насл. ЯНЮ ТРЪНДЕВ ЯНЕВ	с. Бисер
04128.078.044	Земеделска	ЯНЪКЛЪКА	2,600	2,505	1218,00	Частна	насл. ПЕНКО ВАСИЛЕВ ДОБРЕВ	с. Бисер
04128.078.045	Земеделска	ЯНЪКЛЪКА	0,402 3,364	0,970	514,00	Частна	насл. СТРАТИЯ ДИМИТРОВ ВРЪНГОВ	с. Бисер
04128.078.050	Земеделска	ЯНЪКЛЪКА	4,333	1,128	589,00	Частна	НЕВЕНА ТОНЧЕВА КОСТАДИНОВА	с. Бисер
04128.078.051	Земеделска	ЯНЪКЛЪКА	4,333	2,055	1073,00	Частна	АНГЕЛ ГЕОРГИЕВ ПАВЛОВ	гр. Харманли
04128.078.052	Земеделска	ЯНЪКЛЪКА	4,333	2,433	1271,00	Частна	МИНКА БОРИСОВА ЛАТУНОВА	гр. София
						Частна	ДИМО БОРИСОВ АТАНАСОВ	с. Богомилово
						Частна	ДИМИТЪР БОРИСОВ АТАНАСОВ	с. Богомилово
04128.079.001	Земеделска	ЯНЪКЛЪКА	8,800	0,117	59,00	Частна	насл. СИДЕР ЙОРДАНОВ ДУЛЕВ	с. Бисер
04128.079.002	Земеделска	ЯНЪКЛЪКА	3,500	0,754	367,00	Частна	насл. КОЛЮ ДИМОВ ВАСИЛЕВ	с. Бисер
04128.079.010	Земеделска	ЯНЪКЛЪКА	5,300	1,682	909,00	Частна	насл. ПАУН РАДИНОВ ЦОКОВ	с. Бисер
04128.079.013	Земеделска	ЯНЪКЛЪКА	4,085	2,048	996,00	Частна	насл. КОЛЮ ВАСИЛЕВ АРАБАДЖИЕВ	с. Бисер
04128.080.001	Земеделска	ЮРЕНЯ	10,234 1,965	7,237	4655,00	Частна	насл. ДАМЯН ТОДОРОВ ДИМОВ	с. Бисер
04128.080.002	Земеделска	ЮРЕНЯ	7,508 0,692	5,054	3179,00	Частна	насл. КРЪСТЪО ДИМИТРОВ АНГЕЛОВ	гр. Харманли
04128.080.003	Земеделска	ЮРЕНЯ	3,400	1,489	805,00	Частна	насл. ПАВЕЛ И ЖЕЛЯЗКО ИВАНОВИ ДИМИТРОВИ	с. Бисер
04128.080.004	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,042 0,958	1,000	507,00	Частна	насл. ДИМИТЪР СТЕФАНОВ ХРИСТОЗОВ	с. Бисер

1	2	3	4	5	6	7	8	9
04128.080.005	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,473 1,027	0,911	446,00	Частна	насл. ДЕЛЧО ПАНДЕВ ГРОЗИНОВ	гр. Любимец
04128.080.006	Земеделска	ЮРЕНЯ	2,300	0,070	36,00	Частна	насл. ИЛИЯ ВЪЛКОВ СОТИРОВ	с. Бисер
04128.081.002	Земеделска	ЮРЕНЯ	1,162	0,068	37,00	Частна	насл. СЛАВА ПЕТКОВА ХРИСТОЗОВА	с. Бисер
04128.081.003	Земеделска	ЮРЕНЯ	1,200	0,308	165,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	
04128.081.004	Земеделска	ЮРЕНЯ	1,119 0,061	0,502	266,00	Частна	насл. ПЕТЪР ХРИСТОЗОВ ИВАНОВ	с. Бисер
04128.081.005	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,812 1,188	0,910	450,00	Частна	насл. ХРИСТО ДИНКОВ ХРИСТЕВ	с. Бисер
04128.081.006	Земеделска	ЮРЕНЯ	0,011 1,571	0,910	460,00	Частна	ВАСИЛ ДИМИТРОВ ФИЛИПОВ	с. Бисер, ул. Х. Дими- тър 10
04128.083.007	Земеделска	ЮРЕНЯ	2,100	0,169	91,00	Частна	насл. ДИМИТЪР ИВАНОВ НИКОВ	с. Бисер
04128.083.008	Земеделска	ЮРЕНЯ	2,600	0,857	457,00	Частна	насл. ПЕНКО ВАСИЛЕВ ДОБРЕВ	с. Бисер
04128.083.009	Земеделска	ЮРЕНЯ	1,850	0,835	480,00	Частна	насл. ПЕТЪР ЯНКОВ ГРУДЕВ	с. Бисер
04128.083.010	Земеделска	ЮРЕНЯ	1,850	1,001	575,00	Частна	ДИМИТЪР ВЪЛКОВ ЯНКОВ	с. Бисер
04128.083.011	Земеделска	ЮРЕНЯ	1,497	1,240	712,00	Частна	ПЕТЪР ГЕОРГИЕВ ПЕТРОВ	гр. Харманли, ул. Цар Иван Асен II № 2
04128.083.012	Земеделска	ЮРЕНЯ	1,900	0,847	487,00	Частна	БЛАГОЙ ДИМИТРОВ БЪЧВАРОВ	с. Бисер, Драва 14
04128.083.013	Земеделска	ЮРЕНЯ	2,300	1,916	1100,00	Частна	насл. ДЕЛЧО ДРАГИЕВ ГЕОРГИЕВ	с. Бисер
04128.083.014	Земеделска	ЮРЕНЯ	3,000	3,000	1845,00	Частна	ГЕОРГИ ИВАНОВ ЧАУШЕВ	с. Бисер
04128.083.015	Земеделска	ЮРЕНЯ	4,000	3,824	2352,00	Частна	насл. ГОСПОДИН МИТЕВ ЧАУШЕВ	с. Бисер
04128.083.016	Земеделска	ЮРЕНЯ	4,000	2,804	1725,00	Частна	насл. БОРИС ДЕЛЕВ ВАСИЛЕВ	с. Бисер
04128.083.017	Земеделска	ЮРЕНЯ	3,600	0,617	380,00	Частна	насл. МИРЧО ВАСИЛЕВ ДОБРЕВ	с. Бисер
04128.083.022	Земеделска	ЮРЕНЯ	4,600	1,689	1039,00	Частна	ДИМИТЪР МАВРОДИЕВ АТАНАСОВ	с. Крумово, Римски мост 13

1	2	3	4	5	6	7	8	9
04128.083.023	Земеделска	ЮРЕНЯ	3,001	1,187	731,00	Частна	МАРИЙКА ВЪЛКОВА ПОПОВА	гр. Хасково, ул. Одрин 19, вх. А, ап. 37
04128.083.024	Земеделска	ЮРЕНЯ	4,487	1,994	1227,00	Частна	ЯНЮ ТОНЕВ ЯНЕВ	гр. Пловдив, ул. К. Пастухов 6
04128.083.025	Земеделска	ЮРЕНЯ	2,800	2,381	1367,00	Частна	ВЪЛЧО МИТЕВ КАРАФЕЗИЕВ	с. Бисер, ул. Македония 4
04128.083.026	Земеделска	ЮРЕНЯ	3,699	3,468	2133,00	Частна	насл. ТРИФОН ШИДЕРОВ ИВАНОВ	с. Бисер
04128.084.001	Земеделска	ЮРЕНЯ	3,200	2,698	1660,00	Частна	насл. ПАВЕЛ И ЖЕЛЯЗКО ИВАНОВИ ДИМИТРОВИ	с. Бисер
04128.084.002	Земеделска	ЮРЕНЯ	1,800	1,414	812,00	Частна	насл. ВАСИЛ ДИМИТРОВ БЪЧВАРОВ	с. Бисер
04128.084.004	Земеделска	ЮРЕНЯ	1,800	0,198	114,00	Частна	насл. ПЕТЪР ХРИСТОЗОВ ИВАНОВ	с. Бисер
04128.084.007	Земеделска	ЮРЕНЯ	2,700	1,559	895,00	Частна	насл. КАРАМФИЛ ГЕОРГИЕВ КАРАМФИЛОВ	с. Бисер
04128.092.001	Земеделска	БОЯЛЪКА	0,686	0,261	150,00	Частна	насл. АНГЕЛ АТАНАСОВ АНГЕЛОВ	с. Бисер
04128.092.006	Земеделска	БОЯЛЪКА	1,000	0,028	17,00	Частна	насл. СТОЯН ГЕОРГИЕВ СТОЯНОВ	с. Бисер
04128.092.007	Земеделска	БОЯЛЪКА	3,000	0,442	272,00	Частна	ЕЛЕНКА АНГЕЛОВА ВАСЕВА	с. Бисер
04128.092.008	Земеделска	БОЯЛЪКА	1,200	0,091	53,00	Частна	насл. ГЕОРГИ ДИМИТРОВ НАЛБАНТОВ	
04128.092.012	Земеделска	БОЯЛЪКА	2,500	1,641	942,00	Частна	ДИМИТЪР МАВРОДИЕВ АТАНАСОВ	с. Крумово, Римски мост 13
04128.092.013	Земеделска	БОЯЛЪКА	2,465	1,836	1054,00	Частна	насл. ИЛЧО МАВРОДИЕВ АТАНАСОВ	с. Крумово
04128.092.014	Земеделска	БОЯЛЪКА	2,000	0,983	585,00	Частна	насл. РУСИ КОЛЕВ УЗУНОВ	с. Бисер
04128.092.015	Земеделска	БОЯЛЪКА	1,000	0,848	487,00	Частна	ИВАН БОЖИЛОВ УЗУНОВ	с. Бисер
						Частна	ПАУН ПАВЛОВ ЯНЕВ	гр. София, ж.к. Лагера, ул. Мъглен 26, вх. А, ет. 4, ап. 6
04128.092.016	Земеделска	БОЯЛЪКА	1,000	0,764	439,00	Частна	насл. ХРИСТО БОЖИНОВ УЗУНОВ	с. Бисер
Брой имоти:	216		794,644	195,853	126 192,00			

№ на имота по КВС	Стар № УПИ	Трайно предназначение на териториите	Площ на имота (в кв.м)	Площ за обезщетяване	Оценка на площта за обезщетение (в лв.)	Вид собственост	Име на собственика на имота (трите имена/име на юридическото лице)	Адрес на собственика
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	XXII-520	Урбанизирана	1819	1024	2273,00	Частна	н-ци на ГЕОРГИ АНГЕЛОВ НИКОЛОВ МАРИЙКА АНГЕЛОВА НИКОЛОВА	Липсва информация
04128.501.006	II-6	Урбанизирана	1764	19	42,00	Частна	Н-ци на МИРЧО ЯНКОВ ВЪЛКОВ	Липсва информация
04128.501.007	XXI-7	Урбанизирана	1016	579	1285,00	Частна	Н-ци на ПЕТЪР ПАВЛОВ ДЕЛЕВ	Липсва информация
	III-7	Урбанизирана	1239	35	78,00	Частна	ВЕЛИЧКА ПАВЛОВА ИВАНОВА	Липсва информация
	XXII	Урбанизирана	2453	767	1703,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли П.К. 6450
04128.501.023	XX-8	Урбанизирана	1475	1381	3066,00	Частна	ПЕТЪР СТРАТИЕВ ТОДОРОВ	Липсва информация
						Частна	БОЖАНКА СТРАТИЕВА КИРЧЕВА	Липсва информация
04128.501.024	XIX-8	Урбанизирана	1177	1168	2593,00	Частна	ПЕТЪР СТРАТИЕВ ТОДОРОВ	Липсва информация
						Частна	БОЖАНКА СТРАТИЕВА КИРЧЕВА	Липсва информация
04128.501.025	XVIII-9	Урбанизирана	1518	1518	3370	Частна	ДИМИТЪР ГЕНЕВ КАФЕДЖИЕВ	Липсва информация
04128.501.026	XVII-9	Урбанизирана	1561	1559	3461,00	Частна	ДИМО КИРИЛОВ МИТЕВ	Липсва информация
						Частна	ТОДЮ АНГЕЛОВ ТОДОРОВ	Липсва информация
						Частна	ГЕНО ДИМИТРОВ ТОНЧЕВ	Липсва информация
04128.501.027	XXV	Урбанизирана	1241	1241	2757,00	Общинска частна	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли П.К. 6450
04128.501.028	XIV-15	Урбанизирана	1233	1233	2737,00	Частна	ТОНЮ СТРАТИЕВ СТРАТИЕВ	Липсва информация
						Частна	ДИМИТЪР СТРАТИЕВ СТРАТИЕВ	Липсва информация
04128.501.029	XXIV-15	Урбанизирана	1082	1082	2402,00	Частна	ТОНЮ СТРАТИЕВ СТРАТИЕВ	Липсва информация
						Частна	ДИМИТЪР СТРАТИЕВ СТРАТИЕВ	Липсва информация
04128.501.034	XVI	Урбанизирана	1422	1422	3156,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли П.К. 6450
04128.501.519	XV-519	Урбанизирана	2099	1696	3765,00	Частна	Н-ци на ТРЕНДАФИЛ ПАНАЙОТОВ ВЪЛЧЕВ	Липсва информация
Брой имоти: 14		Общи площи (кв.м):		14 723	32 688,00			

№ на имота по КВС	Трайно предназначение на териториите	Начин на трайно ползване	Площ за обезщетяване	Оценка на площта за обезщетение (в лв.)	Вид собственост	Име на собственика на имота (трите имена/име на юридическото лице)	Документ за собственост
04128.36.022.001	Урбанизирана		117	42612,00	Частна	КАЛОЯН НИКОЛОВ ГАРЕВ	Липсва информация
04128.36.022.002	Урбанизирана		41	9516,00	Частна	КАЛОЯН НИКОЛОВ ГАРЕВ	Липсва информация

Забележка. Обезщетенията ще бъдат изплатени след представяне на съответните документи.

Землище гр. Харманли – ЕКАТТЕ 77181

№ на имота по КК	№ на имота по КВС	Трайно предназначение на териториите	Местност	Площ на имота (в дка)	Площ за обезщетяване	Оценка на площта за обезщетение (в лв.)	Вид собственост	Име на собственика на имота (трите имена/име на юридическото лице)	Адрес на собственика
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
77181.2.1	77181.25.1	Земеделска	КАРАТО-ПРАКА	11,500	2,169	2379,00	Частна	насл. ДЕЛЧО АТАНАСОВ КАЛФАЧЕВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.2.3	77181.25.54	Земеделска	КАРАТО-ПРАКА	5,649	0,842	888,00	Частна	ТРЕНДА-ФИЛКА СТЕФАНОВА СТАНИМИРОВА	Пловдив, ул. Зайчар 2
77181.2.4	77181.0.115	Територия, заета от води и водни обекти	КАРАТО-ПРАКА	3,337	0,010	8,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	Харманли, пл. Възраждане 1
77181.2.7	77181.25.52	Земеделска	КАРАТО-ПРАКА	6,650	0,742	798,00	Частна	ТРЕНДАФИЛ ИВАНОВ ТРЕНДАФИЛОВ	Харманли, ул. Кл. Охридски 34
							Частна	НЕДЯЛКА ИВАНОВА БОЯДЖИЕВА	София, кв. Лагера, бл. 35, ап. 69
77181.2.8	77181.25.51	Земеделска	КАРАТО-ПРАКА	9,650	1,163	1276,00	Частна	ГЕОРГИ ВАСИЛЕВ ТРЕНДАФИЛОВ	Харманли, кв. Тракия, бл. 8, вх. А, ап. 9
77181.2.9	77181.25.53	Земеделска	КАРАТО-ПРАКА	6,651	0,827	907,00	Частна	МАРИЯ ГЕОРГИЕВА ЯНЧЕВА	Харманли, бул. България 53, вх. Б, ап. 4
							Частна	ЕКАТЕРИНА ГЕОРГИЕВА ТРЕНДАФИЛОВА	София, ул. В. Григорович 20
							Частна	КОНСТАНЦА ТОДОРОВА БОЙКОВА	София, бул. Ботевградско шосе 20, вх. Б, ап. 43
							Частна	ГЕОРГИ ТОДОРОВ БОЙКОВ	Харманли, ул. Хр. Ботев 110
77181.2.10	77181.25.4	Земеделска	КАРАТО-ПРАКА	3,999	0,506	544,00	Частна	ЛАТЮ ЯНЧЕВ ГОСПОДИНОВ	гр. Харманли
77181.2.11	77181.25.5	Земеделска	КАРАТО-ПРАКА	8,900	1,128	1237,00	Частна	и-ци ТЕНИУ БРАТАНОВ ДУЛЕВ	гр. Харманли

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
77181.2.12	77181.25.6	Земеделска	КАРАТО-ПРАКА	8,001	1,069	1173,00	Частна	н-ци на ИВАН БРАТАНОВ ДУЛЕВ	гр. Харманли
77181.2.13	77181.25.7	Земеделска	КАРАТО-ПРАКА	16,101	2,497	2792,00	Частна	н-ци ДИМИТЪР ВЪЛКОВ ГРОЗЕВ	гр. Харманли
77181.2.14	77181.25.8	Земеделска	КАРАТО-ПРАКА	3,000	0,196	207,00	Частна	н-ци ТОДОР ГОЧЕВ ВАСИЛЕВ	гр. Харманли
77181.2.16	77181.0.135	Земеделска	КАРАТО-ПРАКА	1,985	0,272	182,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли, пл. Възраждане 1
77181.2.59	77181.25.11	Земеделска	КАРАТО-ПРАКА	8,999	0,006	7,00	Частна	н-ци БРАТАН СЛАВЧЕВ ВЪЛКОВ	гр. Харманли
77181.2.60	77181.25.10	Земеделска	КАРАТО-ПРАКА	3,199	0,175	185,00	Частна	н-ци ГОСПОДИН ВЪЛКОВ СЛАВЧЕВ	гр. София
77181.2.61	77181.25.9	Земеделска	КАРАТО-ПРАКА	3,701	0,492	519,00	Частна	н-ци на ВЕСЕЛИНА СТЕФАНОВА КУНЕВА	гр. Харманли
77181.2.243	77181.27.7	Земеделска	АЛТЪ-КАБАЧ	4,000	0,224	222,00	Частна	ПЕТКА ДИМИТРОВА МАНОЛОВА	гр. Харманли, ул. Ал. Константинов 2
77181.2.244	77181.27.8	Земеделска	АЛТЪ-КАБАЧ	4,695	1,208	1247,00	Частна	МАНОЛ ПЕТКОВ МАНОЛОВ	гр. Харманли
77181.2.249	77181.0.134	Земеделска	КАРАТО-ПРАКА	6,571	0,172	130,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	Харманли, пл. Възраждане 1
77181.2.267	77181.26.27	Земеделска	КАРАТО-ПРАКА	4,500	0,068	68,00	Частна	ПЕТКАНА ТОДОРОВА ГЕОРГИЕВА	гр. Пловдив, ул. Хан Аспарух 105
77181.2.271	77181.26.10	Земеделска	КАРАТО-ПРАКА	9,001	1,255	1269,00	Частна	н-ци МИЛУШ ПЕТКОВ КАРАПЕТКОВ	гр. Харманли
77181.2.272	77181.26.35	Земеделска	КАРАТО-ПРАКА	6,600	1,653	1671,00	Частна	ТЯНКА РАДЕВА АТАНАСОВА	гр. Харманли, ул. Асен Златаров 22
							Частна	НАНЧО ЛОЗКОВ АТАНАСОВ	гр. Харманли, ул. Асен Златаров 20
							Частна	РУМЯНА ЛОЗКОВА ХРИСТОВА	гр. Харманли, ул. Бенковска 43А
77181.2.274	77181.26.8	Земеделска	КАРАТО-ПРАКА	2,800	0,493	467,00	Частна	н-ци ДОБРИ БОЯНОВ АНГЕЛОВ	гр. Харманли
77181.2.275	77181.26.7	Земеделска	КАРАТО-ПРАКА	4,100	1,084	1073,00	Частна	н-ци ДИМИТЪР ПЕЙКОВ ГОЧЕВ	гр. Харманли
77181.2.276	77181.26.32	Земеделска	КАРАТО-ПРАКА	22,499	2,119	2370,00	Частна	ДИНКО ГРУДЕВ ТОШКОВ	гр. София, ж.к. Г. Делчев, бл. 245, вх. Д, ап. 56
77181.2.277	77181.26.31	Земеделска	КАРАТО-ПРАКА	22,499	2,179	2437,00	Частна	ВАСИЛ ГРУДЕВ ТОШКОВ	гр. Харманли

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
77181.2.279	77181.26.2	Земеделска	КАРАТО-ПРАКА	30,000	2,414	2751,00	Частна	ВИКТОРИЯ ДОЙЧИНОВА ТОШКОВА	гр. Бургас ж.к. Изгрев, бл. 51, вх. 2, ет. 6, ап. 15
77181.2.280	77181.26.3	Земеделска	КАРАТО-ПРАКА	23,500	0,226	248,00	Частна	н-ци на КОЛЮ ДИМИТРОВ ТОШКОВ	гр. Харманли
77181.2.284	77181.0.123	Земеделска	КАРАТО-ПРАКА	4,821	0,341	250,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли, пл. Възраж- дане 1
77181.2.285	77181.0.218	Земеделска	КАРАТО-ПРАКА	2,380	0,034	22,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли, пл. Възраж- дане 1
77181.2.286	77181.0.217	Земеделска	КАРАТО-ПРАКА	1,262	0,012	12,00	Стопанисвано от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	гр. Харманли
77181.2.288	77181.0.219	Земеделска	КЕЛИК СЪРТА	2,309	0,431	278,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли, пл. Възраж- дане 1
77181.2.289	77181.42.1	Земеделска	КЕЛИК СЪРТА	10,001	0,256	276,00	Частна	ПЕТКО ТОДОРОВ КОРМОВ	гр. Харманли
77181.2.298	77181.42.13	Земеделска	КЕЛИК СЪРТА	3,000	0,036	38,00	Частна	ИРЕНА ВЪЛЧЕВА СПАСОВА	гр. София, ул. Д. Хаджи- коцев 80Б
77181.2.299	77181.42.3	Земеделска	КЕЛИК СЪРТА	20,299	5,896	6339,00	Частна	МАТА НИКОЛОВА КОЛАРОВА	гр. Пловдив, ул. Загоре 15, ет. 9, ап. 35
77181.2.300	77181.42.4	Земеделска	КЕЛИК СЪРТА	5,500	2,041	2151,00	Частна	ДИМО НИКОЛОВ КАЛЕВ	гр. Пловдив, ул. Македон- ия 71
77181.2.301	77181.42.5	Земеделска	КЕЛИК СЪРТА	4,600	0,285	295,00	Частна	ТОНЮ СТАНЕВ ГОСПОДИНОВ	гр. Харманли
77181.2.303	77181.42.14	Земеделска	КЕЛИК СЪРТА	6,700	3,254	3429,00	Частна	ДОБРИ ЛОЗЕВ ДОБРЕВ	гр. Харманли, ул. Средна гора 15А
77181.2.304	77181.42.15	Земеделска	КЕЛИК СЪРТА	2,940	0,193	191,00	Частна	ИВАН ВАСИЛЕВ ЧОЛАКОВ	гр. Харманли, ул. Александър Стамболий- ски 102
77181.4.177	77181.37.17	Земеделска	АШЛАМАТА	5,899	0,032	25,00	Частна	МАРКО МИЛЕВ КОЛЕВ	гр. Харманли, ул. Ангел Кънчев 39
77181.4.178	77181.0.189	Земеделска	АШЛАМАТА	0,996	0,026	13,00	Общинска публична	ГЕРГАНА КИРИЛОВА ГОСПО- ДИНОВА	гр. Харманли, пл. Възраж- дане 8
77181.4.179	77181.37.18	Земеделска	АШЛАМАТА	3,000	1,732	1315,00	Частна	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли, ул. Неофит Рилски 65
77181.4.193	77181.37.30	Земеделска	АШЛАМАТА	1,400	0,138	101,00	Частна	ТОНКА КОЛЕВА ГАЧЕВА	гр. Харманли
77181.4.194	77181.37.29	Земеделска	АШЛАМАТА	3,000	0,874	664,00	Частна	ПЕТЪР ЯНЕВ НЕСТОРОВ	гр. Харманли
77181.4.195	77181.37.28	Земеделска	АШЛАМАТА	1,500	0,742	539,00	Частна	ДЕЛЧО ХРИСТОЗОВ БЮЛБЮЛЕВ	гр. Харманли, Тракия 15, вх. А, ет. 4
77181.4.196	77181.37.27	Земеделска	АШЛАМАТА	8,100	5,330	4134,00	Частна	КОСТАДИН ПЕТКОВ ПЕТКОВ	гр. Харманли
								ЯНЮ ДИМИТРОВ ГОСПОДИ- НОВ	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
77181.4.197	77181.37.26	Земеделска	АШЛАМАТА	2,700	0,878	638,00	Частна	ГЕОРГИ АТАНАСОВ АКТАРОВ	гр. Харманли
77181.4.267	77181.0.190	Земеделска	КОНЛУКА	11,494	0,684	362,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли, пл. Възраждане 1
77181.4.287	77181.37.37	Земеделска	АШЛАМАТА	1,250	0,010	8,00	Частна	ТРЕНДА-ФИЛКА СТЕФАНОВА СТАНИМИРОВА	Пловдив, ул. Зайчар 2
77181.5.2	77181.0.216	Територия на транспорта	КЕЛИК СЪРТА	14,014	0,490	369,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли, пл. Възраждане 8
77181.5.54	77181.40.20	Земеделска	КЕЛИК СЪРТА	7,400	1,084	1096,00	Частна	НЕДЯЛКО ЖЕЛЯЗКОВ ШОПОВ	гр. Харманли
77181.5.58	77181.40.19	Земеделска	КЕЛИК СЪРТА	1,500	0,669	662,00	Частна	ХРИСТО ДИМИТРОВ КОСТОВ	гр. Харманли, ул. Ал. Константинов 86А
77181.5.59	77181.0.801	Земеделска	КЕЛИК СЪРТА	0,261	0,179	116,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли, пл. Възраждане 8
77181.5.60	77181.40.29	Земеделска	КЕЛИК СЪРТА	3,800	2,483	2563,00	Частна	ДИМИТЪР СТАНКОВ ЗЛАТАНОВ	гр. Харманли, кв. Дружба, № 4, ет. 4, ап. 12
77181.5.61	77181.40.28	Земеделска	КЕЛИК СЪРТА	2,537	0,117	116,00	Частна	МИТЮ ЯНКОВ ГЕОРГИЕВ	гр. Харманли
77181.5.69	77181.0.213	Земеделска	КЕЛИК СЪРТА	6,327	0,561	399,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли, пл. Възраждане 8
77181.5.81	77181.1.290	Земеделска	КЕЛИК СЪРТА	2,000	0,045	33,00	Частна	ВАСИЛ АНГЕЛОВ ВЪЛЧЕВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.5.82	77181.0.203	Земеделска	КЕЛИК СЪРТА	1,483	0,648	300,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли, пл. Възраждане 8
77181.5.83	77181.1.295	Земеделска	КЕЛИК СЪРТА	1,487	0,625	289,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.5.101	77181.41.13	Земеделска	КЕЛИК СЪРТА	1,400	0,006	5,00	Частна	ДЕЛЧО АТАНАСОВ КАЛФАЧЕВ	Харманли
77181.5.102	77181.41.14	Земеделска	КЕЛИК СЪРТА	1,720	0,262	191,00	Частна	ДОНКА ЛАЧЕВА МЕДНИКАРОВА	гр. Харманли
77181.5.103	77181.41.15	Земеделска	КЕЛИК СЪРТА	1,720	0,701	509,00	Частна	ИВАН ТОДОРОВ ДАРАДИДОВ	гр. Харманли
77181.5.104	77181.41.16	Земеделска	КЕЛИК СЪРТА	1,499	1,055	766,00	Частна	ПЕТКО АТАНАСОВ ВЛАДОВ	гр. Харманли, ул. Хаджи Димитър 29
77181.5.105	77181.41.17	Земеделска	КЕЛИК СЪРТА	1,999	1,999	1452,00	Частна	МАТА НИКОЛОВА КОЛАРОВА	гр. Пловдив, ул. Загоре 15, ет. 9, ап. 35
								ДИМО НИКОЛОВ КАЛЕВ	гр. Пловдив, ул. Македония 71
77181.5.106	77181.41.18	Земеделска	КЕЛИК СЪРТА	6,700	5,947	4612,00	Частна	ДИМКА ТОЧЕВА ГОЧЕВА	гр. Харманли, ул. П. К. Яворов 6
77181.5.107	77181.41.19	Земеделска	КЕЛИК СЪРТА	10,300	4,555	3608,00	Частна	СТОЯН КИРЧЕВ СТОЯНОВ	гр. Харманли

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
77181.5.108	77181.1.418	Земеделска	КЕЛИК СЪРТА	0,141	0,141	103,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.5.109	77181.0.201	Земеделска	КЕЛИК СЪРТА	1,981	0,056	26,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли, пл. Възраж- дане 8
77181.5.110	77181.41.36	Земеделска	КЕЛИК СЪРТА	1,000	0,126	92,00	Частна	МАРИЯ ДОНЧЕВА ЯНАКИЕВА	гр. Харманли
77181.5.135	77181.41.48	Земеделска	КЕЛИК СЪРТА	0,300	0,048	35,00	Частна	ПЕТЪР АТАНАСОВ БЕНИШЕВ	гр. Харманли
77181.5.139	77181.41.51	Земеделска	КЕЛИК СЪРТА	1,200	1,200	872,00	Частна	ЕВТИМ ДИМИТРОВ АТАНАСОВ	гр. Харманли
77181.5.140	77181.41.53	Земеделска	КЕЛИК СЪРТА	1,500	1,352	982,00	Частна	МИТЪО ПЕТРОВ МИТЕВ	гр. Харманли
77181.5.141	77181.41.86	Земеделска	КЕЛИК СЪРТА	4,500	3,116	2366,00	Частна	ЕЛКА НЕЙЧЕВА ХРИСТОЗОВА	гр. Харманли, Балкан 28
77181.5.142	77181.41.87	Земеделска	КЕЛИК СЪРТА	4,521	1,913	1452,00	Частна	ТЯНА НИЙЧЕВА ДИКМАНОВА	гр. Стара Загора, ул. Бр. Же- кови 40
77181.5.143	77181.1.473	Земеделска	КЕЛИК СЪРТА	0,882	0,247	180,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.5.144	77181.1.417	Земеделска	КЕЛИК СЪРТА	3,193	0,063	35,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли, пл. Възраж- дане 1
77181.6.24	77181.100.500	Земеделска	КАРАТО- ПРАКА	23,008	0,142	104,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли, пл. Възраж- дане 1
77181.12.58	77181.54.19	Земеделска	ЗАД ХАНА	3,000	0,261	203,00	Частна	насл. ИВАН БАНЕВ ПЕНЕВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.14.13	77181.1.414	Земеделска	АШЛАМАТА	2,628	2,408	1788,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.14.14	77181.1.412	Земеделска	АШЛАМАТА	0,300	0,300	218,00	Частна	ДОБРИ ТОНЕВ ДОБРЕВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.14.15	77181.0.462	Земеделска	ДОЛАП КЪРА	3,022	0,259	133,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли, пл. Възраж- дане 8
77181.14.17	77181.55.2	Земеделска	АШЛАМАТА	0,500	0,144	105,00	Частна	ДОБРИ ТОНЕВ ДОБРЕВ	гр. Харманли
77181.14.18	77181.55.3	Земеделска	АШЛАМАТА	1,679	1,602	1164,00	Частна	ВАНГЕЛИЦА ПЕТРОВА ШОПОВА	гр. Харманли
77181.14.19	77181.55.4	Земеделска	АШЛАМАТА	6,000	0,591	459,00	Частна	насл.ТЯНЪО ТОНЕВ ТИБЕРОВ	гр. Харманли, ул. Г. Димит- ров 17
77181.14.26	77181.1.410	Земеделска	ДОЛАП КЪРА	7,845	3,378	1784,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.14.52	77181.1.399	Земеделска	КОЗЛУКА	2,581	0,478	229,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.14.53	77181.0.480	Земеделска	КОЗЛУКА	4,265	0,018	10,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли, ул. Възраж- дане 8
77181.14.231	77181.0.488	Земеделска	КОЗЛУКА	2,064	0,138	83,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли, ул. Възраж- дане 8

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
77181.14.234	77181.56.20	Земеделска	КОЗЛУКА	8,000	1,629	1603,00	Частна	СТРАТИЯ ДОБРЕВ ГЕНЕВ	гр. Харманли
77181.14.235	77181.56.21	Земеделска	КОЗЛУКА	4,820	1,056	1018,00	Частна	ГЕОРГИ ГЕОРГИЕВ ПЪНДЕВ	гр. Харманли
77181.14.238	77181.56.26	Земеделска	КОЗЛУКА	2,100	0,061	56,00	Частна	ХРИСТО КОСТАДИНОВ ГРОЗЕВ	гр. Харманли
77181.14.239	77181.56.27	Земеделска	КОЗЛУКА	1,437	1,294	1194,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	гр. Харманли
77181.14.244	77181.206.3	Земеделска	КОЗЛУКА	1,199	0,238	230,00	Стопанисвани от общината	СТОПА- НИСВАНИ ОТ ОБЩ. ХАРМАН- ЛИ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.14.245		Земеделска	КОЗЛУКА	1,248	0,497	479,00	Стопанисвани от общината	СТОПА- НИСВАНИ ОТ ОБЩ. ХАРМАН- ЛИ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.14.253	77181.207.2	Земеделска	КОЗЛУКА	1,000	0,598	577,00	Частна	н-ци на КИЦА КОЛЕВА ШОПОВА	гр. Харманли П.К. 6450
77181.14.254	77181.0.496	Земеделска	КОЗЛУКА	0,832	0,506	488,00	Частна	ИВАН ТОДОРОВ ПЕРЧЕМ- ЛИЕВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.14.255	77181.1.376	Територия на транспорта	КОЗЛУКА	1,612	0,350	230,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли, пл. Възраж- дане 8
77181.14.257	77181.59.1	Земеделска	ЧОРТЛЕНЕ	8,000	2,083	2136,00	Частна	ТОНА АНГЕЛОВА МАКОВЕЦКА	гр. Харманли
77181.14.258	77181.59.2	Земеделска	ЧОРТЛЕНЕ	9,199	0,043	44,00	Частна	МИТЮ ЯНКОВ ГЕОРГИЕВ	гр. Харманли
77181.14.263	77181.59.12	Земеделска	ЧОРТЛЕНЕ	11,300	4,507	4713,00	Частна	ГЕОРГИ СТРАТИЕВ ДИМИТРОВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.14.264	77181.59.7	Земеделска	ЧОРТЛЕНЕ	2,300	2,011	1938,00	Частна	ДИМИТЪР ПАВЛОВ НАЧЕВ	гр. Харманли
77181.14.265	77181.59.8	Земеделска	ЧОРТЛЕНЕ	4,100	3,737	3754,00	Частна	СТОЙНА ВАСИЛЕВА ГАБРОВСКА	гр. Харманли
77181.14.268	77181.1.469	Земеделска	ЧОРТЛЕНЕ	2,373	0,195	128,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли, ул. Възраж- дане 8
77181.14.301	77181.0.509	Земеделска	ЧОРТЛЕНЕ	2,233	0,076	49,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли, ул. Възраж- дане 8
77181.14.318	77181.61.30	Земеделска	ЧОРТЛЕНЕ	7,534	0,597	600,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.14.329	77181.61.41	Земеделска	ЧОРТЛЕНЕ	10,000	5,326	5241,00	Частна	КРЪСТЪО СТАМОВ ПАЧЕЛИЕВ	гр. Харманли
77181.14.330	77181.1.279	Земеделска	ЧОРТЛЕНЕ	0,225	0,021	19,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.14.331	77181.1.284	Земеделска	ЧОРТЛЕНЕ	5,570	0,380	273,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли, ул. Възраж- дане 8
77181.14.333	77181.0.510	Земеделска	ЧОРТЛЕНЕ	9,558	0,451	463,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	гр. Харманли П.К. 6450

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
77181.14.338	77181.61.5	Земеделска	ЧОРТЛЕНЕ	1,998	0,937	884,00	Частна	КОЛЮ ТОНЕВ ДИШЛЕНОВ	гр. Харманли
77181.14.340	77181.61.7	Земеделска	ЧОРТЛЕНЕ	2,899	0,252	243,00	Частна	ИВАН ПЕТКОВ КОЛАРОВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.14.342	77181.61.9	Земеделска	ЧОРТЛЕНЕ	8,995	1,630	1671,00	Частна	АНДОН ПЕТКОВ ЛЪОНДЕВ	гр. Харманли
77181.14.343	77181.61.10	Земеделска	ЧОРТЛЕНЕ	3,700	0,664	667,00	Частна	МАРИН ГОГОВ ЩЕРЕВ	гр. Харманли
77181.14.344	77181.61.11	Земеделска	ЧОРТЛЕНЕ	2,500	0,442	426,00	Частна	ЙОРДАН БОНЧЕВ ПЕТКОВ	гр. Харманли
77181.14.347	77181.61.14	Земеделска	ЧОРТЛЕНЕ	2,000	0,045	41,00	Частна	ВЪЛКО АТАНАСОВ ВЪЖЕКЛИЕВ	гр. Харманли
77181.14.348	77181.61.15	Земеделска	ЧОРТЛЕНЕ	2,000	1,498	1352,00	Частна	МАРИЙКА ГРОЗЕВА НАНКОВА	гр. София, Гео Милев 17
77181.14.349	77181.61.16	Земеделска	ЧОРТЛЕНЕ	0,700	0,279	269,00	Частна	АНГЕЛ БОЯНОВ АНГЕЛОВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.14.350	77181.61.17	Земеделска	ЧОРТЛЕНЕ	1,821	0,791	763,00	Частна	АЛЕКСАН- ДЪР КОЛЕВ МИТРЕВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.14.353	77181.61.19	Земеделска	ЧОРТЛЕНЕ	3,000	2,394	2258,00	Частна	ЖЕКО НАНЕВ ВЪЛЧАНОВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.14.354	77181.61.18	Земеделска	ЧОРТЛЕНЕ	1,519	0,269	260,00	Частна	ХРИСО СТРАТИЕВА КОЛАРОВА	гр. Харманли П.К. 6450
77181.14.355	77181.61.22	Земеделска	ЧОРТЛЕНЕ	12,500	3,081	3222,00	Частна	АТАНАС ТОДОРОВ ГРЪНЧЕВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.14.357	77181.61.51	Земеделска	ЧОРТЛЕНЕ	18,822	3,387	3542,00	Частна	н-ци на ДИНЮ СТЕПАНОВ КАБАКОВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.14.358	77181.1.373	Земеделска	ЧОРТЛЕНЕ	0,365	0,365	232,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.14.359		Земеделска	ЧОРТЛЕНЕ	0,780	0,566	360,00	Стопанисвани от общината	СТОПА- НИСВАНИ ОТ ОБЩ. ХАРМАН- ЛИ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.14.360	77181.1.372	Земеделска	ЧОРТЛЕНЕ	3,716	3,716	2514,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.14.361	77181.61.37	Земеделска	ЧОРТЛЕНЕ	3,009	0,437	413,00	Частна	МЕХМЕД ИБ МЕХМЕД	гр. Харманли
77181.14.363	77181.61.38	Земеделска	ЧОРТЛЕНЕ	4,030	1,071	1010,00	Частна	ТЕНЮ БРАТАНОВ ДУЛЕВ	гр. Харманли
77181.14.364	77181.61.102	Земеделска	ЧОРТЛЕНЕ	1,001	0,369	333,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.14.365	77181.61.39	Земеделска	ЧОРТЛЕНЕ	6,999	3,754	3617,00	Частна	КУНЮ НЕЙЧЕВ КОЛЕВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.14.366	77181.61.40	Земеделска	ЧОРТЛЕНЕ	5,000	3,680	3546,00	Частна	КОЛЮ ДИМИТРОВ КОЛЕВ	гр. Харманли
77181.15.124	77181.76.10	Земеделска	ХАМАЗА	9,324	0,117	81,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	гр. Харманли П.К. 6450

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
77181.15.125	77181.76.11	Земеделска	ХАМАЗА	2,588	0,024	15,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.29.37	77181.84.11	Земеделска	ПЕТТЕ КАРЪЧА	9,990	0,958	1030,00	Частна	ЛОЗИО ДИМИТРОВ ЖЕКОВ	гр. Харманли
77181.29.38	77181.84.12	Земеделска	ПЕТТЕ КАРЪЧА	1,000	0,509	515,00	Частна	ТЕНЮ БРАТАНОВ ДУЛЕВ	гр. Харманли
77181.29.39	77181.84.13	Земеделска	ПЕТТЕ КАРЪЧА	2,900	2,042	2064,00	Частна	ЯНЮ ТОЛЕВ ТОДОРОВ	гр. Харманли
77181.29.40	77181.84.14	Земеделска	ПЕТТЕ КАРЪЧА	5,500	4,473	4809,00	Частна	АНГЕЛ ДЕМИРЕВ ЧОКОВ	гр. Харманли
77181.29.41	77181.1.61	Земеделска	КАВАКА	1,275	1,275	850,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли, ул. Възраж- дане 8
77181.29.42	77181.0.109	Земеделска	ПЕТТЕ КАРЪЧА	6,153	0,131	99,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли, ул. Възраж- дане 8
77181.30.1	77181.0.519	Територия на транспорта	ЧОРТЛЕНЕ	10,421	3,770	2705,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли, ул. Възраж- дане 8
77181.30.7	77181.61.106	Земеделска	ЧОРТЛЕНЕ	0,186	0,131	124,00	Частна	ДИМО ПЕЕВ ПАСКАЛЕВ	ул. Лозенград 1
77181.30.8	77181.0.232	Земеделска	ЧОРТЛЕНЕ	4,638	0,147	148,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.30.11	77181.61.44	Земеделска	ЧОРТЛЕНЕ	8,000	2,474	2384,00	Обществени организации	МОСТ- СТРОЙ ИНЖЕ- НЕ- РИНГ – АД	гр. София, кв. Репуб- лика 2
77181.30.14	77181.77.1	Земеделска	ГАРВАНОВА ВОДЕНИЦА	0,940	0,611	579,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.30.15	77181.0.528	Земеделска	МЕРКЕЗ КЪРА	8,860	5,642	4125,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.30.18	77181.77.3	Земеделска	ГАРВАНОВА ВОДЕНИЦА	4,500	0,378	374,00	Частна	КУМАН МИХАЙЛОВ КЕЧЕДЖИЕВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.30.19	77181.77.4	Земеделска	ГАРВАНОВА ВОДЕНИЦА	3,300	0,434	430,00	Частна	ДАНИЕЛ СТОЙЧЕВ ДУЛЕВ	гр. Харманли, ул. Георги Жечев 3
77181.30.20	77181.77.5	Земеделска	ГАРВАНОВА ВОДЕНИЦА	2,000	0,560	530,00	Частна	ИВАНКА ДЕЛЧЕВА БАКАЛОВА	гр. Харманли П.К. 6450
77181.30.21	77181.77.6	Земеделска	ГАРВАНОВА ВОДЕНИЦА	1,500	0,570	540,00	Частна	ПЕТКО ЯНЕВ ДИМОВ	гр. Харманли, ул. Ал. Стам- бийски 106
77181.30.22	77181.77.7	Земеделска	ГАРВАНОВА ВОДЕНИЦА	1,000	0,465	440,00	Частна	МАРИЙКА МЕРАНЗОВА СТОЕВА	гр. Харманли, ул. Ал. Стам- бийски 85
77181.30.23	77181.77.8	Земеделска	ГАРВАНОВА ВОДЕНИЦА	5,450	2,935	2966,00	Частна	ХРИСТО МИТЕВ ХУБЕНОВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.30.24	77181.77.9	Земеделска	ГАРВАНОВА ВОДЕНИЦА	2,900	1,234	1168,00	Частна	ГИНА КЪНЕВА ТОДОРОВА	гр. Харманли П.К. 6450
77181.30.25	77181.77.10	Земеделска	ГАРВАНОВА ВОДЕНИЦА	2,000	0,742	702,00	Частна	НЕВЕНА ДЕЛЧЕВА ДИМИТРОВА	гр. Харманли П.К. 6450
77181.30.26	77181.77.11	Земеделска	ГАРВАНОВА ВОДЕНИЦА	2,001	1,241	1174,00	Юриди- ческо лице	„Бизнес анализис енд консул- тинг“ – ООД	гр. София

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
77181.30.27	77181.77.12	Земеделска	ГАРВАНОВА ВОДЕНИЦА	3,000	1,877	1857,00	Частна	РАЙНА АТАНАСОВА ПЕТРОВА	гр. Харманли, ул. Г. Же- чев 36
77181.30.28	77181.77.13	Земеделска	ГАРВАНОВА ВОДЕНИЦА	3,000	2,359	2334,00	Частна	НИКОЛИНА АТАНАСОВА ДИМОВА	гр. Пловдив, ул. Борба 7
77181.30.29	77181.77.14	Земеделска	ГАРВАНОВА ВОДЕНИЦА	3,000	2,146	2123,00	Частна	ЧАНА АТАНАСОВА КАРАГЕОР- ГИЕВА	гр. Пловдив, ул. Бори- мечка 15
77181.30.30	77181.77.15	Земеделска	ГАРВАНОВА ВОДЕНИЦА	2,000	1,303	1233,00	Частна	ДИМО АТАНАСОВ ДИМОВ	гр. Пловдив, ул. Т. Алек- сандров 29
77181.30.32	77181.77.23	Земеделска	ГАРВАНОВА ВОДЕНИЦА	2,000	1,756	1737,00	Частна	ПЕТЪР ТОДОРОВ БАКЪРДЖИЕВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.30.33	77181.0.527	Земеделска	ГАРВАНОВА ВОДЕНИЦА	3,748	1,894	1385,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли, ул. Възраж- дане 8
77181.30.38	77181.0.530	Територия на транс- порта	ГАРВАНОВА ВОДЕНИЦА	6,632	1,128	849,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли, ул. Възраж- дане 8
77181.30.41	77181.0.558	Земеделска	ПЕТТЕ КАРЪЧА	15,103	9,097	7042,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.30.47	77181.78.1	Земеделска	ГАРВАНОВА ВОДЕНИЦА	4,890	0,102	106,00	Частна	АНА ЖЕЛЕВА ВАСИЛЕВА	гр. Харманли
77181.30.55	77181.0.559	Земеделска	ЧЕШМА АЛТЪ	4,548	1,008	737,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли, ул. Възраж- дане 8
77181.30.60	77181.78.8	Земеделска	ЧЕШМА АЛТЪ	11,050	0,014	16,00	Частна	ГОСПОДИН ИВАНЧЕВ ДОЧЕВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.30.62	77181.78.9	Земеделска	ЧЕШМА АЛТЪ	2,000	0,053	54,00	Частна	ЛАЧО ВЪЛЧЕВ ТЕНЕВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.30.64	77181.78.11	Земеделска	ЧЕШМА АЛТЪ	5,700	0,236	259,00	Частна	ТОДОР ДИМОВ ЧАКЪРОВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.30.66	77181.78.13	Земеделска	ЧЕШМА АЛТЪ	0,650	0,203	206,00	Частна	СТЕФАН ДЕЛЧЕВ МЕНЧИКОВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.30.68	77181.78.14	Земеделска	ЧЕШМА АЛТЪ	4,000	1,075	1133,00	Частна	НЕВЕНА КИРИЛОВА ТОДОРОВА	гр. Харманли П.К. 6450
77181.30.71	77181.78.17	Земеделска	ЧЕШМА АЛТЪ	3,500	1,607	1659,00	Частна	ДОБРИ ЛОЗЕВ ДОБРЕВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.30.73	77181.1.71	Земеделска	ПЕТТЕ КАРЪЧА	0,167	0,167	97,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли, ул. Възраж- дане 8
77181.30.74	77181.78.18	Земеделска	ЧЕШМА АЛТЪ	2,000	1,728	1709,00	Частна	ЛАТЮ ЛОЗЕВ ДОБРЕВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.30.76	77181.78.20	Земеделска	ЧЕШМА АЛТЪ	4,000	0,150	155,00	Частна	АНТОНИ ДИМИТРОВ АНДОНОВ	гр. Харманли, ул. В. Лев- ски 51А
								ПЕТКО АНДОНОВ ЖЕЛЕВ	гр. Димит- ровград, ул. Хасково, бл. 8, ап. 12
77181.30.77	77181.78.21	Земеделска	ЧЕШМА АЛТЪ	2,000	1,429	1414,00	Частна	ГЕОРГИ ДЕЛЧЕВ ПЕТРОВ	гр. Харманли, ул. Д-р Атанас Чочков 23А
77181.30.78	77181.78.24	Земеделска	ЧЕШМА АЛТЪ	16,000	5,804	6240,00	Частна	НЕЛИ НИКОЛОВА ГЕОРГИЕВА	гр. Харманли, ул. Цар Самуил 40

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
77181.30.83	77181.86.3	Земеделска	ПЕТТЕ КАРЪЧА	5,369	2,100	2258,00	Частна	ДИМИТЪР ЖЕЧЕВ ДИМИТРОВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.30.86	77181.86.4	Земеделска	ПЕТТЕ КАРЪЧА	2,000	0,716	724,00	Частна	ЙОВЧО СЪБЕВ КУЗМАНОВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.30.87	77181.86.5	Земеделска	ПЕТТЕ КАРЪЧА	3,700	1,318	1389,00	Частна	КИРИЛ МАРКОВ СТОЯНОВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.30.92	77181.86.6	Земеделска	ПЕТТЕ КАРЪЧА	6,000	2,119	2278,00	Частна	КУМАН ЖЕКОВ КУМАНОВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.30.93	77181.86.7	Земеделска	ПЕТТЕ КАРЪЧА	8,810	3,051	3280,00	Частна	МАРИН КОЛЕВ СТАЙКОВ	гр. София
77181.30.99	77181.86.8	Земеделска	ПЕТТЕ КАРЪЧА	2,640	0,898	908,00	Частна	ТОНЧО БОНЕВ ЗАПРЯНОВ	гр. София, кв. Княжево, ул. Брусен- ска 3-А
77181.30.100	77181.86.9	Земеделска	ПЕТТЕ КАРЪЧА	9,000	3,059	3289,00	Частна	РУСКА ДИМОВА ГОЧЕВА	гр. Харманли, ул. Рила 2
77181.30.103	77181.86.10	Земеделска	ПЕТТЕ КАРЪЧА	2,429	0,828	837,00	Частна	МАРИЯ ДОБРЕВА ЯНЕВА	гр. София
77181.30.104	77181.86.11	Земеделска	ПЕТТЕ КАРЪЧА	4,700	1,589	1675,00	Частна	СИДЕР ХАДЖИ- ДОБРЕВ ВАСИЛЕВ	гр. Харманли
77181.30.105	77181.86.12	Земеделска	ПЕТТЕ КАРЪЧА	4,399	2,759	2907,00	Частна	СТРАТИЯ ХАДЖИ- ДОБРЕВ ВАСИЛЕВ	гр. София
77181.30.120	77181.1.73	Земеделска	ПЕТТЕ КАРЪЧА	2,591	0,264	176,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли, ул. Възраж- дане 8
77181.30.121	77181.1.70	Земеделска	ПЕТТЕ КАРЪЧА	2,409	0,142	95,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли, ул. Възраж- дане 8
77181.30.123	77181.1.74	Земеделска	ПЕТТЕ КАРЪЧА	7,613	0,981	718,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.30.124	77181.87.1	Земеделска	ПЕТТЕ КАРЪЧА	2,000	1,221	1234,00	Частна	БОНЮ ТОНЕВ КОЙЧЕВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.30.126	77181.87.3	Земеделска	ПЕТТЕ КАРЪЧА	6,761	1,638	1761,00	Частна	ГЕОРГИ МЕРАНЗОВ АВРАМОВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.30.132	77181.87.5	Земеделска	ПЕТТЕ КАРЪЧА	8,199	1,729	1859,00	Частна	КИЧКА БАНЕВА ГОЧЕВА	гр. Харманли, ул. Ал. Констан- тинов 89, бл. 97
77181.30.133	77181.87.4	Земеделска	ПЕТТЕ КАРЪЧА	1,001	0,479	485,00	Частна	НЕДЯЛКО ХРИСТОЗОВ ИВАНОВ	гр. Харманли, ж.к. Изгрев 304, вх. А, ет. 5, ап. 97
77181.30.137	77181.87.28	Земеделска	ПЕТТЕ КАРЪЧА	8,000	1,973	2121,00	Частна	ДОБРИ КОЛЕВ ДОБРЕВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.30.138	77181.87.7	Земеделска	ПЕТТЕ КАРЪЧА	10,500	2,625	2879,00	Частна	ЗЛАТАН СЛАВОВ ЗЛАТАНОВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.30.143	77181.87.8	Земеделска	ПЕТТЕ КАРЪЧА	12,001	3,099	3399,00	Частна	ВЪЛКО АТАНАСОВ ВЪЖЕКЛИЕВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.30.144	77181.87.9	Земеделска	ПЕТТЕ КАРЪЧА	3,000	2,018	2126,00	Частна	ПЕТКО ГОСПОДИНОВ ЗЛАТИНОВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.30.153	77181.1.79	Земеделска	ПЕТТЕ КАРЪЧА	4,240	0,155	110,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли П.К. 6450

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
77181.30.157	77181.1.80	Земеделска	ПЕТТЕ КАРЪЧА	0,613	0,010	7,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.30.158	77181.88.1	Земеделска	ПЕТТЕ КАРЪЧА	3,699	1,770	1865,00	Частна	ИВАН ИВАНОВ КУМАНОВ	гр. Харманли, ул. Г. Димит- ров 24, бл. 115, ап. 10
77181.30.159	77181.88.2	Земеделска	ПЕТТЕ КАРЪЧА	2,501	1,273	1287,00	Частна	ТИЛЧО ТЕНЧЕВ ДЕЛЧЕВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.30.163	77181.88.7	Земеделска	ПЕТТЕ КАРЪЧА	9,000	2,447	2631,00	Частна	СЛАВИ ПОПОВ ВАСИЛЕВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.30.164	77181.88.6	Земеделска	ПЕТТЕ КАРЪЧА	1,000	0,737	745,00	Частна	ЯНКА ЛАТЕВА ТИШКОВА	гр. София, Мадара 12
77181.30.165	77181.88.8	Земеделска	ПЕТТЕ КАРЪЧА	3,899	1,328	1400,00	Частна	ИВАН СТОЯНОВ УЗУНОВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.30.166	77181.88.9	Земеделска	ПЕТТЕ КАРЪЧА	9,000	3,751	4033,00	Частна	МАРИЯ ДИМОВА КАРАМА- НОВА	гр. Харманли, Ленин 14
77181.30.170	77181.88.10	Земеделска	ПЕТТЕ КАРЪЧА	5,700	2,292	2464,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.30.171	77181.88.11	Земеделска	ПЕТТЕ КАРЪЧА	5,000	1,763	1896,00	Частна	ТАНА ТРЕНДА- ФИЛОВА ДИШЛЕ- НЕВА	гр. Харманли П.К. 6450
77181.30.176	77181.88.12	Земеделска	ПЕТТЕ КАРЪЧА	6,500	1,583	1702,00	Частна	БОЯН МИЛКОВ МУРГОВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.30.177	77181.88.13	Земеделска	ПЕТТЕ КАРЪЧА	4,000	0,191	202,00	Частна	ГЕОРГИЦА ИЛИЕВА КОСТАДИ- НОВА	гр. Харманли П.К. 6450
77181.30.181	77181.1.98	Земеделска	ПЕТТЕ КАРЪЧА	3,818	2,452	1740,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.30.478	77181.87.31	Земеделска	ПЕТТЕ КАРЪЧА	4,801	1,885	1986,00	Частна обществени организации	Н-ПЛУС – ООД	гр. Харманли, ул. Г. М. Ди- митров 1
77181.30.479	77181.77.26	Земеделска	ГАРВАНОВА ВОДЕНИЦА	3,375	0,258	261,00	Частна	ГЕНЮ ИВАНОВ ГЕНЕВ	Харманли, ул. Люле- бургаз 11
77181.30.480	77181.77.27	Земеделска	ГАРВАНОВА ВОДЕНИЦА	3,375	0,926	936,00	Частна	НИКОЛА ИВАНОВ ГЕНЕВ	Харманли, ул. Люле- бургаз 9
77181.31.1	77181.1.113	Земеделска	КАВАКА	0,277	0,277	179,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.31.2	77181.1.142	Земеделска	КАВАКА	0,113	0,113	112,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.31.3	77181.84.15	Земеделска	КАВАКА	5,999	5,004	5272,00	Частна	ЖЕЛЮ ЛАМБОВ СТОЯНОВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.31.4	77181.84.16	Земеделска	КАВАКА	1,000	0,325	322,00	Частна	ПЕТРА ДИМОВА ГРУДЕВА	гр. Харманли П.К. 6450
77181.31.5	77181.84.17	Земеделска	КАВАКА	2,000	0,263	261,00	Частна	ГОСПОДИН МЕРАНЗОВ КАМБУРОВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.31.6	77181.84.18	Земеделска	КАВАКА	7,000	0,528	557,00	Частна	ГЕОРГИ ГЕНЧЕВ РУСЕВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.31.7	77181.1.133	Земеделска	КАВАКА	1,134	0,411	266,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли, ул. Възраж- дане 8

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
77181.31.12	77181.1.114	Земеделска	ЯНАКЛЪКА	22,526	1,867	1365,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.31.16	77181.89.13	Земеделска	БЯЛОТО КУЛЕ	5,000	0,372	222,00	Частна	ДОБРИ ПЕТЕВ КИРКОВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.31.29	77181.90.1	Земеделска	БЯЛОТО КУЛЕ	5,999	0,976	641,00	Частна	КОСТАДИН ТЯНЕВ КОЙЧЕВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.31.30	77181.90.18	Земеделска	БЯЛОТО КУЛЕ	2,700	2,552	1361,00	Частна	ЖИВКО ДОБРЕВ ЛАКОВ	гр. Харманли, ул. Ал. Константинов 77
77181.31.31	77181.90.7	Земеделска	БЯЛОТО КУЛЕ	3,000	0,036	21,00	Частна	РУСАНА ДИМИТРОВА КОСТОВА	гр. Харманли П.К. 6450
77181.31.32	77181.90.6	Земеделска	БЯЛОТО КУЛЕ	3,000	0,147	85,00	Частна	МИТРА ДИМИТРОВА СТАМОВА	гр. Харманли П.К. 6450
77181.31.34	77181.90.4	Земеделска	БЯЛОТО КУЛЕ	1,027	0,096	52,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.31.35	77181.90.3	Земеделска	БЯЛОТО КУЛЕ	12,701	8,437	5189,00	Частна	БРАТАН ЯНЕВ ДУЛЕВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.31.43	77181.1.121	Земеделска	БЯЛОТО КУЛЕ	4,465	0,412	271,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли, ул. Възраждане 8
77181.31.48	77181.90.22	Земеделска	БЯЛОТО КУЛЕ	5,000	2,592	1541,00	Частна	МАРГАРИТА ПЕТРОВА БОДУРОВА	гр. Харманли, ул. Н. Рилски 24А
77181.31.51	77181.1.123	Територия, заета от води и водни обекти	БЯЛОТО КУЛЕ	2,056	1,706	910,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли, ул. Възраждане 8
77181.31.58	77181.91.25	Земеделска	ЯНАКЛЪКА	5,650	3,246	1930,00	Частна	РАЙЧО ГРУДЕВ ДОЧЕВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.31.69	77181.1.128	Земеделска	ЯНАКЛЪКА	8,618	0,091	55,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.31.70	77181.91.16	Земеделска	ЯНАКЛЪКА	11,430	3,098	1906,00	Частна	ДИМИТЪР ЖЕЧЕВ ГРОЗЕВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.31.71	77181.91.17	Земеделска	ЯНАКЛЪКА	21,000	5,290	3254,00	Частна	ВАНЧО ДИМИТРОВ ЖЕКОВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.31.81	77181.1.127	Земеделска	ЯНАКЛЪКА	6,902	0,303	199,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли, ул. Възраждане 8
77181.31.82	77181.1.163	Земеделска	ЯНАКЛЪКА	1,035	0,390	158,00	Стопанисвани от общината	Земи по чл. 19 ЗСПЗЗ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.31.86	77181.92.4	Земеделска	ЯНАКЛЪКА	4,000	2,088	907,00	Частна	ЙОВЧО СЪБЕВ КУЗМАНОВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.31.87	77181.92.5	Земеделска	ЯНАКЛЪКА	4,201	1,537	883,00	Частна	ИВАН БАНКОВ ГОЧЕВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.31.92	77181.1.162	Земеделска	ЯНАКЛЪКА	2,186	0,157	94,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли, ул. Възраждане 8
77181.31.96	77181.92.13	Земеделска	ЯНАКЛЪКА	2,000	0,063	26,00	Частна	ВЕЛКО ПЕНЧЕВ ГЕОРГИЕВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.31.97	77181.92.14	Земеделска	ЯНАКЛЪКА	1,999	1,167	471,00	Частна	МАРИЯ ЙОСИФОВА НИКОЛОВА	с. Бисер

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
77181.31.98	77181.92.15	Земеделска	ЯНАКЛЪКА	2,499	2,499	1008,00	Частна	СТРАТИЯ БОЖИНОВ ТОДОРОВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.31.99	77181.92.16	Земеделска	ЯНАКЛЪКА	3,001	0,846	486,00	Частна	ЯНКА ЛАТЕВА ТИШКОВА	гр. София, Мадара 12
77181.31.133	77181.1.245	Земеделска	ЯНАКЛЪКА	5,796	0,262	178,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли, пл. Възраж- дане 1
77181.31.134	77181.93.14	Земеделска	ЯНАКЛЪКА	3,410	2,053	1179,00	Частна	КИРИЛ АПОСТОЛОВ ИВАНОВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.31.135	77181.93.16	Земеделска	ЯНАКЛЪКА	3,000	0,005	3,00	Частна	ГЕОРГИ ИВАНОВ МУРГОВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.31.136	77181.93.17	Земеделска	ЯНАКЛЪКА	4,900	0,381	219,00	Частна	ИВАН ДИМИТРОВ ПАЛЪОНОВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.31.137	77181.93.13	Земеделска	ЯНАКЛЪКА	2,250	1,278	682,00	Частна	„Бизнес анализис енд консул- тинг“ – ООД	гр. София
77181.31.138	77181.93.12	Земеделска	ЯНАКЛЪКА	2,000	0,924	493,00	Частна	н-ци ВЪЛЧО ЖЕЧЕВ АТАНАСОВ	гр. Харманли, ул. Васил Левски 83А
77181.31.139	77181.93.11	Земеделска	ЯНАКЛЪКА	3,000	1,040	597,00	Частна	КУЗМАН ТОДОРОВ ПАПРАТИЛОВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.31.140	77181.93.19	Земеделска	ЯНАКЛЪКА	4,600	0,734	422,00	Частна	ТЯНЮ КУМАНОВ ЖЕКОВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.31.141	77181.93.20	Земеделска	ЯНАКЛЪКА	4,500	1,044	600,00	Частна	БОЖАНА СТРАТИЕВА КИРЧЕВА	гр. Харманли, ул. Бр. Мила- динови 14
77181.31.142	77181.93.10	Земеделска	ЯНАКЛЪКА	3,500	1,511	868,00	Частна	ЕМИЛ БРАТАНОВ КАЗАНДЖИЕВ	гр. Пловдив, кв. Изгрев, ул. Лангос 32, бл. 217, вх. А, ап. 23
77181.31.143	77181.93.9	Земеделска	ЯНАКЛЪКА	4,000	0,936	538,00	Частна	СТРАТИЯ ДИМОВ СТРАТИЕВ	гр. Пловдив, ул. Босилек 7, вх. Б, ет. 7, ап. 19
77181.31.144	77181.93.23	Земеделска	ЯНАКЛЪКА	7,850	2,162	1286,00	Частна	ВАСИЛ ПЕТРОВ ЛАКОВ	гр. Харманли, ул. Н. Пет- ков 60А
77181.31.145	77181.93.24	Земеделска	ЯНАКЛЪКА	7,850	2,339	1391,00	Частна	ДОНКА ПЕТРОВА ГЕОРГИЕВА	гр. Симеонов- град, ул. Граф Келер 13
77181.31.146	77181.93.25	Земеделска	ЯНАКЛЪКА	7,800	2,715	1615,00	Частна	ТЯНЮ ПЕТРОВ ЛАКОВ	гр. Харманли, ул. Н. Петков 60А
77181.31.147	77181.93.8	Земеделска	ЯНАКЛЪКА	4,300	0,751	432,00	Частна	МАРИН БОНЕВ ДИМОВ	гр. Харманли, ул. Н. Рил- ски 76
77181.31.167	77181.94.14	Земеделска	ЯНАКЛЪКА	2,856	0,202	112,00	Частна	ТЕНЮ ДОБРЕВ ТЕНЕВ	гр. Харманли, ул. Алеко Констан- тинов 79
77181.31.168	77181.94.16	Земеделска	ЯНАКЛЪКА	3,100	1,548	696,00	Частна	ВАСИЛ ЖЕЛЕВ БРАТАНОВ	гр. Пловдив, ул. Младеж- ка 27, вх. А, ет. 4, ап. 7
77181.31.171	77181.1.172	Земеделска	ЯНАКЛЪКА	3,091	0,230	104,00	Общинска публична	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли, пл. Възраж- дане 1
77181.31.182	77181.94.11	Земеделска	ЯНАКЛЪКА	5,000	0,098	46,00	Частна	ИВАН СТОЯНОВ УЗУНОВ	гр. Харманли П.К. 6450

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
77181.31.183	77181.94.12	Земеделска	ЯНАКЛЪКА	4,500	1,234	734,00	Частна	ДЕЛЧО ГОСПО- ДИНОВ ДЕЛЧЕВ	гр. Харманли П.К. 6450
77181.31.184	77181.94.13	Земеделска	ЯНАКЛЪКА	5,501	1,857	1143,00	Частна	СТЕФАН ГРОЗЕВ ВЪЛКОВ	гр. Харманли П.К. 6450
Брой имоти:		262		1300,868	336,723	293702,000			

№ на имота от КК	Стар №	Вид територия	Площ на имота (в дка)	Площ за отчуж- дава- не (в дка)	Собственик	Адрес на собственика	Собственост	Оценка на имота за обезще- тение (в лв.)
1	2	3	4	5	6	7	8	9
77181.5.55*	101.8	Урбанизирана	2,673	1,061	ГЕОРГИ ИВАНОВ АНГЕЛОВ	липсват данни	Частна	103325,00
77181.5.55.1		Урбанизирана	0,051	0,051	ГЕОРГИ ИВАНОВ АНГЕЛОВ	липсват данни	Частна	38021,00
77181.5.57	40.18	Урбанизирана	2,200	0,118	ИЛЧО ПЕТРОВ КОЙЧЕВ	липсват данни	Частна	3658,00
77181.6.25	100.33	Урбанизирана	2,236	0,173	ГЕОРГИ ГОСПОДИНОВ ГЕОРГИЕВ	липсват данни	Частна	5363,00
77181.12.65	0.470	Урбанизирана	1,184	0,147	ГЕОРГИ ЯНЧЕВ ПАПАЗОВ	липсват данни	Частна	4557,00
77181.12.65.1		Урбанизирана	0,275	0,032	ГЕОРГИ ЯНЧЕВ ПАПАЗОВ	липсват данни	Частна	87323,00
77181.13.2		Урбанизирана	1,345	0,037	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли П.К. 6450	Общинска частна	1147,00
77181.13.19		Урбанизирана	0,693	0,024	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли П.К. 6450	Общинска публична	744,00
77181.13.22		Урбанизирана	2,196	0,038	ЖЕЛЮ ЯНЧЕВ ИЛИЕВ	липсват данни	Частна	1178,00
77181.13.23	501.3572	Урбанизирана	2,799	0,885	Н-ЦИ ВАНГЕЛИЦА ПЕТРОВА ШОПОВА	липсват данни	Частна	27435,00
77181.13.24	501.3543	Урбанизирана	10,065	5,099	АНТОН ТЕНЕВ ТИБЕРОВ; ЯНКА ГЕОРГИЕВА ТИБЕРОВА; ТАТЯНА БОРИСОВА ДИМИТРОВА	липсват данни	Частна	158069,00
77181.13.24.2		Урбанизирана	0,092	0,092	АНТОН ТЕНЕВ ТИБЕРОВ; ЯНКА ГЕОРГИЕВА ТИБЕРОВА; ТАТЯНА БОРИСОВА ДИМИТРОВА	липсват данни	Частна	9045,00
77181.13.25		Урбанизирана	1,440	1,440	ТПК „УСПЕХ“ Харманли	липсват данни	Частна	44640,00
77181.13.26	3543	Урбанизирана	5,976	4,840	„АБС – строй“ – ООД	липсват данни	Частна	291453,00
77181.13.26.1		Урбанизирана	0,733	0,733	„АБС – строй“ – ООД	липсват данни	Частна	367270,00
77181.13.26.2		Урбанизирана	0,293	0,293	„АБС – строй“ – ООД	липсват данни	Частна	190391,00

1	2	3	4	5	6	7	8	9
77181.13.26.3		Урбанизирана	0,016	0,016	„АБС – строй“ – ООД	липсват данни	Частна	8016,00
77181.13.26.4		Урбанизирана	0,019	0,019	„АБС – строй“ – ООД	липсват данни	Частна	9520,00
77181.13.26.5		Урбанизирана	0,010	0,010	„АБС – строй“ – ООД	липсват данни	Частна	5010,00
77181.13.26.6		Урбанизирана	0,020	0,020	„АБС – строй“ – ООД	липсват данни	Частна	11598,00
77181.13.26.7		Урбанизирана	0,012	0,012	„АБС – строй“ – ООД	липсват данни	Частна	6012,00
77181.13.26.8		Урбанизирана	0,092	0,092	„АБС – строй“ – ООД	липсват данни	Частна	46098,00
77181.13.27	501.59	Урбанизирана	0,719	0,719	н-ци на ТОДОР КИРИЛОВ МИХОВ	липсват данни	Частна	22289,00
77181.13.27.1		Урбанизирана	0,074	0,074	н-ци на ТОДОР КИРИЛОВ МИХОВ	липсват данни	Частна	38432,00
77181.13.27.2		Урбанизирана	0,017	0,017	н-ци на ТОДОР КИРИЛОВ МИХОВ	липсват данни	Частна	2741,00
77181.13.27.3		Урбанизирана	0,006	0,006	н-ци на ТОДОР КИРИЛОВ МИХОВ	липсват данни	Частна	967,00
77181.13.30	501.60	Урбанизирана	0,808	0,154	КРЪСТЮ МАРИНОВ КРЪСТЕВ	липсват данни	Частна	4774,00
77181.13.32		Урбанизирана	0,688	0,039	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли П.К. 6450	Общинска частна	1209,00
77181.13.62		Урбанизирана	6,796	1,943	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли П.К. 6450	Общинска публична	60233,00
77181.13.63		Урбанизирана	3,657	2,696	НЕИДЕНТИ- ФИЦИРАН	липсват данни	Частна	83576,00
77181.13.64		Урбанизирана	1,049	0,016	НЕИДЕНТИ- ФИЦИРАН	липсват данни	Частна	496,00
77181.13.67		Урбанизирана	1,036	0,323	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли П.К. 6450	Общинска публична	10013,00
77181.13.68		Урбанизирана	0,820	0,820	ХРИСТО ВЪЛЧЕВ ХРИСТОВ, РУМЯНА ЛОЗКОВА ХРИСТОВА	липсват данни	Частна	27318,00
77181.13.68.1		Урбанизирана	0,182	0,182	ХРИСТО ВЪЛЧЕВ ХРИСТОВ, РУМЯНА ЛОЗКОВА ХРИСТОВА	липсват данни	Частна	44484,00
77181.13.68.2		Урбанизирана	0,009	0,009	ХРИСТО ВЪЛЧЕВ ХРИСТОВ, РУМЯНА ЛОЗКОВА ХРИСТОВА	липсват данни	Частна	5202,00
77181.13.69		Урбанизирана	0,602	0,602	ОГНЯН КИРИЛОВ НЕШЕВ	липсват данни	Частна	52749,00
					ТОНКА БЕЛЕВА НЕШЕВА	липсват данни	Частна	
77181.13.69.1		Урбанизирана	0,417	0,417	ОГНЯН КИРИЛОВ НЕШЕВ	липсват данни	Частна	232417,00

1	2	3	4	5	6	7	8	9
					ТОНКА БЕЛЕВА НЕШЕВА	липсват данни	Частна	
77181.13.70		Урбанизирана	1,134	0,464	КРАСИЯНА ГЕОРГИЕВА ЯНЕВА	липсват данни	Частна	14383,00
77181.13.70.1		Урбанизирана	0,043	0,043	КРАСИЯНА ГЕОРГИЕВА ЯНЕВА	липсват данни	Частна	21020,00
77181.13.71		Урбанизирана	2,026	0,578	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли П.К. 6450	Общинска публична	17918,00
77181.13.72		Урбанизирана	1,248	0,561	ДИМИТЪР НЕЙКОВ КОЛЕВ	липсват данни	Частна	17391,00
					КОЛЪО НЕЙКОВ КОЛЕВ	липсват данни	Частна	
77181.13.72.1		Урбанизирана	0,254	0,254	ДИМИТЪР НЕЙКОВ КОЛЕВ	липсват данни	Частна	27937,00
					КОЛЪО НЕЙКОВ КОЛЕВ	липсват данни	Частна	
77181.13.73		Урбанизирана	0,805	0,805	ПЕТКО МИХАЙЛОВ ПЕТКОВ	липсват данни	Частна	24955,00
77181.13.73.1		Урбанизирана	0,248	0,248	АГРО ЮГ – ООД	липсват данни	Частна	96690,00
77181.13.74		Урбанизирана	2,225	0,596	АГРО ЮГ – ООД	липсват данни	Частна	18476,00
77181.13.74.1		Урбанизирана	0,509	0,509	АГРО ЮГ – ООД	липсват данни	Частна	165374,00
77181.13.75		Урбанизирана	0,787	0,366	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли П.К. 6450	Общинска публична	11346,00
77181.13.76		Урбанизирана	4,547	1,208	ПЕТКО МИХАЙЛОВ ПЕТКОВ	липсват данни	Частна	37448,00
77181.13.76.1		Урбанизирана	0,446	0,446	ПЕТКО МИХАЙЛОВ ПЕТКОВ	липсват данни	Частна	145433,00
77181.13.77		Урбанизирана	1,723	0,700	ПЕТКО ДРАГОВ ПЕТКОВ	липсват данни	Частна	25748,00
77181.13.77.1		Урбанизирана	0,202	0,202	ПЕТКО ДРАГОВ ПЕТКОВ	липсват данни	Частна	151520,00
77181.13.78		Урбанизирана	2,951	1,590	ПЕТКО МИХАЙЛОВ ПЕТКОВ	липсват данни	Частна	49290,00
77181.13.78.1		Урбанизирана	0,182	0,182	ПЕТКО МИХАЙЛОВ ПЕТКОВ	липсват данни	Частна	70958,00
77181.13.79		Урбанизирана	7,691	3,046	ПЕТКО МИХАЙЛОВ ПЕТКОВ	липсват данни	Частна	94426,00
77181.13.79.1		Урбанизирана	0,079	0,079	АГРО ЮГ – ООД	липсват данни	Частна	30800,00
77181.13.80		Урбанизирана	3,833	0,023	ЕТ „ГЕМИ-М, С. Митю Митев“	липсват данни	Частна	713,00
77181.13.81		Урбанизирана	2,679	0,007	НЕИДЕНТИ- ФИЦИРАН	липсват данни	Частна	217,00
77181.13.82	501.3548	Урбанизирана	0,317	0,317	ПЕТЪР ДЕЛЧЕВ ЛЪОНДЕВ	липсват данни	Частна	9827,00
77181.13.83	501.645	Урбанизирана	0,491	0,154	НЕИДЕНТИ- ФИЦИРАН	липсват данни	Частна	4774,00
77181.13.85		Урбанизирана	1,225	0,005	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли П.К. 6450	Общинска частна	155,00

1	2	3	4	5	6	7	8	9
77181.13.87		Урбанизирана	0,491	0,365	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли П.К. 6450	Общинска частна	11315,00
77181.13.88	501.647	Урбанизирана	0,716	0,201	НЕИДЕНТИФИЦИРАН	липсват данни	Частна	6231,00
77181.13.89	501.3625	Урбанизирана	0,748	0,649	Н-ЦИ КИЦА КОЛЕВА ШОПОВА	липсват данни	Частна	20119,00
77181.13.90	501.3624	Урбанизирана	1,842	1,842	Н-ЦИ ИВАН ТОДОРОВ ПЕРЧЕМЛИЕВ	липсват данни	Частна	57102,00
77181.13.91	501.3624	Урбанизирана	0,662	0,662	ЕТ ПАУЪР – МАРГАРИТ ПЕТРОВ	липсват данни	Частна	20522,00
77181.13.91.1		Урбанизирана	0,030	0,030	ЕТ ПАУЪР – МАРГАРИТ ПЕТРОВ	липсват данни	Частна	18332,00
77181.13.97		Урбанизирана	5,116	0,725	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли П.К. 6450	Общинска публична	22475,00
77181.13.107		Урбанизирана	0,901	0,407	ЕТ ПАУЪР – МАРГАРИТ ПЕТРОВ	липсват данни	Частна	15291,00
77181.13.107.1		Урбанизирана	0,032	0,032	ЕТ ПАУЪР – МАРГАРИТ ПЕТРОВ	липсват данни	Частна	13910,00
77181.13.107.2		Урбанизирана	0,006	0,006	ЕТ ПАУЪР – МАРГАРИТ ПЕТРОВ	липсват данни	Частна	2609,00
77181.13.108		Урбанизирана	3,465	0,151	ИВЕЛИНА МИНКОВА СВЕЩАРОВА	липсват данни	Частна	16881,00
					ВЕНЦИСЛАВ СТОЯНОВ СВЕЩАРОВ	липсват данни	Частна	
77181.13.108.1		Урбанизирана	0,746	0,746	ИВЕЛИНА МИНКОВА СВЕЩАРОВА	липсват данни	Частна	290850,00
					ВЕНЦИСЛАВ СТОЯНОВ СВЕЩАРОВ	липсват данни	Частна	
77181.13.123		Урбанизирана	2,342	0,720	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли П.К. 6450	Общинска публична	22320,00
77181.14.251	0.517	Урбанизирана	0,542	0,258	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли П.К. 6450	Общинска частна	7998,00
77181.14.341	61.8	Урбанизирана	1,998	0,519	ДИЯН ЦВЕТАНОВ ТРИФОНОВ	липсват данни	Частна	16089,00
77181.14.266	59.9	Урбанизирана	3,120	1,081	КАТЯ ГОГОВА ЖЕЛКОВА	липсват данни	Частна	33511,00
77181.15.18		Урбанизирана	3,124	0,406	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли П.К. 6450	Общинска частна	12586,00
77181.15.19		Урбанизирана	2,834	0,803	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли П.К. 6450	Общинска частна	24893,00
77181.15.35		Урбанизирана	2,284	0,205	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли П.К. 6450	Общинска публична	6355,00
77181.15.119		Урбанизирана	0,652	0,064	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли П.К. 6450	Общинска частна	1984,00
77181.15.120		Урбанизирана	12,424	3,277	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли П.К. 6450	Общинска частна	101587,00
77181.15.122		Урбанизирана	8,570	3,065	НЕИДЕНТИФИЦИРАН	липсват данни	Частна	95015,00
77181.15.183		Урбанизирана	7,206	0,209	ОБЩИНА ХАРМАНЛИ	гр. Харманли П.К. 6450	Общинска частна	6479,00
77181.30.12	77.25	Урбанизирана	6,800	0,137	ИВАН ПЕТКОВ КОЛАРОВ	липсват данни	Частна	4247,00

Забележка. *Обезщетенията ще бъдат изплатени след представяне на съответните документи.

**РЕШЕНИЕ № 858
ОТ 30 ДЕКЕМВРИ 2008 Г.**

за отчуждаване на имоти и части от имоти – частна собственост, за държавна нужда за изграждане на национален инфраструктурен обект „Реконструкция и електрификация на жп линията Пловдив – Свиленград – турска/гръцка граница и оптимизиране на трасето за скорост 160 км/ч“ на територията на община Любимец, област Хасково

На основание чл. 34а, ал. 1 във връзка с чл. 34б и § 1 от Закона за държавната собственост, чл. 60, ал. 1 от Административнопроцесуалния кодекс и предвид необходимостта от осигуряване защита на особено важни държавни и значими обществени интереси, своевременно приключване на отчуждителните процедури и осъществяване на строителните дейности, изпълнение на проекта съгласно утвърдения график, усвояване на планираните средства от финансовата рамка на проекта и запазване осигуреното финансиране на строителството на обекта съгласно подписан през 2001 г. Финансов меморандум между Република България и Европейската комисия за отпускане на финансова помощ по програма ИСПА

**МИНИСТЕРСКИЯТ СЪВЕТ
РЕШИ:**

1. Отчуждава за държавна нужда за изграждане на обект „Реконструкция и електрифика-

ция на жп линията Пловдив – Свиленград – турска/гръцка граница и оптимизиране на трасето за скорост 160 км/ч“, Фаза 2, съгласно влезли в сила парцеларни планове, одобрени със Заповед № РД-02-14-382 на заместник-министъра на регионалното развитие и благоустройството от 26 юни 2006 г., в участъка „Гара Харманли – Свиленград – турска/гръцка граница“ от км 268+600 до км 315+700, имоти и части от имоти – частна собственост, намиращи се в землището на гр. Любимец, община Любимец, представляващи урбанизирана територия, подробно описани по вид, размер, местонахождение, размер на паричното обезщетение и собственици в приложението.

2. Средствата, необходими за финансиране на процедурата по отчуждаване на имотите по т. 1, са за сметка на Министерството на транспорта.

3. Допуска предварително изпълнение на т. 1.

4. Решението може да се обжалва пред Върховния административен съд в 14-дневен срок от обнародването му в „Държавен вестник“.

Министър-председател:
Сергей Станишев

За главен секретар на Министерския съвет:
Веселин Даков

Приложение
към т. 1

Урбанизирана територия на гр. Любимец ЕКАТТЕ:44570, община Любимец, област Хасково

Имот №	Вид територия	Площ на имота (в кв. м)	Площ за отчуждаване			Оценка на площта за обезщетение (в лв.)	Вид собственост	Име на собственика на имота (трите имена/ име на юридическо лице)
			за жп (в кв. м)	за улица (в кв. м)	общо (кв. м)			
1	2	3	4	5	6	7	8	9
кв. 171, парцел IV – консервна фабрика, част от имот 44570.990.36	Урбанизирана	13 866		65	65	1 643	частна	БИ ЕСТЕЙТС – ООД
кв. 171, парцел XI – консервна фабрика, част от имот 44570.990.36	Урбанизирана	3 749		55	55	1 389	частна	АГРОТИС – ООД
кв. 169, парцел I – за ДКЗ – част от имот 44570.990.39	Урбанизирана	22 000	1 999	1 030	3 029	71 490	Частна	Керама – ООД – гр. Любимец
улица – част от имот 44570.990.39	Урбанизирана	2 967	147		147	3 472	Общинска публична	Община Любимец

1	2	3	4	5	6	7	8	9
кв. 176, парцел III – за ДКЗ – част от имот 44570.990.39	Урбанизирана	31 996		2 197	2 197	51 855	Частна	АРИВА ГМБХ – ИНВЕСТ – ООД – Пловдив
кв. 176, парцел IV – за ДКЗ – част от имот 44570.990.39	Урбанизирана	58 043	222	2 008	2 230	52 633	Частна	Керама – ООД – гр. Любимец
кв. 138, парцел XI – стопанска дейност, имот 2317, част от имот 44570.990.362	Урбанизирана	3 024		29	29	732	Частна	н-ци Марин Стефанов Георгиев
кв. 146а, парцел I – за складова база, част от имот 44570.990.970	Урбанизирана	28 824		29	29	636	Общинска частна	Община Любимец
44570.990.970.6	Урбанизирана	22		22	22	5 271	Общинска частна	Община Любимец
кв. 146а, парцел II, имот 2274, част от имот 44570.990.970	Урбанизирана	2 003		264	264	6 658	Частна	Карамфилка Георгиева Бакърджиева
44570.990.2332	Урбанизирана	7 573	1 142		1 142	28 790	Общинска публична	Община Любимец
44570.990.2337	Урбанизирана	11 686	2 666		2 666	61 100	Общинска публична	Община Любимец
44570.990.2367 – кв. 171, парцел V – 2367	Урбанизирана	3 424		76	76	4 160	частна	ЕТ „ЛЕС – Даниел Маврев“
44570.990.2367.1	Урбанизирана	85,80		85,80	85,80	65 865	частна	ЕТ „ЛЕС – Даниел Маврев“
44570.990.3000 – кв. 171, парцел VI – 3000	Урбанизирана	478		59	59	1 488	Частна	Александър Димчев Александров
44570.990.3001 – кв. 171, парцел VII – 3001	Урбанизирана	478		56	56	1 410	Частна	Мария Петрова Александрова
44570.990.3004	Урбанизирана	5 701	741		741	18 680	Общинска публична	Община Любимец
44570.991.985 – кв. 37, парцел XVII – 985	Урбанизирана	686		25	25	630	Частна	Златил Ангелов Чаев
44570.991.989 – кв. 37, парцел I – 989	Урбанизирана	798		28	28	705	Частна	Димитър Добрев Димитров
44570.991.992 – кв. 38, парцел IV – 992	Урбанизирана	624		27	27	685	Частна	Лулчо Георгиев Лулчев
кв. 180а, парцел VII – за ЗДМ, част от имот 44570.992.1446	Урбанизирана	4 180		94	94	2 368	Частна	ЗММ Любимец – АД
кв. 180а, парцел VIII – за ЗДМ, част от имот 44570.992.1446	Урбанизирана	3 154		32	32	810	Частна	ЗММ Любимец – АД

1	2	3	4	5	6	7	8	9
кв. 180а, парцел IX – за ЗДМ, част от имот 44570.992.1446	Урбанизирана	2 223		6	6	155	Частна	ЗММ Любимец – АД
кв. 180б, парцел XI – за ЗДМ, част от имот 44570.992.1446	Урбанизирана	4 000		41	41	1 037	Частна	ЗММ Любимец – АД
кв. 180б, парцел XIII – за ЗДМ, част от имот 44570.992.1446	Урбанизирана	1 935	62	453	515	11 277	Частна	ЗММ Любимец – АД
44570.992.1446.15	Урбанизирана	412		412	412	46 910	Частна	ЗММ Любимец – АД
44570.992.2295	Урбанизирана	2 375	1 442	334	1 776	36 632	частна	Фота Иванова Вангелакева
							частна	Гергана Александрова Вангелакева
							частна	Невена Александрова Златилова
44570.992.2296	Урбанизирана	1 083	174	111	285	5 880	Частна	Захари Тодоров Керанов
44570.992.2300	Урбанизирана	725	73	84	157	3 237	Частна	Тодор Борисов Тодоров
44570.992.2338	Урбанизирана	5 391	3		3	78	Общинска публична	Община Любимец
44570.992.2340	Урбанизирана	7 424	273		273	6 884	Общинска публична	Община Любимец
кв. 180, имот 2368, част от имот 44570.992.2341	Урбанизирана	1 383	146	67	213	4 395	Частна	н-ци Желю Георгиев Драгов
кв. 180, имот 2384, част от имот 44570.992.2341	Урбанизирана	1 000	103	47	150	3 096	Частна	Звездана Петрова Драгова
							Частна	Марийка Петрова Вълчева
							Частна	Величка Петрова Маламова
кв. 180, имот 2319, част от имот 44570.992.2342	Урбанизирана	1 232	88	49	137	2 826	Частна	Георги Илиев Драгов
кв. 180, имот 2385, част от имот 44570.992.2342	Урбанизирана	1 232	75	41	116	2 394	Частна	Михаил Илиев Драгов
44570.992.2343	Урбанизирана	116	73	13	86	2 170	Общинска публична	Община Любимец
44570.992.2519 – кв. 180, парцел III – за ф-ка Детелина	Урбанизирана	24 823	1 691	724	2 415	141 010	Частна	Детелина текстил – ЕАД
44570.992.2519.08	Урбанизирана	33	33		33	43 110	Частна	Детелина текстил – ЕАД

1	2	3	4	5	6	7	8	9
44570.992.2519.09	Урбанизирана	17	17		17	43 110	Частна	Детелина текстил – ЕАД
44570.992.2519.10	Урбанизирана	33	33		33	22 210	Частна	Детелина текстил – ЕАД
44570.992.2519.11	Урбанизирана	38		38	38	49 650	Частна	Детелина текстил – ЕАД
44570.992.2519.12	Урбанизирана	60	60		60	78 490	Частна	Детелина текстил – ЕАД
44570.992.3003 – кв. 180а, парцел XIV – за ремонтна работилница	Урбанизирана	834		74	74	1 866	Частна	Георги Господинов Пидошев
44570.992.3004	Урбанизирана	625	168	202	370	9 327	Общинска частна	Община Любимец
44570.992.3470 – кв. 180, имот 2293	Урбанизирана	3 229	998		998	20 583	Частна	Елена Тенева Михайлова
44570.992.3477 – кв. 180, имот 2284	Урбанизирана	1 768	1 079	36	1 115	22 996	Частна	н-ци Георгаки Петров Станков
44570.992.3478 – кв. 180, част от имот 2356	Урбанизирана	567	402		402	8 293	Частна	Елена Христова Петрова
							Частна	Костадин Христов Шикеров
							Частна	Иван Христов Шекиров
44570.992.3479 – кв. 180, част от имот 2356	Урбанизирана	268	141	95	236	4 890	Частна	Елена Христова Петрова
							Частна	Костадин Христов Шикеров
							Частна	Иван Христов Шекиров
44570.992.3481 – кв. 180, част от имот 2443	Урбанизирана	312	39	109	148	3 050	Частна	Н-ци Иван Ангелов Шакиров
44570.992.3482 – кв. 180, част от имот 2443	Урбанизирана	660	571	6	577	11 900	Частна	Н-ци Иван Ангелов Шакиров
44570.992.3485 – кв. 180	Урбанизирана	1 348		10	10	207	Няма данни	Неидентифициран собственик
44570.992.3501 – кв. 180	Урбанизирана	2 038	476	164	640	13 200	Няма данни	Неидентифициран собственик
Общо имоти:		271 845	14 994	8 740	23 734	628 717		
Общо сгради:		700,80	143,00	557,80	700,80	354 616		

**РЕШЕНИЕ № 4
ОТ 10 ЯНУАРИ 2009 Г.
за обявяване на населеното място село Ахелой,
община Поморие, област Бургас, за град**

На основание чл. 33 от Закона за административно-териториалното устройство на Република България

МИНИСТЕРСКИЯТ СЪВЕТ
РЕШИ:

1. Обявява населеното място село Ахелой (00833), община Поморие (BGS17), област Бургас, за град.

2. Изпълнението на решението по т. 1 се възлага на кмета на община Поморие и на областния управител на област Бургас.

3. Решението влиза в сила от деня на обнародването му в „Държавен вестник“.

Министър-председател:
Сергей Станишев

За главен секретар на Министерския съвет:
Веселин Даков

256

**МИНИСТЕРСТВА
И ДРУГИ ВЕДОМСТВА**

**НАЦИОНАЛНА АГЕНЦИЯ
ЗА ПРИХОДИТЕ**

СПОГОДБА

между правителството на Република България и правителството на Съединените американски щати за избягване на двойното данъчно облагане и предотвратяване отклонението от облагане с данъци на доходите

(Ратифицирана със закон, приет от 40-то Народно събрание на 12 юли 2007 г. – ДВ, бр. 59 от 2007 г. В сила от 15 декември 2008 г.)

Правителството на Република България и правителството на Съединените американски щати, желаяйки да сключат Спогодба за избягване на двойното данъчно облагане и предотвратяване отклонението от облагане с данъци на доходите, се договориха, както следва:

Г л а в а I

ОБХВАТ НА СПОГОДБАТА

Член 1
Общ обхват

1. Тази спогодба се прилага само спрямо лица, които са местни лица на едната или на двете договарящи държави, освен ако в спогодбата не е предвидено друго.

2. Спогодбата не ограничава по никакъв начин всяко облекчение, което е предвидено към момента или бъде предвидено впоследствие:

а) в законите на всяка договаряща държава, или

б) във всяко друго споразумение, по което договарящите държави са страни.

3. а) Независимо от разпоредбите на буква б) на алинея 2 от този член:

i) за целите на алинея 3 на член XXII (Консултации) от Общото споразумение по търговията с услуги договарящите държави се споразумяват, че всеки въпрос относно тълкуването или прилагането на тази спогодба и поспециално дали действията във връзка с данъчното облагане попадат в обхвата на тази спогодба се разрешава изцяло в съответствие с член 24 (Процедура по взаимно споразумение) от тази спогодба; и

ii) разпоредбите на член XVII (Национално третиране) от Общото споразумение по търговията с услуги няма да се прилагат по отношение на действия във връзка с данъчното облагане, освен ако компетентните органи постигнат съгласие, че тези действия са извън обхвата на член 23 (Недискриминация) от тази спогодба.

б) За целите на тази алинея „действие във връзка с данъчното облагане“ означава закон, подзаконов акт, правило, процедура, решение, административно действие или всяка подобна разпоредба или действие, свързана с данъчно облагане.

4. а) Независимо от всяка друга разпоредба на тази спогодба, освен алинея 5 от този член, едната договаряща държава може да облага своите местни лица (както е определено в член 4 (Местно лице), а на основание гражданството може да облага своите граждани така, както ако спогодбата не е влязла в сила.

б) Независимо от другите разпоредби на тази спогодба бивш гражданин или дългосрочно пребиваващо местно лице на Съединените щати за период от десет години след загубата на такъв статут може да се облага в съответствие със законите на Съединените щати. Тази алинея се прилага само по отношение на доходи от източници в Съединените щати (включително доход, който по националното законодателство на Съединените щати се счита за доход, който възниква от такива източници).

5. Разпоредбите на алинея 4 няма да засягат:

а) облекченията, предоставени от едната договаряща държава по алинея 2 на член 9 (Свързани предприятия), алинеи 1 и 2 на член 17 (Пенсии, плащания по социално осигуряване, анюитети, издръжка на бивш съпруг и издръжка на деца) и член 22 (Избягване на двойното данъчно облагане), член 23 (Недискриминация), член 24 (Процедура по взаимно споразумение); и

б) облекченията, предоставени от едната договаряща държава по член 18 (Държавна служба), член 19 (Студенти, стажанти, преподаватели и научни работници) и член 26 (Членове на дипломатически мисии и консулски служби) по отношение на физически лица, които не са граждани или не са допуснати като дългосрочно пребиваващи местни лица в тази държава.

б. Елемент на доход, получен чрез образование, което е прозрачно за данъчни цели по законите на една от договарящите държави, се счита получен от местно лице на едната договаряща държава, доколкото този елемент на доход се приема за доход на местно лице по данъчното законодателство на тази договаряща държава.

Член 2

Данъци, за които се прилага спогодбата

1. Тази спогодба се прилага за данъци върху доходите, налагани от страна на едната договаряща държава, независимо от начина на тяхното събиране.

2. За данъци върху доходите се считат всички данъци върху общия доход или върху отделни елементи на доходите, включително данъците върху приходи от отчуждаване на движимо или недвижимо имущество, но са изключени социалноосигурителните данъци.

3. Съществуващите данъци, за които се прилага спогодбата, са:

а) в България:

- (i) данъкът върху дохода на физическите лица;
- (ii) корпоративният подоходен данък.

б) в Съединените щати: федералните подоходни данъци, налагани по Кодекса за вътрешни приходи (с изключение на социалноосигурителните данъци), и федералните данъци, налагани върху инвестиционния доход на чуждестранни частни фондации.

4. Спогодбата се прилага и за всички до голяма степен подобни данъци, които са въведени след датата на подписване на спогодбата като допълнение или вместо съществуващите данъци. Компетентните органи на договарящите държави ще се уведомяват взаимно за всички изменения, извършени в съответните им данъчни или други закони, които съществено влияят на задълженията им по тази спогодба.

Г л а в а I I

ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Член 3

Общи определения

1. За целите на тази спогодба, освен ако контекстът не изисква друго:

а) терминът „България“ означава Република България, а когато е употребен в географски смисъл, означава територията и териториалното море, върху които тя упражнява своя държавен суверенитет, а така също и континенталния шелф и изключителната икономическа зона, върху които тя упражнява суверенни права и юрисдикция в съответствие с международното право;

б) терминът „Съединени щати“ означава Съединените американски щати и включва съответните щати и окръг Колумбия; този термин също включва съответното териториално море и морското дъно и подпочвеното пространство от подводните територии, прилежащи към териториалното море, върху които Съединените щати упражняват суверенни права в съответствие с международното право; терминът обаче не включва Пуерто Рико, Вирджинските острови, Гуам и всяко друго владение или територия на Съединените щати;

в) термините „едната договаряща държава“ и „другата договаряща държава“ означават България или Съединените щати според изискванията на контекста;

г) терминът „лице“ включва физическо лице, дружество или всяко друго сдружение от лица;

д) терминът „дружество“ означава всяко юридическо лице или всяка общност, която се третира като юридическо лице за целите на данъчното облагане, според законодателството на държавата, в която тя е организирана;

е) термините „предприятие“ и „предприятие на едната договаряща държава“ и „предприятие на другата договаряща държава“ означават съответно предприятие, ръководено от местно лице на едната договаряща държава, и предприятие, ръководено от местно лице на другата договаряща държава;

ж) терминът „предприятие“ се прилага за извършването на всяка стопанска дейност;

з) терминът „стопанска дейност“ включва предоставянето на професионални услуги и други дейности с независим характер;

и) терминът „печалби от стопанска дейност“ включва и доход от предоставянето на професионални услуги и други дейности с независим характер;

к) терминът „международен транспорт“ означава всеки превоз с кораб или самолет, освен ако този транспорт се извършва изключително между места, намиращи се в едната договаряща държава;

л) терминът „компетентен орган“ означава:

- (i) в България: министъра на финансите или упълномощен представител;
- (ii) в Съединените щати: секретаря на финансите или негов представител;

м) терминът „национално лице“ на едната договаряща държава означава:

- (i) всяко физическо лице, притежаващо гражданство на тази държава; и
- (ii) всяко юридическо лице, гражданско дружество или асоциация, чийто правен статут се основава на действащите закони в тази държава;

н) терминът „пенсионен фонд“ означава всяко лице, учредено в едната договаряща държава, което:

- (i) е изцяло освободено от данъчно облагане за доходите в тази държава, и
- (ii) функционира основно, за да администрира или предоставя пенсии или облаги при пенсиониране или за да придобива доход за целите на един или повече такива ангажименти.

2. При прилагането на спогодбата във всеки момент от едната договаряща държава всеки термин, който не е определен в нея, ще има значението, което му придава към момента на прилагането законодателството на тази държава по отношение на данъците, обхванати от спогодбата, освен ако контекстът не изисква друго или компетентните органи постигнат споразумение за общо значение по реда на член 24 (Процедура по взаимно споразумение). Всяко значение, определено в приложимото данъчно законодателство на тази държава, ще има предимство по отношение на значението, определено в други закони на тази държава.

Член 4 Местно лице

1. За целите на тази спогодба понятието „местно лице на едната договаряща държава“ означава всяко лице, което съгласно законодателството на тази държава подлежи на данъчно облагане в нея поради своето местожителство, местопребиваване, гражданство, място на управление, място на учредяване или всеки друг критерий от подобно естество, а също включва тази държава, всяко нейно политическо подразделение или орган на местна власт. Този термин обаче не включва лице, което подлежи на данъчно облагане в тази държава само по отношение на доходи от източници в тази държава.

2. Терминът „местно лице на едната договаряща държава“ включва:

а) пенсионен фонд, учреден в тази държава, и

б) организация, която е учредена и функционира в тази държава изключително за религиозни, благотворителни, научни, художествени, културни или образователни цели, независимо дали целят или част от нейния доход или печалби могат да бъдат освободени от облагане с данък по националното законодателство на тази държава.

3. Когато въз основа на разпоредбите на алинея 1 едно физическо лице е местно лице и на двете договарящи държави, тогава неговото положение се определя, както следва:

а) то се счита за местно лице само на държавата, в която разполага с постоянно жилище; ако то разполага с постоянно жилище в двете държави, то се счита за местно лице само на тази държава, с която има по-тесни лични и икономически връзки (център на жизнени интереси);

б) ако държавата, в която е центърът на жизнените му интереси, не може да бъде определена или ако то не разполага с постоянно жилище в нито една държава, то се счита местно лице само на държавата, в която обичайно пребивава;

в) ако то обичайно пребивава в двете държави или в нито една от тях, то се счита за местно лице само на държавата, на която е гражданин;

г) ако то е гражданин и на двете държави или на нито една от тях, компетентните органи на договарящите държави ще положат усилия да разрешат въпроса чрез взаимно споразумение.

4. Когато в съответствие с разпоредбите на алинеи 1 и 2 на този член лице, различно от физическо лице, е местно лице на двете договарящи държави, компетентните органи на договарящите държави ще положат усилия чрез взаимно споразумение да определят начина на прилагане на тази спогодба спрямо това лице. При липса на взаимно споразумение между компетентните органи на договарящите държави лицето няма да се счита за местно лице на някоя от договарящите държави за целите на ползване на облекченията, предвидени в тази спогодба.

Член 5 Място на стопанска дейност

1. За целите на тази спогодба терминът „място на стопанска дейност“ означава определено място на дейност, чрез което се извършва цялостно или частично стопанската дейност на едно предприятие.

2. Терминът „място на стопанска дейност“ включва по-специално:

а) място на управление;

б) клон;

в) офис;

г) фабрика;

д) работилница; и

е) мина, нефтен или газов кладенец, кариера или всяко друго място за добиване на природни богатства.

3. Строителна площадка, строителен или монтажен обект или съоръжение, използвано за изследване на природни богатства, представ-

ляват място на стопанска дейност само ако те продължават или дейността продължава за повече от шест месеца.

4. Независимо от предходните разпоредби на този член се счита, че терминът „място на стопанска дейност“ не включва:

а) използването на съоръжения единствено с цел складиране, излагане или доставка на стоки, принадлежащи на предприятието;

б) поддържането на запаси от стоки, принадлежащи на предприятието, единствено с цел складиране, излагане или доставка;

в) поддържането на запаси от стоки, принадлежащи на предприятието, единствено с цел преработката им от друго предприятие;

г) поддържане на определено място изключително за покупка на стоки или за събиране на информация за предприятието;

д) поддържане на определено място на дейност изключително за извършване на всяка друга дейност, която има подготвителен или спомагателен характер за предприятието;

е) поддържане на определено място на дейност единствено за осъществяване на което и да е съчетание от посочените в букви от „а“ до „д“ дейности при положение, че цялостната дейност на това определено място на дейност, произтичаща от това съчетание, има подготвителен или спомагателен характер.

5. Независимо от разпоредбите на алинеи 1 и 2, когато лице, което не е представител с независим статут, за когото се прилага алинея 6, действа в едната договаряща държава от името на предприятието на другата договаряща държава, счита се, че това предприятие има място на стопанска дейност в първата посочена договаряща държава по отношение на всички дейности, които това лице извършва за предприятието, ако това лице:

а) има и обичайно упражнява в тази държава правото да сключва договори от името на предприятието, освен ако дейностите на такова лице са ограничени до посочените в алинея 4, които, ако се извършват чрез определено място, не биха направили това определено място място на стопанска дейност съгласно разпоредбите на тази алинея; или

б) няма такова право, но обичайно поддържа в първата посочена държава запаси от стоки, принадлежащи на предприятието, от които това лице редовно изпълнява поръчки или извършва доставки от името на предприятието и допълнителните дейности, извършвани в тази държава от името на предприятието, са допринесли за осъществяването на продажбата на такива стоки.

6. Не се счита, че едно предприятие има място на стопанска дейност в едната договаряща държава само защото то извършва стопанска дейност в тази държава посредством брокер, коми-

сионер или друг представител с независим статут, при условие че такива лица действат в обичайните граници на своята дейност като независими представители.

7. Обстоятелството, че дружество, което е местно лице на едната договаряща държава, контролира или е контролирано от дружество, което е местно лице на другата договаряща държава или което извършва стопанска дейност в тази друга държава (чрез място на стопанска дейност или по друг начин), не прави което и да е от дружествата място на стопанска дейност на другото.

8. Като се имат предвид разпоредбите на алинея 4, когато предприятие на едната договаряща държава предоставя услуги в другата договаряща държава и се установи, че това предприятие няма място на стопанска дейност в тази друга договаряща държава по силата на предходните алинеи на този член, се счита, че това предприятие предоставя тези услуги чрез място на стопанска дейност в тази друга държава, ако и само ако:

а) тези услуги се извършват в тази друга държава от физическо лице, което пребивава в тази друга държава за период или периоди, които общо възлизат на 183 дни или повече във всеки дванадесетмесечен период и през този период или периоди повече от 50 процента от brutните приходи от активната стопанска дейност на предприятието се състоят от доходи, получени от услугите, извършвани в тази държава от физическото лице; или

б) услугите се предоставят в тази друга държава общо за 183 дни или повече във всеки дванадесетмесечен период във връзка със същия или свързан обект за клиенти, които са местни лица на тази друга държава или които разполагат с място на стопанска дейност в тази друга държава, във връзка с което се предоставят услугите.

Г л а в а I I I

ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ НА ДОХОДИТЕ

Член 6

Доходи от недвижимо имущество

1. Доходи, получени от местно лице на едната договаряща държава от недвижимо имущество, включително доходи от селско и горско стопанство, намиращо се в другата договаряща държава, могат да се облагат с данък в тази друга държава.

2. Терминът „недвижимо имущество“ има съдържанието, което му придава законодателството на договарящата държава, в която се намира въпросното имущество. Терминът във всички случаи включва имуществото, принадлежащо към недвижимото имущество, добитък и оборудване, използвани в селското и горско-

то стопанство, правата, спрямо които се прилагат разпоредбите на общото законодателство относно поземлената собственост, плодopolзването на недвижимо имущество, както и правата върху променливи или определени по размера си плащания, представляващи компенсация за разработването или за правото на разработване на минерални залежи, източници и други природни ресурси. Кораби и самолети не се считат за недвижимо имущество.

3. Разпоредбите на алинея 1 се прилагат по отношение на доходи, получени от пряко използване, отдаване под наем или използване под каквато и да е друга форма на недвижимо имущество.

4. Разпоредбите на алинеи 1 и 3 се прилагат също така и по отношение на доходи от недвижимо имущество на предприятие. Разпоредбите на алинеи 1 и 3 обаче не се прилагат, ако притежателят на доходите съгласно алинеи 1 или 3 като местно лице на едната договаряща държава осъществява стопанска дейност в другата договаряща държава чрез място на стопанска дейност, разположено там, и недвижимото имущество, във връзка с което са платени доходите, е действително свързано с това място на стопанска дейност. В този случай се прилагат разпоредбите на член 7.

5. Въпреки това, докато местно лице на Съединените щати няма право по българското законодателство да избере изчисляването на данъка върху доходи от недвижимо имущество да се извършва на нетна база, както ако този доход беше доход от стопанска дейност, причислим към място на стопанска дейност в България, българският данък, наложен по алинея 1, няма да надвишава 10 процента от брутната сума на дохода.

Член 7

Печалби от стопанска дейност

1. Печалбите на предприятие на едната договаряща държава се облагат с данък само в тази държава, освен ако предприятието извършва стопанска дейност в другата договаряща държава чрез място на стопанска дейност, разположено там. Ако предприятието извършва стопанска дейност по този начин, печалбите на предприятието могат да се облагат в другата държава, но само такава част от тях, каквато е причислима към това място на стопанска дейност.

2. Като се имат предвид разпоредбите на алинея 3, когато предприятие на едната договаряща държава извършва стопанска дейност в другата договаряща държава чрез място на стопанска дейност, разположено там, във всяка договаряща държава към това място на стопанска дейност ще се причисляват печалбите от стопанска дейност, които то би получило, ако

беше отделно и самостоятелно предприятие, извършващо същите или подобни дейности при същите или подобни условия.

3. При определянето на печалбите от място на стопанска дейност се допуска приспадане на тези разходи, които са извършени за целите на стопанската дейност на мястото на стопанска дейност, включително управленските и общите административни разходи, извършени както в държавата, в която се намира мястото на стопанска дейност, така и на всяко друго място.

4. Не се причисляват печалби от стопанска дейност към мястото на стопанска дейност само поради покупка от това място на стопанска дейност на стоки за предприятието.

5. За целите на предходните алинеи печалбите, причислими към мястото на стопанска дейност, се определят ежегодно по един и същ начин, освен ако не съществува сериозна и основателна причина за противното.

6. Когато печалбите включват елементи от доход, разгледани отделно в други членове на тази спогодба, разпоредбите на тези членове няма да се засягат от разпоредбите на този член.

Член 8

Международен транспорт

1. Печалбите на предприятие на едната договаряща държава от експлоатация на кораби или самолети в международния транспорт се облагат с данък само в тази държава.

2. За целите на този член печалбите от експлоатация на кораби или самолети включват, но не се ограничават до:

а) печалбите от отдаване под наем на кораби или самолети с екипаж за определено време или за определено пътуване; и

б) печалбите от отдаване под наем на кораби или самолети без екипаж, ако доходът от наем е съпътстващ по отношение на печалбите от експлоатацията на кораби и самолети в международния транспорт.

3. Печалбите на предприятие на едната договаряща държава от използването, поддържането или отдаването под наем на контейнери (включително трейлери, баржи и свързано с тях оборудване, необходимо за превоз на контейнери), използвани за превоз на стоки, се облагат с данък само в тази договаряща държава, освен ако тези контейнери или трейлери и свързаното с тях оборудване се използват за транспорт изключително между места, намиращи се в другата договаряща държава.

4. Разпоредбите на алинеи 1 и 3 се прилагат също и по отношение на печалби от участие в пул, съвместна стопанска дейност или международна експлоатационна агенция.

Член 9

Свързани предприятия

1. Когато:

а) предприятие на едната договаряща държава участва пряко или непряко в управлението, контрола или капитала на предприятие на другата договаряща държава, или

б) едни и същи лица участват пряко или непряко в управлението, контрола или капитала на предприятие на едната договаряща държава и на предприятие на другата договаряща държава,

и в двата случая между двете предприятия в техните търговски или финансовите отношения са приети или наложени условия, различни от тези, които биха били приети между независими предприятия, тогава всяка печалба, която ако ги нямаше тези условия, би възникнала, но поради тези условия не е възникнала за едно от предприятията, може да бъде включена в печалбите на това предприятие и съответно обложена с данък.

2. Когато една от договарящите държави включи в печалбите на предприятие на тази държава и съответно обложи с данък печалби, по отношение на които предприятие на другата договаряща държава е било подложено на облагане с данък в тази друга държава и другата договаряща държава се съгласи, че така включените печалби са печалби, които биха възникнали за предприятието на първата посочена държава, ако договорените условия между двете предприятия бяха такива, каквито биха били договорени между независими предприятия, то тогава тази друга държава ще направи съответната корекция на размера на данъка, начислен върху тези печалби. При извършването на такава корекция ще се вземат предвид другите разпоредби на тази спогодба и компетентните органи на договарящите държави, при необходимост, ще се консултират един друг.

Член 10

Дивиденди

1. Дивидентите, платени от дружество, което е местно лице на едната договаряща държава, на местно лице на другата договаряща държава, могат да се облагат с данък в тази друга държава.

2. Въпреки това такива дивиденди могат да се облагат с данък и в договарящата държава, на която дружеството, изплащащо дивидентите, е местно лице и в съответствие със законодателството на тази държава, но ако притежателят на дивидентите е местно лице на другата договаряща държава, освен ако не е предвидено друго, така начисленият данък няма да надвишава:

а) 5 процента от брутната сума на дивидентите, ако притежателят е дружество, което притежава пряко поне 10 процента от акциите с право на глас на дружеството, което изплаща дивидентите;

б) 10 процента от брутната сума на дивидентите във всички останали случаи.

Тази алинея не засяга данъчното облагане на дружеството по отношение на печалбите, от които се изплащат дивидентите.

3. а) Буква а) на алинея 2 не се прилага в случаите на дивиденди, изплатени от американска регулирана инвестиционна компания (RIC) или от американски инвестиционен тръст за недвижимо имущество (REIT). В случаите на дивиденди, изплатени от RIC, се прилагат букви б) на алинеи 2 и 4. В случаите на дивиденди, изплатени от REIT, букви „б“ на алинеи 2 и 4 се прилагат само когато:

- (i) притежателят на дивидентите е физическо лице или пенсионен фонд, който има участие от не повече от 10 процента в REIT;
- (ii) дивидентите са изплатени за клас акции, които се търгуват публично, и притежателят на дивидентите е лице, което има участие от не повече от 5 процента от всеки клас акции в REIT; или
- (iii) притежателят на дивидентите е лице, което има участие от не повече от 10 процента в REIT и REIT е диверсифициран.

б) Правилата на буква а) се прилагат и по отношение на дивиденди, изплатени от дружества, които са местни лица на България и са подобни на американските дружества, посочени в тази алинея. Компетентните органи ще определят чрез взаимно споразумение дали дружества, местни лица на България са подобни на американските дружества, посочени в тази алинея.

в) За целите на тази алинея REIT или подобно образувание, посочено в алинея 3б), е „диверсифицирано“, когато стойността на нито едно участие в недвижимо имущество не надвишава 10 процента от общата стойност на участията в неговото недвижимо имущество. За тази цел имущество, върху което е наложена възбрана, няма да се счита за участие в недвижимо имущество. Когато REIT или подобно образувание има участие в гражданско дружество, счита се, че REIT притежава пряко такава част от участието на гражданското дружество в недвижимо имущество, каквато съответства на неговия дял в гражданското дружество.

4. Независимо от алинея 2 дивидентите няма да се облагат с данък в договарящата държава, на която дружеството, изплащащо дивидентите, е местно лице, ако:

а) притежателят на дивидентите е пенсионен фонд, който е местно лице на другата договаряща държава, и

б) тези дивиденти не са получени от извършване на търговия или стопанска дейност от такъв пенсионен фонд или от свързано предприятие, различно от лице, посочено в буква а).

5. За целите на този член терминът „дивиденти“ означава доходи от акции или други права, даващи право на участие в печалбите, с изключение на вземания за дълг, както и доходи, които са подчинени на същия данъчен режим като доходи от акции, в съответствие със законодателството на държавата, на която плащателът е местно лице.

6. Разпоредбите на алинеи от 1 до 4 не се прилагат, ако притежателят на дивидентите, който е местно лице на едната договаряща държава, извършва стопанска дейност в другата договаряща държава, на която плащателът е местно лице, чрез място на стопанска дейност, разположено там, и участието, във връзка с което се изплащат дивидентите, е действително свързано с това място на стопанска дейност. В този случай се прилагат разпоредбите на член 7 (Печалби от стопанска дейност).

7. Едната договаряща държава не може да налага никакъв данък върху дивидентите, платени от местно лице на другата държава, освен доколкото тези дивиденти са платени на местно лице на първата посочена държава или дивидентите са причислими към място на стопанска дейност в първата посочена държава, нито да облага неразпределените печалби на дружеството, освен в случаите на алинея 8, дори ако изплатените дивиденти или неразпределените печалби се състоят изцяло или частично от печалби или доходи, произхождащи в тази държава.

8. а) Дружество, което е местно лице на едната държава и което има място на стопанска дейност в другата държава или което подлежи в другата държава на данъчно облагане на нетна основа за доходите си, които могат да бъдат облагани в другата държава на основание член 6 (Доходи от недвижимо имущество) или на основание алинея 1 на член 13 (Печалби от прехвърляне на имущество), може да бъде подложено в тази друга държава на данъчно облагане в допълнение на данъка, договорен в другите разпоредби на тази спогодба.

б) Въпреки това такъв данък може да се налага:

- (i) само върху частта от печалбите от стопанска дейност на дружеството, която е причислима към мястото на стопанска дейност, и частта от дохода, посочен в предходното изречение, който подлежи на облагане по член 6 (Недвижимо имущество) или али-

нея 1 на член 13 (Печалби от прехвърляне на имущество), която в случая на Съединените щати представлява сумата от тези печалби или доходи, която е приравнена на дивидент, а в случая на България е сума, аналогична на сумата, приравнена на дивидент; и

- (ii) при данъчна ставка, която не надвишава 5 процента.

Член 11 Лихви

1. Лихвите, възникнали в едната договаряща държава и платени на местно лице на другата договаряща държава, могат да се облагат с данък в тази друга държава.

2. Въпреки това тези лихви могат да се облагат с данък и в договарящата държава, в която възникват, и съобразно законодателството на тази държава, но когато притежателят на лихвите е местно лице на другата договаряща държава, така наложеният данък няма да надвишава 5 процента от brutната сума на лихвите.

3. Независимо от разпоредбите на алинея 2 лихви, възникнали в едната договаряща държава, се облагат с данък само в другата договаряща държава, ако:

а) притежателят на лихвите е другата договаряща държава, нейно политическо подразделение или орган на местна власт или Централната банка на тази друга договаряща държава или всяка институция, която изцяло се притежава от тази договаряща държава;

б) притежателят на лихвите е местно лице на тази друга договаряща държава по отношение на вземания за дълг, които са гарантирани, застраховани или непряко финансирани от правителството на тази друга договаряща държава, нейно политическо подразделение или орган на местна власт или Централната банка на тази друга договаряща държава или всяка институция, която изцяло се притежава от тази договаряща държава;

в) притежателят на лихвите е местно лице на другата договаряща държава, което е финансова институция (включително например банка или застрахователно дружество), освен ако лихвата е платена като част от бек-ту-бек заем или споразумение, което е икономически подобно на или има ефекта на бек-ту-бек заем; или

г) притежателят на лихвите е пенсионен фонд, който е местно лице на тази друга договаряща държава, при условие че тези лихви не са получени при осъществяването, пряко или непряко, на стопанска дейност от този пенсионен фонд.

4. Терминът „лихви“, използван в този член, означава доходи от вземания за дълг от всякакъв вид независимо от това, дали са обезпечени или не с ипотека и носещи или не правото на участие в печалбите на длъжника, и по-специално доходи от държавни ценни книжа и доходи от бонове и облигации, включително от премии и бонуси, свързани с такива ценни книжа, бонове или облигации, както всякакъв друг доход, който е подчинен на същия данъчен режим, като доходи от предоставен заем в съответствие със законодателството на договарящата държава, в която възниква доходът. Доходи, разгледани в член 10 (Дивиденди), и санкции за закъснели плащания не се считат за лихви за целите на тази спогодба.

5. Разпоредбите на алинеи 1, 2 и 3 не се прилагат, ако притежателят на лихвите, който е местно лице на едната договаряща държава, извършва стопанска дейност в другата договаряща държава, от която произхождат лихвите, посредством място на стопанска дейност, разположено там, и вземането за дълг, във връзка с което се плащат лихвите, е действително свързано с такова място на стопанска дейност. В такъв случай се прилагат разпоредбите на член 7 (Печалби от стопанска дейност).

6. Лихвите се считат за възникнали в едната договаряща държава, когато платецът е местно лице на тази държава. Когато обаче платецът на лихвите, независимо дали е местно лице на едната договаряща държава или не, притежава в едната договаряща държава място на стопанска дейност, във връзка с което е възникнал дългът, който поражда плащането на лихвите и тези лихви са за сметка на такова място на стопанска дейност, ще се счита, че тези лихви произхождат от държавата, в която се намира мястото на стопанска дейност.

7. Когато поради особените взаимоотношения между платеца и притежателя на лихвите или между тях двамата и някое друго лице сумата на лихвите, като се има предвид задължението, за което се изплащат, надвишава сумата, която би била договорена между платеца и притежателя при липсата на такива взаимоотношения, разпоредбите на този член се прилагат само по отношение на последната сума. В такъв случай надвишаващата сума се облага съобразно законодателството на всяка договаряща държава, като съответно се имат предвид останалите разпоредби на тази спогодба.

8. Независимо от разпоредбите на алинея 1:

а) лихви, възникнали в Съединените щати, които представляват условни лихви от вид, който не се определя като портфейлни лихви съгласно законодателството на Съединените щати, може да се облагат с данък в Съединените щати, но когато притежателят на лихвите е местно лице на България, лихвите могат да бъдат об-

лагани с данък при данъчна ставка, която не надвишава 10 процента от брутната сума на лихвите;

б) лихви, възникнали в България, които се определят в зависимост от приходите, продажбите, доходите, печалбите или друго движение на парични средства на длъжника или негово свързано лице, в зависимост от всяка промяна в стойността на имущество на длъжника или негово свързано лице или в зависимост от дивидент, разпределение на печалба на гражданско дружество или подобно плащане, извършено от длъжника или от негово свързано лице, може да се облагат с данък в България съгласно законодателството на България, но когато притежателят на лихвите е местно лице на Съединените щати, лихвите могат да бъдат облагани с данък при данъчна ставка, която не надвишава 10 процента от брутната сума на лихвите; и

в) лихвите, които представляват доход, надвишаващ размера на портфейлните лихви, във връзка с остатъчно участие в инвестиционно образувание за обединение на ипотеки на недвижимо имущество (REMIC), могат да се облагат с данък във всяка държава в съответствие с нейното вътрешно законодателство.

9. Когато разход за лихви подлежи на приспадане при определяне на дохода на дружество, което е местно лице на едната договаряща държава, който доход:

а) е причислим към място на стопанска дейност на това дружество, което е разположено в другата договаряща държава, или

б) може да бъде облаган с данък в другата договаряща държава на основание член 6 (Недвижимо имущество) или алинея 1 на член 13 (Печалби от прехвърляне на имущество), и този разход за лихви надвишава лихвите, платени от това място на стопанска дейност или платени във връзка с дълга, обезпечен с недвижимо имущество, разположено в тази друга договаряща държава, ще се счита, че сумата на това надвишение е лихва, която възниква в тази друга договаряща държава, и неин притежател е местно лице на първата посочена договаряща държава. Такава предполагаема лихва може да бъде облагана с данък в тази друга договаряща държава при данъчна ставка, която не надвишава данъчната ставка, посочена в алинея 2, освен ако дружеството отговаря на описанието, съдържащо се в алинея 3, в който случай дружеството се освобождава от такова данъчно облагане в тази друга договаряща държава.

Член 12

Авторски и лицензионни възнаграждения

1. Авторските и лицензионните възнаграждения, произхождащи от едната договаряща държава и платени на местно лице на другата договаряща държава, могат да се облагат с данък в тази друга държава.

2. Такива авторски и лицензионни възнаграждения обаче могат да се облагат с данък и в договарящата държава, от която произхождат, и съобразно законодателството на тази държава, но когато притежателят на авторските и лицензионните възнаграждения е местно лице на другата договаряща държава, така наложеният данък няма да надвишава 5 процента от brutния размер на авторските и лицензионните възнаграждения.

3. Терминът „авторски и лицензионни възнаграждения“, използван в този член, означава:

а) плащания от всякакъв вид, получени като компенсация за използване или за правото на използване на всяко авторско право за литературно, художествено, научно или друго произведение (включително кинофилми и филми, магнетофонни записи и други средства за възпроизводство на образ или звук за радио- или телевизионно излъчване), на всеки патент, търговска марка, чертеж или модел, план, секретна формула или процес, или за информация, отнасяща се до промишлен, търговски или научен опит; и

б) печалби, получени при отчуждаването на всяко имущество, посочено в буква а), ако тези печалби зависят от производителността, използването или разпоредбата с имуществото.

4. Разпоредбите на алинеи 1 и 2 не се прилагат, ако притежателят на авторските и лицензионните възнаграждения, който е местно лице на едната договаряща държава, извършва стопанска дейност в другата договаряща държава чрез място на стопанска дейност, разположено там, и правото или собствеността, във връзка с които се изплащат авторските и лицензионните възнаграждения, е действително свързано с такова място на стопанска дейност. В такъв случай се прилагат разпоредбите на член 7 (Печалби от стопанска дейност).

5. Авторските и лицензионните възнаграждения се считат за възникнали в едната договаряща държава, когато платецът е местно лице на тази държава. Когато обаче платецът на авторските и лицензионните възнаграждения, независимо дали е местно лице на едната договаряща държава или не, притежава в едната договаряща държава място на стопанска дейност, с което правото или собствеността, във връзка с които се изплащат авторските и лицензионните възнаграждения, е действително свързано, и тези авторски и лицензионни възнаграждения са за сметка на такова място на стопанска дейност, то тогава ще се счита, че тези авторски и лицензионни възнаграждения възникват в държавата, в която се намира мястото на стопанска дейност. Когато платецът на авторските и лицензионните възнаграждения не е местно лице на нито една от договарящите държави и авторските и лицензионните

възнаграждения не са за сметка на място на стопанска дейност в нито една от договарящите държави, но авторските и лицензионните възнаграждения са свързани с използването или правото на използване в една от договарящите държави на всяко имущество или право, посочено в алинея 3, ще се счита, че авторските и лицензионните възнаграждения възникват в тази държава.

6. Когато поради особените взаимоотношения между платеща и притежателя или между тях двамата и някое друго лице сумата на авторските и лицензионните възнаграждения, като се има предвид използването, правото или информацията, за които те се плащат, надвишава сумата, която би била договорена между платеща и притежателя при липсата на такива взаимоотношения, разпоредбите на този член ще се прилагат само по отношение на последната сума. В такъв случай надвишаващата сума ще се облага съобразно законодателството на всяка договаряща държава, като се имат предвид останалите разпоредби на тази спогодба.

Член 13

Печалби от прехвърляне на имущество

1. Печалбите, получени от местно лице на едната договаряща държава и свързани с прехвърляне на недвижимо имущество, намиращо се в другата договаряща държава, могат да се облагат с данък в тази друга държава.

2. За целите на този член терминът „недвижимо имущество, намиращо се в другата договаряща държава“ включва:

а) недвижимо имущество, посочено в член 6 (Доходи от недвижимо имущество);

б) когато тази друга държава е Съединените щати, участие (дял) в недвижимо имущество в Съединените щати по смисъла на законодателството на Съединените щати;

в) когато тази друга държава е България:

(i) акции или дялове, включително правото на придобиване на акции или дялове, различни от акции, които нормално се търгуват на установен пазар на ценни книжа, които придобиват повече от 50 процента от стойността си пряко или непряко от недвижимо имущество, посочено в буква „а“ от тази алинея, което се намира в България; и

(ii) участие в гражданско дружество или тръст, ако активите на гражданското дружество или тръста се състоят от недвижимо имущество, намиращо се в България, или от акции или дялове, посочени в точка (i) от тази буква.

3. Печалбите от прехвърляне на движимо имущество, което съставлява част от стопанското имущество на място на стопанска дейност, което предприятие на едната договаряща държава има в другата договаряща държава, включително печалбите от прехвърляне на такова място на стопанска дейност (самостоятелно или заедно с цялото предприятие), могат да се облагат с данък в тази друга държава.

4. Печалбите на предприятие на едната договаряща държава от прехвърляне на кораби или самолети, експлоатирани или използвани в международния транспорт, или на движимо имущество (лично имущество), свързано с експлоатацията или използването на такива кораби или самолети, се облагат с данък само в тази държава.

5. Печалбите на предприятие на едната договаряща държава от прехвърляне на контейнери (включително трейлери и друго оборудване, необходимо за превоз на контейнери), използвани за превоз на стоки, се облагат с данък само в тази държава, освен ако тези контейнери или трейлери и свързаното с тях оборудване се използват за транспорт изключително между места, намиращи се в другата договаряща държава.

6. Печалби, получени от местно лице на едната договаряща държава от прехвърлянето на акции или дялове от дружество, което е местно лице на другата договаряща държава, могат да бъдат облагани с данък в тази друга държава, ако прехвърлянето на тези акции или дялове е осъществено в рамките на 12 месеца от датата на придобиването им и ако получателят на печалбите по всяко време през 12-месечния период, предхождащ това прехвърляне, е имал пряко или непряко участие от поне 25 процента в капитала на това дружество. Тази алинея обаче не се прилага по отношение на прехвърлянето на акции на публични дружества, които се търгуват на установен пазар на ценни книжа.

7. Печалбите, посочени в алинея 3 на член 12 (Авторски и лицензионни възнаграждения), се облагат с данък само в съответствие с разпоредбите на член 12 (Авторски и лицензионни възнаграждения).

8. Печалбите от прехвърляне на всякакво имущество, различно от имуществото, посочено в алинеи 1 до 7, се облагат с данък само в договарящата държава, на която прехвърлителят е местно лице.

Член 14

Доходи от трудово правоотношение

1. Като се имат предвид разпоредбите на членове 15 (Директорски възнаграждения), 17 (Пенсии, плащания по социално осигуряване, анюитети, издръжка на бивш съпруг и издръжка

ка на деца) и 18 (Държавна служба), заплати, надници и други възнаграждения, получени от местно лице на едната договаряща държава въз основа на трудово правоотношение, се облагат с данък само в тази държава, освен ако трудът се полага в другата договаряща държава. Ако трудът се полага по този начин, така получените възнаграждения могат да се облагат с данък в тази друга държава.

2. Независимо от разпоредбата на алинея 1 възнаграждение, получено от местно лице на едната договаряща държава за положен труд в другата договаряща държава, се облага само в първата посочена държава, ако:

а) получателят пребивава в другата държава за период или периоди, ненадвишаващи общо 183 дни във всеки дванадесетмесечен период, започващ или завършващ в съответната данъчна година,

б) възнаграждението е платено от работодател или за сметка на работодател, който не е местно лице на другата държава, и

в) възнаграждението не е за сметка на място на стопанска дейност, което работодателят притежава в другата държава.

3. Независимо от предходните разпоредби на този член възнаграждение, посочено в алинея 1 и получено от местно лице на едната договаряща държава по трудово правоотношение като член на екипажа на кораб или самолет или като друг на персонал, който въз основа на трудов договор полага труд на борда на кораб или самолет, използвани в международния транспорт, се облага с данък само в тази държава.

Член 15

Директорски възнаграждения

Директорски възнаграждения и други плащания, получени от местно лице на едната договаряща държава за услуги, предоставени в качеството му на член на борд на директорите (включително управителен съвет или надзорен съвет или подобен по функции орган) на дружество, което е местно лице на другата договаряща държава, могат да се облагат с данък в тази друга договаряща държава.

Член 16

Художествени изпълнители и спортисти

1. Доходи, получени от местно лице на едната договаряща държава в качеството му на художествен изпълнител, като театрален, кино-, радио- или телевизионен артист, или като музикант или спортист от личната му дейност като такъв, извършвана в другата договаряща държава, който доход би бил освободен от облагане с данък в тази друга договаряща държава съгласно разпоредбите на член 7 (Печалби от стопанска дейност) и 14

(Доходи от трудово правоотношение), могат да се облагат с данък в тази друга държава, освен ако сумата на brutните постъпления, получени от този художествен изпълнител или спортист, включително разходите, които са му възстановени или понесени за негова сметка от тази дейност, не надвишава петнадесет хиляди щатски долара (\$ 15 000) или еквивалентната сума в българска валута за съответната данъчна година.

2. Когато доходи от личната дейност, извършвана от художествен изпълнител или спортист в качеството му на такъв, се получават не от самия художествен изпълнител или спортист, а от друго лице, тези доходи независимо от разпоредбите на член 7 (Печалби от стопанска дейност) и 14 (Доходи от трудово правоотношение) могат да се облагат с данък в договарящата държава, в която се извършва дейността на художествения изпълнител или спортиста, но само когато договорът, въз основа на който се изпълнява тази лична дейност:

а) посочва (по име или описание) художествения изпълнител или спортиста; или

б) позволява на другата страна по договора (или на лице, различно от художествения изпълнител, спортиста или лицето, което получава дохода) да посочи физическото лице, което изпълнява личната дейност.

Член 17

Пенсии, плащания по социално осигуряване, анюитети, издръжка на бивш съпруг и издръжка на деца

1. Пенсии и други подобни плащания, притежавани от местно лице на едната договаряща държава, се облагат с данък само в тази държава.

2. Независимо от алинея 1 плащания, извършени от едната договаряща държава на основание социалноосигурителното или друго подобно законодателство на тази държава на местно лице на другата договаряща държава или на гражданин на Съединените щати, се облагат с данък само в първата посочена държава.

3. Анюитети, получени и притежавани от физическо лице, което е местно лице на едната договаряща държава, се облагат с данък само в тази държава. Терминът „анюитет“, използван в тази алинея, означава определена сума, която се изплаща периодично в определени моменти в продължение на определен брой години или пожизнено срещу задължението за пълно и съответно възстановяване на плащанията (без възможност да се престират услуги).

4. Издръжка на бивш съпруг и плащания за издръжка за дете, платени от местно лице на едната договаряща държава на местно лице на другата договаряща държава, се облагат с данък само в първата посочена договаряща

държава. Такива плащания обаче не се облагат в нито една от договарящите държави, ако физическото лице, което извършва плащанията, няма право на приспадане на тези плащания при изчисляване на облагаемия си доход в договарящата държава, на която е местно лице. Терминът „издръжка на бивш съпруг“, използван в този член, означава периодични плащания, извършени въз основа на писмено споразумение за раздяла, решение за развод, самостоятелна издръжка или задължителна помощ.

5. Когато физическо лице, което е местно лице на една от държавите, е член, бенефициент или участник в пенсионен фонд, който е местно лице на другата държава, доходът, придобит от пенсионния фонд, може да се облага с данък като доход на това физическо лице само когато и като се имат предвид разпоредбите на алинеи 1 и 2 от този член до размера, до който е платен на или в полза на това физическо лице от пенсионния фонд (а не е прехвърлен към друг пенсионен фонд в тази друга държава).

Член 18

Държавна служба

1. Независимо от разпоредбите на член 14 (Доходи от трудово правоотношение), 15 (Директорски възнаграждения) и 16 (Художествени изпълнители и спортисти):

а) заплати, надници и други подобни възнаграждения, различни от пенсия, изплатени на физическо лице за извършени услуги на едната договаряща държава, нейно политическо подразделение или орган на местна власт, се облагат с данъци само в тази държава, като се имат предвид разпоредбите на буква б);

б) такива възнаграждения обаче се облагат с данък само в другата договаряща държава, ако услугите са извършени в тази държава и физическото лице е местно лице на тази държава, което:

- (i) е гражданин на тази държава; или
- (ii) не е станало местно лице на тази държава единствено с цел извършване на услугите.

2. Независимо от разпоредбите на алинея 1 на член 17 (Пенсии, плащания по социално осигуряване, анюитети, издръжка на бивш съпруг и издръжка на деца):

а) всяка пенсия, изплатена от или за сметка на фондове, създадени от едната договаряща държава, нейно политическо подразделение или орган на местна власт, на физическо лице за извършени услуги на тази държава, политическо подразделение или орган (различно от плащане, по отношение на което се прилага алинея 2 на член 17), се облагат с данък само в тази държава, като се имат предвид разпоредбите на буква б);

б) такива пенсии обаче се облагат с данък само в другата договаряща държава, ако физическото лице е местно лице и гражданин на тази друга държава.

3. Разпоредбите на членове 14 (Доходи от трудово правоотношение), 15 (Директорски възнаграждения), 16 (Художествени изпълнители и спортисти) и 17 (Пенсии, плащания по социално осигуряване, анюитети, издръжка на бивш съпруг и издръжка на деца) се прилагат по отношение на заплати, надници и други възнаграждения и пенсии за услуги, извършени във връзка със стопанска дейност, осъществена от едната договаряща държава, нейно политическо подразделение или орган на местна власт.

Член 19

Студенти, стажанти, преподаватели и научни работници

1. а) Плащания, различни от възнаграждения за лични услуги, получени от студент или стажант, който е или е бил непосредствено преди пристигането си в едната договаряща държава местно лице на другата договаряща държава и който се намира в първата посочена държава с цел редовно образование в колеж, университет или друга призната образователна институция от подобен вид или с цел стаж на пълен работен ден, не се облагат с данък в тази държава, при условие че тези плащания са от източници извън тази държава и са платени за целите на неговата издръжка, образование или стаж. Освобождаването от данък, предвидено в тази алинея, се прилага по отношение на стажантите само за период, ненадвишаващ две години от датата на първото пристигане на стажанта в първата посочена държава за целите на този стаж.

б) Студент или стажант по смисъла на буква а) се освобождава от данък в договарящата държава, в която студентът или стажантът временно пребивава, по отношение на дохода си от лични услуги, който възлиза общо на 9000 \$ или еквивалентната сума в българска валута годишно. Компетентните органи ще коригират сумата, посочена в тази алинея, на всеки пет години.

в) За целите на тази алинея стажант е физическо лице:

- (i) което е временно в едната договаряща държава с цел преминаване на стаж, необходим да квалифицира лицето за упражняване на професия; или
- (ii) което е временно в едната договаряща държава по трудов или друг договор с местно лице на другата договаряща държава, главно с цел натрупване на технически, професионален или стопански опит от лице, различно от:

А) това местно лице на другата договаряща държава, и

Б) лице, което е свързано с това местно лице на другата договаряща държава.

2. Физическо лице, което е местно лице на едната договаряща държава в началото на своето посещение в другата договаряща държава и което временно пребивава в другата договаряща държава с цел преподавателска дейност или научно изследване в училище, колеж, университет или друга призната образователна или изследователска институция, е освободено от облагане с данък в другата договаряща държава за период, ненадвишаващ две години от датата на пристигането на физическото лице в тази друга държава. Тази алинея не се прилага за доходи от научно изследване, ако то не е предприето в обществен интерес, а преимуществено за лично благодетелстване на някое лице или лица.

Член 20

Други доходи

1. Елементи от дохода, притежаван от местно лице на едната договаряща държава, независимо от техния източник, които не са посочени в предходните членове на тази спогодба, се облагат с данък само в тази държава.

2. Разпоредбата на алинея 1 не се прилага по отношение на доходи, различни от доходи от недвижимо имущество, определено в алинея 2 на член 6 (Доходи от недвижимо имущество), когато притежателят на такива доходи като местно лице на едната договаряща държава извършва стопанска дейност в другата договаряща държава чрез място на стопанска дейност, разположено там, и доходът е причислим към това място на стопанска дейност. В такъв случай се прилагат разпоредбите на член 7 (Печалби от стопанска дейност).

Глава IV

ОГРАНИЧАВАНЕ НА ОБЛЕКЧЕНИЯТА

Член 21

Ограничаване на облекченията

1. Освен ако друго не е предвидено в този член, местно лице на едната договаряща държава, което получава доход от другата договаряща държава, няма право да ползва облекченията, предвидени в тази спогодба, които са предоставени на местните лица на едната договаряща държава, освен ако това местно лице е „лице, отговарящо на критериите“, определени в алинея 2.

2. Местно лице на едната договаряща държава е „лице, отговарящо на критериите“ за данъчната година, ако това местно лице е:

- а) физическо лице;

б) едната договаряща държава, нейно политическо подразделение или орган на местна власт;

в) дружество, ако:

(i) основният клас акции (и всеки привилегирован клас акции) редовно се търгува на една или повече признати фондови борси, и

А) основният клас акции главно се търгува на една или повече признати фондови борси, намиращи се в договарящата държава, на която дружеството е местно лице; или

Б) главното място на управление и контрол на дружеството е в договарящата държава, на която то е местно лице; или

(ii) поне 50 процента от акциите с право на глас и от общата стойност на акциите (и поне 50 процента от всеки привилегирован клас акции) в дружеството се притежава пряко или непряко от пет или по-малко дружества, които имат право да ползват облекченията, съгласно точка (i) от тази буква, а в случаите на непряко участие, при условие че всеки междинен собственик е местно лице на една от договарящите държави;

г) лице, посочено в алинея 2 на член 4 от тази спогодба, а в случаите на лице, посочено в буква а) на тази алинея, при условие че повече от 50 процента от бенефициентите, членовете или участниците в това лице са физически лица, които са местни лица на една от договарящите държави; или

д) лице, различно от физическо лице, ако:

(i) лицата, които са местни лица на тази договаряща държава и които имат право да ползват облекченията по тази спогодба на основание букви а), б), в)(i) или г), притежават през поне половината дни от данъчната година, пряко или непряко, акции или други участия, които представляват поне 50 процента от общото право на глас и от общата стойност на акциите (и поне 50 процента от всеки привилегирован клас акции) на лицето, а в случаите на непряко участие, при условие че всеки междинен собственик е местно лице на тази договаряща държава; и

(ii) по-малко от 50 процента от brutния доход на лицето за данъчната година, както е определен в държавата, на която то е местно лице, е платен или начислен пряко или непряко към лица, които не са местни лица на никоя от договарящите държави, имащи право

да ползват облекченията по тази спогодба на основание букви а), б), в) точка (i) или буква г) от тази алинея, под формата на плащания, които подлежат на приспадане за целите на данъците, обхванати от тази спогодба, в държавата, на която лицето е местно лице (като не се включват плащания за услуги или вещи, извършени при независими пазарни отношения в обичайните граници на стопанска дейност).

3. Дружество, което е местно лице на едната договаряща държава, има право да ползва облекченията на спогодбата също когато:

а) поне от 95 процента от общото право на глас и от общата стойност на акциите (и поне 50 процента от всеки привилегирован клас акции) се притежава пряко или непряко от седем или по-малко лица, които са лица, приравнени на притежатели, и

б) по-малко от 50 процента от brutния доход на дружеството, както е определен в държавата, на която дружеството е местно лице, за данъчната година е платен или начислен пряко или непряко към лица, които не са лица, приравнени на притежатели, под формата на плащания (като не се включват плащания за услуги или вещи, извършени при независими пазарни отношения в обичайните граници на стопанска дейност), които подлежат на приспадане за целите на данъците, обхванати от тази спогодба, в държавата, на която дружеството е местно лице.

4. а) Местно лице на едната договаряща държава има право да ползва облекченията на тази спогодба по отношение на елементи на доход, получен от другата държава, независимо дали местното лице е „лице, отговарящо на критериите“, ако това местно лице извършва активна търговска или стопанска дейност в първата посочена държава (различна от стопанска дейност по осъществяване или управление на инвестиции за собствена сметка, освен ако тази дейност е банкова, застрахователна или дейност по търговия с ценни книжа, извършвана от банка, застрахователно дружество или регистриран дилър на ценни книжа) и доходът, получен от другата договаряща държава, е получен във връзка със или е съпътстващ по отношение на тази търговска или стопанска дейност.

б) Ако местно лице на едната договаряща държава получава елементи от доход от търговска или стопанска дейност в другата договаряща държава или получава елементи от доход, произхождащи от другата договаряща държава от свързано лице, условията по буква а) се считат за изпълнени по отношение на този елемент от дохода, само ако търговската или стопанската дейност, извършвани от мест-

ното лице в първата посочена договаряща държава, е съществена спрямо търговската или стопанската дейност, извършвана от местното лице или от такова лице в другата договаряща държава. Дали търговската или стопанската дейност е съществена за целите на тази алинея, се определя въз основа на всички факти и обстоятелства.

в) При определяне дали едно лице „извършва активна търговска или стопанска дейност“ в едната договаряща държава за целите на буква а) на тази алинея се счита, че дейностите, извършвани от лица, които са свързани с това лице, се извършват от това лице. За целите на тази буква лицата са свързани, ако едното притежава поне 50 процента участие в другото (или в случаите на дружество поне 50 процента от общото право на глас и от общата стойност на акциите или от участието в капитала на дружеството) или друго лице притежава пряко или непряко поне 50 процента участие (или в случаите на дружество поне 50 процента от общото право на глас и от общата стойност на акциите или от участието в капитала на дружеството) във всяко от лицата. Във всички случаи за целите на тази буква се счита, че едно лице е свързано с друго, ако въз основа на всички значими факти и обстоятелства едното контролира другото или двете се контролират от едно и също лице или лица.

5. Местно лице на едната договаряща държава, което не е „лице, отговарящо на критериите“ според разпоредбите на алинея 2 и няма право да ползва облекченията по алинея 3 или по отношение на елементи от дохода на основание алинея 4 от този член, въпреки това ползва облекченията по тази спогодба, ако компетентният орган на другата договаряща държава установи, че създаването, придобиването или поддържането на това лице и извършването на неговите дейности не е имало като една от основните си цели получаването на облекчения по спогодбата.

6. За целите на този член:

а) терминът „призната фондова борса“ означава:

- (i) NASDAQ системата, притежавана от Националната асоциация на дилърите на ценни книжа, Инк. и всяка фондова борса, регистрирана в Комисията по ценните книжа и борсите на Съединените щати като национална борса за ценни книжа по Закона за търговия с ценни книжа на Съединените щати от 1934 г.;
- (ii) Българска фондова борса – София, и всяка друга фондова борса, лицензирана за търговия с ценни книжа и финансови инструменти по българския закон; и

(iii) всяка друга фондова борса, за която компетентните органи постигнат съгласие;

б) терминът „основен клас акции“ означава обикновени или общи акции от дружеството, при условие че този клас акции представлява болшинството от акциите с право на глас и от стойността на дружеството; ако нито един клас обикновени или общи акции не представляват болшинството от общото право на глас и от общата стойност на дружеството, „основният клас акции“ са тези класове, които като заедно представляват болшинството от общото право на глас и от общата стойност на дружеството;

в) терминът „привилегирован клас акции“ означава всеки клас акции на дружество, което е местно лице на една от договарящите държави, който дава право на акционера на непропорционално високо участие чрез дивиденди, плащания по обратно изкупуване или по друг начин в приходите, възникнали в другата държава чрез определени активи или дейности на дружеството; и

г) „главното място на управление и контрол“ на дружеството е в договарящата държава, на която то е местно лице, само ако изпълнителните членове на ръководството и служителите на високи управленски позиции упражняват ежедневните си функции по вземане на по-голяма част от решенията в областта на стратегическото, финансовото и оперативното управление на дружеството (включително на неговите дъщерни дружества, притежавани пряко или непряко) в тази държава, отколкото във всяка друга държава и персоналът извършва по-голяма част от ежедневните дейности, необходими за подготовката и вземането на тези решения в тази държава, отколкото във всяка друга държава;

д) „лице, приравнено на притежател“ е местно лице на държава – членка на Европейския съюз, или на държава от Европейското икономическо пространство или на страна по Северноамериканско споразумение за свободна търговия, но само ако това местно лице:

- (i) А) би било оправомощено да ползва всички облекчения по спогодба за избягване на двойното данъчно облагане между държава – членка на Европейския съюз, или държава от Европейското икономическо пространство или страна по Северноамериканско споразумение за свободна търговия и държавата, от която се претендират облекчения по тази спогодба, на основание на разпоредби, които са аналогични на буква а), б), в)(i) или буква г) на алинея 2 на този член, при условие че, ако такава спо-

годба не съдържа изчерпателна разпоредба за ограничаване на облекченията, лицето би било „лице, отговарящо на критериите“ по смисъла на буква а), б), в)(i) или буква г) на алинея 2 на този член, ако това лице беше местно лице на една от държавите съгласно член 4 (Местно лице) от тази спогодба;

Б) по отношение на доход, посочен в член 10 (Дивиденди), член 11 (Лихви) или член 12 (Авторски и лицензионни възнаграждения) от тази спогодба, би имало право по такава спогодба да ползва за конкретния вид доход, за който се претендират облекчения по тази спогодба, данъчна ставка, която е поне толкова ниска, колкото е данъчната ставка, приложима по тази спогодба; или

(ii) е местно лице на една от договарящите държави и е „лице, отговарящо на критериите“ по смисъла на буква а), б), в)(i) или буква г) на алинея 2 на този член;

е) във връзка с дивиденди, лихви и авторски и лицензионни възнаграждения, възникнали в България и притежавани от дружество, което е местно лице на Съединените щати, се счита, че дружество, което е местно лице на държава – членка на Европейския съюз, покрива изискванията на буква д)(i)Б на тази алинея за целите на определяне дали това местно лице на Съединените щати може да ползва облекченията по тази алинея, ако плащането на дивиденди, лихви или авторски и лицензионни възнаграждения, възникнали в България и платени пряко на такова местно лице на държава – членка на Европейския съюз, би било освободено от данък на основание директива на Европейския съюз, независимо от това, че спогодбата между България и тази друга държава – членка на Европейския съюз, предвижда по-висока ставка на данъка по отношение на това плащане, отколкото ставката, приложима към такова дружество на Съединените щати по силата на член 10 (Дивиденди), член 11 (Лихви) или член 12 (Авторски и лицензионни възнаграждения) от тази спогодба;

ж) във връзка с алинея 2 се счита, че акции от съответен клас акции редовно се търгуват на една или повече признати фондови борси в данъчната година, ако общият брой акции от този клас, търгувани на такава фондова борса или борси през дванадесетте месеца, които завършват в деня преди началото на тази данъчна година, е поне шест процента от средния брой акции, оставащи в този клас през дванадесет-месечния период.

Г л а в а V

ПРЕМАХВАНЕ НА ДВОЙНОТО ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ

Член 22

Премахване на двойното данъчно облагане

1. В България двойното данъчно облагане се избягва, както следва:

а) когато местно лице на България получава доходи, които в съответствие с разпоредбите на тази спогодба могат да се облагат с данък в Съединените щати, България, спазвайки разпоредбите на букви б) и в) на тази алинея, ще освободи такива доходи от облагане с данък;

б) когато местно лице на България получава дивиденди, лихви или авторски и лицензионни възнаграждения, които в съответствие с разпоредбите на член 10 (Дивиденди), член 11 (Лихви) или член 12 (Авторски и лицензионни възнаграждения) на тази спогодба могат да се облагат с данък в Съединените щати, България ще допусне, като приспадане от данъка върху дивидентите, лихвите или авторските и лицензионните възнаграждения на това местно лице сума, равна на данъка, платен в Съединените щати; такова приспадане обаче няма да надвишава тази част от данъка, както е изчислен преди приспадането, която е причислима към тези дивиденди, лихви или авторски и лицензионни възнаграждения, произхождащи от Съединените щати;

в) когато в съответствие с която и да е от разпоредбите на спогодбата доходи, получени от местно лице на България, са освободени от облагане с данък в България, България може въпреки това при определяне размера на данъка върху останалите доходи на това местно лице да вземе предвид освободените доходи.

2. В съответствие с разпоредбите и ограниченията на законодателството на Съединените щати (което може да бъде изменяно от време на време, без да се променя основният принцип, залегнал тук) Съединените щати ще признаят кредит на местно лице или гражданин на Съединените щати от данъка на Съединените щати върху дохода за:

а) данъка върху дохода, платен или начислен в полза на България от или за сметка на това местно лице или гражданин; и

б) в случаите на дружество на Съединените щати, което притежава поне 10 процента от акциите с право на глас на дружество, което е местно лице на България и от което дружеството на Съединените щати получава дивиденди, данъка върху дохода, платен или начислен в полза на България от или за сметка на платеща по отношение на печалбите, от които са изплатени дивидентите.

За целите на тази алинея данъците, посочени в алинея 3 а)(i) и (ii) и 4 на член 2 (Данъци, за които се прилага спогодбата), се считат за данъци върху дохода.

3. За целите на прилагането на алинея 2 на този член елементи от brutния доход, определен по законите на Съединените щати, получен от местно лице на Съединените щати, което по силата на тази спогодба може да бъде облагано с данък в България, се считат за доход от източник в България.

4. За целите на прилагане на предходните алинеи на този член, когато Съединените щати облагат в съответствие в алинея 4 на член 1 (Общ обхват) гражданин или бивш гражданин или дългосрочно пребиваващо местно лице на Съединените щати, което е местно лице на България:

а) България ще вземе предвид за целите на изчисляване на кредита, който се предоставя по алинея 1, само сумата на данъка, ако има такъв, който Съединените щати могат да наложат според разпоредбите на тази спогодба върху доход, получен от местно лице на България, което не е нито гражданин, нито бивш гражданин, нито дългосрочно пребиваващо местно лице на Съединените щати;

б) за целите на изчисляване на данъка на Съединените щати върху дохода, посочен в буква а), Съединените щати ще признаят кредит от данъка на Съединените щати за българския данък след кредита, посочен в тази буква; така признатият кредит няма да намали частта от данъка на Съединените щати, която подлежи на приспадане от българския данък в съответствие с тази буква; и

в) само за целите на признаване от Съединените щати на кредита, предвиден по буква б), счита се, че доходът, описан в буква а), възниква в България само доколкото това е необходимо, за да позволи на Съединените щати да предоставят кредита, предвиден в буква б).

Г л а в а V I

СПЕЦИАЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 23

Равенство в третирането

1. Националните лица на едната договаряща държава не подлежат в другата договаряща държава на каквото и да е данъчно облагане или свързаните с него задължения, които са по-обременителни от данъчното облагане и свързаните с него задължения, на които националните лица на тази друга държава при същите обстоятелства, и по-специално по отношение на качеството „местно лице“, са или могат да бъдат подложени. Тази разпоредба се прилага също и по отношение на лица, които не са местни лица на едната или на двете договарящи държави. За целите на данъчното облагане на Съединените щати обаче националните лица на Съединените щати, които подлежат на облагане с данък за световния си доход, не са поста-

вени в същите обстоятелства, както националните лица на България, които не са местни лица на Съединените щати.

2. Данъчното облагане на място на стопанска дейност, което предприятие на едната договаряща държава има в другата договаряща държава, няма да бъде по-неблагоприятно в тази друга държава, отколкото данъчното облагане на предприятията на тази друга държава, които извършват същите дейности.

3. Разпоредбите на алинеи 1 и 2 няма да се считат като задължаващи едната договаряща държава да предоставя на местни лица на другата договаряща държава каквито и да са лични намалявания, облекчения и приспадания за целите на данъчното облагане с оглед гражданското им състояние или семейните им задължения, каквито тя предоставя на собствените си местни лица.

4. Освен в случаите, когато се прилагат разпоредбите на алинея 1 на член 9 (Свързани предприятия), алинея 4 на член 11 (Лихви) или алинея 4 на член 12 (Авторски и лицензионни възнаграждения), лихви, авторски и лицензионни възнаграждения и други плащания, извършени от местно лице на едната договаряща държава на местно лице на другата договаряща държава за целите на определянето на облагаемите печалби на първото посочено местно лице, ще се приспадат при същите условия, както ако биха били платени на местно лице на първата посочена държава. По същия начин задълженията на местно лице на едната договаряща държава към местно лице на другата договаряща държава за целите на определяне на облагаемото имущество на първото посочено местно лице подлежат на приспадане при същите условия, както ако биха били договорени с местно лице на първата посочена държава.

5. Предприятията на едната договаряща държава, имуществото на които изцяло или частично се притежава или контролира пряко или непряко от едно или повече местни лица на другата договаряща държава, няма да се подлагат в първата посочена държава на каквото и да е данъчно облагане или свързаните с него задължения, които са по-обременителни от данъчното облагане и свързаните с него задължения, на които са или могат да бъдат подложени други подобни предприятия на първата посочена държава.

6. Разпоредбите на този член не ограничават нито една от договарящите държави да налага данък, както е посочено в алинея 8 на член 10 (Дивиденди) или алинея 9 от член 11 (Лихви).

7. Независимо от разпоредбите на член 2 (Данъци, за които се прилага спогодбата) разпоредбите на този член се прилагат по отношение на данъци от всякакъв вид и описание, наложени от едната договаряща държава, нейно политическо подразделение или орган на местна власт.

Член 24

Процедура на взаимно споразумение

1. Когато едно лице счете, че действията на едната или на двете договарящи държави водят или ще доведат за това лице до данъчно облагане, несъответстващо на разпоредбите на тази спогодба, то може независимо от средствата за защита, предвидени в националните законодателства на тези държави, и сроковете, предвидени в тези законодателства за подаване на искания за възстановяване, да представи своя случай пред компетентния орган на която и да е договаряща държава.

2. Компетентният орган, ако счете, че възражението е основателно и ако не е в състояние да достигне сам до удовлетворително разрешение, ще положи усилия да реши случая посредством взаимно споразумение с компетентния орган на другата договаряща държава с оглед да се избегне данъчно облагане, което не е в съответствие със спогодбата. Всяко постигнато споразумение ще се приложи независимо от сроковете или други процедурни ограничения, предвидени в националното законодателство на договарящите държави.

3. Компетентните органи на договарящите държави ще положат усилия да разрешат посредством взаимно споразумение всички затруднения или съмнения, възникващи във връзка с тълкуването или прилагането на спогодбата. Те също така могат да се консултират взаимно за избягване на двойното данъчно облагане по случаи, които не са предвидени в спогодбата. По-специално, компетентните органи на договарящите държави могат да се договарят:

а) за еднакво причисляване на доход, признаване на разходи, предоставяне на кредит и облекчения на предприятие на едната договаряща държава за целите на негово място на стопанска дейност в другата договаряща държава;

б) за еднакво разпределение на доходи, разходи, кредити или облекчения между лица;

в) за еднаква квалификация на конкретни елементи на доход;

г) за еднаква квалификация на лица;

д) за еднакво прилагане на правилата на данъчно облагане при източника по отношение на конкретни елементи на доход;

е) за общо значение на термин;

ж) за споразумения за предварително ценообразуване.

4. Компетентните органи могат също така да се договорят за увеличение на всяка конкретно посочена в спогодбата сума в долари с оглед отразяване на икономическите и валутните промени.

5. Компетентните органи на договарящите държави могат да контактуват директно помежду си с цел постигане на споразумение по смисъла на предходните алинеи.

Член 25

Размяна на информация и административно сътрудничество

1. Компетентните органи на договарящите държави ще си разменят такава информация, каквато може да е необходима за изпълнение на разпоредбите на тази спогодба или на националните законодателства на договарящите държави, относно данъци от всякакъв вид, наложени от едната договаряща държава, доколкото предвиденото в тях данъчно облагане не противоречи на спогодбата, включително информация относно определянето или събирането, принудителното изпълнение или наказателното преследване, както и решаването на жалби във връзка с данъците, обхванати от спогодбата. Обменът на информация не е ограничен от алинея 1 на член 1 (Общ обхват) или член 2 (Данъци, за които се прилага спогодбата).

2. По изрична молба на компетентния орган на едната договаряща държава компетентният орган на другата договаряща държава предоставя информацията по този член под формата на свидетелски показания и заверени копия на непроменени оригинални документи (включително счетоводни книги, книжа, показания, счетоводни записвания, сметки и писмени обяснения).

3. Всяка информация, получена от едната договаряща държава по силата на този член, ще се счита за поверителна също както информацията, получена съобразно националното законодателство на тази държава, и ще се предоставя само на лица или органи (включително съдилища и административни органи), занимаващи се с определянето, събирането или администрирането, принудителното изпълнение или наказателното преследване, както и решаването на жалби във връзка с данъците, посочени по-горе, както и с надзора на горепосочените. Такива лица или органи ще ползват информацията само за такива цели. Те могат да разкриват информацията на съдебни процеси или при постановяване на съдебни решения.

4. Разпоредбите на предходните алинеи в никакъв случай няма да се разглеждат като налагащи на една от договарящите държави задължението:

а) да предприема административни мерки, отклоняващи се от законите и административната практика на тази или на другата договаряща държава;

б) да предоставя информация, която не може да се получи съгласно законите или по обичайна административна процедура на тази или на другата договаряща държава;

в) да предоставя информация, която би разкрила каквато и да е търговска, стопанска, промишлена или професионална тайна или търговска процедура, или информация, чието разкриване би противоречало на обществения ред (*ordre public*).

5. Когато едната договаряща държава поиска информация в съответствие с този член, другата договаряща държава ще използва своите средства за събиране на информация, за да набави поисканата информация, дори когато тази друга държава не се нуждае от тази информация за собствени цели. Задължението по предходното изречение се ограничава от алинея 4, но в никакъв случай това ограничение няма да се разглежда като даващо право на едната договаряща държава да откаже предоставянето на информация поради това, че няма интерес от такава информация.

6. Разпоредбите на алинея 4 в никакъв случай няма да се разглеждат като даващи право на едната договаряща държава да откаже предоставянето на информация поради това, че информацията се пази от банка, друга финансова институция, пълномощник или лице, което действа като представител или довереник, или поради това, че тя е свързана с участие на собственик в определено лице.

Член 26

Членове на дипломатически представителства и консулски служби

Нищо в тази спогодба не засяга данъчните привилегии на членовете на дипломатическите представителства или на консулските служби, предоставяни съобразно общите норми на международното право или разпоредбите на специални споразумения.

Г л а в а V I I

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 27

Влизане в сила

1. Договарящите държави ще се уведомят взаимно по дипломатически път за изпълнението на съответните изисквания за влизане в сила на тази спогодба. Тази спогодба влиза в сила от датата на получаване на по-късното от тези уведомления.

2. Разпоредбите на спогодбата ще се прилагат в двете договарящи държави:

а) по отношение на данъците, удържани при източника, за доходите, получени или начислени на или след първия ден на януари на календарната година, следваща годината, в която тази спогодба влиза в сила;

б) по отношение на другите данъци върху дохода за всеки данъчен период, започващ на и след първия ден на януари на календарната година, следваща годината, в която тази спогодба влиза в сила.

Член 28

Прекратяване

1. Тази спогодба остава в сила за неопределен срок, като всяка от договарящите държави може да прекрати действието на спогодбата по дипломатически път, като писмено уведоми другата договаряща държава за прекратяването не по-късно от 30 юни на всяка календарна година.

2. В такъв случай спогодбата ще престане да действа и в двете договарящи държави:

а) по отношение на данъците, удържани при източника, за доходите, получени или начислени на или след първия ден на януари на календарната година, следваща годината, в която е направено уведомлението;

б) по отношение на другите данъци върху доходите за всяка данъчна година, започваща на или след първия ден на януари на календарната година, следваща годината, в която е направено уведомлението.

В удостоверение на горното долуподписаните, съответно упълномощени за това от своите правителства, подписаха тази спогодба.

Съставена във Вашингтон на 23 февруари 2007 г. в два оригинални екземпляра на български и английски език, като двата текста имат еднаква сила.

За правителството на
Република България:
Пламен Орешарски,
министър на
финансите

За правителството на
Съединените
американски щати:
Робърт Кимит,
заместник-министър
на финансите

ПРОТОКОЛ

При подписването на спогодбата, сключена днес, между правителството на Република България и правителството на Съединените американски щати за избягване на двойното данъчно облагане и предотвратяване отклонението от облагане с данъци на доходите (наричана по-долу „спогодбата“) долуподписаните договориха следните допълнителни разпоредби, които представляват неразделна част от спогодбата.

1. По отношение на алинея 4 на член 1 (*Общ обхват*)

Терминът „дългосрочно пребиваващо местно лице“, използван в буква б), означава всяко физическо лице, което законно е постоянно установено в Съединените щати в продължение на осем или повече данъчни години през предходните 15 данъчни години. При определя-

не дали периодът, посочен в предходното изречение, е надхвърлен, не се отчита всяка една година, през която физическото лице се счита за местно лице на България по силата на тази спогодба, или за местно лице на всяка държава, различна от Съединените щати по силата на разпоредбите на всяка друга данъчна спогодба на Съединените щати, и във всички случаи физическото лице не е отклонило облекченията на такава спогодба, приложими за местни лица на другата държава.

2. По отношение на алинея 3 на член 2 (Данъци, за които се прилага спогодбата)

Данъкът върху дохода на физическите лица и корпоративният подоходен данък, посочени в буква а) (i) и (ii), включват и патентния данък.

3. По отношение на алинея 1 на член 3 (Общи определения)

Терминът „всяко друго сдружение от лица“, използван в буква г), включва имущество (estate), тръст и гражданско дружество.

4. По отношение на член 4 (Местно лице)

Дружество, което е или би било местно лице на едната договаряща държава съгласно вътрешното законодателство на тази държава, не се счита за местно лице на тази държава за целите на спогодбата, ако то се счита за местно лице на трета държава според данъчна спогодба между тази държава и третата държава.

Лице, което подлежи на облагане с данък само по отношение на печалби, причислими към място на стопанска дейност в едната договаряща държава, не подлежи на данъчно облагане в нея поради своето местожителство, местопребиваване, гражданство, място на управление, място на учредяване или критерий от подобно естество.

5. По отношение на член 7 (Печалби от стопанска дейност)

За тези цели печалбите от стопанска дейност, причислими към място на стопанска дейност, включват само печалбите от стопанска дейност, получени от използваните активи, поетите рискове и извършените дейности от мястото на стопанска дейност.

Принципите на Ръководството на ОИСР за трансферното ценообразуване ще се прилагат за целите на определяне на печалбите, причислими към място на стопанска дейност, като се имат предвид различните икономически и правни обстоятелства на единно предприятие. Съответно, всеки от методите, посочени в това Ръководство като приемливи методи за определяне на пазарния резултат, може да се използва за определяне на дохода на място на стопанска дейност, доколкото този метод се прилага в съответствие с Ръководството. При определяне размера на печалбите от стопанска дейност, причислими към място на стопанска дейност,

ще се счита, че мястото на стопанска дейност има същия размер на капитала, който би бил нужен, за да извършва дейностите си, ако беше отделно и самостоятелно предприятие, извършващо същите или подобни дейности. По отношение на финансовите институции, различни от застрахователни дружества, едната договаряща държава може да определи размера на капитала, който да причисли към мястото на стопанска дейност чрез разпределение на общия капитал на финансовата институция между отделните ѝ офиси на базата на съотношението на рисково претеглените активи на финансовата институция, причислими към всеки от тях. В случаите на застрахователно дружество се причисляват към мястото на стопанска дейност не само застрахователните премии, реализирани чрез мястото на стопанска дейност, но и тази част от общия инвестиционен доход от резерви и излишъци на застрахователното дружество, която отговаря на рисковете, поети от мястото на стопанска дейност.

При прилагане на член 7 (Печалби от стопанска дейност), алинея 4 на член 6 (Доходи от недвижимо имущество), алинея 6 на член 10 (Дивиденди), алинея 5 на член 11 (Лихви), алинея 6 на член 12 (Авторски и лицензионни възнаграждения), алинея 3 на член 13 (Печалби от прехвърляне на имущество) и алинея 2 на член 20 (Други доходи) всеки доход или печалба, причислими към място на стопанска дейност по време на неговото съществуване, подлежи на облагане с данък в договарящата държава, в която това място на стопанска дейност е разположено, дори когато плащанията са отсрочени до момента, в който това място на стопанска дейност престане да съществува.

6. По отношение на член 8 (Международен транспорт)

Печалбите, получени от предприятие от превоз на вещи или пътници във всяка договаряща държава, се считат за печалби от експлоатацията на кораби или самолети в международния транспорт, ако този превоз е предприет като част от международен транспорт.

7. По отношение на член 11 (Лихви) и член 12 (Авторски и лицензионни възнаграждения)

Спогодбата предвижда положителни ставки на данъчно облагане на доходи от лихви и авторски и лицензионни възнаграждения. По отношение на лихви и авторски и лицензионни възнаграждения, за които се счита, че са възникнали в България и се притежават от местно лице на Съединените щати по смисъла на тази спогодба, договарящите държави се съгласяват, че ще преразгледат разпоредбите на членове 11 и 12 в подходящо време в съответствие с приключването на преходния

период, който се прилага към лихви и авторски и лицензионни възнаграждения, за които се счита, че са възникнали в България и се притежават от местно лице на Европейския съюз, съгласно Директива на Съвета 2003/49/ЕС от 3 юни 2003 г. относно обща система за данъчно облагане, приложима към плащания от лихви и авторски и лицензионни възнаграждения, извършени между свързани дружества от различни държави членки.

8. По отношение на алинея 3 на член 11 (Лихви)

Терминът „бек-ту-бек заем“, използван в буква в), означава заем, структуриран с цел получаване на облагите по буква в), като заемът се предоставя на финансова институция, която от своя страна отпуска средствата пряко на предварително определен заемополучател.

9. По отношение на алинея 2 в) и алинея 6 на член 13 (Печалби от прехвърляне на имущество)

Терминът „установен пазар на ценни книжа“ означава национална борса на ценни книжа, която е официално призната, утвърдена от или под надзора на правителствен орган, както и извънборсовия пазар (over the counter market). Извънборсов пазар (over the counter market) е всеки пазар, който се реализира чрез съществуването на система за котировки между дилърите. Система за котировки между дилърите е всяка система за общо обръщение между брокери и дилъри, която регулярно разпространява котировки на акции и ценни книжа чрез определени брокери или дилъри, а не чрез листове на котировки, които се подготвят и разпространяват от брокер или дилър в обичайните граници на стопанската му дейност и които съдържат само котировките на този брокер или дилър.

10. По отношение на алинея 2 на член 24 (Процедура по взаимно споразумение)

Постигнато споразумение няма да засегне съдебна процедура или влезли в сила съдебни решения или влезли в сила актове за установяване на задължения за данъци, освен ако в случаите на влезли в сила съдебни решения или влезли в сила актове за установяване на задължения за данъци са изпълнени изискванията на българското законодателство за отмяна или изменение на влезли в сила актове.

Ако ревизията е приключила и завършила с акт (и въпросът не е висящ пред съд или за този въпрос не е постигната спогодба или няма влязло в сила решение на съд) в едната договаряща държава, компетентният орган на тази договаряща държава може въпреки това да приеме молба за сътрудничество, ако корекция, водеща до двойно данъчно облагане, е извършена в другата договаряща държава.

11. По отношение на член 27 (Влизане в сила)

Разпоредбите на член 25 (Размяна на информация и административно сътрудничество) се прилагат от дата на влизане в сила на спогодбата без значение какъв е данъчният период, към който се отнася случаят.

В удостоверение на горното долуподписаните, съответно упълномощени за това от своите правителства, подписаха този протокол.

Съставен във Вашингтон на 23 февруари 2007 г. в два оригинални екземпляра на български и английски език, като двата текста имат еднаква сила.

За правителството на
Република България:
Пламен Орешарски,
министър на
финансите

За правителството на
Съединените
американски щати:
Робърт Кимит,
заместник-министър
на финансите

ПРОТОКОЛ

за изменение и допълнение на Спогодбата между правителството на Република България и правителството на Съединените американски щати за избягване на двойното данъчно облагане и предотвратяване отклонението от облагане с данъци на доходите

(Ратифициран със закон, приет от 40-то Народно събрание на 11 юли 2008 г. – ДВ, бр. 66 от 2008 г. В сила от 15 декември 2008 г.)

Правителството на Република България и правителството на Съединените американски щати, желаяйки да изменят и допълнят Спогодбата между правителството на Република България и правителството на Съединените американски щати за избягване на двойното данъчно облагане и предотвратяване отклонението от облагане с данъци на доходите, подписана във Вашингтон на 23 февруари 2007 г. (наричана по-долу „спогодбата“), се договориха, както следва:

Член I

По отношение на член 1 (Общ обхват) алинея 5, буква „а“ се изменя, както следва:

„5. Разпоредбите на алинея 4 няма да засягат:

а) облекченията, предоставени от едната договаряща държава по алинея 2 на член 9 (Свързани предприятия), алинеи 2 и 5 на член 17 (Пенсии, плащания по социално осигуряване, анюитети, издръжка на бивш съпруг и издръжка на деца) и член 22 (Избягване на двойното данъчно облагане), член 23 (Недискриминация) и член 24 (Процедура по взаимно споразумение); и“.

Член II

По отношение на член 11 (Лихви) алинея 8, препратката към „алинея 1“ се заменя с препратка към „алинеи 2 и 3“, както следва:

„8. Независимо от разпоредбите на алинеи 2 и 3:“.

Член III

По отношение на член 19 (Студенти, стажанти, преподаватели и научни работници) алинея 2 се изменя, както следва:

„2. Физическо лице, което е местно лице на едната договаряща държава в началото на своето посещение в другата договаряща държава и което временно пребивава в другата договаряща държава с цел преподавателска дейност или научно изследване в училище, колеж, университет или друга призната образователна или изследователска институция, е освободено от облагане с данък в другата договаряща държава за период, ненадвишаващ две години от датата на пристигането на физическото лице в тази друга държава, върху възнаграждението, получено за преподавателската или изследователската дейност. Тази алинея не се прилага за доходи от научно изследване, ако то не е предприето в обществен интерес, а преимуществено за лично облагодетелстване на някое лице или лица.“

Член IV

По отношение на член 21 (Ограничаване на облекченията) алинеи 5 и 6 се променят съответно на алинеи 6 и 7 и се добавя нова алинея 5 със следното съдържание:

„5. Независимо от предходните разпоредби на този член, когато предприятие на България получава лихви или авторски и лицензионни възнаграждения от Съединените щати и доходът от такива лихви или авторски и лицензионни възнаграждения е освободен от данък в България, тъй като е причислим към място на стопанска дейност, което това предприятие има в трета държава, данъчните облекчения, които иначе биха били приложими съгласно другите разпоредби на спогодбата, няма да се приложат към този доход, ако действително платеният данък по отношение на този доход в третата държава е по-малко от 60 процента от данъка, който би бил дължим в България, ако доходът беше придобит в България от предприятието и не беше причислим към мястото на стопанска дейност в третата държава. Всеки доход от лихви или авторски и лицензионни възнаграждения, за който се прилагат разпоредбите на тази алинея, може да бъде облаган в Съединените щати с данъчна ставка, ненадвишаваща 15 процента от brutната им сума. Разпоредбите на тази алинея не се прилагат, ако:

а) в случаите на лихви по смисъла на член 11 (Лихви) доходът от Съединените щати е получен във връзка със или е съпътстващ към активна търговска или стопанска дейност, извършвана от мястото на стопанска дейност в третата държава (различна от стопанска дейност по осъществяване, управление или обикновеното притежаване на инвестиции за собствена сметка на предприятието, освен ако тези дей-

ности са банкова дейност или дейност по търговия с ценни книжа, извършвана от банка или регистриран дилър на ценни книжа); или

б) в случаите на авторски и лицензионни възнаграждения по смисъла на член 12 (Авторски и лицензионни възнаграждения) авторските и лицензионните възнаграждения са получени за използването или за правото на използване на нематериални блага, създадени или разработени от самото място на стопанска дейност.“

Член V

Този протокол влиза в сила на датата на влизане в сила на спогодбата.

В удостоверение на горното долуподписаните, съответно упълномощени за това от своите правителства, подписаха този протокол.

Съставен в София на 26 февруари 2008 г. в два оригинални екземпляра на български и английски език, като двата текста имат еднаква сила.

За правителството на
Република България:
Пламен Орешарски,
министър на
финансите

За правителството на
Съединените
американски щати:
Джон Баерли,
посланик на САЩ в
Република България

7862

МИНИСТЕРСТВО НА ВЪНШНИТЕ РАБОТИ

СПОРАЗУМЕНИЕ

за привилегиите и имунитетите на Международния трибунал по морско право, прието в Ню Йорк на 23 май 1997 г. на Седмата среща на държавите – страни по Конвенцията на ООН по морско право

(Ратифицирано със закон, приет от 40-то Народно събрание на 25 септември 2008 г. – ДВ, бр. 88 от 2008 г. В сила за Република България от 26 декември 2008 г.)

Държавите – страни по това споразумение, имайки предвид, че Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право учреди Международен трибунал по морско право,

отчитайки, че Трибуналят следва да ползва такива правомощия, привилегии и имунитети, каквито са необходими за изпълнението на неговите функции,

припомняйки, че чл. 10 от Статута на Трибунала предвижда, че членовете на Трибунала се ползват с дипломатически привилегии и имунитети при изпълнение на задачите си, свързани с Трибунала,

отчитайки, че лицата, участващи в съдебните дела, и служителите на Трибунала следва да

ползват такива привилегии и имунитети, каквито са необходими за независимото изпълнение на функциите им във връзка с Трибунала, постигнаха съгласие за следното:

Член 1

Употреба на термините

За целите на това споразумение:

(а) „Конвенция“ означава Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право от 10 декември 1982 г.;

(б) „Статут“ означава Статута на Международния трибунал по морско право в Приложение VI към Конвенцията;

(с) „Държави-страни“ означава държавите – страни по това споразумение;

(д) „Трибунал“ означава Международния трибунал по морско право;

(е) „Член на Трибунала“ означава избран член на Трибунала или лице, избрано в съответствие с член 17 от Статута за целите на конкретното дело;

(ф) „Секретар“ означава Секретаря на Трибунала и включва всеки служител на Трибунала, действащ в качеството на Секретар;

(г) „Длъжностни лица на Трибунала“ означава Секретаря и други членове на персонала на Секретариата;

(х) „Виенска конвенция“ означава Виенската конвенция за дипломатическите отношения от 18 април 1961 г.

Член 2

Юридическа правосубектност на Трибунала

Трибуналет е юридическо лице. Той има правоспособност:

(а) да сключва договори;

(б) да придобива движимо и недвижимо имущество и да се разпорежда с него;

(с) да завежда съдебни дела.

Член 3

Неприкосновеност на помещенията на Трибунала

Помещенията на Трибунала са неприкосновени, предмет са на такива условия, за каквито е сключено споразумение със съответната държава-страна.

Член 4

Знаме и емблема

Трибуналет има право да поставя знамето и емблемата си в помещенията си и на превозните средства, използвани за служебни цели.

Член 5

Имунитет на Трибунала, на неговото имущество, активи и средства

1. Трибуналет се ползва с юрисдикционен имунитет, освен ако изрично не се откаже от него за конкретен случай. Приема се обаче, че

отказът от имунитет не се простира до каквато и да е изпълнителна мярка.

2. Имуществото, активите и средствата на Трибунала, независимо от местоположението им и държателя им, имат имунитет срещу претърсване, реквизиция, конфискация, отнемане, отчуждаване или каквато и да било друга форма на намеса чрез изпълнително, административно, съдебно или законодателно действие.

3. Собствеността, активите и средствата на Трибунала са освободени от ограничения, наредби, проверки или мораториуми от какъвто и да е характер до степента, необходима за изпълнението на функциите му.

4. По отношение на транспортните средства, притежавани или управлявани от него, Трибуналет следва да има застраховка срещу рискове от трети лица в съответствие с изискванията на законодателството на държавата, където се управлява транспортното средство.

Член 6

Архиви

Архивите на Трибунала и всички документи, притежавани или съхранявани от него, са неприкосновени по всяко време и на всяко място, където може да се намират. Държавата-страна, в която се намират архивите, трябва да е информирана за местоположението на такива архиви и документи.

Член 7

Изпълнение на функциите на Трибунала извън седалището

При положение че Трибуналет сметне за необходимо да се установи или по друг начин да изпълнява функциите си на място, различно от неговото седалище, той може да сключи споразумение със съответната държава за предоставяне на подходящи условия за изпълнението на функциите си.

Член 8

Комуникации

1. За целите на служебната комуникация и кореспонденция Трибуналет се ползва на територията на всяка държава-страна, доколкото това е съвместимо с международните задължения, поети от съответната държава, не по-малко благоприятни условия, отколкото тя предоставя на всяка междуправителствена организация или дипломатическа мисия по отношение на приоритет, тарифи и данъци, приложими към различните форми на комуникация и кореспонденция.

2. Трибуналет може да използва всички подходящи средства за комуникация, както и да използва кодове или шифър за служебната си комуникация или кореспонденция. Служебната комуникация и кореспонденция на Трибунала е неприкосновена.

3. Трибуналът има право да изпраща и получава кореспонденция и други материали или комуникация чрез куриер или в запечатани пакети, които се ползват със същите привилегии, имунитети и улеснения, каквито имат дипломатическите куриери и дипломатическата поща.

Член 9

Освобождаване от данъци, мита, ограничения за внос и износ

1. Трибуналът, неговите активи, приходи и друго имущество, както и неговите операции и сделки са освободени от всякакви преки данъци; предвижда се обаче, че Трибуналът не е освободен от данъци, които представляват такси за комунални услуги.

2. Трибуналът се освобождава от всички мита, данъци, забрани и ограничения за внос и износ по отношение на внесените или изнесените предмети за служебни цели.

3. Стоки, внесени или закупени при такова освобождаване, не могат да бъдат продавани или по друг начин с тях да бъдат извършвани други действия на разпореждане на територията на държава-страна освен при условия, договорени с правителството на съответната държава. Трибуналът е освободен от всички мита, данък оборот върху вноса, забрани и ограничения за внос и износ по отношение на своите публикации.

Член 10

Възстановяване на мита и/или данъци

1. Като общо правило Трибуналът не е освободен от данъци и мита, които са включени в цената на движимо или недвижимо имущество, както и по отношение на данъци, заплатени за предоставени услуги. Независимо от това, когато за служебно ползване Трибуналът прави значителни покупки на имущество и стоки или услуги, върху които са начислени или могат да бъдат начислени мита или данъци, държавите-страни предприемат съответните административни действия за освобождаване от тези начисления или за възстановяване на сумата на платени мита и/или данъци.

2. Стоките, закупени при такова освобождаване или при възстановяване, не могат да бъдат продавани или с тях да бъдат извършвани други действия на разпореждане освен в съответствие с условията, установени от държавата-страна, която е осигурила освобождаването или възстановяването. Не се предоставя освобождаване или възстановяване по отношение на такси за извършените комунални услуги, предоставени на Трибунала.

Член 11

Данъчно облагане

1. Заплатите, хонорарите и отпуснатите суми на членовете и служителите на Трибунала са освободени от данъци.

2. Когато данъчното задължение възниква в зависимост от пребиваването, периодите, по време на които членовете или служителите пребивават в държава за изпълнение на функциите си, не се приемат за периоди на пребиваване, ако на тези членове или служители са предоставени дипломатически привилегии, имунитети и облекчения.

3. Държавите страни не са длъжни да освободят от данъка върху дохода пенсиите или годишните ренти, изплащани на бивши членове или бивши служители на Трибунала.

Член 12

Финансови средства и освобождаване от валутни ограничения

1. Без да бъде ограничаван от финансов контрол, правила или финансови мораториуми от всякакво естество при извършване на дейността си:

(а) Трибуналът може да притежава финансови средства, валута от всякакъв вид или злато, както и да оперира сметки във всякаква валута;

(б) Трибуналът е свободен да прехвърля свои финансови средства, златото или валутата си от една страна в друга или в една страна, както и да конвертира всяка валута, която има на разположение, във всякаква друга валута;

(с) Трибуналът може да получава, държи, преговаря, прехвърля, конвертира или търгува по друг начин с облигации и други ценни книжа.

2. При упражняване на правата си по ал. 1 Трибуналът се съобразява с постъпките, направени от която и да е държава-страна, доколкото се счита, че реализирането на тези постъпки не носи вреда за интересите на Трибунала.

Член 13

Членове на Трибунала

1. Членовете на Трибунала, когато са ангажирани с дейността на Трибунала, се ползват с привилегии, имунитети и улеснения, каквито са предоставени на ръководители на дипломатически представителства в съответствие с Виенската конвенция.

2. На членовете на Трибунала, както и на членовете на техните семейства, които представляват част от техните домакинства, се предоставя всяко улеснение за напускане на страната, в която се намират, и за влизане и излизане от страната, където се е установил Трибуналът. При пътувания, свързани с упражняването на функциите им, членовете на Трибунала се

ползват във всички държави, през които може да се наложи да преминат, с всички привилегии, имунитети и улеснения, предоставени от държавите на дипломатическите представители при подобни обстоятелства.

3. Ако членовете на Трибунала, за да бъдат на разположение на Трибунала, местопребивават в държава, различна от тази, чиито граждани или постоянно пребиваващи са, на тях и на членовете на техните семейства, които представляват част от техните домакинства, се предоставят дипломатически привилегии, имунитети и улеснения за срока на пребиваването им.

4. На членовете на Трибунала и на членовете на техните семейства, които представляват част от техните домакинства, се предоставят същите улеснения за репатриране по време на международна криза, каквито са предоставени на дипломатическите представители съгласно Виенската конвенция.

5. По отношение на транспортните средства, притежавани или използвани от тях, членовете на Трибунала имат застраховка срещу рискове от трети страни, каквото се изисква от законодателството на държавата, в която се използва транспортното средство.

6. Алинеи от 1 до 5 на този член се прилагат за членовете на Трибунала и след като са сменени, ако те продължат да изпълняват функциите си в съответствие с чл. 5, т. 3 от Статута.

7. За да се осигури на членовете на Трибунала пълна свобода на словото и независимост при изпълнение на функциите им, имунитетът срещу съдебен процес за казаното или написаното от тях, както и за всички действия, свързани с изпълнението на задълженията им, продължава да се предоставя и когато съответните лица вече не са членове на Трибунала или не изпълняват тези функции.

Член 14 Служители

1. На секретаря, когато изпълнява дейности, свързани с Трибунала, се предоставят дипломатически привилегии, имунитети и улеснения.

2. Другите служители на Трибунала във всяка държава, където може да се случи да бъдат във връзка с дейности на Трибунала, както и във всяка държава, през която може да им се наложи да преминат във връзка с такива задължения, се ползват с привилегии, имунитети и улеснения, необходими за независимото изпълнение на техните функции. Предоставя им се:

(а) имунитет срещу арест и задържане, както и срещу отнемане на личния багаж;

(б) правото да внесат в страната освободени от мито обзавеждането и покъщнината си по времето на първоначалното заемане на поста си в съответната страна, както и да

изнесат гореспоменатото освободено от мито обратно в страната на постоянното си местопребиваване;

(с) изключение от претърсване на личния багаж, освен ако не съществуват сериозни основания да се предполага, че багажът съдържа предмети не за лично ползване или предмети, чийто внос или износ е забранен от закона или от карантинните наредби на съответната държава-страна; претърсването в такъв случай се извършва в присъствието на засегнатия служител;

(д) имунитет срещу съдебни процедури по отношение на техни думи или писмени изявления, както и за всички действия, свързани с изпълнението на функциите им, като този имунитет продължава и когато съответните лица вече не изпълняват тези функции;

(е) имунитет срещу задължения за военна служба;

(ф) заедно с членовете на техните семейства, които представляват част от техните домакинства, освобождаване от имиграционни ограничения или регистрация като чужденци;

(г) същите привилегии по отношение на валутни и обменни ограничения, каквито се оказват на служители със сравним ранг от дипломатическите мисии, установени в съответната държава;

(х) заедно с членовете на техните семейства, които представляват част от техните домакинства, се оказват същите улеснения за репатриране по време на международни кризи, каквито се предоставят на дипломатическите представители в съответствие с Виенската конвенция.

3. По отношение на транспортните средства, притежавани или използвани от тях, служителите на Трибунала имат застраховка, която покрива и рискове от трети страни, каквато се изисква от законодателството на държавата, в която се използва транспортното средство.

4. Трибуналят съобщава на всички държави-страни категориите служители, за които се отнася предвиденото в този член. Имената на служителите от тези категории се съобщават на държавите-страни периодично.

Член 15 Експерти, посочени по член 289 от Конвенцията

На експерти, посочени по член 289 от Конвенцията, по време на техните мисии, включително и по време на пътуванията им във връзка с техните мисии, се ползват с привилегии, имунитети и улеснения, необходими за независимото изпълнение на задълженията им. Предоставят им се:

(а) имунитет срещу арест и задържане, както и срещу отнемане на личния багаж;

(b) изключение от претърсване на личния багаж, освен ако не съществуват сериозни основания да се предполага, че багажът съдържа предмети не за лично ползване или предмети, чийто внос или износ е забранен от закона или от карантинните наредби на съответната държава-страна; претърсването в такъв случай се извършва в присъствието на засегнатия експерт;

(c) имунитет срещу съдебни процедури по отношение на техни думи или писмени изявления, както и за всички действия, свързани с изпълнението на функциите им, като този имунитет продължава и когато съответните лица вече не изпълняват тези функции;

(d) неприкосновеност на документите и книгата;

(e) освобождаване от емиграционни ограничения и регистрация като чужденци;

(f) същите улеснения по отношение на валутните и обменните ограничения, каквито се оказват на представители на чужди правителства при временни служебни мисии;

(g) на такива експерти се предоставят същите улеснения за репатриране по време на международни кризи, каквито се предоставят на дипломатически представители в съответствие с Виенската конвенция.

Член 16

Представители, правни застъпници и адвокати

1. На представители, правни застъпници и адвокати пред Трибунала по време на техните мисии, включително и по време на пътуванията във връзка с техните мисии, се оказват такива привилегии, имунитети и улеснения, каквито са необходими за независимото изпълнение на задълженията им. Предоставя им се:

(a) имунитет срещу арест и задържане, както и срещу отнемане на личния багаж;

(b) изключение от претърсване на личния багаж, освен ако не съществуват сериозни основания да се предполага, че багажът съдържа предмети не за лично ползване или предмети, чийто внос или износ е забранен от закона или от карантинните наредби на съответната държава-страна; претърсването в такъв случай се извършва в присъствието на засегнатия представител, правен застъпник или адвокат;

(c) имунитет срещу съдебни процедури по отношение на техни думи или писмени изявления, както и за всички действия, свързани с изпълнението на функциите им, като този имунитет продължава и когато съответните лица вече не изпълняват тези функции;

(d) неприкосновеност на документите и книгата;

(e) правото да получават книжа или кореспонденция по куриер или в запечатани торби;

(f) освобождаване от емиграционни ограничения и регистрация като чужденци;

(g) същите улеснения по отношение на личния багаж, валутните и обменните ограничения, каквито се оказват на представители на чужди правителства при временни служебни мисии;

(h) същите улеснения за репатриране по време на международни кризи, каквито се оказват на дипломатически представители в съответствие с Виенската конвенция.

2. При получаването на известие от страни по дела пред Трибунала, такива като посочване на представител, правен застъпник или адвокат, се издава удостоверение за статута на такъв представител, подписано от Секретаря и ограничено за разумен период от време, необходим за делото.

3. Компетентните власти на заинтересуваната страна предоставят привилегиите, имунитетите и улесненията, предвидени в този член, след изготвянето на удостоверението по ал. 2.

4. Където данъчното задължение възниква в зависимост от местопребиваването, периодите, през които представителите, правните застъпници или адвокатите пребивават в държавата за изпълнение на функциите си, не се приемат за периоди на местопребиваване.

Член 17

Свидетели, експерти и лица, натоварени с изпълнение на мисии

1. На свидетелите, експертите и лицата, натоварени от Трибунала с изпълнение на мисии, по време на техните мисии, включително и по време на пътуванията във връзка с техните мисии, се оказват привилегиите, имунитетът и облекченията, указани в член 15 от (a) до (f).

2. На свидетелите, експертите и такива лица се предоставят улеснения за репатриране по време на международни кризи.

Член 18

Граждани и постоянно пребиваващи лица

Освен доколкото допълнителни привилегии и имунитети може да са дадени от съответната държава-страна и не в нарушение на член 11, лице, което се ползва с привилегии и имунитет според това споразумение, на територията на държава-страна, на която той или тя е гражданин/поданик или постоянен жител, се ползва само с имунитета от съдебно преследване и неприкосновеност по отношение на изречени или написани думи, както и за всички действия, свързани с изпълнението на неговите или нейните задължения, като този имунитет се продължава и когато съответното лице вече не изпълнява функциите си, свързани с Трибунала.

Член 19

Съблюдаване на законите и наредбите

1. Привилегиите, имунитетите, улесненията и прерогативните, предвидени в членове от 13 до 17 на това споразумение, се оказват не за лично облагодетелстване на отделните физически лица, а за да се подсигури независимото упражняване на техните функции във връзка с Трибунала.

2. Без ущърб на привилегиите и имунитетите си всички лица, споменати в членове от 13 до 17, са длъжни да съблюдават законите и правилата на държавата-страна, на чиято територия може да се случи да се намират, когато са в изпълнение на дейности, свързани с Трибунала, или през чиято територия преминават във връзка с такива дейности. Те също са длъжни да не се намесват във вътрешните дела на държавата.

Член 20

Отнемане на привилегии и имунитети

1. Привилегиите и имунитетите, предвидени в това споразумение, се предоставят в интерес на доброто правораздаване, а не за лично облагодетелстване на самите лица. Компетентният орган има правото и задължението да отнеме имунитета във всеки случай, когато по негово мнение имунитетът би затруднил хода на правораздаването.

2. В случай че това се отнася до представители, правни застъпници и адвокати, представлящи или посочени от държава, която е страна по дело пред Трибунала, компетентният орган е този на държавата, която те представляват. По отношение на други представители, правни застъпници и адвокати, Секретаря, експерти, посочени в съответствие с чл. 289 от Конвенцията, и свидетели, експерти и лица, натоварени с определени задачи, компетентният орган, който би могъл да отнеме имунитета им, това е Трибуналят. По отношение на останалите служители компетентният орган е Секретарят, действащ с одобрението на Председателя на Трибунала.

Член 21

Лесе-пасе и визи

1. Държавите-страни признават и приемат лесе-пасе на Организацията на обединените нации, издаден на членове или служители на Трибунала, както и на експерти, посочени в съответствие с чл. 289 от Конвенцията, за валиден документ за пътуване.

2. Заявленията за визи (когато се изискват такива) от членовете на Трибунала и Секретаря се обработват възможно най-бързо. Заявленията за визи от всички останали лица, които имат или имат право на лесе-пасе съгласно ал. 1 на този член, и от лица по чл. 16 и 17, когато

имат удостоверение, потвърждаващо, че те пътуват по служба на Трибунала, се обработват възможно най-бързо.

Член 22

Свобода на движение

Никакви административни и други ограничения не могат да се налагат по отношение на свободата на придвижване на членовете на Трибунала, както и на лицата, посочени в чл. 13 до чл. 17, до и от седалището на Трибунала или мястото, където Трибуналят се е установил или упражнява своите функции.

Член 23

Поддържане на сигурността и обществения ред

1. В случай че заинтересована държава-страна счита за необходимо да предприеме мерки за сигурност или поддържане на обществения ред, в съответствие с международното право, без това да е в ущърб на независимата и същинската работа на Трибунала, тя се обръща към Трибунала толкова бързо, колкото обстоятелствата позволяват, за да определят по взаимно съгласие мерките, необходими за защита на Трибунала.

2. Трибуналят сътрудничи на правителството на тази държава-страна, за да избегне всяко засягане на сигурността или обществения ред на държавата-страна в резултат на неговата дейност.

Член 24

Сътрудничество с органите на държавите-страни

Трибуналят сътрудничи по всяко време със съответните органи на държавите-страни, за да улесни изпълнението на законите им и да предотврати всяка злоупотреба с привилегии, имунитет, улеснения или прерогативи, споменати в това споразумение.

Член 25

Отношение със специални споразумения

Когато разпоредби на това споразумение и разпоредби на всяко друго специално споразумение между Трибунала и държава-страна се отнася до един и същ предмет, разпоредбите и на двете споразумения, ако това е възможно, се смятат за взаимно допълващи се, така че разпоредбите на двете споразумения са приложими, като нито една не ограничава действието на другата; но в случай на противоречие преимуществена сила имат разпоредбите на специалното споразумение.

Член 26

Решаване на спорове

1. Трибуналят е длъжен да приеме съответните разпоредби за уреждане на:

(а) спорове, произтичащи от договори и други спорове от частно правен характер, по които Трибуналът е страна;

(б) спорове, свързани с лице, посочено в това споразумение, което поради служебното му положение се ползва с имунитет, ако този имунитет не е бил отнет.

2. Всички спорове, възникнали в резултат на тълкуването или прилагането на това споразумение, се отнасят към арбитражен съд, освен ако страните не са се споразумели за друг начин за уреждане на спора. Ако между Трибунала и държава-страна възникне спор, който не е бил решен чрез консултации, преговори или друг съгласуван начин за уреждане в продължение на три месеца от предявяването на претенции от една от страните по спора, той се отнася по искане на едната или другата страна към съвет от трима арбитри: единият, посочен от Трибунала, другият, посочен от държавата-страна, и третият, който е председател на съвета, се посочва от първите двама арбитри. Ако едната или другата страна не успее да посочи арбитър в продължение на два месеца от посочването на арбитър от другата страна, Генералният секретар на Организацията на обединените нации прави посочването. Ако първите двама арбитри не успеят да посочат трети арбитър до два месеца от посочването на първите двама арбитри, третият арбитър се посочва от Генералния секретар на Организацията на обединените нации по искане на Трибунала или на държавата-страна.

Член 27

Подписване

Това споразумение е открито за подписване от всички държави и остава открито за подписване в седалището на Организацията на обединените нации за срок от двадесет и четири месеца, считано от 1 юли 1997 г.

Член 28

Ратификация

Това споразумение подлежи на ратифициране. Документите за ратификация се депозират при Генералния секретар на Организацията на обединените нации.

Член 29

Присъединяване

Това споразумение остава открито за присъединяване от всички държави. Документите за присъединяване се депозират при Генералния секретар на Организацията на обединените нации.

Член 30

Влизане в сила

1. Това споразумение влиза в сила 30 дни след датата на депозиране на десетия документ за ратификация или присъединяване.

2. За всяка държава, която ратифицира или се присъедини към споразумението след депозирането на десетия документ за ратификация или присъединяване, това споразумение влиза в сила на тридесетия ден от депозирането на нейния документ за ратификация или присъединяване.

Член 31

Временно прилагане

Държава, която възнамерява да ратифицира или да се присъедини към това споразумение, може във всеки момент да уведоми депозитаря, че ще прилага това споразумение временно за период, който не е по-дълъг от две години.

Член 32

Ad hoc прилагане

Когато към Трибунала е отнесен спор в съответствие със Статута, всяка държава, която не е страна по това споразумение и която е страна по спора, може за целите и времетраенето на съответното дело *ad hoc* да стане страна по това споразумение чрез депозиране на документ за приемане. Документите за приемане се депозират при Генералния секретар на Организацията на обединените нации и влизат в сила от деня на депозирането.

Член 33

Денонсиране

1. Държава-страна може да денонсира това споразумение чрез писмено уведомление до Генералния секретар на Организацията на обединените нации. Денонсирането влиза в сила една година след датата на получаването на уведомлението, освен ако в самото уведомление не се посочва по-късна дата.

2. Денонсирането по никакъв начин не засяга задължението на която и да е държава-страна да изпълнява всяко задължение, което е в сила за нея, в съответствие с международното право независимо от това споразумение.

Член 34

Депозитар

Депозитар на това споразумение е Генералният секретар на Организацията на обединените нации.

Член 35

Автентични текстове

Текстовете на това споразумение на арабски, китайски, английски, френски, руски и испански език са еднакво автентични.

В уверение на горното, долуподписаните, надлежно упълномощени за това, подписаха това споразумение.

Открито за подписване в Ню Йорк на първи юли хиляда деветстотин деветдесет и седма година в един оригинал на арабски, китайски, английски, френски, руски и испански език.

104

ДЪРЖАВНА КОМИСИЯ ПО СИГУРНОСТТА НА ИНФОРМАЦИЯТА

СПОРАЗУМЕНИЕ

между правителството на Република България и правителството на Република Финландия за взаимна защита и обмен на класифицирана информация

(Утвърдено с Решение № 393 от 20 юни 2008 г. на Министерския съвет. В сила от 1 януари 2009 г.)

Правителството на Република България и правителството на Република Финландия (наричани по-нататък „страните“),

разбирайки, че при ползотворното сътрудничество е възможно да се наложи обмен на класифицираната информация между страните,

желаейки да създадат правила, регулиращи взаимната защита на класифицирана информация, приложими спрямо бъдещи споразумения за сътрудничество и договори, съдържащи или включващи класифицирана информация,

се договориха за следното:

Член 1

Определения

За целите на това споразумение:

(1) „Класифицирана информация“ означава всяка информация, на която е определено ниво на класификация за сигурност и която в интерес на националната сигурност и в съответствие с националните закони и подзаконовни актове изисква защита.

(2) „Нарушаване на мерките за сигурност“ означава всяка форма на нерегламентирано разкриване на класифицирана информация, злоупотреба, увреждане, предоставяне, унищожаване или неправилно класифициране, както и всички други действия, които водят или могат да доведат до противоречащ на закона достъп до класифицирана информация.

(3) „Разрешение за достъп/удостоверение за сигурност“ означава положително решение, произтичащо от процедура по проучване, което установява лоялността и надеждността на физическо или юридическо лице, както и други аспекти на сигурността в съответствие с националните закони и подзаконовни актове. Такова решение дава право на достъп на физическото или юридическото лице и позволява да се работи с класифицирана информация до определено ниво на класификация за сигурност.

(4) „Страна източник“ означава страната, включително юридически и физически лица под нейна юрисдикция, предоставяща класифицирана информация.

(5) „Страна получател“ означава страната, включително юридически и физически лица под нейна юрисдикция, на която се предоставя класифицирана информация.

(6) „Компетентен орган по сигурността“ означава националния орган по сигурността на информацията, отговарящ за общото прилагане на това споразумение, както и други компетентни органи със задължения по прилагането на споразумението в съответствие с националните закони и подзаконовни актове.

(7) „Контрагент“ означава физическо или юридическо лице, което има правоспособност да сключва договори, и/или страна по класифициран договор, попадащ под разпоредбите на това споразумение.

(8) „Класифициран договор“ означава всички преддоговорни преговори, договори, договори с подизпълнители или други договорености между контрагенти, попадащи под юрисдикцията на някоя от страните, с цел доставка на стоки, изпълнение на дейности или предоставяне на услуги, свързани с достъп или създаване на класифицирана информация.

(9) „Необходимост да се знае“ означава необходимостта на лице да получи достъп до класифицирана информация във връзка със служебни задължения и/или за изпълнението на конкретна задача.

(10) „Трета страна“ означава държава или международна организация, която не е страна по това споразумение, или физическо или юридическо лице, което не попада под юрисдикцията на някоя от страните.

Член 2

Цел и приложно поле

Целта на това споразумение е да защитава класифицираната информация, предоставена от една от страните на другата страна и/или съвместно създадена в процеса на сътрудничество между страните главно за целите на външните работи, отбраната, сигурността и полицейските въпроси, както и по въпроси на индустрията или предадена в контекста на класифицирани договори или създадена в контекста на всяка дейност, попадаща в приложното поле на това споразумение.

Член 3

Нива на класификация за сигурност

(1) Страните се съгласяват, че следните нива на класификация за сигурност са еквивалентни и съответстват на нивата на класификация за сигурност, определени в националните закони и подзаконовни актове на съответната страна.

За Република България	За Република Финландия	Превод на английски
СТРОГО СЕКРЕТНО	ERITTÄIN SALAINEN	TOP SECRET
СЕКРЕТНО	SALAINEN	SECRET
ПОВЕРИТЕЛНО	LUOTTAMUKSELLINEN	CONFIDENTIAL
ЗА СЛУЖЕБНО ПОЛЗВАНЕ	KÄYTTÖ RAJOITETTU	RESTRICTED

(2) Компетентните органи по сигурността на страната получател няма да променят или премахват нивото на класификация за сигурност, освен ако не са оправомощени за това от съответния компетентен орган по сигурността на страната източник.

(3) Компетентният орган по сигурността на страната получател може да поиска от съответния компетентен орган по сигурността на страната източник да промени или премахне нивото на класификация за сигурност или да представи аргументи за избора на определено ниво на класификация за сигурност.

Член 4

Национални мерки за защита на класифицирана информация

(1) В съответствие с националните си закони и подзаконовни актове страните прилагат всички съответни мерки за защита на класифицираната информация, която е съвместно създадена или обменена пряко или непряко по това споразумение. На тази класифицирана информация се осигурява същото ниво на защита, каквото се предоставя на национална класифицирана информация със съответстващо ниво на класификация за сигурност.

(2) Достъп до класифицирана информация се предоставя само на лица, които притежават „Необходимост да се знае“ и които в съответствие с националните закони и подзаконовни актове са оторизирани за достъп до такава информация и са преминали съответното обучение.

(3) Страната получател се задължава да:

а) не предоставя класифицирана информация на трета страна без предварителното писмено съгласие на съответния компетентен орган по сигурността на страната източник;

б) да определи на класифицираната информация ниво на класификация за сигурност, еквивалентно на нивото, определено от страната източник;

в) да не използва класифицираната информация за цели, различни от тези, за които е предоставена.

Член 5

Компетентни органи по сигурността

(1) Националните органи по сигурността на страните са:

За Република България:

Държавна комисия по сигурността на информацията.

За Република Финландия:

Министерство на външните работи,

Отдел за сигурност.

(2) Националните органи по сигурността си предоставят необходимата информация за контакти.

(3) Националните органи по сигурността се информират взаимно за други компетентни органи по сигурността.

Член 6

Пренос на класифицирана информация

(1) Класифицирана информация се пренася по дипломатически или военни куриери или други средства, договорени между компетентните органи по сигурността, в съответствие с националните закони и подзаконовни актове. Страната получател потвърждава писмено получаването на информация с ниво на класификация за сигурност ПОВЕРИТЕЛНО/LUOTTAMUKSELLINEN или по-високо.

(2) Класифицирана информация може да се пренася по защитени телекомуникационни системи, мрежи или други електромагнитни средства, одобрени от компетентните органи по сигурността и притежаващи акредитация в съответствие на националните закони и подзаконовните актове на някоя от страните.

(3) В случай на пренос на голяма пратка, съдържаща класифицирана информация, компетентните органи по сигурността взаимно се споразумяват за средствата за транспортиране, маршрута и другите мерки за сигурност.

Член 7

Превод, размножаване и унищожаване

(1) Класифицирана информация, маркирана с ниво на класификация за сигурност СТРОГО СЕКРЕТНО/ERITTÄIN SALAINEN и СЕКРЕТНО/SALAINEN, се превежда и размножава само с предварително писмено разрешение на компетентен орган по сигурността на страната източник.

(2) Всички преводи на класифицирана информация с ниво на класификация за сигурност ПОВЕРИТЕЛНО /LUOTTAMUKSELLINEN и по-високо се извършват от лица, притежаващи съответно разрешение за достъп. Такива преводи получават същото ниво на класификация за сигурност като оригинала. Броят на копията се ограничава до минималния, необходим за служебни цели.

(3) Информация, класифицирана като **СТРОГО СЕКРЕТНО/ ERITTÄIN SALAINEN**, не се унищожава. Тя се връща на страната източник в съответствие с националните закони и подзаконовни актове. Информация, класифицирана като **СЕКРЕТНО/SALAINEN** или с по-ниско ниво на класификация за сигурност, се унищожава в съответствие с националните закони и подзаконовни актове.

(4) Страната източник може изрично да забрани размножаването, изменението или унищожаването на класифицирана информация.

(5) В случаи на кризисна ситуация, при която е невъзможно да бъде защитена или върната класифицираната информация, създадена или предадена в съответствие с това споразумение, класифицираната информация се унищожава незабавно. Страната получател уведомява компетентния орган по сигурността на страната източник за унищожаването възможно най-скоро.

Член 8

Класифицирани договори

(1) При поискване компетентният орган по сигурността на страната получател предоставя информация на компетентния орган по сигурността на страната източник за това, дали предложеният контрагент има издадено национално разрешение за достъп/удостоверение за сигурност, съответно на изискваното ниво на класификация за сигурност. Ако предложеният контрагент не притежава разрешение за достъп/удостоверение за сигурност, компетентният орган по сигурността на страната източник може да поиска контрагентът да бъде проучен за издаване на разрешение за достъп/удостоверение за сигурност от компетентния орган по сигурността на страната източник.

(2) В случаи, когато контрагент желае да участва в открита тръжна процедура, компетентният орган по сигурността на страната получател може да предостави съответните разрешения за достъп/удостоверения за сигурност, притежавани от контрагента, без формално искане от компетентния орган по сигурността на страната източник.

(3) Подизпълнителите трябва да изпълняват същите изисквания за сигурност като контрагента по главния класифициран договор.

(4) Анексът по сигурността е неразделна част от всеки класифициран договор или договор с подизпълнител. В този анекс контрагентът на страната източник определя коя класифицирана информация ще бъде предоставена на или създадена от страната получател и какво ниво на класификация за сигурност е определено на тази информация.

(5) Класифицирани договори, включващи класифицирана информация с ниво на класификация **ЗА СЛУЖЕБНО ПОЛЗВАНЕ/**

KÄYTTÖ RAJOITETTU, съдържат подходяща клауза, определяща минималните мерки, които трябва да се приложат за защита на такава класифицирана информация. Разрешения за достъп/удостоверения за сигурност не са необходими за такива договори.

Член 9

Посещения

(1) Посещения, изискващи достъп до класифицирана информация с ниво на класификация **ПОВЕРИТЕЛНО /LUOTTAMUKSELLINEN** или по-високо, се извършват след предварително писмено съгласие на компетентния орган по сигурността на държавата домакин. Такова разрешение получават само лица, които са съответно проучени за надеждност и имат „Необходимост да се знае“. Посещения, свързани с достъп до класифицирана информация **ЗА СЛУЖЕБНО ПОЛЗВАНЕ /KÄYTTÖ RAJOITETTU**, се организират директно между съответните обекти.

(2) Искането за посещение съдържа следната информация: пълно име на посетителя, дата и място на раждане, номер на паспорт (лична карта), националност, длъжност и наименование на представляваната организация, ниво на класификация за сигурност, до което разрешението дава право на достъп, цел и дата на посещениято и наименованието на организацията и обектите, които ще бъдат посетени.

(3) Искането за посещение трябва да бъде получено от компетентния орган по сигурността на държавата домакин минимум 20 дни преди осъществяването на посещениято. В спешни случаи компетентните органи по сигурността могат да се споразумеят за по-кратък период.

(4) Посетителите спазват националните закони и подзаконовни актове, както и приложените национални инструкции и указания за сигурност.

(5) Компетентните органи по сигурността на страните могат да се споразумеят за създаване на списъци с лица, оторизирани да извършват многократни посещения. Тези списъци са валидни за първоначален период от дванадесет месеца. След като тези списъци са одобрени от компетентните органи по сигурността на страните, сроковете на отделните посещения се уреждат директно със съответните органи на организациите, които ще бъдат посещавани от тези лица, в съответствие с договорените срокове и условия.

Член 10

Нарушаване на мерките за сигурност

(1) В случай на нарушаване на мерките за сигурност или подозрение за това компетентният орган по сигурността на страната, на чиято територия е настъпило нарушаването на мерките за сигурност, информира компетент-

ния орган по сигурността на другата страна възможно най-скоро и инициира съответното разследване. Другата страна при необходимост съдейства при разследването. Във всички случаи тя трябва да бъде информирана за резултатите от разследването и да получи окончателния доклад за причините и степента на причинените вреди.

(2) В случай на нарушаване на мерките за сигурност в трета държава компетентните органи по сигурността се консултират и предприемат действията по алинея 1, където е възможно.

Член 11

Уведомления и консултации

(1) С цел прилагане на това споразумение компетентните органи по сигурността се уведомяват взаимно за съответните национални закони и подзаконови актове, регулиращи защитата на класифицираната информация, както и за последващи изменения в тях.

(2) С цел постигане на близко сътрудничество при прилагането на това споразумение компетентните органи по сигурността се консултират взаимно по молба на един от тях. При поискване те взаимно си предоставят информация за националните стандарти за сигурност, процедурите и практиките за защита на класифицираната информация.

(3) Всяка страна разрешава на представителите на компетентния орган по сигурността на другата страна да извършват посещения на нейна територия за дискусии по процедурите за защита на класифицираната информация, прилагани от другата страна.

(4) Службите за сигурност на страните могат да обменят оперативна и/или разузнавателна информация директно помежду си в съответствие с техните национални закони и подзаконови актове.

Член 12

Разходи

Всяка страна сама понася собствените си разходи, възникнали в процеса на изпълнение на задълженията ѝ по това споразумение.

Член 13

Разрешаване на спорове

Всеки спор относно тълкуването или прилагането на това споразумение се решава приятелски чрез консултации между страните, без да се прибегва до външна юрисдикция.

Член 14

Заклучителни разпоредби

(1) Това споразумение се сключва за неопределен период от време.

(2) Страните се информират взаимно в писмена форма, по дипломатически канали, за

изпълнение на националноправните изисквания, необходими за влизане в сила на това споразумение. То влиза в сила на първия ден от втория месец, следващ датата на получаване на последното уведомление.

(3) Това споразумение може да бъде изменено на базата на взаимно писмено съгласие на двете страни. Такива изменения влизат в сила в съответствие с алинея 2.

(4) Всяка страна може да прекрати това споразумение с писмено уведомление, отправено до другата страна. Прекратяването влиза в сила шест месеца след датата на получаване на уведомлението. Независимо от прекратяването на споразумението цялата класифицирана информация, предадена по споразумението, продължава да бъде защитавана в съответствие с тези разпоредби до момента, в който страната източник освободи страната получател от това задължение.

Подписано в София на 16 април 2008 г. в два оригинални екземпляра, всеки от които на български, финландски и английски език, като трите текста имат еднаква сила. В случай на различия при тълкуването меродавен е текстът на английски език.

За правителството на
Република България:
Цвета Маркова,
председател на
Държавната комисия
по сигурността на
информацията

За правителството на
Република Финландия
Виле Андерсон,
първи секретар,
временен управляващ
Посолството на
Република Финландия
в Република България

131

МИНИСТЕРСТВО НА ТРАНСПОРТА

МЕМОРАНДУМ ЗА РАЗБИРАТЕЛСТВО

за развитие на морските магистрали в региона на Организацията за Черноморско икономическо сътрудничество

(Утвърден с Решение № 197 от 4 април 2008 г. на Министерския съвет. В сила от 1 декември 2008 г.)

Участващите държави – членки на ОЧИС, по-долу наричани страните:

Потвърждавайки намерението си да работят заедно по посока на разработването на интегрирана и интероперативна транспортна система между държавите от региона на Черно и Каспийско море,

отчитайки Съвместната декларация на транспортните министри на държавите – членки на ОЧИС, относно свързването на черноморската транспортна мрежа с трансевропейс-

ката транспортна мрежа в рамките на евроазиатските транспортни връзки, подписана на 28 януари 2005 г. в Солун,

като са наясно с факта, че разработването на технически и административни интероперативни транспортни връзки между държавите от Черноморския регион и ЕС е въпрос от изключително значение за икономическия растеж, гарантиращ трайна мобилност на хора и стоки,

вземайки предвид, че Европейската комисия е създала група на високо равнище, съставена от представители на трети страни, Европейската комисия и държавите – членки на ЕС, с цел да разшири TEN-T мрежите в посока на съседните на ЕС държави, а именно на Балканите, в Източна Европа, басейните на Черно море и Южното Средиземноморие,

признавайки високия профил на концепцията за „Морски магистрали“, описана в Решение номер 884/2004/ЕС на Европейския парламент и Съвета от 29 април 2004 г., и възможността тя да стане полезен маркетингов инструмент за насърчаване на намаляването на натоварването по пътищата и/или подобряването на достъпа до периферни и островни региони и държави,

смятайки, че морските магистрали имат за цел да концентрират потоците от товари по логистични маршрути, които са по море, като по такъв начин подобряват съществуващите морски връзки или създават нови важни, редовни и чести морски връзки за транспорт на стоки и хора между държавите – членки на ОЧИС, и/или държавите – членки на ОЧИС, и държавите – членки на ЕС, когато е възможно, създавайки реална конкурентна алтернатива за сухоземния транспорт,

отчитайки нуждата от устойчиви, безопасни, сигурни и екологично чисти системи за морски транспорт за подпомагането на:

а. Съвместимостта и взаимосвързаността на системите за контрол на трафика (VTMIS, AIS и др.), разработени от страните, отговарящи на глобални стандарти, могат да бъдат допълнително подпомогнати при улесняването на обмена на важна информация. Това може да подпомогне и инициативата за безопасна морска мрежа в Европа за бъдеще.

б. Подобряването на обмена на информация между властите за пристанищен контрол.

Наясно с факта, че сътрудничеството трябва да приема актуалните нужди и интереси на страните,

постигнаха следното споразумение:

Член 1

Страните ще улеснят и подобрят сътрудничеството по въпроси, отнасящи се до разработването на меморандума и/или до разширяването на вече установения в Европейския съюз

меморандум до региона на ОЧИС и ще подкрепят бизнес инициативите на базата на взаимната изгода.

Страните ще преследват тази цел в съответните им области на компетентност, като вземат предвид националното законодателство на държавите – членки на ОЧИС, както и съответните международни конвенции, които са в сила.

Член 2

Сътрудничеството, посочено в член 1 на този меморандум, се състои между другото от следните аспекти:

- насърчаване и улесняване на сътрудничеството и обмена на информация между пристанищните администрации, организации и други заинтересовани органи на държавите от ОЧИС в областта на транспортните дейности, логистиката и инфраструктурата,
- насърчаване на обучението на пристанищен персонал в държавите от ОЧИС и на обмена на знания между пристанищата на държавите от ОЧИС и между тях и пристанищата на ЕС,
- насърчаване и улесняване на обмена на опит/най-добри практики между пристанищата на държавите от ОЧИС и/или тези пристанища и пристанищата на ЕС относно развитието на пристанищата и прилагането на нови технологии,
- идентифициране на проекти от общ интерес за държавите от ОЧИС, които биха могли да бъдат допълнително насърчени с цел подобряване на сътрудничеството и принос към модалната промяна,
- гарантиране на свободна и честна конкуренция в международния превоз между превозвачи от всички държави – членки на ОЧИС, участващи в международни морски транспортни операции, за да се подкрепи неограничаваното и справедливо участие на плавателни съдове на държавите – членки на ОЧИС, в международната морска търговия с товари,
- улесняване на достъпа до всички видове транспорт и подпомагане на интермодалността,
- подобряване на морската безопасност и сигурност в региона на ОЧИС,
- разпространяване на информация до всички заинтересовани органи в държавите от ОЧИС относно основните принципи на този меморандум и неговото приложение.

Член 3

За да допринесат за ефективното прилагане на този меморандум, страните ще създадат една ad hoc работна група, която ще бъде съставена от представители, номинирани от компетент-

ните власти на страните, като тези представители ще бъдат придружавани при нужда от представители от пристанищата и други заинтересовани органи.

Тази работна група ще има следните правомощия:

- да гарантира подходящия обмен на информация в областите от общ интерес,
- да прави предложения за постигане на целите на меморандума по отношение на пристанищните съоръжения и дейности,
- да наблюдава и докладва за прогреса по съвместните дейности,
- да разглежда напредъка на сътрудничеството между държавите от ОЧИС по въпросите на меморандума и да докладва пред компетентните власти на страните, както и пред работната група по транспорта на ОЧИС,
- да идентифицира областите от общ интерес и, ако е необходимо, да подкрепи съответните предложения в сътрудничество с компетентните органи на страните и/или обществени и други органи,
- да координира подобни дейности с държавите – членки на ЕС, и/или трети страни в рамката на този меморандум,
- да извърши други задачи, изисквани за прилагането на меморандума,
- да изпълни всички необходими дейности за подпомагането на меморандума,
- да изследва и идентифицира възможните източници на налични средства за финансиране на проектите по меморандума,
- да предложи конкретни действия и препоръки на работната група по транспорт на ОЧИС.

Член 4

Страните ще си сътрудничат по въпроси от взаимен интерес с оглед на подкрепата на позицията си при идентифицирането и разработването на меморандума в района на ОЧИС.

Страните ще си сътрудничат за подобряването на транспортната инфраструктура и съоръжения, както и морските услуги в Черно море и Каспийско море.

Член 5

Този меморандум за разбирателство влиза в сила от първия ден на месеца, който следва след датата, на която осем страни подписват меморандума или уведомят Постоянния международен секретариат на ОЧИС, че са приключили със законоустановените процедури за тази цел.

Подписан в Белград на 19 април 2007 г. в един екземпляр на английски език.

МИНИСТЕРСТВО НА ФИНАНСИТЕ

Наредба за допълнение на Наредба № Н-17 от 2006 г. за прилагане на разпоредбите на Приложение № 37 и Приложение № 38 от Регламент (ЕИО) № 2454/93 на Комисията относно писмено деклариране чрез Единния административен документ (обн., ДВ, бр. 105 от 2006 г.; изм. и доп., бр. 7 и 51 от 2007 г. и бр. 3 от 2008 г.)

Параграф единствен. В приложение № 18 „Класификатор на митническите учреждения“ към чл. 6, т. 22, 40 и 41, чл. 8, т. 22 се прави следното допълнение: под ред „Лесово Митнически пункт ВГ001011“ се добавя нов ред „Царево Митнически пункт ВГ001012“.

Министър: **Пл. Орешарски**

102

ДЪРЖАВНА АГЕНЦИЯ ЗА ИНФОРМАЦИОННИ ТЕХНОЛОГИИ И СЪОБЩЕНИЯ

Наредба за изменение и допълнение на Наредба № 7 от 2008 г. за правилата за разпределение и процедурите по първично и вторично предоставяне за ползване, резервиране и отнемане на номера, адреси и имена (ДВ, бр. 62 от 2008 г.)

§ 1. В чл. 14, ал. 1, т. 1 думите „8А или 98А“ се заменят с „8А, 8АХ или 98А“.

§ 2. В чл. 14, ал. 1, т. 4 след думите „98АХ“ се добавя „или 8АВХ“.

§ 3. В чл. 14, ал. 2 думите „стойности на А“ се заменят със „стойностите на А и В“.

Председател: **Пл. Вачков**

216

КОМИСИЯ ЗА РЕГУЛИРАНЕ НА СЪОБЩЕНИЯТА

НАРЕДБА № 1

от 19 декември 2008 г.

за условията и реда за осъществяване на достъп и/или взаимно свързване (приета с Решение на КРС № 2425 от 19.XII.2008 г.)

Г л а в а п ъ р в а

ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

Чл. 1. С тази наредба се определят условията и редът за осъществяване на достъп до и/или взаимно свързване на обществени електронни съобщителни мрежи.

Чл. 2. Условията за достъп до защитени услуги и условен достъп не са предмет на тази наредба.

Чл. 3. (1) Предприятията, които имат право да поискат достъп до мрежи на други предприятия, предоставящи обществени електронни съобщителни мрежи, следва да отговарят на всяко от следните условия:

1. да са предприятия, уведомили Комисията за регулиране на съобщенията (комисията), че предоставят обществени електронни съобщителни мрежи и/или услуги, и

2. искането за достъп да е свързано с предоставяне на електронни съобщителни услуги съгласно уведомлението до комисията.

(2) Условията по ал. 1 не се прилагат за предприятия, предоставящи обществени електронни съобщителни мрежи и/или услуги на територията на друга държава – членка на Европейския съюз, които не предоставят обществени електронни съобщителни мрежи и/или услуги на територията на Република България.

Чл. 4. (1) Предприятията, които имат право, а когато е налице искане от друго предприятие, и задължение да договарят взаимно свързване, следва да отговарят на всяко от следните условия:

1. да са предприятия, предоставящи обществени електронни съобщителни мрежи, и

2. да са предприятия, на които комисията е предоставила правото за първично ползване на номера от Националния номерационен план (ННП) за предоставяне на електронни съобщителни услуги.

(2) Условията по ал. 1 не се прилагат за предприятия, предоставящи обществени електронни съобщителни мрежи и/или услуги на територията на друга държава – членка на Европейския съюз, които не предоставят обществени електронни съобщителни мрежи и/или услуги на територията на Република България.

Г л а в а в т о р а

ОСЪЩЕСТВЯВАНЕ НА ДОСТЪП И/ИЛИ ВЗАИМНО СВЪРЗВАНЕ

Чл. 5. (1) При осъществяване на взаимно свързване се предоставят следните мрежови услуги:

1. генериране – пренос на повикване, изходящо от крайна точка на мрежата на предприятието на викация потребител през инфраструктурата на същото предприятие до точка на взаимно свързване, където повикването се прехвърля в мрежа на друго предприятие за транзит и/или термиране;

2. термиране – пренос на входящо повикване от точката на взаимно свързване на предприятието на викация потребител до крайната точката в мрежата, където се намира виканият потребител;

3. транзит – пренос на трафик между две точки на взаимно свързване на собствената мрежа с други мрежи.

(2) При осъществяване на взаимно свързване предприятията по чл. 4 предоставят като основни мрежови услуги най-малко услугите генериране и термиране.

(3) Услугата транзит се предоставя като основна мрежова услуга в следните случаи:

1. предоставянето ѝ е наложено от комисията по реда на Закона за електронните съобщения (ЗЕС);

2. предоставянето ѝ е необходимо за осигуряване на преносимост на номерата.

(4) При липса на наложено задължение по предходната алинея услугата транзит се предоставя при постигане на договореност между транзитиращото предприятие и предприятията, от чиято мрежа и към чиято мрежа се транзитира трафикът.

(5) За реализиране на услугите по ал. 1 предприятията следва да осигуряват необходимите технически съоръжения и програмни средства в своите мрежи, като разходите по изграждането и поддържането на физическата свързаност се поделят по равно между предприятията.

Чл. 6. (1) Взаимното свързване на мрежите на предприятията по чл. 4 се осъществява чрез мрежовите им съоръжения, свързани с преносна среда в точка за взаимно свързване.

(2) Точките на взаимно свързване са точки, различни от крайните точки на мрежата.

(3) Точките на взаимно свързване могат да бъдат разположени на различни нива в мрежите в зависимост от структурата и йерархията им, като биват национални и международни точки на взаимно свързване.

(4) Маршрутизацията към точките на взаимно свързване се извършва съобразно определените в договорите за взаимно свързване протоколи за сигнализация.

(5) В случаите, когато в договорите не са определени протоколи за сигнализация или когато предприятията не могат да постигнат съгласие при определяне на протоколи за сигнализация, маршрутизацията на повикването се осъществява чрез номера и адреси, предоставени за индивидуално ползване от предприятията по реда на ЗЕС, като националните точки на взаимно свързване се идентифицират с национални адреси, а международните точки на взаимно свързване се идентифицират с международен адрес.

(6) В случаите, когато структурата и йерархията на обществена електронна съобщителна мрежа с фиксирани крайни точки позволява използването на различни нива за осъществяване на взаимно свързване, услугите по чл. 5 се предлагат в национални точки на взаимно свързване в следните сегменти:

1. локален сегмент, като:

а) при предоставяне на услугата по чл. 5, ал. 1, т. 1 повикването, изходящо от крайна точка на мрежата на предприятието на викащия потребител, се прехвърля в мрежата на друго предприятие през точка на взаимно свързване в локален комутационен възел, към който е свързан крайният (викащият) потребител;

б) при предоставяне на услугата по чл. 5, ал. 1, т. 2 повикването се терминира през точка на взаимно свързване в локален комутационен възел, към който е свързан крайният (виканият) потребител;

2. единичен сегмент, като:

а) при предоставяне на услугата по чл. 5, ал. 1, т. 1 повикването, изходящо от крайна точка на мрежата на предприятието на викащия потребител, се прехвърля в мрежата на друго предприятие през точка на взаимно свързване в комутационен възел, разположен на по-високо ниво в мрежата от локалния комутационен възел и има директна или логическа връзка с локалния комутационен възел на крайния (викащия) потребител;

б) при предоставяне на услугата по чл. 5, ал. 1, т. 2 повикването се терминира през точка на взаимно свързване в комутационен възел, разположен на по-високо ниво в мрежата от локалния комутационен възел, от където по директна или логическа връзка се предава към локалния комутационен възел на крайния (викания) потребител;

3. двоен сегмент, като:

а) при предоставяне на услугата по чл. 5, ал. 1, т. 1 повикването, изходящо от крайна точка на мрежата на предприятието на викащия потребител, се прехвърля в мрежата на друго предприятие през точка на взаимно свързване в комутационен възел, който е разположен на по-високо ниво в мрежата от локалния комутационен възел и няма директна връзка с локалния комутационен възел на крайния (викащия) потребител; в този случай повикването се маршрутизира през един или повече допълнителни комутационни възли, преди да достигне в комутационния възел, където се извършва прехвърлянето в мрежата на друго предприятие;

б) при предоставяне на услугата по чл. 5, ал. 1, т. 2 повикването се терминира през точка на взаимно свързване в комутационен възел, разположен на по-високо ниво в мрежата спрямо локалния комутационен възел, от който не съществува директна връзка до локалния комутационен възел на крайния (викания) потребител; в този случай повикването се маршрутизира през един или повече допълнителни комутационни възли, преди да достигне локалния комутационен възел на крайния (викания) потребител.

Чл. 7. Взаимно свързване не следва да се осъществява чрез използване на интерфейси, предназначени за свързване на крайни електронни съобщителни устройства.

Чл. 8. При осъществяване на взаимно свързване предприятията по чл. 4 следва да осигуряват възможност на потребителите да ползват услугите с качество не по-лошо от това, осигурено в собствената им мрежа.

Чл. 9. (1) Предприятията по чл. 4 договарят взаимно свързване с цел предоставяне на обществени електронни съобщителни услуги при осигуряване оперативна съвместимост между услугите.

(2) При осъществяване на взаимно свързване предприятията по чл. 4 нямат право да ограничават достъпа до услуги, които предоставят на крайни потребители, освен при липса на техническа възможност.

(3) Предприятията по чл. 4 осигуряват възможност за пренос и терминиране на трафик в мрежата си, като не поставят ограничения във връзка с произхода му.

Чл. 10. (1) Предприятието, което предоставя битстрийм достъп до PSTN мрежа, определя точките на достъп по начин, който осигурява възможност да се контролират техническите параметри, с които се предоставят xDSL услугите на крайния потребител.

(2) В зависимост от разположението на точките за битстрийм достъп в структурата на мрежата на предприятието по ал. 1 прехвърлянето на трафика към мрежата на предприятието, което ще ползва битстрийм достъп, се извършва:

1. непосредствено след DSLAM – в този случай предприятието по ал. 1 предоставя xDSL линията, а предприятието, което ще ползва битстрийм достъп, присъства физически при DSLAM и осигурява преноса до собствената мрежа;

2. в опорната мрежа – в този случай предприятието по ал. 1 предоставя xDSL линията и услуга за пренос (backhaul) и прехвърля трафика в точка от неговата опорната мрежа (ATM или съответно ниво при използване на друга технология) към предприятието, което ще ползва битстрийм достъп; предприятието, което ще ползва битстрийм достъп, управлява трафика на собствените си абонати;

3. на IP ниво – в този случай предприятието по ал. 1 предоставя xDSL линията и услуга за пренос (backhaul) и прехвърля трафика в точка от неговата IP управляема мрежа към предприятието, което ще ползва битстрийм достъпа; предприятието по ал. 1 управлява трафика на абонатите на предприятието, което ще ползва битстрийм достъп.

(3) Техническата реализация и нивата на достъп при предоставяне на битстрийм достъп до кабелни мрежи за пренос на данни се определят в зависимост от конкретната архитектура и техническа реализация на кабелната мрежа.

Чл. 11. (1) При предоставяне на необвързан достъп следва да се осигури ползването на следните услуги:

1. пренос (backhaul) при необвързан достъп;
2. съвместно разполагане при необвързан достъп;
3. дистанционно съвместно разполагане;
4. достъп до междинна точка от абонатната линия (sub loop).

(2) Когато на предприятие със значително въздействие върху пазара е наложено специфично задължение за предоставяне на необвързан достъп до абонатната линия, това предприятие не следва да предоставя услуги чрез xDSL технологии за широколентов пренос на данни на собствените си абонати, преди комисията да е одобрила изменение на типовото предложение така, че да се даде възможност при необвързан достъп да се използва съответната технология за предоставяне на услуги.

Чл. 12. (1) При предоставяне на услугата „отдаване на абонатни линии под наем на едро“ (wholesale line rental (WLR) следва да се осигури възможност на предприятията, предоставящи обществени телефонни услуги, да наемат активни и/или неактивни абонатни линии при спазване на принципите на прозрачност и равнопоставеност.

(2) Предприятието, което предоставя услугата по ал. 1, осигурява техническото обслужване и поддържане на абонатната линия.

Чл. 13. При осъществяване на достъп и/или взаимно свързване предприятията осигуряват оперативна съвместимост между услугите, като:

1. използват стандартизирани интерфейси и протоколи;
2. гарантират сигурността на работата на мрежата при възникване на непреодолима сила в резултат на природни бедствия или аварии в мрежата;
3. осигуряват запазване целостта на мрежата при възможно нарушаване функционирането и/или управлението на мрежата или на елементи от нея.

Чл. 14. Предприятие със значително въздействие върху пазара, на което е наложено задължение за предоставяне на достъп и/или взаимно свързване, следва:

1. да позволява достъпът и/или взаимното свързване да се осъществява в технически най-подходящите точки на неговата мрежа, и
2. да не обвързва ползването на допълнителни услуги по взаимно свързване и достъп с основните услуги.

Чл. 15. При осигуряване на достъп и/или взаимно свързване следва да бъдат спазвани нормативните изисквания, свързани със защита на личните данни и тайната на съобщенията.

Г л а в а т р е т а

ОГРАНИЧАВАНЕ ИЛИ ОТКАЗ НА ДОСТЪП И/ИЛИ ВЗАИМНО СВЪРЗВАНЕ

Чл. 16. (1) Задължението за предоставяне на взаимно свързване може да бъде временно ограничено с решение на комисията.

(2) За всеки конкретен случай по ал. 1 заинтересованото предприятие отправя мотивирано искане до комисията, в което се посочват:

1. причините и доказателствата, които обосновават необходимостта от ограничаване на задължението;
2. сроковете, в рамките на които ще бъдат отстранени причините, които налагат временно ограничаване на задължението;
3. наличните алтернативни технически възможности и сходни търговски условия за взаимно свързване или достъп, както и съответната обосновка.

(3) Комисията се произнася в едномесечен срок от постъпване на искането по ал. 2.

(4) Задължението за достъп, наложено на предприятие със значително въздействие върху съответен пазар по реда на ЗЕС, може да бъде временно ограничено по реда на предходните алинеи.

Чл. 17. (1) Предприятията по чл. 4 могат да откажат или да ограничат осигуряването на взаимно свързване при наличие на някое от следните условия:

1. неспазване на изисквания по чл. 8, 13 и 15;
2. липса на техническа и физическа възможност за осигуряване на взаимно свързване;
3. наличие на решение по чл. 16, с което се удовлетворява искането за временно ограничаване, което е влязло в сила или е с допуснато предварително изпълнение;
4. неспазване на нормативните изисквания за предоставяне на електронни съобщителни мрежи и/или услуги, когато се засяга взаимното свързване.

(2) Отказът и ограничението по ал. 1 следва да бъдат мотивирани.

(3) В случаите по ал. 1, т. 1 и 4 мотивите за отказа или ограничението следва да бъдат предоставени на насрещната страна, като ѝ се даде възможност да представи становище в подходящ срок.

(4) Изискванията по предходните алинеи се прилагат и по отношение отказа или ограничаването на достъп, когато задължението за достъп е наложено на предприятие със значително въздействие върху съответен пазар по реда на ЗЕС.

Г л а в а ч е т в ъ р т а
ДОГОВОРИ ЗА ДОСТЪП И/ИЛИ
ВЗАИМНО СВЪРЗВАНЕ

Чл. 18. Предприятията осъществяват достъп и/или взаимно свързване между мрежите си въз основа на писмен договор.

Чл. 19. (1) Договорите по чл. 18 следва да уреждат техническите, финансовите и други относими условия, необходими за реализацията на достъп и/или взаимно свързване.

(2) В договорите за взаимно свързване се съдържат най-малко следните условия:

1. описание на предлаганите услуги по взаимното свързване;

2. описание на точки за взаимно свързване – местоположение, брой, капацитет на свързване, начини за маршрутизация;

3. процедури за планиране, откриване, промяна и закриване на точките за свързване;

4. технически изисквания, интерфейси за взаимно свързване и протоколи за сигнализация;

5. изисквания за управление, маршрутизиране, отчитане на трафика и прогнози за трафик;

6. условия за изпитване параметрите за взаимодействие на мрежите;

7. стойности на параметри на качеството на услугите при взаимното свързване;

8. изисквания за номериране, адресиране и за идентификация на линията на викация;

9. изисквания, свързани с преносимостта на номерата;

10. цени за взаимно свързване;

11. условия, включително цени на услугите по съвместно разполагане.

(3) В договорите за достъп се съдържат най-малко следните условия:

1. описание на предлаганите услуги за достъп;

2. точки на достъп и ниво в мрежата/мрежови елементи, до които се предлага достъп;

3. технически изисквания и интерфейси;

4. процедури за организиране и предоставяне на достъп;

5. цени за достъп;

6. условия, включително цени, за съвместно разполагане и ползване на съоръжения.

(4) В договорите по ал. 1 страните посочват условията и информацията, представляващи търговска тайна.

Чл. 20. Копие от договорите за достъп и/или взаимно свързване, както и допълнителните споразумения към тях се представят от предприятията в комисията в едномесечен срок от подписването им.

ДОПЪЛНИТЕЛНА РАЗПОРЕДБА

§ 1. По смисъла на тази наредба:

1. „Активната абонатна линия“ е PSTN/ISDN абонатна линия, която се идентифици-

ра с абонатен номер и чрез която се осъществяват входящи/изходящи повиквания към/от абоната.

2. „Битстрийм достъп“ е достъп, който позволява на предприятията да предоставят широколентови услуги на крайни потребители, като използват своята опорна мрежа и части от мрежата на предприятието, което предоставя достъпа.

3. „Дистанционно съвместно разполагане“ е услуга по изграждане и поддържане на свързващ кабел за нуждите на необвързания достъп между главния репартистор на селищната централа или друго еквивалентно съоръжение в електронна съобщителна мрежа за предоставяне на фиксирана телефонна услуга на предприятието, предоставящо достъпа, и съоръжение на предприятието, което ползва необвързан достъп извън сградата на главния репартистор в рамките на зоната, обслужвана от съответната селищна централа.

4. „Достъп до междинна точка от абонатната линия“ (sub loop) е предоставяне на достъп в междинна точка от абонатната линия, която се намира между крайната точка на мрежата и главния репартистор. В този случай достъпът може да бъде осигурен в уличен кабелен разпределителен шкаф или друга междинна точка за достъп от абонатната линия.

5. „Локален комутационен възел“ е комутационен възел, разположен на най-ниско ниво в йерархията на мрежата, към който е свързан крайният потребител.

6. „Неактивната абонатна линия“ е PSTN/ISDN абонатна линия, която не се идентифицира с абонатен номер и чрез която не се осъществяват входящи/изходящи повиквания към/от абоната.

7. „Отдаване на абонатни линии под наем на едро (wholesale line rental (WLR))“ е услуга, при която предприятията могат да наемат абонатна линия по цени на едро и да я препродават на крайни потребители, като абонатите получават една обща месечна фактура за ползваните от различни предприятия обществени телефонни услуги.

8. „Пренос (backhaul) при необвързан достъп“ е услуга, даваща възможност на предприятието, което ползва необвързан достъп, да свърже свое съоръжение, разположено в помещението за съвместно разполагане в главния репартистор на селищната централа за нуждите на необвързания достъп, с друго свое съоръжение, разположено извън помещенията на предприятието, предоставящо достъпа, което е част от собствената му мрежа, посредством оптичен кабел или друго преносно съоръжение на предприятието, което ползва необвързан достъп.

9. „Пренос (backhaul) при битстрийм достъп“ е услуга, даваща възможност за пренос между точки на достъп до съоръженията на предпри-

ятието, предоставящо достъпа, и точки на присъствие на предприятието, ползващо битстрийм достъп, в рамките на едно населено място.

10. „Стандартизирани интерфейси и протоколи“ са тези, за които техническите изисквания са определени в стандарти, спецификации и препоръки на европейски и международни стандартизационни организации.

11. „Точка на взаимно свързване“ е физическа и/или логическа точка (граница), в която мрежата на едното предприятие се свързва към мрежата на другото.

12. „Физическа свързаност“ е изграждане и поддържане на портове и линии за осъществяване на взаимно свързване.

13. „xDSL линия“ е цифрова абонатна линия.

14. „DSLAM“ е мултиплексор за xDSL достъп.

15. „PSTN“ е обществена комутируема телефонна мрежа.

ПРЕХОДНИ И ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

§ 2. Наредбата се приема на основание чл. 164 от Закона за електронните съобщения.

§ 3. Тази наредба отменя Наредба № 10 от 2004 г. за условията и реда за взаимно свързване на далекосъобщителни мрежи (ДВ, бр. 60 от 2004 г.).

§ 4. (1) Сключените договори за взаимно свързване и за достъп, които не са сключени въз основа на действащо типово предложение, се привеждат в съответствие с тази наредба в срок до два месеца от влизане в сила на наредбата.

(2) Предприятията по § 7 от Закона за електронните съобщения, за които продължава да е в сила задължението за осъществяване на достъп и взаимно свързване въз основа на типово предложение, следва да приведат типовите си предложения в съответствие с тази наредба и да внесат изменените типови предложения за одобряване от комисията в срок до два месеца от влизане в сила на наредбата. Договорите за взаимно свързване и за достъп с тези предприятия се привеждат в съответствие с типовото предложение в срок до два месеца след одобряването му от комисията.

§ 5. В случаите, когато структурата и йерархията на обществена електронна съобщителна мрежа с фиксирани крайни точки позволява използването на различни нива за осъществяване на взаимно свързване, в срок до 31.12.2009 г. услугите по чл. 5 се предлагат и в метро сегмент, като:

1. при предоставяне на услугата по чл. 5, ал. 1, т. 1 повикването, изходящо от крайна точка на мрежата на предприятието на викация потребител, се прехвърля в мрежата на друго предприятие през точка на взаимно свързване в комутационен възел, разположен на по-високо ниво в мрежата от локалния кому-

тационен възел и има директна или логическа връзка с локалния комутационен възел на крайния (викация) потребител; локалният комутационен възел е разположен в същото населено място, в което се намира комутационният възел, в който е организирана точката на взаимно свързване;

2. при предоставяне на услугата по чл. 5, ал. 1, т. 2 повикването се терминира през точка на взаимно свързване в комутационен възел, разположен на по-високо ниво в мрежата от локалния комутационен възел, откъдето по директна или логическа връзка се предава към локалния комутационен възел на крайния (викания) потребител; локалният комутационен възел е разположен в същото населено място, в което се намира комутационният възел, в който е организирана точката на взаимно свързване.

Председател: **В. Божков**

47

МИНИСТЕРСТВО НА ИЗВЪНРЕДНИТЕ СИТУАЦИИ

ИНСТРУКЦИЯ № 5

от 9 януари 2009 г.

за радиационна, химична и биологична защита при инциденти и аварии, свързани с опасни вещества и материали

Г л а в а п ъ р в а

ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

Чл. 1. (1) С тази инструкция се регламентира редът за осъществяване на дейностите по радиационна, химична и биологична защита от Главна дирекция „Национална служба „Гражданска защита“ (ГД „НС „ГЗ“) и териториалните й звена към Министерството на извънредните ситуации (МИС) при инциденти и аварии, свързани с опасни вещества и материали.

(2) Радиационната, химичната и биологичната защита включват:

1. определяне и провеждане на мерки за предотвратяване и намаляване тежестта на поражение на населението и за опазване на околната среда;

2. оказване на помощ на пострадалите и тяхното лечение;

3. ликвидиране на последствията и възстановяване нормалното функциониране на обществото.

(3) Радиационната, химичната и биологичната защита се извършват чрез:

1. установяване на възникването на инциденти и аварии и на разпространението на опасни вещества и материали;

2. организиране на мониторинг, ранно предупреждение и оповестяване за възникнала опасност и поддържане на техническите средства;

3. организиране на контрол за радиационно или химично замърсяване, или биологично заразяване и поддържане на необходимата апаратура за целта;

4. създаване на организация и изпълнение на мерки за радиационна, химична и биологична защита;

5. рационално използване на силите и средствата на Единната спасителна система (ЕСС);

6. създаване и поддържане на необходимия резерв от материално-технически средства за защита, вкл. индивидуални средства за защита;

7. провеждане на комплекс от специални, санитарно-хигиенни и протиепидемични защитни дейности;

8. оказване на необходимата медицинска помощ на поразените (болните);

9. ограничаване, локализиране и ликвидиране на възникналите зони на радиационно, химично и биологично заразяване;

10. контрол за състоянието на околната среда, хранителните продукти, водата, фуражите и селскостопанските животни за наличието на вредни вещества и зарази;

11. ефективен фитосанитарен и ветеринарен контрол и в частност мониторинг на опасни за хората и селскостопанските животни болести, пренасяни от диви животни и птици;

12. подготовка и поддържане на формираната от частите на ЕСС, обучение на населението на способите за само- и взаимопомощ и оказване на медицинска помощ на поразените;

13. участие в дейностите по международното сътрудничество за радиационна, химична и биологична защита и борбата с огнищата на масово поразяване, по които страната е поела задължения.

Чл. 2. Дейностите по радиационна, химична и биологична защита на населението, в случай на инциденти и аварии, свързани с опасни вещества и материали, се провеждат в съответствие с Националния план за защита при бедствия и Националния план за извършване на спасителни и неотложни аварийно-възстановителни работи.

Г л а в а в т о р а

ВИДОВЕ ЗАЩИТИ

Раздел I

Радиационна защита

Чл. 3. Радиационна защита на населението се провежда в случаите на:

1. авария в атомна електрическа централа, свързана с изхвърляне на радиоактивни вещества в околната среда и с потенциално опасно облъчване на населението;

2. авария в обекти, използващи или съхраняващи източници на йонизиращи лъчения;

3. радиационна аварийна ситуация при транспортиране на свежо или отработено ядрено гориво, радиоактивни източници и материали или радиоактивни отпадъци на територията на страната;

4. радиационна аварийна ситуация в металургичните предприятия, които преработват скрап, и местата, където се складира скрап;

5. радиационна аварийна ситуация, възникнала в друга държава, създаваща риск от трансграничен пренос на радиоактивни вещества;

6. радиационна аварийна ситуация с източници на йонизиращи лъчения на ГКПП;

7. радиационна аварийна ситуация, свързана със злонамерено използване на ядрени и радиоактивни материали на обществени места и последващо радиоактивно замърсяване.

Чл. 4. (1) Аварийният център на Агенцията за ядрено регулиране (АЯР) при постъпване на информация за радиационно аварийно събитие уведомява оперативния дежурен в ситуационния център на МИС, Министерството на здравеопазването (МЗ) и при необходимост – Института за ядрени изследвания и ядрена енергетика.

(2) Оперативният дежурен в ситуационния център на МИС при получаване на информация за радиационно аварийно събитие незабавно информира аварийния център на АЯР и главния директор на ГД „НС „ГЗ“.

(3) Оперативният информационно-комуникационен център (ОКИЦ) на МИС уведомява за инцидента или аварията компетентните съставни части на ЕСС и органите на изпълнителната власт и координира спасителните дейности на основата на стандартните оперативни процедури.

(4) Министерството на извънредните ситуации и кметовете на засегнатите общини при получаване на информация за авария или инцидент оповестяват населението.

Чл. 5. Националният център за управление при кризи към Министерския съвет или Координационният щаб към министъра на извънредните ситуации (създаден с решение № 544 от 25 август 2008 г.) в случаите, изискващи свикването му, информира населението за радиационната обстановка и за защитните мерки за опазване на здравето и околната среда.

Чл. 6. (1) В зоната за аварийно планиране на „АЕЦ – Козлодуй“ – ЕАД, (30 км) или в мястото на инцидента или аварията се извършва радиационен мониторинг от ГД „НС „ГЗ“ или териториалните й органи за първоначална оценка на радиационната обстановка.

(2) В мястото на инцидента или аварията се определят зоните за сигурност и за контролиран достъп въз основа на резултатите от радиационния мониторинг, съгласувано с териториалните звена на Министерството на вътрешните работи (МВР).

(3) Критериите за определяне на зоните са:
а) зона за сигурност – мощност на дозата, по-малка или равна на 100 $\mu\text{Sv/h}$;

б) зона с контролиран достъп – мощност на дозата, по-малка или равна на 1,0 $\mu\text{Sv/h}$.

Чл. 7. На мястото на радиационното аварийно събитие се набира допълнителна информация от системите за радиационно наблюдение на:

1. националната автоматизирана система за контрол на радиационния гама-фон (RaMo системата) и Автоматичната система за външен радиационен контрол (АИСВРК) на „АЕЦ – Козлодуй“ – ЕАД;

2. дежурните в общинския съвет за сигурност, като при възникване на инцидент или авария се участва извършването на радиационния мониторинг на определени места през времеви интервали, определени от ГД „НС „ГЗ““;

3. мобилните лаборатории за радиационен мониторинг при авария.

Чл. 8. На мястото на инцидента или аварията се провежда дозиметричен контрол в определени от ръководителя на място пунктове за дозиметричен контрол от:

1. органите на МИС, АЯР, Националния център по радиационна и радиологична защита, Министерството на околната среда и водите (МОСВ) или техните регионални структури;

2. органите на МЗ или регионалните му структури по метода на директното отчитане или по косвен аналитичен метод;

3. работодателя за правоказващи дозиметри с възможност за сигнализация при достигане на прагови стойности.

Чл. 9. Ръководителят на място въз основа на данните от радиационния мониторинг и дозиметричния контрол, съгласувано с оправомощените служители на АЯР, МЗ и Министерството на земеделието и храните (МЗХ), взема решение за прилагане на съответна защитна мярка и разпорежда:

1. използване на индивидуални средства за защита;

2. укриване в защитни съоръжения или приспособени за целта помещения;

3. провеждане на йодна профилактика след решение на министъра на здравеопазването;

4. временно извеждане или евакуация.

Чл. 10. Ръководителят на място разпорежда:

1. осигуряване на населението с индивидуални средства за защита от местните органи на самоуправление и ръководителите на ведомствата и на търговските дружества, вкл. и:

а) организиране на пунктове за раздаване на индивидуални средства за защита от кмета на общината;

б) уведомяване на населението от кмета на общината за реда за осигуряване с индивидуални средства за защита;

2. раздаване на населението на средства за йодна блокировка на щитовидната жлеза след решение на министъра на здравеопазването и в присъствието на представител на регионалната инспекция за опазване и контрол на общественото здраве (РИОКОЗ).

Чл. 11. В района на инцидента или аварията се извършва временно извеждане или евакуация от екипите на ГД „НС „ГЗ““ и другите части на ЕСС, като се:

1. определят маршрути за извеждане на хората;

2. организират обединени контролно-пропускателни пунктове за санитарна обработка и преобличане на хората и деконтаминация на транспортните средства и техниката;

3. осигурява доставката на храна, вода, завивки и др.;

4. определят местата за настаняване.

Чл. 12. В района на инцидента или аварията се извършва контрол за качеството на:

1. хранителните продукти в магазинната мрежа от оторизирани от РИОКОЗ лаборатории;

2. храните и фуражите за животните от лабораториите на МЗХ, а за млечните и месните продукти – от Държавния ветеринарно санитарен контрол;

3. питейните водоизточници от В и К дружествата чрез оторизирани лаборатории и потвърждение от РИОКОЗ.

Чл. 13. В района на инцидента или аварията се извършва локализиране на източниците на радиоактивното замърсяване от екипите на ЕСС чрез:

1. локализиране, отделяне, сортиране и безопасно опаковане на радиоактивни материали и източници;

2. премахване на радиоактивно замърсения слой до нивата за освобождаване от контрол;

3. укрепване и хидроизолация на участъци, замърсени с радиоактивни вещества, с цел предотвратяване на разпространението им в околната среда.

Чл. 14. В района на инцидента или аварията се извършват ликвидационни дейности, определени от ръководителя на място, от ЕСС за:

1. осигуряване на необходимите специалисти, техника и оборудване на мястото на събитието;

2. извършването на постоянен контрол на радиационната обстановка и документирането на резултатите от него;

3. осигуряването на подходящи места за безопасно временно съхранение на радиоактивните източници или материали съгласувано с АЯР;

4. извършването на деконтаминацията на оборудването, използваната техника и мястото на аварията;

5. ликвидирането на временните площадки за складиране на радиоактивни източници или отпадъци;

б. извършването на окончателната оценка на радиационното състояние на мястото на събитието;

7. извършване на деконтаминация до норми, позволяващи пребиваване на населението, съгласно Наредбата за аварийно планиране и аварийна готовност при ядрена и радиационна авария (ДВ, бр. 71 от 2004 г.).

Чл. 15. Ръководителят на място определя организацията за извършване на деконтаминация по указания на оправомощените служители на АЯР, Държавната агенция по горите и Министерството на регионалното развитие и благоустройството за:

1. замърсените територии, вкл. за:
 - а) замърсените пътища и площадки с твърди покрития;
 - б) замърсените местности, покрити с широколистна растителност;
 - в) замърсените сгради и съоръжения;
2. третирането на радиоактивните отпадъци.

Чл. 16. Личният състав от формиранията, участващи в спасителните и ликвидационните дейности, подлежи на периодичен медицински контрол по време на работата и на заключителен такъв след приключване на аварийната обстановка.

Раздел II Химична защита

Чл. 17. Химична защита на населението се провежда в случаите на:

1. промишлени аварии, съпроводени с експлозии и отделяне на опасни химични вещества и разпространението им в атмосферния въздух;
2. промишлени аварии с отделяне на опасни химични вещества в резултат на изтичане или разливи;
3. аварии, свързани с разрушаване на магистрални тръбопроводи за течни или газообразни химични вещества;
4. аварии и инциденти с железопътни и автотранспортни средства при превоз на опасни химични вещества.

Чл. 18. Оповестяването на населението за химично замърсяване с опасни вещества се извършва по искане от ОКИЦ.

Чл. 19. Освен правомощията си по чл. 32 от Закона за защита при бедствия (ЗЗБ) по разпореждане на ръководителя на място се извършва:

1. използване на индивидуалните средства за защита, осигурявани от кмета на общината или от съответния работодател:
 - а) използване на индивидуални средства за защита за кожата (облекла, обувки, ботуши, ръкавици) и за дихателните органи, като веднъж използваните филтри задължително се подменят;

б) използване при необходимост на въздушно-дихателни апарати с автономно дишане и изолиращи костюми;

в) използване на прибори за химично разузнаване за определяне на границите на зоните на химичното замърсяване;

2. укриване на населението в засегнатия район в защитни съоръжения и/или приспособения за целта помещения.

Чл. 20. (1) Контролът по замърсяването на атмосферния въздух с вредни вещества в населените места непосредствено до зоната на аварията (определена от органите на МИС) се организира и извършва от органите на МИС, МЗ и МОСВ.

(2) Мониторингът на атмосферния въздух се осъществява чрез:

1. мултигазанализатори (с датчици за експлозивни и токсични газове и фотойонизационен детектор), преносими инфрачервени спектрофотометри, масспектрометри и стандартни колориметрични системи (индикаторни тръбички) и др.;
2. индикаторни хартии, идентификационни ленти и др.;
3. стационарни автоматизирани газанализаторни системи за контрол на замърсяванията с вредни вещества в атмосферния въздух в района на предприятия и съоръжения с висок рисков потенциал.

Чл. 21. Ръководителят на място използва данните от измерванията на въздуха при възникване на аварийни ситуации с опасни химични вещества за определяне на зоните на химичното замърсяване и начините за защита на населението.

Чл. 22. За идентифициране на контейнери с опасни химични вещества се използват етикети с названия и маркировки на продуктите (№ по ООН, CAS №), транспортни документи, информационни листи за безопасност, бази данни от ГД „НС „ГЗ“.

Чл. 23. В огнището на поражение ръководителят на място разпорежда изпълнението на мерки за намаляване на вредното въздействие на опасните вещества:

1. провеждане на инструктаж и синхронизиране на действията на участващите екипи;
2. ограничаване разпространението на пари от опасни химични вещества чрез използване на „водни завеси“ или предварително монтиране на оросителни системи около резервоарите;
3. провеждане на медицински прегледи на участващите в аварийно-спасителните дейности и медицинска помощ за пострадалите.

Чл. 24. В мястото на намеса екипите на ГД „НС „ГЗ“ съвместно с други части на ЕСС осъществяват временно извеждане или евакуация на населението на базата на извършената оценка на химичната обстановка.

Чл. 25. В мястото на намеса се въвеждат ограничителни мерки от ЕСС за изолиране на района с ограничаване на достъпа и движение в него.

Чл. 26. В мястото на намеса ръководителят на място организира:

1. издирване и евакуация на поразените;
2. химическо разузнаване за:
 - а) установяване на източника/източниците на химичното замърсяване;
 - б) определяне вида на опасните химични вещества;
 - в) метеорологичните данни;
 - г) установяване на границите на зоната на химичното замърсяване;
 - д) определяне на направленията на разпространение на газовете и парите на опасните вещества;
 - е) установяване на пътищата за обхождане и/или евакуация.

Чл. 27. В мястото на намеса се извършват спасителни дейности от екипите на ГД „НС „ГЗ“ и другите части на ЕСС за:

1. извеждане или изнасяне на поразените;
2. оказване на долекарска и първа медицинска помощ;
3. въвеждане на строг санитарно-хигиенен и охранителен режим.

Чл. 28. В зоната на намеса от екипите на ГД „НС „ГЗ“ съвместно с другите части на ЕСС се провеждат ликвидационни дейности съобразно вида на замърсителите чрез:

1. отстраняване, депониране и измиване на замърсените участъци;
2. използване на деконтаминиращи вещества за неутрализиране на разливите от киселини и основи;
3. ликвидиране на последствията от разливане на живак;
4. локализиране и отстраняване на разливите на петролни продукти след пробиви на тръбопроводи;
5. поставяне на бонови заграждения за събиране и отстраняване на петролни продукти във водооми;
6. контрол за степента на замърсяване на техниката и транспортните средства с опасни вещества.

Чл. 29. Ръководителят на място определя пунктовете за извършване деконтаминация на средствата за защита, техниката, транспортните средства и др.

Чл. 30. Дейностите, свързани с откриване на неизвестни по състав и произход материали, се извършват съгласно стандартна оперативна процедура.

Чл. 31. Екипите на ГД „НС „ГЗ“ събират опасните отпадъци от аварията, след което собствениците им ги предоставят за унищожаване на юридически лица, които са лицензирани да

извършват тази дейност, съгл. чл. 6, ал. 1 от Закона за управление на отпадъците (ДВ, бр. 86 от 2003 г.).

Чл. 32. Участващите в спасителните и ликвидационните дейности задължително преминават през медицински преглед.

Раздел III

Биологична защита

Чл. 33. (1) При възникване на аварии и инциденти, свързани със заразяване с опасни биологични вещества и материали, съгласно чл. 31, ал. 3 ЗЗБ ръководител на място е ръководителят на РИОКОЗ или ръководителят на регионалната ветеринарномедицинска служба.

(2) В случаите по ал. 1 се провеждат противоепидемични мероприятия, които се осъществяват от специализирани структури на МЗ и МЗХ.

(3) По искане на ръководителя на място структурите на ГД „НС „ГЗ“ участват в противоепидемичните мероприятия, като съвместно със специализираните структури на МЗ и МЗХ извършват дейности по:

1. установяване наличието на причинители на биологично заразяване съгласно утвърдена стандартна оперативна процедура;
2. уточняване вида на възбудителя;
3. определяне зоната на биологичното заразяване;
4. определяне удобните маршрути за придвижване;
5. определяне местата на контролно-пропускателните пунктове, пунктовете за оказване на първа помощ, пунктовете за санитарна обработка и полевите болници;
6. наличието на социални заведения, които биха могли да функционират и изпълняват задачи по противоепидемичните мероприятия;
7. наличието и състоянието на обекти, които биха могли да предизвикат влошаване на епидемиологичната обстановка;
8. подходящите места за заравяне на труповете.

Чл. 34. Окончателното идентифициране на причинителите на биологичното заразяване се осъществява от съответните лаборатории на МЗ и МЗХ.

Чл. 35. Въз основа на данните от разузнаването и заключенията на оторизирани лаборатории на МЗ и МЗХ ръководителят на място разпорежда на силите на ЕСС извършването на противоепидемични дейности в зоната на биологичната авария или инцидент.

Чл. 36. (1) Ръководството и контролът на изпълняваните противоепидемични мероприятия в зоната за биологичното заразяване се осъществяват от ръководителя на място и от специализирани групи на МЗ и МЗХ.

(2) Екипите на ГД „НС „ГЗ““ съдействат на специализираните групи на МЗ и на МЗХ при изпълнението на противоепидемичните мероприятия.

Чл. 37. Директорът на териториалната дирекция „Гражданска защита“:

1. участва в работата на щаба на ръководителя на място;

2. ръководи екипите на ГД „НС „ГЗ““, които съдействат на специализираните структури на МЗ и на МЗХ при изпълняване на противоепидемичните мероприятия;

3. определя силите и средствата по линия на ГД „НС „ГЗ““, необходими за извършването на противоепидемичните дейности;

4. събира, анализира и докладва постъпилата информация в ОКИЦ;

5. изготвя ежедневен доклад до ОКИЦ за извършените дейности и за състоянието на епидемиологичната обстановка.

Чл. 38. (1) В случай на доказване на особено опасна инфекция се въвежда режим на карантина.

(2) В случаите по ал. 1 по заповед на ръководителя на място екипите на ГД „НС „ГЗ““ във взаимодействие със специализираните структури на МЗ и МЗХ извършват дейности по:

1. установяване на строг противоепидемичен режим за населението, чрез създаването на контролно-пропускателни пунктове;

2. извеждане или евакуация на населението;

3. издирване на пострадали съвместно с други екипи от ЕСС;

4. събиране на информация за жертвите и пострадалите;

5. санитарна обработка на хора, транспортни средства и др.;

6. настаняване на пострадалите във временни пунктове и оказване на първа помощ;

7. транспортно осигуряване на населението с вода, хранителни продукти и вещи от първа необходимост;

8. извършване на работи по ликвидиране на последиците от биологично заразяване – санитарна обработка на терена и обектите, техниката, индивидуалните средства за защита и др.

Чл. 39. Териториалните дирекции „Гражданска защита“ в областите чрез ОКИЦ непрекъснато обменят информация в процеса на управление на инцидента или аварията с представителите на заинтересованите министерства, ведомства и/или териториалните им структури.

Чл. 40. Разпорежданията на ръководителя на място при възникване на епидемия от особено опасна инфекция са задължителни за изпълнение от частите на ЕСС, вкл. за:

1. извършване на транспортното осигуряване;

2. уточняване местата (обектите), засегнати от особено опасна инфекция, и прогнозата за очакваните медицински загуби;

3. определяне на необходимия допълнителен брой от медицински екипи, доброволци и спасители;

4. подаване на информация за промените в епидемиологичната обстановка;

5. привличане при необходимост на още специалисти и длъжностни лица от здравните заведения от съседните райони с цел осигуряване на противоепидемичните и хигиенните дейности;

6. използване на създадения запас от защитни средства, средства за лечение и профилактика и информиране на населението за особено опасните инфекции и мерките за защита от тях;

7. провеждане на заключителна санитарна обработка на населението след отмяната на обсервацията и карантината.

Чл. 41. Участвалите служители на МИС в спасителните и неотложните възстановителни работи в зоната на биологичното заразяване след приключване на дейността си преминават през санитарна обработка и медицински преглед.

ДОПЪЛНИТЕЛНА РАЗПОРЕДБА

§ 1. Пояснения на понятия във връзка с прилагането на инструкцията:

1. „Обсервация“ е система от мерки по медицинско наблюдение за изолиране на здравите хора, имащи контакт с болни с карантинни инфекции и излизачи от зоната за карантинна.

2. „Облъчване“ е процесът на въздействие на йонизиращо лъчение върху човека.

3. „Радиоактивно замърсяване“ е наличие на радиоактивни вещества в материали или на повърхността им, в тялото на човека или на неговата повърхност или на друго място, където наличието на тези вещества е нежелателно или може да бъде опасно.

4. „Радиоактивно вещество“ е което и да е вещество, което съдържа един или няколко радионуклида, чиято активност или концентрация на активност не могат да се пренебрегнат от гледна точка на радиационната защита.

5. „Зона на биологично заразяване“ е територия или акватория, в пределите на която са разпространени или където са внесени в резултат на възникване на авария или инцидент опасни биологични агенти, които създават опасност за живота и здравето на хората, селскостопанските животни, растениевъдството и околната среда.

6. „Карантина“ са административни, медико-санитарни, ветеринарни и други мерки, насочени към предотвратяване разпространението на инфекциозни заболявания и свързани с налагането на особен режим върху стопанската или други видове дейност, ограничаване на придвижването на населението, транспортните средства, товарите и животните.

7. „Опасни биологични агенти“ са вируси, бактерии, низши гъби и токсини, които причиняват заболявания и/или смърт на хората, животните и растенията.

8. „Опасно биологично вещество“ е биологично вещество от природен или изкуствен произход, неблагоприятно въздействащо на хората, селскостопанските животни и растенията при съприкосновение с тях.

9. „Имисия“ е присъствие на замърсители в атмосферния въздух, които могат да окажат неблагоприятно влияние на условията на живот, здравето на населението и околната среда.

10. „Опасни химични вещества и препарати“ са вещества или препарати, които при попадане в околната среда представляват или могат да представляват веднага или след време опасност за един или повече от компонентите на околната среда.

ПРЕХОДНИ И ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

§ 2. Инструкцията се издава на основание чл. 71, ал. 2, т. 6 от Закона за защита при бедствия.

§ 3. Изпълнението на инструкцията се възлага на главния директор на Главна дирекция „Национална служба „Гражданска защита“ и на директорите на териториалните дирекции „Гражданска защита“.

§ 4. Навсякъде думите „Министерството на държавната политика при бедствия и аварии“, „Министерство на държавната политика при бедствия и аварии“, „министъра на държавната политика при бедствия и аварии“ се заменят с думите „Министерството на извънредните ситуации“, „Министерство на извънредните ситуации“ и „министъра на извънредните ситуации“ в следните актове, издадени от министъра на държавната политика при бедствия и аварии:

1. Правилник за устройството и дейността на Националния учебен център (ДВ, бр. 66 от 2007 г.);

2. Наредба № Н-1 от 2007 г. за регистрация и отчет на моторните превозни средства в системата на Министерството на държавната политика при бедствия и аварии (ДВ, бр. 36 от 2007 г.);

3. Инструкция № 1 от 2007 г. за реда за осъществяване на оперативна защита при наводнения (ДВ, бр. 62 от 2007 г.);

4. Инструкция № 2 от 2007 г. за реда за осъществяване на операции по издирване и спасяване от Главна дирекция „Национална служба „Гражданска защита“ (ДВ, бр. 62 от 2007 г.);

5. Инструкция № 3 от 2007 г. за реда за осъществяване на спасителни и неотложни аварийно-възстановителни работи при бедствия (ДВ, бр. 62 от 2007 г.);

6. Инструкция № 4 от 2007 г. за водене на регистрите на доброволните формирования за защита при бедствия и на преподавателите за обучение на доброволци в Министерството на държавната политика при бедствия и аварии (ДВ, бр. 2 от 2008 г.);

7. Правилник за организацията и дейността на центровете за приемане на спешни повиквания към единен европейски номер за спешни повиквания 112 (ДВ, бр. 3 от 2008 г.).

§ 5. В Правилника за организацията и дейността на центровете за приемане на спешни повиквания към единен европейски номер за спешни повиквания 112 (ДВ, бр. 3 от 2008 г.) в чл. 2, ал. 2, т. 5 думата „Пловдив“ се заменя с думата „Кърджали“.

Министър: **Е. Етем**

НЕОФИЦИАЛЕН РАЗДЕЛ
ДЪРЖАВНИ ВЕДОМСТВА, УЧРЕЖДЕНИЯ И ОБЩИНИ

МИНИСТЕРСТВО НА ФИНАНСИТЕ

ЗАПОВЕД № ЗМФ-2253
от 30 декември 2008 г.

На основание чл. 64, ал. 3 от Закона за данъците върху доходите на физическите лица утвърждавам образец на удостоверение за платени данъци по годишна данъчна декларация от чуждестранно физическо лице по чл. 58 ЗДДФЛ съгласно приложението.

Министър: **Пл. Орешарски**



НАЦИОНАЛНА АГЕНЦИЯ
 ЗА ПРИХОДИТЕ

Териториална дирекция на НАП-адрес, тел. факс
 National Revenue Agency, Territorial Tax Directorate – address, tel., fax

УДОСТОВЕРЕНИЕ
CERTIFICATE

№/.....

Настоящото удостоверение се издава на
This certificate is hereby issued to.....
 адрес за да
address..... to be
 послужи пред данъчната администрация на в уверение
presented to the tax authorities of.....
/name of country/
 на това, че чуждестранното физическо лице е реализирало следните доходи
in assurance that the foreign individual has derived the following income from source
 от източник в България за периода от до
in Bulgaria for the period from..... to

Част I – Доходи подлежащи на облагане с данък върху общата годишна данъчна основа

Part I – Income subject to taxation on total annual tax base

Вид на доходите <i>Description of income</i>	1.
	2.
	3.
Наименование и адрес за кореспонденция на платците на дохода <i>Name and address for correspondence of the payers of income</i>	1.
	2.
	3.
Общ брутен размер на облагаемия доход в лева <i>Total gross amount of the taxable income in BGN</i>	
Намаления на облагаемият доход в лева <i>Deductions from the taxable income in BGN</i>	
Сума на годишните данъчни основи в лева <i>Amount of the annual tax bases in BGN</i>	
Данъчни облекчения в лева <i>Tax allowances in BGN</i>	
Обща годишна данъчна основа в лева <i>Total annual tax base in BGN</i>	
Размер на данъка в лева <i>Amount of tax in BGN</i>	

Част II – Доходи от стопанска дейност като едноличен търговец, подлежащи на облагане с данък върху годишната данъчна основа

Part II – Income from business activity as a sole proprietor subject to taxation on annual tax base

Общ размер на приходите в лева <i>Total amount of income in BGN</i>	
Общ размер на разходите в лева <i>Total amount of expenses in BGN</i>	
Данъчен финансов резултат <i>Financial result for taxation purposes</i>	
Намаления на облагаемият доход в лева (в това число и ползваните данъчни облекчения) <i>Deductions from the taxable income in BGN (inc. tax allowances enjoyed)</i>	
Годишна данъчна основа за облагане в лева <i>Annual tax base in BGN</i>	
Размер на дължимия данък в лева <i>Amount of tax due in BGN</i>	
Корекции на дължимия данък в увеличение <i>Upward adjustments of the tax due</i>	
Корекции на дължимия данък в намаление <i>Downward adjustments of the tax due</i>	
Размер на данъка в лева <i>Amount of tax in BGN</i>	

С настоящето удостоверявам, че посоченият по-горе данък е внесен в държавния бюджет на Република България.

I hereby certify that the amount of tax as shown above has been remitted to the State budget of the Republic of Bulgaria.

Дата и място на издаване на удостоверението <i>Place and date of issuance of certificate</i>	Орган по приходите <i>Revenue Authority</i>
	Име: <i>Name:</i> Подпис: <i>Signature:</i> Печат: <i>Stamp:</i>

**ЗАПОВЕД № ЗМФ-2254
от 30 декември 2008 г.**

На основание чл. 64, ал. 3 от Закона за данъците върху доходите на физическите лица утвърждавам образци на „Сметка за изплатени суми“ и „Служебна бележка“ по чл. 45, ал. 4 от Закона за данъците върху доходите на физическите лица съгласно приложението.

Министър: Пл. Орешарски

НАИМЕНОВАНИЕ /ИМЕ НА ПРЕДПРИЯТИЕТО ИЛИ НА САМООСИГУРЯВАЩОТО СЕ ЛИЦЕ – ПЛАТЕЦ НА ДОХОДА

ЕИК _____ Териториална дирекция на НАП по регистрация _____
Адрес за кореспонденция _____

СМЕТКА ЗА ИЗПЛАТЕНИ СУМИ

N/..... 200...г.

ТАЗИ СМЕТКА НЕ СЕ ПОПЪЛВА КОГАТО ПОЛУЧАТЕЛЯТ НА ДОХОДА Е САМООСИГУРЯВАЩО СЕ ЛИЦЕ И Е ДЕКЛАРИРАЛО ТОВА ОБСТОЯТЕЛСТВО С ПИСМЕНА ДЕКЛАРАЦИЯ ПРЕД ПЛАТЕЦА НА ДОХОДА

Съгласно договор №от200... г., на
(вписват се собствено име, презиме и фамилно име на лицето)
ЕГН/ЛНЧ/сл. №, издаден от НАП: постояннен адрес:
(вписва се точният адрес на лицето - гр./с., община/район, ж.к., ул. №, бл., вх., ап.)
следва да се изплати сумата лв. словом.....
Сумата по тази сметка се изплаща за периода от 200...г. до 200...г.
(вписват се съответните дата и месец)

- | | | |
|--|-------|-----|
| 1. Сума по тази сметка | | лв. |
| 2. Нормативно признати разходи за дейността (25% или 40% от ред 1) | | лв. |
| 3. Облагаем доход по тази сметка (ред 1 – ред 2) | | лв. |
| 4. Облагаема част от сумата на ред 3 (попълва се от физическото лице) | | лв. |
| 5. Осигурителен доход от сумата на ред 1, върху който се дължат осигурителни вноски (попълва се от физическото лице) | | лв. |

1. Лице с намалена работоспособност 50 и над 50 на сто : да не Ако сте отбелязали "да", при попълването на ред 4 имайте предвид следното: Вие дължите авансово данък, след като облагаемият доход от всички източници на доход, придобит от началото на данъчната година и подлежащ на облагане с данък върху общата годишна данъчна основа, намален с удържаните или внесените за Ваша сметка задължителни осигурителни вноски, превиши сумата от 7920 лв.

Обяснение : Възложителят е вписал на ред 1 сумата 600 лв., която следва да изплати на физическо лице с намалена работоспособност 75 на сто. (хонорар по граждански договор). На ред 2 той изчислява нормативно признатите разходи (в случая 25%) върху същата сума – 150 лв., а на ред 3 вписва разликата между ред 1 и ред 2, т.е. 450 лв. Освен сумата по тази сметка, от началото на годината до момента физическото лице е получило облагаем доход от трудови правоотношения - 8000 лв., като удържаните за сметка на лицето задължителни осигурителни вноски през годината са в размер на 400 лв. Следователно, лицето ще изчисли облагаемата част от сумата по тази сметка по следния начин: $8000 - 400 + (600 - 150) - 7920 = [7600 + 450 - 7920] = 1130$ лв. В конкретния случай лицето ще впише на ред 4 сумата 130 лв.

2. През месец.....200.....г. съм осигурен върху максималния осигурителен доход: да не
Ако месечният Ви осигурителен доход (без сумата по тази сметка, посочена на ред 1) е равен или превишава максималния месечен размер на осигурителния доход, определен със Закона за бюджета на държавното обществено осигуряване, отбележете "да" и в този случай редове 5 и 6 не се попълват. За 2009 г. максималният месечен размер на осигурителния доход е 2000 лв.

3. Пенсионер : да не Ако сте отбелязали "да", осигурителни вноски за ДОО и ДЗПО не се дължат.

Подпис: _____

- 6. Задължителни осигурителни вноски, в т.ч. за:** лв.
а) за фондовете на ДОО (.....% от ред 5, съгласно т. 1 от забележката) лв.

ЗАБЕЛЕЖКИ: 1. Размерът на вноската по ред 6, буква „а“ е както следва:
- за родените преди 1 януари 1960 г. – 8% за лица, работещи без трудово правоотношение и 9,4% за членове на кооперации, работещи без трудово правоотношения в кооперациите;
- за родените след 31 декември 1959 г. – 5,8% за лица, работещи без трудово правоотношение и 7,2% за членове на кооперации, работещи без трудово правоотношения в кооперациите.
2. Не се дължат осигурителни вноски за ДОО, ДЗПО и здравно осигуряване, когато лицата, които полагат труд без трудово правоотношение и са получили възнаграждение под минималната работна заплата след намаляване на нормативно признатите разходи за дейността и не са осигурени на друго основание през съответния месец.

- б) допълнително задължително пенсионно осигуряване (ДЗПО) в универсален пенсионен фонд - за родените след 31 декември 1959 г. (2,2% от ред 5) лв.
в) здравно осигуряване (3.2% от ред 5) лв.
7. Сума, подлежаща на авансово облагане (ред 4 - ред 6) лв.
8. Дължим авансов данък (10% от ред 7) лв.
9. Сума за получаване (ред 1 – ред 6 – ред 8) лв.
словом лв.

..... (дата) Изплатил сумата: (подпис)
..... (гр./с.) Ръководител : (подпис и печат)
Получил сумата : (подпис)
Упълномощено лице/ законен представител ЕГН

НАИМЕНОВАНИЕ /ИМЕ НА ПРЕДПРИЯТИЕТО ИЛИ НА САМООСИГУРЯВАЩОТО СЕ ЛИЦЕ – ПЛАТЕЦ НА ДОХОДА

ЕИК _____ Териториална дирекция на НАП по регистрация _____
 Адрес за кореспонденция _____

СЛУЖЕБНА БЕЛЕЖКА

Настоящата служебна бележка се издава на
(вписват се собствено име, презиме и фамилно име на лицето)

ЕГН/ЛНЧ/сл. №, издаден от НАП:....., постоянен адрес:
(вписва се точният адрес на лицето - гр./с., община/район, ж.к., ул., №, бл., вх., ап.)

в уверение на това, че по Сметка за изплатени суми N /200...г.:

1. Върху сумата по тази сметка,.....лв. е удържан данък в размер на лв.
(вписва се сумата по ред 1, съответно сумата по ред 8 от Сметката за изплатени суми)

Удържаният данък е преведен по сметка N
 на Териториална дирекция на НАП.....

2. Осигурителният доход за периода от200...г. до.....200...г., върху който са внесени вноски
 за ДОО, ЗО и ДЗПО в универсален пенсионен фонд, е в размер на - лв.

3. Удържани задължителни осигурителни вноски за сметка на лицето, в т.ч. за:

- | | |
|--------------------------------------|-------------|
| а) фонд „Пенсии” | - лв. |
| б) ДЗПО в универсален пенсионен фонд | - лв. |
| в) здравно осигуряване | - лв. |

.....
 (дата)

.....
 (гр./с.)

Ръководител :
 (подпис и печат)

ЗАБЕЛЕЖКИ: 1. На основание чл. 45, ал. 4 от Закона за данъците върху доходите на физическите лица (ЗДДФЛ), предприятието или самоосигуряващото се лице, плавец на доходи от стопанска дейност, издава за изплатените доходи и удържания данък по реда на чл. 43 от същия закон сметка за изплатени суми и служебна бележка по образци, които предоставя на лицето, придобило дохода.

2. Служебната бележка се издава в два екземпляра и се връчва на лицето при удържането на данъка и осигурителните вноски. Единият екземпляр се прилага към годишната данъчна декларация по чл. 50 от ЗДДФЛ. Другият екземпляр се съхранява от лицето за установяване на осигурителния доход при ползване на осигурителни права.

СТОЛИЧНА ОБЩИНСКА АГЕНЦИЯ ЗА ПРИВАТИЗАЦИЯ

РЕШЕНИЕ № 382 от 10 октомври 2008 г.

На основание чл. 3, ал. 3, т. 2, чл. 4, ал. 2 ЗПСК, чл. 5 от Наредбата за търговете и конкурсите и Решение № 516 от 11.IX.2008 г. на Столичния общински съвет Надзорният съвет на Столичната общинска агенция за приватизация реши:

1. Да се проведе публичен търг с явно наддаване на 4.II.2009 г. в 14 ч. в сградата на агенцията, пл. Славейков 6, ет. 1, за продажбата на терен – УПИ XV, кв. 209, ул. Зеленика, местност Овча купел 1, обособена част от „Спортна София – 2000“ – ЕАД.

2. Начална цена – 90 000 лв. Сделката се облага с ДДС.

3. Стъпка на наддаване – 5000 лв.

4. Депозитът за участие – 9000 лв., се внася по банковата сметка на Столичната общинска агенция за приватизация при „Общинска банка“ – АД, клон „Врабча“, ул. Врабча 6, София (сметка № BG 49 SOMB 9130 33 26474601, BIC – SOMBBGSF). Краен срок за внасяне на депозитите – не по-късно от работния ден, предхождащ търга.

5. Срок на закупуване на тръжна документация – до 30.I.2009 г. вкл. в приемното време на СОАП – от 14 до 16 ч. Цената на тръжната документация – 600 лв. (с вкл. ДДС), е платима в брой в сградата на СОАП, пл. Славейков 6, ет. 1, стая № 4.

6. Срок за подаване на предложения за участия в търга – не по-късно от работния ден, предхождащ търга, в приемното време на СОАП – от 14 до 16 ч. в стая № 2.

7. Оглед на обекта – всеки работен ден, но не по-късно от деня, предхождащ търга, в работното му време след закупуване на документация.

Председател на Надзорния съвет: **Д. Кирилов**
51

РЕШЕНИЕ № 387 от 10 октомври 2008 г.

На основание чл. 3, ал. 3, т. 2, чл. 4, ал. 2 ЗПСК, чл. 5 от Наредбата за търговете и конкурсите и Решение № 769 от 26.VII.2008 г. на Столичния общински съвет Надзорният съвет на Столичната общинска агенция за приватизация реши:

1. Да се проведе публичен търг с явно наддаване на 4.II.2009 г. в 11 ч. в сградата на агенцията, пл. Славейков 6, ет. 1, за продажбата на помещение към трафопост, ж.к. Суха река, ул. Константин Фотинов 1, общински нежилищен имот, стопанисван от район „Подуяне“, със съответното право на строеж.

2. Начална цена – 9000 лв. Сделката не се облага с ДДС.

3. Стъпка на наддаване – 500 лв.

4. Депозитът за участие – 900 лв., се внася по банковата сметка на Столичната общинска агенция за приватизация при „Общинска банка“ – АД, клон „Врабча“, ул. Врабча 6, София (сметка № BG 49 SOMB 9130 33 26474601, BIC – SOMBBGSF). Краен срок за внасяне на депозитите – не по-късно от работния ден, предхождащ търга.

5. Срок на закупуване на тръжна документация – до 2.II.2009 г. вкл. в приемното време на СОАП – от 14 до 16 ч. Цената на тръжната документация – 240 лв. (с вкл. ДДС), е платима в брой в сградата на СОАП, пл. Славейков 6, ет. 1, стая № 4.

6. Срок за подаване на предложения за участия в търга – не по-късно от работния ден, предхождащ търга, в приемното време на СОАП – от 14 до 16 ч. в стая № 2.

7. Оглед на обекта – всеки работен ден, но не по-късно от деня, предхождащ търга, в работното му време след закупуване на документация.

Председател на Надзорния съвет: **Д. Кирилов**
52

РЕШЕНИЕ № 397 от 17 октомври 2008 г.

На основание чл. 3, ал. 3, т. 2, чл. 4, ал. 2 ЗПСК, чл. 5 от Наредбата за търговете и конкурсите и Решение № 769 от 26.VII.2008 г. на Столичния общински съвет Надзорният съвет на Столичната общинска агенция за приватизация реши:

1. Да се проведе публичен търг с явно наддаване на 5.II.2009 г. в 11 ч. в сградата на агенцията, пл. Славейков 6, ет. 1, за продажбата на помещение към трафопост, ж.к. Хаджи Димитър, до бл. 53А, общински нежилищен имот, стопанисван от район „Подуяне“, със съответното право на строеж.

2. Начална цена – 8000 лв. Сделката не се облага с ДДС.

3. Стъпка на наддаване – 500 лв.

4. Депозитът за участие – 800 лв., се внася по банковата сметка на Столичната общинска агенция за приватизация при „Общинска банка“ – АД, клон „Врабча“, ул. Врабча 6, София (сметка № BG 49 SOMB 9130 33 26474601, BIC – SOMBBGSF). Краен срок за внасяне на депозитите – не по-късно от работния ден, предхождащ търга.

5. Срок на закупуване на тръжна документация – до 3.II.2009 г. вкл. в приемното време на СОАП – от 14 до 16 ч. Цената на тръжната документация – 240 лв. (с вкл. ДДС), е платима в брой в сградата на СОАП, пл. Славейков 6, ет. 1, стая № 4.

6. Срок за подаване на предложения за участия в търга – не по-късно от работния ден, предхождащ търга, в приемното време на СОАП – от 14 до 16 ч. в стая № 2.

7. Оглед на обекта – всеки работен ден, но не по-късно от деня, предхождащ търга, в работното му време след закупуване на документация.

Председател на Надзорния съвет: **Д. Кирилов**
53

РЕШЕНИЕ № 398 от 17 октомври 2008 г.

На основание чл. 3, ал. 3, т. 2, чл. 4, ал. 2 ЗПСК, чл. 5 от Наредбата за търговете и конкурсите и Решение № 974 от 11.X.2007 г. на Столичния общински съвет Надзорният съвет на Столичната общинска агенция за приватизация реши:

1. Да се проведе публичен търг с явно наддаване на 11.II.2009 г. в 11 ч. в сградата на агенцията, пл. Славейков 6, ет. 1, за продажбата на помещение към трафопост, ж.к. Стрелбище, до бл. 91, общински нежилищен имот, стопанисван от район „Триадица“, със съответното право на строеж.

2. Начална цена – 61 000 лв. Сделката не се облага с ДДС.

3. Стъпка на наддаване – 3000 лв.

4. Депозитът за участие – 6100 лв., се внася по банковата сметка на Столичната общинска агенция за приватизация при „Общинска банка“ – АД, клон

„Врабча“, ул. Врабча 6, София (сметка № BG 49 SOMB 9130 33 26474601, BIC – SOMBBSGF). Краен срок за внасяне на депозитите – не по-късно от работния ден, предхождащ търга.

5. Срок на закупуване на тръжна документация – до 9.II.2009 г. вкл. в приемното време на СОАП – от 14 до 16 ч. Цената на тръжната документация – 480 лв. (с вкл. ДДС), е платима в брой в сградата на СОАП, пл. Славейков 6, ет. 1, стая № 4.

6. Срок за подаване на предложения за участия в търга – не по-късно от работния ден, предхождащ търга, в приемното време на СОАП – от 14 до 16 ч. в стая № 2.

7. Оглед на обекта – всеки работен ден, но не по-късно от деня, предхождащ търга, в работното му време след закупуване на документация.

Председател на Надзорния съвет: **Д. Кирилов**
54

11. – Министерството на икономиката и енергетиката на основание постъпило заявление за търсене и проучване на подземни богатства и във връзка с чл. 39, ал. 1, т. 3 от Закона за подземните богатства открива производство по предоставяне на разрешение за търсене и проучване на подземни богатства по чл. 2, ал. 1, т. 1 от Закона за подземните богатства – метални полезни изкопаеми, в площ „Керасова чука“, кв. Сеславци, област София. За информация – тел.: 9263 250; 9263 331.
261

12. – Министерството на икономиката и енергетиката на основание постъпило заявление за търсене и проучване на подземни богатства и във връзка с чл. 39, ал. 1, т. 3 от Закона за подземните богатства открива производство по предоставяне на разрешение за търсене и проучване на подземни богатства по чл. 2, ал. 1, т. 2 от Закона за подземните богатства – неметални полезни изкопаеми – индустриални минерали, в площ „Белия камък“, с. Глоговица, община Трън, област Перник. За информация – тел.: 9263 158; 9263 221.
305

3. – Министерството на икономиката и енергетиката на основание постъпило заявление за търсене и проучване на подземни богатства и във връзка с чл. 39, ал. 1, т. 3 от Закона за подземните богатства открива производство по предоставяне на разрешение за търсене и проучване на подземни богатства по чл. 2, ал. 1, т. 2 от Закона за подземните богатства – неметални полезни изкопаеми, в площ „Парамун“, с. Парамун, община Трън, област Перник. За информация – тел.: 9263 250; 9263 158.
306

4. – Министерството на икономиката и енергетиката на основание постъпило заявление за търсене и проучване на подземни богатства и във връзка с чл. 39, ал. 1, т. 3 от Закона за подземните богатства открива производство по предоставяне на разрешение за търсене и проучване на подземни богатства по чл. 2, ал. 1, т. 1 от Закона за подземните богатства – неметални полезни изкопаеми – индустриални минерали, в площ „Калиманица“, област Монтана. За информация – тел.: 9263 250; 9263 158.
307

13. – Министерството на икономиката и енергетиката на основание постъпило заявление за търсене и проучване на подземни богатства и във връзка с чл. 39, ал. 1, т. 3 от Закона за подземните богатства открива производство по предоставяне на разрешение за търсене и проучване на подземни богатства по чл. 2, ал. 1, т. 1 от Закона за подземните богатства – метални полезни изкопаеми, в площ „Черешките“, община Смолян, област Смолян. За информация – тел.: 9263 331; 9263 327.
308

14. – Министерството на икономиката и енергетиката на основание постъпило заявление за търсене и проучване на подземни богатства и във връзка с чл. 39, ал. 1, т. 3 от Закона за подземните богатства открива производство за предоставяне на разрешение за търсене и проучване на подземни богатства по чл. 2, ал. 1, т. 2 от Закона за подземните богатства – неметални полезни изкопаеми – индустриални минерали, в площ „Бръшляница“, с. Бръшляница, община Плевен, област Плевен. За информация – тел.: 9263-158; 9263-327.
309

6. – Министерството на икономиката и енергетиката на основание постъпило заявление за търсене и проучване на подземни богатства и във връзка с чл. 39, ал. 1, т. 3 от Закона за подземните богатства открива производство за предоставяне на разрешение за търсене и проучване на подземни богатства по чл. 2, ал. 1, т. 2 от Закона за подземните богатства – неметални полезни изкопаеми – индустриални минерали, в площ „Драгомански варовик“, община Драгоман, Софийска област. За информация – тел.: 9263-176; 9263-221.
310

7. – Министерството на икономиката и енергетиката на основание постъпило заявление за търсене и проучване на подземни богатства и във връзка с чл. 39, ал. 1, т. 3 от Закона за подземните богатства открива производство за предоставяне на разрешение за търсене и проучване на подземни богатства по чл. 2, ал. 1, т. 2 от Закона за подземните богатства – неметални полезни изкопаеми – индустриални минерали, в площ „Тера“, община Елин Пелин, Софийска област. За информация – тел. 9263-157 – Ирина Василева, и тел. 9263-158 – Милослав Кацаров.
311

5. – Министерството на икономиката и енергетиката на основание постъпило заявление за търсене и проучване на подземни богатства и във връзка с чл. 39, ал. 1, т. 3 от Закона за подземните богатства открива производство за предоставяне на разрешение за търсене и проучване на подземни богатства по чл. 2, ал. 1, т. 1 от Закона за подземните богатства – метални полезни изкопаеми, в площ „Камилски дол“, община Ивайловград, област Хасково. За информация – тел.: 9263-176, 9263-250.
312

Министърът на регионалното развитие и благоустройството на основание чл. 149, ал. 4 във връзка с чл. 148, ал. 3 ЗУТ обявява, че е издал на Национална компания „Железопътна инфраструктура“, София, разрешение за строеж № РС-59 от 18.XI.2008 г. за строеж по „Реконструкция и електрификация на жп линията по коридор IV и IX „Пловдив – Свиленград“. Фаза 2 „Първомай – Свиленград“. Участък „Гара Първомай – гара Караджалово от км 202+300 до км 207+650“. Разрешението за строеж може да бъде обжалвано в 14-дневен срок след обнародването на съобщението в „Държавен вестник“ чрез дирекция „Правна“ при МРРБ.
260

82. – Агенцията за държавни вземания, Регионална дирекция – Русе, Велико Търново, на основание чл. 239, ал. 2 ДОПК с постановление № 0090/2001/370032 от 4.III.2008 г. възлага на „Денсис строй 2“ – ООД, ЕИК по БУЛСТАТ 131464640, адрес за кореспонденция: Велико Търново, ул. Оборище 18, представявано от Николай Величков Величков, адрес на представителя: Велико Търново, ул. Козлодуй 8, с пълномощно № 34 от 19.II.2008 г. на нотариус № 34, следния недвижим имот: ремонтна работилница със ЗП 607 кв. м, намираща се във втори стопански двор, УПИ III, кв. 4 по ПУП на с. Балван, община Велико Търново, за сумата 51 358 лв. Собствеността преми-

нава у купувача от датата на постановлението и същото подлежи на вписване от съдията по вписванията при районния съд по местонахождение на имота. 116

83. – Агенцията за държавни вземания, Регионална дирекция – Русе, Велико Търново, на основание чл. 239, ал. 2 ДОПК с постановление № 0090/2001/3700661 от 9.VII.2008 г. възлага на „Орагон лес 2006“ – ООД, ЕИК по БУЛСТАТ 104680769, адрес за кореспонденция: Велико Търново, ул. Камен Зидаров 7, представлявано от Петър Маринов Русков, Велико Търново, ул. Г. Измирлиев 10, следния недвижим имот и съоръжение: склад за зърно със ЗП 370 кв.м, площадка към склад за зърно със ЗП 644 кв.м, намиращи се в УПИ VI, кв. 4 по плана на с. Балван (втори стопански двор), община Велико Търново, за сумата 8550 лв. Собствеността преминава у купувача от датата на постановлението, което подлежи на вписване от съдията по вписванията при районния съд по местонахождение на имота. 117

84. – Агенцията за държавни вземания, Регионална дирекция – Русе, Велико Търново, на основание чл. 239, ал. 2 ДОПК с постановление № 0090/2001/3700660 от 9.VII.2008 г. възлага на Петър Стоянов Стоянов, адрес за кореспонденция Павликени, ул. П. Венков 33А, следния недвижим имот и движими вещи: кантар – недвижим имот със ЗП 66,40 кв. м; 50 т кантарно съоръжение; метален навес над кантара със ЗП 144 кв. м в с. Балван (втори стопански двор), община Велико Търново, за сумата 9800 лв. Собствеността преминава у купувача от датата на постановлението, което подлежи на вписване от съдията по вписванията при районния съд по местонахождение на имота. 118

82. – Агенцията за държавни вземания, Регионална дирекция – София, с постановление за възлагане на недвижим имот № 2382/2003/180881 от 1.XII.2008 г. възлага на „Олопласт комерс“ – ЕООД, ЕИК по БУЛСТАТ 040630779, с адрес Пирдоп, ул. Цар Освободител, бл. 13, ет. 3, ап. 15, представлявано от Дамян Димитров Ненов, ЕГН 5901217327, следния недвижим имот: краварник комплекс, състоящ се от краварник, РЗП 1100 кв. м; битова сграда, РЗП 130 кв. м; сеновал с тухлени стени, РЗП 405 кв. м; сеновал без ограждащи стени, РЗП 540 кв. м, намиращи се в м. Козница, община Антон, област София. 133

122. – Агенцията за държавни вземания, Регионална дирекция – София, на основание чл. 253 ДОПК с постановление № С-2006/2002/076115 от 17.XII.2008 г. възлага на Миглена Благоева Георгиева, ЕГН 8403157116, л.к. № 170460421, изд. на 26.VII.2004 г. от МВР – Софийска област, с. Реброво, ул. Георги Ракowski 48, следния недвижим имот – сладкарница, ет. 1, с. Реброво, ул. Търговска 6, разположена на втория етаж на сградата заедно с припадащата идеална част – 4,858 % от земята, УПИ III, VIII-122, от кв. 12 съгласно кадастрална скица, ЗП=70,9 кв. м; Нк=3,0 м и V=212,7 куб. м, за 20 200 лв. Собствеността преминава у купувача от датата на постановлението, което подлежи на вписване от съдията по вписванията при районния съд по местонахождение на имота. 340

27. – СУ „Св. Кл. Охридски, София, бул. Цар Освободител 15, на основание чл. 13, ал. 2 във връзка с чл. 43 ППЗДС и решение на Академическия съвет на Софийския университет „Свети Климент Охридски“ от протокол № 1 от 22.X.2008 г., т. 8, буква „д“ обявява търг за отдаване под наем за срок 5 години на следния обект: помещение с търговска площ 14 кв. м, намиращо

се в централната сграда на Департамента за езиково обучение при СУ „Свети Кл. Охридски“ на ул. Коста Лулчев 27, за стоматологичен кабинет с първоначална месечна наемна цена 10 лв./кв. м. Цената е с ДДС. Цена на тръжната документация – 50 лв. Тръжната документация се закупува в касата на ДЕО всеки ден от 9 до 15 ч. в едномесечен срок от обнародването в „Държавен вестник“. Депозит за участие в търга в размер 10 % от първоначалната наемна цена се внася в касата на ДЕО всеки ден от 9 до 15 ч. Срок за подаването на офертите за участие в търга – до 16 ч. на 30-ия ден считано от датата на обнародването в „Държавен вестник“ в стая № 211 на Департамента за езиково обучение. Оглед на обекта – всеки ден от 9 ч. до 11,30 ч. и от 13,30 ч. до 16 ч. при управителя на сградата (ДЕО, ул. Коста Лулчев 27). Търгът ще се проведе на 31-вия ден считано от датата на обнародването в „Държавен вестник“ от 10 ч. в заседателната зала на Департамента за езиково обучение. Справки и допълнителна информация по конкурса – в ДЕО при СУ „Св. Кл. Охридски“, ул. Коста Лулчев, тел. 872-24-05. 347

1. – Техническият университет – София, обявява конкурси за: професор по 02.01.02 материалознание и технология на машиностроителните материали – един, към катедра „Материалознание и технология на материалите“; доцент по 02.21.08 автоматизация на производството (промишлени роботи и АТМ) – един, към катедра „Автоматизация на дискретното производство“, двата със срок 3 месеца; асистенти по: 02.01.03 машинознание и машинни елементи (с английски език) – един; 02.01.08 методи за контролиране и изпитване на материали, изделия и апаратура – един, двата към катедра „Машинни елементи и неметални конструкции“; 02.21.08 автоматизация на производството – един, към катедра „Автоматизация на непрекъснатите производства“; 02.19.02 приложна геометрия и инженерна графика – един, към катедра „Основи и технически средства за конструиране“, всички със срок 3 месеца; 01.05.00 химия – един, към едноименната катедра със срок два месеца; 02.01.03 машинознание и машинни елементи (с анаглийски език) – един, към катедра „Машинни елементи и неметални конструкции“; 05.02.26 маркетинг – един, към катедра „Икономика, индустриален инженеринг и мениджмънт“; преподаватели по: 05.04.20 германски езици (английски език) – един, към секция „Английски език“; 05.07.05 теория и методика на физическото възпитание и спортната тренировка (планинарство и ски) – един, към секция „Водни и планински спортове“, всички със срок един месец от обнародването в „Държавен вестник“. Документи се подават в университета, отдел „Човешки ресурси“, тел.: 965-32-05 и 965-26-24. 160

323. – Нов български университет обявява конкурси за: доценти по: 05.08.04 изкуствознание и изобразителни изкуства (пластични форми, скулптура) – един; 04.04.10 озеленяване на населени места и ландшафта – един, всички със срок 3 месеца; асистенти по: 05.02.16 икономика и организация на труда (гъвкава заетост) – един; 05.02.05 финанси, парично обращение, кредит и застраховка (управление на стойността) – един, всички със срок един месец; преподавател по 05.08.04 изкуствознание и изобразителни изкуства (компютърни и мултимедийни системи в цвят, рисунане и изобразителни студии) – един, със срок един месец от обнародването в „Държавен вестник“. Документите се подават в НБУ, ул. Монтевидео 21, отдел „Персонал“, стая 216, тел.: 811-02-36, 811-02-16. 158

29. – Варненският свободен университет „Чернориец Храбър“ обявява конкурси за асистенти по: 01.01.13 математическо моделиране и приложение на математиката (математическо моделиране в строителството и архитектурата) – един; 02.17.03 синтез на архитектурата с другите изкуства, интериор и архитектурен дизайн – един; 02.17.05 архитектура на сградите, конструкции, съоръжения и детайли – един, всички със срок един месец от обнародването в „Държавен вестник“. Документи – в университета, тел. 052/359 510, 359 511.

159

12. – Техническият университет – Габрово, обявява конкурси за доценти по: 02.21.07 автоматизирани системи за обработка на информация и управление (бази от данни в индустриалните системи) – един; 02.21.08 автоматизация на производството (автоматизация на технологични процеси) – един; 02.21.01 теория на автоматичното управление (теория на управлението) – един; 02.01.02 материалознание и технология на машиностроителните материали (технология на машиностроителните материали) – един, всички със срок 3 месеца от обнародването в „Държавен вестник“. За справки: ТУ – Габрово, ул. Хаджи Димитър 4, Научно развитие, тел. 066/801-511.

262

51. – Пловдивският университет „Паисий Хилендарски“ обявява конкурси за: доцент по 05.07.03 методика на обучението по информатика и информационни технологии – един; 05.02.01 политическа икономика (микроикономика, макроикономика) – един; 01.03.25 структура, механични и термични свойства на кондензираната материя (молекулна физика) – един, и трите със срок 3 месеца; асистент по 05.07.05 теория и методика на физическото възпитание и спортната тренировка – един; преподавател по 05.07.05 теория и методика на физическото възпитание и спортната тренировка (обща физическа подготовка) – един, двата със срок един месец от датата на обнародването в „Държавен вестник“. Документи – в ректората, ул. Цар Асен 24, стая 120, тел. 032/261 408.

248

1. – Аграрният университет – Пловдив, обявява конкурс за асистент по 04.01.04 агрохимия – един, със срок 3 месеца от обнародването в „Държавен вестник“. Документи – в ректората, отдел „Човешки ресурси“, тел. 032/654-323.

324

34. – Тракийският университет – Стара Загора, обявява конкурси: за Педагогическия факултет за: професор по 05.07.03 методика на обучението по човекът и обществото (история и цивилизация) – един, със срок 3 месеца; асистент по английски език – един, със срок един месец; за Медицинския факултет за: доцент по 03.01.51 микрopedиатрия – един, със срок 3 месеца; асистенти по: физиология на животните и човека – един; обща медицина (по чл. 68 КТ) – един, двата със срок един месец; за Ветеринарномедицинския факултет за преподаватели по: английски език – един, със срок 3 месеца; теория и методика на физическото възпитание и спортната тренировка (вкл. методика на лечебната физкултура) – един, със срок два месеца от обнародването в „Държавен вестник“. Документи: за ВМФ – в ректората, отдел „Научен“, стая 234, тел. (042) 699 212, за ПФ – във факултета, ул. Армейска 9, тел. (042) 613 775, за МФ – във факултета, ул. Армейска 11, тел. (042) 664 202.

263

1. – Шуменският университет „Епископ Константин Преславски“ обявява конкурси за професори по: 05.04.18 славянски езици (съвременен руски език) – един; 05.01.17 теология – един, двата със срок 3 месеца от обнародването в „Държавен вестник“. За информация – тел.: 054/830-345; 054/830-495, вѓтр. 233, 215, 276.

249

33. – Институтът за ядрени изследвания и ядрена енергетика при БАН обявява конкурс за старши научен сътрудник II ст. по 01.03.04 ядрена физика – един, със срок два месеца от обявяването му в „Държавен вестник“. Документи – бул. Цариградско шосе 72, тел. 979/5981.

356

8. – Институтът по полимери на БАН – София, обявява конкурс за научен сътрудник по 01.05.06 химия на високомолекулните съединения за нуждите на лаборатория „Фосфорсъдържащи мономери и полимери“ със срок един месец от обнародването в „Държавен вестник“. Документи на адрес – София, ул. Акад. Г. Бончев, бл. 103 А, тел. 870-03-09.

119

3. – Геофизичният институт при БАН – София, обявява конкурс за научен сътрудник по 01.04.07 земен магнетизъм и гравиметрия – един, със срок един месец, ст.н.с. I ст. по 01.04.08 физика на океана, атмосферата и околоземното пространство – един, със срок два месеца от обнародването в „Държавен вестник“. Документи за участие – в канцеларията на института, София, ул. Акад. Г. Бончев, бл. 3.

94

11. – Кирило-Методиевският научен център – БАН, София, обявява конкурс за научен сътрудник по 05.03.06 история на България със срок един месец от обнародването в „Държавен вестник“. Документи – в КМНЦ, София, ул. Московска 13, тел. 987-02-61.

342

4. – Медицинският университет – София, Факултет по обществено здраве, обявява конкурси за доценти по 03.01.53 социална медицина и организация на здравеопазването и фармацията за нуждите на Катедрата по превантивна медицина – един, и за нуждите на Катедрата по икономика на здравеопазването – един, двата със срок 3 месеца от обнародването в „Държавен вестник“. За справки – София, ул. Бяло море 8, МБАЛ „Царица Йоанна“, ет. V; Факултет по обществено здраве – деканат, тел./факс 9432127.

95

101. – Медицинският университет – София, Факултет по обществено здраве, обявява конкурс за асистент по 05.05.00 право – един, за нуждите на Катедрата по медицинска етика и право със срок един месец от обнародването в „Държавен вестник“. За справки – тел./факс: 9432127, София, ул. Бяло море 8, МБАЛ „Царица Йоанна“, ет. 5, Факултет по обществено здраве – деканат.

341

522. – Медицинският университет – София, Филиал Враца, обявява конкурс за асистенти по 03.01.53 социална медицина и организация на здравеопазването и фармацията за Филиала във Враца – четирима, със срок 3 месеца от обнародването в „Държавен вестник“. Справки и документи – Враца 3000, Университетски комплекс, корпус 1, ет. 2, стая 202, тел. 092645176, 092/660156.

157

66. – Националният център по заразни и паразитни болести – София, обявява конкурс за научен сътрудник по 03.01.29 „Епидемиология“ към отдел

„Епидемиология и надзор на заразните болести“ на НЦЗПБ със срок един месец от обнародването в „Държавен вестник“. Документи – София, бул. Янко Сакъзов 26, тел. 944-78-96.
217

38. – Службата по кадастъра – Видин, на основание чл. 46, ал. 1 и 2 ЗКИР съобщава, че са приети кадастралният план и кадастралният регистър на с. Бояново, община Грамада, които са изложени в община Грамада. В 30-дневен срок от обнародването в „Държавен вестник“ заинтересуваните лица могат да направят писмени искания и възражения по тях пред Службата по кадастъра – Видин.
264

2. – Община Котел на основание чл. 30 ЗПСК обявява, че през януари 2009 г. са продадени следните общински обекти, находящи се в с. Жеравна:

1. дворно място с площ 885 кв. м, съставляващо ПИ кад. № 29283.501.129, заедно с построените в него сгради – „Сувенирен магазин“ и „Хотелска къща“ № 5, и

2. дворно място с площ 1538 кв. м, съставляващо ПИ кад. № 29283.501.487, заедно с построените в него сгради – „Фурна“, „Черково кафене“, „Хотелски къщи“ № 6, 7, 8, 9 и 10. Купувач: „Ефект – 3“ – ООД, София, БУЛСТАТ 8314322514, за 550 000 лв., платими еднократно, безкасово при сключване на договора за покупко-продажба; договорени инвестиции: 490 000 лв., срок за усвояване – 5 г., по приложен инвестиционен план; договорени работни места – при експлоатация на обектите – 27 бр.
267

86. – Столичната община на основание чл. 128, ал. 2 ЗУТ съобщава, че е изработен проект на подробен устройствен план – парцеларен план за пускова камера към очистно съоръжение в ПИ 520033, 520034, 000174 и 000175 от землището на Кумарица, район „Нови Искър“, който е изложен в район „Нови Искър“. Заинтересуваните могат да обжалват плана по реда на чл. 128, ал. 5 ЗУТ в едномесечен срок от обнародването в „Държавен вестник“ чрез район „Нови Искър“.
171

2. – Община Айтос на основание чл. 128, ал. 2 ЗУТ обявява, че е изработен проект за подробен устройствен план – парцеларен план за обекти на техническата инфраструктура извън границите на населеното място – канализация с. Пирне, община Айтос – парцеларен план на главен колектор, който се намира в дирекция „ТСУС“ при община Айтос. В едномесечен срок от обнародването в „Държавен вестник“ съгласно чл. 128, ал. 5 ЗУТ заинтересуваните лица могат да направят писмени възражения, предложения и искания по проекта до общинската администрация.
229

3. – Община Айтос на основание чл. 128, ал. 2 ЗУТ обявява, че е изработен проект за подробен устройствен план – парцеларен план за обекти на техническата инфраструктура извън границите на населеното място – канализация с. Съдиево, община Айтос – парцеларен план на главен колектор, който се намира в дирекция „ТСУС“ при община Айтос. В едномесечен срок от обнародването в „Държавен вестник“ съгласно чл. 128, ал. 5 ЗУТ заинтересуваните лица могат да направят писмени възражения, предложения и искания по проекта до общинската администрация.
228

2. – Община Карнобат на основание чл. 128, ал. 2 ЗУТ съобщава на всички заинтересувани, че е изработен проект за изменение на ПУП – ПРЗ на част от ЦГЧ на Карнобат с обхват територията, заключена между улиците Москва, Слав Мерджанов и Христо Смирненски, източното платно на бул. България, както и площадното пространство в кв. 92, Карнобат, който е изложен в сградата на общината, дирекция „ТСУС“ – Център за административно и информационно обслужване на гражданите, ет. 1, до ритуалната зала. На основание чл. 128, ал. 5 ЗУТ в едномесечен срок от обнародването в „Държавен вестник“ заинтересуваните лица по чл. 131 ЗУТ могат да направят писмени предложения, искания и възражения по представения проект, отправени до дирекция „ТСУС“, община Карнобат.
225

4. – Община Карнобат на основание чл. 128, ал. 2 ЗУТ съобщава на всички заинтересувани граждани, че е изработен проект на подробен устройствен план – парцеларен план за обект: АМ „Тракия“ Оризово – Бургас, участък: Лот № 4 Ямбол – Карнобат от км 276+200 до км 325+280. Трасето на АМ „Тракия“ засяга следните землища с пресичане на ел. проводи, ТТ кабели и газопроводи: с. Деветак, с. Железник, с. Крумово градище, с. Драганци, община Карнобат и гр. Карнобат. Проектът е изложен в сградата на общината, дирекция „ТСУС“ – Център за административно и информационно обслужване на гражданите, ет. 1, до ритуалната зала. На основание чл. 128, ал. 5 ЗУТ в едномесечен срок от обнародването в „Държавен вестник“ заинтересуваните лица по чл. 131 ЗУТ могат да направят писмени предложения, искания и възражения по представения проект, отправени до дирекция „ТСУС“, община Карнобат.
226

3. – Община Карнобат на основание чл. 128, ал. 2 ЗУТ съобщава на всички заинтересувани граждани, че е изработен проект на подробен устройствен план – парцеларен план за обект на техническата инфраструктура: „Водоснабдяване на с. Чукарка, община Айтос от деривация „Камчия“ с трасе, преминаващо през имот № 306 – водостопанско съоръжение (помпена станция) – начало на водопровода, имот № 192 – полски път, № 37 – полски път, № 193 – полски път, № 90 – полски път, всички в землището на с. Соколово, община Карнобат. В землището на с. Чукарка, община Айтос, трасето преминава през имот № 17041, представляващ залесена територия горски фонд, имот № 200 – полски път, имот № 89 – пасище с храсти – общинска собственост, № 229 – полски път, пресича път IV клас – общинска собственост (имот № 280), и достига до имот № 116 – напорен резервоар – край на водопровода. Проектът е изложен в сградата на общината, дирекция „ТСУС“ – Център за административно и информационно обслужване на гражданите, ет. 1, до ритуалната зала. На основание чл. 128, ал. 5 ЗУТ в едномесечен срок от обнародването в „Държавен вестник“ заинтересуваните лица по чл. 131 ЗУТ могат да направят писмени предложения, искания и възражения по представения проект, отправени до дирекция „ТСУС“, община Карнобат.
227

1. – Община Костинброд на основание чл. 128, ал. 2 и 10 ЗУТ съобщава, че е частично преработен проектът за подробен устройствен план – план за улична регулация на новопроектирани квартали съгласно одобрения общоустройствен план на Костинброд, който е изложен във входното фоайе на сградата

на общинската администрация Костинброд. На основание чл. 128, ал. 5 ЗУТ заинтересуваните лица могат да направят писмени възражения, предложения и искания по проекта до кмета на община Костинброд в едномесечен срок от обнародването в „Държавен вестник“.

266

1. – Община Котел, област Сливен, на основание чл. 128, ал. 2 ЗУТ съобщава, че е изработен проект на ПУП – парцеларен план за елемент на техническата инфраструктура – „Външно ел. захранване на базова станция № 4676, собственост на „БТК мобай“ – ЕООД“, по картата за възстановената собственост на землището на с. Соколарци, област Сливен, за имоти с идентификатори 000151; 000116 и 00097. На основание чл. 128, ал. 5 ЗУТ в едномесечен срок от обнародването в „Държавен вестник“ заинтересуваните лица могат да направят писмени възражения, предложения и искания по проекта до общинската администрация.

269

1. – Общинска служба по земеделие – Нови Искър, на основание чл. 18д, ал. 4 ППЗСПЗЗ съобщава на заявителите за възстановяване на собствеността върху земеделски земи в землището на с. Войняговци (ЕКАТТЕ 11884) в срок 14 дни след обнародването в „Държавен вестник“ да се явят за съвместно уточняване границите на земеделските земи, разположени на териториите по § 4 ЗСПЗЗ. Уточняването на границите ще се извършва на място по график с посочени дати и местности. Земите, за които няма явили се заявители, на основание чл. 18д, ал. 5 ППЗСПЗЗ ще се предоставят за стопанисване на общината.

265

1. – Община Правец, област Софийска, на основание чл. 13а, ал. 6, т. 1 ППЗСПЗЗ съобщава, че са приети помощни планове за възстановяване на земеделски земи по реда на чл. 10, ал. 7 ЗСПЗЗ на местностите: „Бельова орница“, „Край реката“, „Пенака“, „Пушкарското“, „Градешница“, „Геновското“, „Жулковец“, „Габрака“, „Джуджувското“, „Боянското“, „Цанкиното“, „Мановски рът“, „Манов рът“, „Селище“, „Гробищата“, „Пчелина“, „Топалското“, „Личковото“, „Семковото“ – в регулацията на гр. Правец, на местностите: „Китката“, „Скърнава“ и „Язовира“ – в строителен полигон на махала Скърнава в землището на Правец, на местност „При Стубеля“ – в строителен полигон на махала Реката в землището на с. Правешка Лъкавица, община Правец, на местност „В двора“ – в строителен полигон на махала Маргинска в землището на с. Разлив, община Правец. На основание чл. 13а, ал. 7 ППЗСПЗЗ в едномесечен срок от обнародването в „Държавен вестник“ заинтересуваните лица могат да направят писмени искания и възражения по плановете и придружаващата ги документация до кмета на общината.

234

1. – Община Созопол, област Бургас, на основание чл. 128, ал. 2 ЗУТ съобщава, че е изработен проект на подробен устройствен план (парцеларен) за елементи на техническата инфраструктура извън строителните граници за обект: „Проект за общински път I-9 (км 257+750) – с. Равна гора“, землищата на с. Равна гора (ЕКАТТЕ 61114) и с. Извор (ЕКАТТЕ 32367), община Созопол, област Бургас, с трасе и сервитути в земеделска и горска територия в имоти с номера: землище с. Равна гора – 41, 55, 72, 73, 113,

117, 150, 153, 20031, 20032, 20033, 22001, 22002, 22003, 22004, 22005, 22028, 22051, 23027; землище на с. Извор – 146, 302, 21013, 21014, 21015, 21016, 21034, 21036, 22026. Проектът се намира в сграда на общинска администрация Созопол, пл. „Хан Крум“ 2, стая 26. На основание чл. 128, ал. 5 ЗУТ в едномесечен срок от обнародването в „Държавен вестник“ заинтересуваните лица могат да направят писмени възражения, предложения и искания по проекта до общинската администрация.

268

347. – Община Чирпан на основание чл. 6, ал. 2 ППЗУЖВГМЖСВ съобщава, че списъкът на правоимащите по чл. 5, ал. 1 ППЗУЖВГМЖСВ е изложен във фойето на ет. 1 на сградата на общинска администрация Чирпан, пл. Съединение 1. На основание чл. 6, ал. 3 ППЗУЖВГМЖСВ списъкът подлежи на обжалване в 14-дневен срок от обнародването в „Държавен вестник“ пред кмета на община Чирпан.

172

28. – Община Шумен на основание чл. 6, ал. 2 ППЗУЖВГМЖСВ съобщава, че петнадесети допълнителен списък на титулярите на жилищноспестовни влогове от първа, втора, трета и четвърта група е изложен в сградата на общинската администрация. На основание чл. 6, ал. 3 ППЗУЖВГМЖСВ списъкът подлежи на обжалване по реда на Административнопроцесуалния кодекс в 14-дневен срок от обнародването в „Държавен вестник“ пред кмета на община Шумен.

120

75. – Община Руен на основание чл. 128, ал. 2 ЗУТ обявява, че е изработен проект на подробен устройствен план (ПУП) – самостоятелна съставна част от комплексен проект за инвестиционна инициатива по чл. 150, ал. 2, т. 1 ЗУТ за обект: „Водоснабдяване на група села в община Руен, I етап – деривация Камчия – с. Речица (ПС – I подем, ТП с външни връзки, облекчителен резервоар № 01 и резервоар № 02)“. Проектът е изложен в стая 23, община Руен, с. Руен 8540, област Бургас, ул. Първи май 18. В едномесечен срок от обнародването в „Държавен вестник“ заинтересуваните лица по чл. 131, ал. 1 ЗУТ могат да направят своите писмени искания, предложения и възражения по проекта за ПУП до общинската администрация.

230

75а. – Община Руен на основание чл. 128, ал. 2 ЗУТ във връзка с чл. 21, ал. 6 ЗОС обявява, че е изработен проект на подробен устройствен план (ПУП) в съставки: план за регулация (ПР) и план за регулация и застрояване (ПРЗ) в териториален обхват поземлен имот с идентификатор 017006 в местността Яката по картата за възстановена собственост (КВС) на землище с. Вресово с единен класификатор на административно-териториалните и териториалните единици (ЕКАТТЕ) 12303, община Руен, област Бургас. Проектът е изложен в стая 23, община Руен, с. Руен 8540, област Бургас, ул. Първи май 18. В едномесечен срок от обнародването в „Държавен вестник“ заинтересуваните лица по чл. 131, ал. 1 ЗУТ могат да направят своите писмени искания, предложения и възражения по проекта за ПУП до общинската администрация.

231

75б. – Община Руен на основание чл. 128, ал. 2 ЗУТ във връзка с чл. 21, ал. 6 ЗОС обявява, че е изработен проект на подробен устройствен план (ПУП) в

съставки: план за регулация (ПР) и план за регулация и застрояване (ПРЗ) в териториален обхват поземлен имот с идентификатор 104001 в местността Бюик ери по картата за възстановена собственост (КВС) на землище с. Шиварово с единен класификатор за административно-териториалните и териториалните единици (ЕКАТТЕ) 83154, община Руен, област Бургас. Проектът е изложен в стая 23, община Руен, с. Руен 8540, област Бургас, ул. Първи май 18. В едномесечен срок от обнародването в „Държавен вестник“ заинтересуваните лица по чл. 131, ал. 1 ЗУТ могат да направят своите писмени искания, предложения и възражения по проекта за ПУП до общинската администрация.

232

75в. – Община Руен на основание чл. 128, ал. 2 ЗУТ обявява, че е изработен проект на подробен устройствен план (ПУП) в съставки: план за регулация (ПР) и план за регулация и застрояване (ПРЗ) в териториален обхват поземлен имот с идентификатор 000092 в местността Тикенлика по картата за възстановена собственост (КВС) на землище с. Билка с единен класификатор за административно-териториалните и териториалните единици (ЕКАТТЕ) 04056, община Руен, област Бургас. Проектът е изложен в стая 23, община Руен, с. Руен 8540, област Бургас, ул. Първи май 18. В едномесечен срок от обнародването в „Държавен вестник“ заинтересуваните лица по чл. 131, ал. 1 ЗУТ могат да направят своите писмени искания, предложения и възражения по проекта за ПУП до общинската администрация.

233

СЪДИЛИЩА

Върховният административен съд на основание чл. 181, ал. 1 от Административнопроцесуалния кодекс съобщава, че е постъпила жалба от Стойка Димитрова Владова в качеството на директор на Средно общообразователно училище „Христо Ботев“ – Балчик, с която се оспорва § 1 от Инструкция № 2 от 29.VII.1994 г. за изискванията за заемане на длъжността „учител“ или „възпитател“ съобразно придобитото образование, професионална квалификация и правоспособност, издадена от министъра на образованието и науката, по което е образувано адм.д. № 272/2009 по описа на Върховния административен съд.

319

Административен съд – Бургас, на основание чл. 181, ал. 1 и 2 АПК съобщава, че е постъпило оспорване от Цветанка Стоянова Стоянова със съдебен адрес Бургас, ул. Отец Пайсий 11, ет. 3, против заповед № 2771 от 15.X.2008 г. на зам.-кмет по УТС при община Бургас, с която считано от 8.X.2008 г. се забранява издаване на мотивирани предписания за допускане и изготвяне на ПУП – ПРЗ с цел промяна предназначението на земеделски имоти за неземеделски нужди за землищата Бургас, Меден рудник, Горно Езеро, Долно Езеро, Сарафово, Крайморие и допускане изменение на действащ ПУП за територията на Бургас, свързани с промяна на устройствената зона. По оспорването е образувано адм. д. № 1857/2008 по описа на Административен съд – Бургас.

295

Варненският административен съд, 25 състав, призовава Иван Костадинов Иванов, ЕГН 5501141124, с постоянен и настоящ адрес Варна, ул. Пробуда 196,

сега с неизвестен адрес, и Асен Николов Кирязов, ЕГН 6603251044, с постоянен адрес Варна, ул. Мада-ра 8, да се явят в съда на 31.III.2009 г. в 14 ч. като заинтересована страна по адм. д. № 200/2008, заведено от Иван Костадинов Кирязов, срещу заповед № РД-06-7706-206 от 8.VIII.2007 г. на областния управител на Варна. Призованите да посочат съдебни адреси, в противен случай делото ще се гледа при условията на чл. 50, ал. 2 ГПК (отм.) във връзка с § 2, ал. 1 ГПК (в сила от 1.III.2008 г.) във връзка с чл. 137, ал. 4 АПК.

296

Административен съд – София-град, второ отделение, 29 състав, съобщава, че по жалба против решение № 451/24.07.2008 г. на Столичния общински съвет е образувано адм. д. № 5278/2008, насрочено за разглеждане в открито съдебно заседание на 11.02.2009 г. в 9,30 ч.

375

Административен съд – София-град, II отделение, 38 състав, обявява заповед № РД-09-50-272 от 9.III.2007 г. за изменение на плана за регулация на УПИ ХХ-82 и ХХI-81 и на плана за застрояване на УПИ ХХ(нов) в кв. 8, м. Крива река, издадена от главния архитект на София, на лицето Ива Дечева Летникова, с последен известен по делото адрес София, бул. Гоце Делчев 1, вх. Г, ет. 2, ап. 57, сега с неизвестен адрес. Заповедта може да се обжалва пред АССГ в 14-дневен срок или лицето Ива Дечева Летникова да се присъедини към адм. д. № 5693/2007, насрочено за 28.I.2009 г. в 14 ч.

297

Софийският градски съд, I гражданско отделение, 7 състав, призовава Росен Владимиров Цанев с последен известен адрес София, ж. к. Дианаблд, бл. 39, вх. 8, ет. 6, ап. 140, сега с неизвестен адрес, да се яви в съда на 19.V.2009 г. в 9 ч. като ответник по гр. д. № 2948/2007, заведено от „Строй – транс“ – ООД, Сливница, по чл. 59 ЗЗД. Ответникът да посочи съдебен адрес, в противен случай делото ще се гледа при условията на чл. 50, ал. 1 ГПК (отм.).

289

Софийският градски съд, I гр. отделение, 12 състав, призовава Никола Стефанов Кикярко с последен известен адрес Варна, ул. Генерал Гурко 9, сега с неизвестен адрес, да се яви в съда на 9.IV.2009 г. в 9 ч. като ответник по гр. д. № 3521/2007, заведено от Христо Василев Генов. Ответникът да посочи съдебен адрес, в противен случай делото ще се гледа при условията на чл. 50, ал. 2 ГПК (отм.).

290

Дупнишкият районен съд, IX състав, призовава Гергана Горанова Стаменкова с последен адрес Дупница, ул. Цар Освободител 28, сега с неизвестен адрес, да се яви в съда на 20.II.2009 г. в 9 ч. като ответница родител по гр.д. № 1452/2008, заведено от Дирекция „Социално подпомагане“ – Дупница. Призованата да посочи съдебен адрес, в противен случай делото ще се гледа при условията на чл. 50, ал. 2 ГПК (отм.).

243

Казанлъшкият районен съд призовава Дениз Айнур Джеферлъ с последен известен адрес Казанлък, ул. Константин Величков 33, сега с неизвестен адрес, да се яви в съда на 16.III.2009 г. в 13,30 ч. като ответница по гр.д. № 1181/2007, заведено от Антон Иванов Керанов и Петя Димитрова Керанова, по чл. 109 ЗС. Ответницата да посочи съдебен адрес, в противен случай делото ще се гледа при условията на чл. 50, ал. 1 ГПК (отм.).

376

Софийският районен съд, гр. колегия, 67 състав, призовава Десислава Кирилова Веселинова с последен адрес София, ж.к. Връбница 2, бл. 621, вх. А, и Албена Кирилова Веселинова с последен адрес София, ж.к. Връбница 1, бл. 509, вх. Ж, сега с неизвестни адреси, да се явят в съда на бул. Драган Цанков 6 на 24.II.2009 г. в 14 ч. като ответници по гр.д. № 15478/2006, заведено от Атанаска Лазарова Ангелова. Ответниците да посочат съдебни адреси за призоваване, в противен случай делото ще се гледа при условията на чл. 50, ал. 2 ГПК (отм.).

244

Софийският районен съд, I гр. отделение, 27 състав, призовава Антоан Димитров Николов, ЕГН 6711216929, с последен известен адрес София, ул. Ботко войвода (611-а), и Евдокия Александрова Дойчинова, ЕГН 3704206937, с последен известен адрес София, ж. к. Красно село, бл. 201, вх. Б, сега с неизвестни адреси, които да се явят в съда на 26.II.2009 г. в 13,30 ч. като ответници по гр. д. № 31657/2007, заведено от Теодора Димитрова Илчева. Ответниците да посочат съдебни адреси, в противен случай делото ще се гледа при условията на чл. 50, ал. 2 ГПК (отм.).

339

Софийският районен съд, гр. колегия, 38 състав, призовава Стефан Христов Симеонов с постоянен и настоящ адрес София, ул. Лотос 17, вх. Б, сега с неизвестен адрес, да се яви в съда на 27.II.2009 г. в 10 ч. като ответник по гр. д. № 8825/2008, заведено от ЗПАД „Булстрад“, за облигационен иск. Ответникът да посочи съдебен адрес, в противен случай делото ще се гледа при условията на чл. 50, ал. 2 ГПК (отм.).

245

Софийският районен съд, гр. отделение, 78 състав, призовава Красимир Митков Лободов с постоянен адрес София, ул. Царево (Мичуринска) 4, сега с неизвестен адрес, да се яви в съда на 5.III.2009 г. в 9 ч. и 30 мин. като ответник по гр. д. № 2407/2008, заведено от ЗПАД „Булстрад“, по търговски иск. Ответникът да посочи съдебен адрес, в противен случай делото ще се гледа при условията на чл. 50, ал. 2 ГПК (отм.).

293

Софийският районен съд, гр. отделение, 57 състав, призовава Иванка Димитрова Каменова с постоянен адрес с. Моравица, община Мездра, област Враца, ул. Околчица 28, сега с неизвестен адрес, да се яви в съда на 6.III.2009 г. в 13,30 ч. като ответница по гр.д. № 25576/2007. Ответницата да посочи съдебен адрес, в противен случай делото ще се гледа при условията на чл. 50, ал. 2 ГПК (отм.).

292

Софийският районен съд, гр. колегия, 38 състав, призовава Александър Борисов Гаврилов с постоянен адрес София, ж.к. Бъкстон, бл. 29, вх. В, и настоящ адрес София, ж.к. Света Троица, бл. 204, вх. В, сега с неизвестен адрес, да се яви в съда на 14.IV.2009 г. в 13,30 ч. като ответник по гр.д. № 6634/2007, заведено от Льони Леонидова Ходкевич, за обжалване действия на съдия-изпълнител. Ответникът да посочи съдебен адрес, в противен случай делото ще се гледа при условията на чл. 50, ал. 2 ГПК (отм.).

291

Шуменският районен съд на основание чл. 48, ал. 1, чл. 131, ал. 1, 2, 3 и чл. 132, 133 ГПК призовава Хюсеин Мустафов Хюсеинов, Зехра Кадинова Мустафова и Хайредин Кадилов Мустафов, бивши жи-

тели на с. Върбак, община Хитрино, област Шумен, без постоянен и настоящ адрес в Република България, с неизвестен адрес в чужбина, като ответници по гр. д. № 2113/2008, заведено по чл. 341 и сл. ГПК, с указание да се явят в съда и да се запознаят с исковата молба и доказателствата по делото, като в едномесечен срок от обнародването имат право на отговор. Ответниците да посочат съдебен адрес, в противен случай делото ще се гледа при условията на чл. 48, ал. 2 ГПК.

338

Софийският градски съд на основание чл. 6 във връзка с чл. 119, ал. 2 ТЗ с решение по ф.д. № 10812/2007 вписа в търговския регистър дружество с ограничена отговорност „З.Д. интерконсулт 2001“ – ООД, със седалище и адрес на управление София, район „Слатина“, ж.к. Яворов, бл. 49, вх. Д, ет. 2, ап. 44, с предмет на дейност: търговска дейност в страната и в чужбина, търговия с промишлени стоки, стоки за бита и хранителни стоки, комисионни, спедиционни сделки, търговско представителство, посредничество и агентство в страната и в чужбина, транспортна и превозна дейност в страната и в чужбина, посредническа дейност по наемане на работа (след получаване на удостоверение за регистрация за извършване на такава дейност), рекламна и импресарска дейност, информационни и програмни услуги, консултантска дейност, туристическа дейност, хотелиерство и рестораторство, покупка, строеж, обзавеждане на недвижими имоти с цел продажба, отдаване под наем на недвижими имоти, производство и търговия със селскостопанска продукция, всякакъв друг вид търговска дейност, позволена със закон. Дружеството е с неопределен срок, с капитал 5000 лв., със съдружници Деница Гиргинова Гиргинова и Здравка Любенова Методиева и се управлява и представлява от съдружниците заедно.

21326

Софийският градски съд на основание чл. 6 във връзка с чл. 14, ал. 4 ТЗ с решение от 13.VII.2007 г. по ф.д. № 8977/2006 вписа промени за „Биоенергия – Трявна“ – ООД: премества седалището и адреса на управление от София, район „Възраждане“, ул. Трапезица 4, вх. 4, ет. 4, в Хасково, ул. Околовръстно шосе; вписва промени в дружествения договор.

21327

Софийският градски съд на основание чл. 6 във връзка с чл. 119, ал. 2 ТЗ с решение от 20.VII.2007 г. по ф.д. № 12407/2006 вписа промени за „Провидънт България“ – ЕООД: вписва като управител Ерик Дъглас Стърн; дружеството се управлява и представлява от Дъглас Джон Пика, Даниел Тодоров Петков и Ерик Дъглас Стърн поотделно.

21328

Софийският градски съд на основание чл. 6 във връзка с чл. 119, ал. 2 ТЗ с решение от 24.VII.2007 г. по ф.д. № 5622/2006 вписа промени за „Никстом“ – ЕООД: вписва увеличение на капитала от 5000 лв. на 100 000 лв.; вписва промени в учредителния акт.

21329

Софийският градски съд на основание чл. 6 във връзка с чл. 119, ал. 2 ТЗ с решение по ф.д. № 11620/2007 вписа в търговския регистър дружество с ограничена отговорност „Джи Уай пропъртис“ – ООД, със седалище и адрес на управление София, район „Лозенец“, ул. Златовръх 52, с предмет на дейност: търговия със строителни материали, по-

купка на стоки с цел препродажба в първоначален, преработен или обработен вид, търговско представителство и посредничество, комисионни, спедиционни и превозни сделки, складови сделки, хотелиерски, туристически, рекламни, покупка, строеж или обзавеждане на недвижими имоти с цел продажба, лизинг, внос и износ на стоки и всякакви други дейности, сделки и услуги, за които няма изрична законова забрана. Дружеството е с неопределен срок, с капитал 5000 лв., със съдружници Шварц Гади Гид'он и Долев Ювал и се управлява и представлява от Шварц Гади Гид'он.

21330

Софийският градски съд на основание чл. 6 във връзка с чл. 174, ал. 2 ТЗ с решение от 28.VI.2007 г. по ф.д. № 10387/2007 вписа в търговския регистър акционерно дружество „Алфа файненшъл сървисиз“ – АД, със седалище и адрес на управление София, район „Средец“, ул. Шейново 7, с предмет на дейност: консултантска дейност, мениджмънт на дружества, търговско представителство и посредничество, вътрешна и външна търговия, сделки с интелектуална собственост и всякаква друга търговска дейност, незабранена със закон и за която не се изисква предварително разрешение (лицензия) от държавен орган, като в случай че за някоя от изброените дейности се изисква разрешение, тя ще бъде извършвана след получаването му. Дружеството е с неопределен срок, с капитал 50 000 лв., разпределен в 50 000 безналични поименни акции с право на глас с номинална стойност 1 лв., със съвет на директорите в състав: Иван Денчев Ненков – председател, Станимир Кръстев Кръстев – зам.-председател, и Росица Милкова Лисичкова – изпълнителен директор, и се управлява и представлява от председателя на съвета на директорите Иван Денчев Ненков, зам.-председателя на съвета на директорите Станимир Кръстев Кръстев и изпълнителния директор Росица Милкова Лисичкова поотделно.

21331

Софийският градски съд на основание чл. 6 във връзка с чл. 119, ал. 2 ТЗ с решение по ф.д. № 10881/2007 вписа в търговския регистър дружество с ограничена отговорност „Джием квалити“ – ООД, със седалище и адрес на управление София, район „Искър“, ж.к. Дружба 2, бл. 502, вх. Г, ет. 5, ап. 14, с предмет на дейност: вътрешно- и външнотърговска дейност, покупка, строеж или обзавеждане на недвижими имоти с цел продажба, консултантски, туристически, туроператорски, хотелиерски, рекламни, информационни, програмни, интернет услуги и/или други услуги, търговско представителство на местни и чуждестранни физически и юридически лица, маркетинг, както и всякаква друга незабранена със закон дейност. Дружеството е с неопределен срок, с капитал 5000 лв., със съдружници Мартин Валериев Войнов и Георги Иванов Иванов и се управлява и представлява от съдружниците заедно и поотделно.

21332

Софийският градски съд на основание чл. 6 във връзка с чл. 119, ал. 2 ТЗ с решение по ф.д. № 9712/2007 вписа в търговския регистър еднолично дружество с ограничена отговорност „ГАП дивелъпмънтс“ – ЕООД, със седалище и адрес на управление София, район „Красно село“, кв. Лагера, ул. Хризантема 10 – 12, ет. 5, ап. 19 – 20, с предмет на дейност: външнотърговска дейност, вкл. внос, износ, техническо обслужване и поддръжка, покупко-продажба, строител-

ство, ремонт и управление на недвижими имоти, мениджмънт, транспортна дейност, комисионна, експедиторска, складова и лизингова дейност, рекламна, информационна и консултантска дейност, търговско представителство и посредничество на местни и чуждестранни юридически и физически лица, всякакви други дейности, незабранени със закон. Дружеството е с неопределен срок, с капитал 5000 лв., с едноличен собственик на капитала и управител Гари Антъни Филипс, който го управлява и представлява.

21333

Софийският градски съд на основание чл. 6 във връзка с чл. 119, ал. 2 ТЗ с решение по ф.д. № 10301/2007 вписа в търговския регистър дружество с ограничена отговорност „Уинденерджи – 07“ – ООД, със седалище и адрес на управление София, район „Младост“, ж.к. Младост 3, ул. Бъднина, трафопост до бл. 318, с предмет на дейност: вътрешна и външна търговия, търговско представителство, посредничество и агентство на местни и чуждестранни лица в страната и в чужбина, производство на машини и съоръжения за производство на електрическа енергия от вятърни източници и производство на електрическа енергия от вятърни източници, покупка, изграждане, обзавеждане и експлоатация на недвижими имоти с цел продажба и отдаване под наем, комисионна, спедиционна, складова, лизингова дейност, вътрешен и международен транспорт, маркетинг, мениджмънт, хотелиерство, ресторантьорство, туристически, рекламни, информационни услуги, както и всякаква друга дейност, незабранена със закон, при условие, че ако се изисква регистрация, разрешение или лицензия по отношение на някоя дейност, такава дейност ще се извършва след получаването на регистрация, разрешение или лицензия. Дружеството е с неопределен срок, с капитал 5000 лв., със съдружници Георги Василев Асенов и Емилия Иванова Бусерска-Гатева и се управлява и представлява от Георги Василев Асенов.

21334

Софийският градски съд на основание чл. 6 във връзка с чл. 119, ал. 2 ТЗ с решение от 11.VII.2007 г. по ф.д. № 717/2002 вписа промени за „Вега – хим“ – ЕООД: вписва прехвърляне на 50 дружествени дяла, съставляващи 100 % от капитала на дружеството, от Бойко Стоилов Боянов на Тодор Жеков Патъров; заличава като едноличен собственик и управител Бойко Стоилов Боянов; вписва като едноличен собственик и управител Тодор Жеков Патъров; премества седалището и адреса на управление в София, район „Средец“, ул. 6 септември 2, ет. 4, ап. 16; вписва промяна в предмета на дейност: външна и вътрешна търговия, търговия със стоки и услуги, производство, внос и износ, туризъм, транспортна дейност, строителство и строително-ремонтни работи, консултантска и посредническа дейност, както и всякаква друга дейност, незабранена с нормативен акт; дружеството ще се управлява и представлява от Тодор Жеков Патъров.

21231

Софийският градски съд на основание чл. 491а, ал. 2 ГПК във връзка с чл. 146, ал. 4 ТЗ с определението от 25.VI.2007 г. допуска прилагането в търговския регистър по ф.д. № 6843/2005 на проверения и приет годишен финансов отчет за 2006 г. на „Дина парк“ – ООД.

21232

Софийският градски съд на основание чл. 6 във връзка с чл. 119, ал. 2 ТЗ с решение по ф.д. № 10214/2007 вписа в търговския регистър еднолично дружество с ограничена отговорност „Семра – Сали – 2007“ – ЕООД, със седалище и адрес на управление София, район „Връбница“, ж.к. Връбница 1, бл. 528, вх. Б, ет. 2, ап. 40, с предмет на дейност: покупко-продажба на стоки или други вещи с цел препродажба в първоначален, преработен или обработен вид, търговия с дрехи (дамска, мъжка и детска конфекция), бельо, обувки, аксесоари, търговия с всякакви хранителни и нехранителни стоки, търговско представителство и посредничество, комисионни, спедиционни, превозни, складови и лицензионни сделки, хотелиерски, туристически, рекламни, информационни, програмни, импресарски и други услуги, покупка, строеж и обзавеждане на недвижими имоти с цел продажба, откриване и експлоатация на кафе-аперитиви и заведения, както и всякаква друга незабранена със закон дейност. Дружеството е с неопределен срок, с капитал 5000 лв., с едноличен собственик на капитала и управител Анета Асенова Стоянова, която го управлява и представлява.

21337

Софийският градски съд на основание чл. 6 във връзка с чл. 119, ал. 2 ТЗ с решение по ф.д. № 9834/2007 вписа в търговския регистър еднолично дружество с ограничена отговорност „Мед тръст България“ – ЕООД, със седалище и адрес на управление София, район „Средец“, ул. Любен Каравелов 27, с предмет на дейност: търговия на едро и дребно и комисионни сделки, свързани с продукти на медицината (медицински консумативи за лабораторна диагностика и медицинска апаратура), химическата промишленост и козметиката, селското стопанство и санитарния контрол, изследователска дейност и трансфер на технологии в областта на медицинската и лабораторната техника, разработване на методики, инструкции, информационни програми и продукти за оптимизиране на процесите и технологиите в областта на медицинската и лабораторната техника, производство и търговия с готови и полуготови продукти, компоненти, консумативни материали и помощни средства за санитарен и медицински контрол, организиране на конференции, симпозиуми, семинари и изложби в областта на медицинската и лабораторната техника, търговско представителство на местни и чуждестранни физически и юридически лица, дружеството може да осъществява и всякаква друга дейност, незабранена от законодателството. Дружеството е с неопределен срок, с капитал 5000 лв., с едноличен собственик на капитала и управител Вернер Тренкер, който го управлява и представлява.

21338

Софийският градски съд на основание чл. 6 във връзка с чл. 174, ал. 2 ТЗ с решение от 18.VII.2007 г. по ф.д. № 10930/2007 вписа в търговския регистър акционерно дружество „Интеркарт файнанс“ – АД, със седалище и адрес на управление София, район „Лозенец“, бул. Джеймс Баучер 76, с предмет на дейност: предоставяне на финансови услуги, комисионни сделки, рекламни, програмни, информационни и други услуги, експлоатация на технически и програмни средства за инициране на плащания и всяка друга дейност, за която няма изрична законова забрана. Дружеството е с неопределен срок, с капитал 5 000 000 лв., разпределен в 5 000 000 поименни акции с номинална стойност 1 лв., със съвет на директорите в състав: Христо Георгиев Георгиев – председател на СД,

Джеймс Рейнолдс и Мария Мариянова Вълева – заместник-председател, и се представлява от изпълнителния директор Христо Георгиев Георгиев.

21339

Софийският градски съд на основание чл. 6 във връзка с чл. 119, ал. 2 ТЗ с решение по ф.д. № 10853/2007 вписа в търговския регистър еднолично дружество с ограничена отговорност „Армат“ – ЕООД, със седалище и адрес на управление София, район „Връбница“, с. Мрамор, ул. Христо Ботев 3, с предмет на дейност: строителство, ремонт и проектиране, изграждане на сгради, изолации, слънчеви системи, пътни съоръжения и хидроизолации, ОВИ строителство, строителен надзор, търговия – вътрешна и външна с недвижими имоти, посредничество и комисионерска дейност, представителство, лизинг, транспорт и транспортни услуги, автосервиз, производствена монтажна дейност, озеленяване, системи за напояване, хотелиерство и ресторантьорство, вътрешен дизайн, организация, физическа и техническа охрана на физически и юридически лица и обекти (след съответното разрешение), квалификационна дейност и обучение на кадри за охранителна дейност, експертни оценки на обекти, подлежащи на охрана, детективски услуги, поддържане на оръжейни магазини, отглеждане и обучение на стражеви кучета, селскостопански и транспортни услуги, сервизна дейност, организиране на курсове за обучение и квалификация на водачи на МПС, провеждане на технически прегледи на МПС, организиране на пътна помощ, производство и ремонт на ремаркета и транспортно-подемна техника, видео- и аудиозаписни услуги, организация на спортни и забавни игри, хотелиерство и ресторантьорство, търговска дейност, производствена дейност, шивашки и текстилни услуги, лизингова и посредническа дейност, всякаква дейност, незабранена със закон. Дружеството е с неопределен срок, с капитал 5000 лв., с едноличен собственик на капитала и управител Кирил Борисов Гълъбов, който го управлява и представлява.

21340

Софийският градски съд на основание чл. 6 във връзка с чл. 119, ал. 2 ТЗ с решение по ф.д. № 9396/2007 вписа в търговския регистър дружество с ограничена отговорност „Еврошоп трейдинг“ – ООД, със седалище и адрес на управление София, район „Средец“, ул. Хан Аспарух 24, офис 1, с предмет на дейност: разкриване и експлоатация на търговска мрежа – магазини със стоки за бита, както и всякаква друга дейност, съответстваща на чл. 1 ТЗ, за която не съществува изрична законова забрана. Дружеството е с неопределен срок, с капитал 5000 лв., със съдружници Мирослав Петров Несторов и Димитър Георгиев Георгиев и се управлява и представлява от съдружниците заедно и поотделно.

21341

Софийският градски съд на основание чл. 6 във връзка с чл. 119, ал. 2 ТЗ с решение от 11.VII.2007 г. по ф.д. № 5112/95 вписа промени за „Булвин Делта“ – ООД: заличава като съдружници Юлиян Георгиев Димитров и Мария Симеонова Димитрова; вписва прехвърляне на 20 дружествени дяла от Юлиян Георгиев Димитров на „Винарска изба Кехлибар“ – ООД; вписва прехвърляне на 15 дружествени дяла от Юлиян Георгиев Димитров на „Интегрити Консултинг“ – ООД, 15 дружествени дяла от Мария Симеонова Димитрова на „Биотех – България“ – ЕООД; вписва като съдружници „Винарска изба Кехлибар“ – ООД (рег. по ф.д. № 3587/98 по описа на СГС), „Интегрити Консултинг“ – ООД (рег. по ф.д. № 2183/2003 по описа на

СГС), и „Биотех – България“ – ЕООД (рег. по ф.д. № 356/96 по описа на Плевенския ОС); вписва промяна на наименованието на „Биоин Проект“ – ООД; допълва предмета на дейност с „управление на инвестиционни проекти, посредничество и консултантски услуги в сферата на покупко-продажба и управление на недвижими имоти“; заличава като управител Юлиан Георгиев Димитров; вписва като управители „Винарска изба Кехлибар“ – ООД (рег. по ф.д. № 3587/98 по описа на СГС), представлявано от управителя Асен Иванов Асенов, „Интегрити Консултинг“ – ООД, представлявано от управителя Росен Йорданов Пашов, и „Биотех – България“ – ЕООД, представлявано от управителя Георги Василев Вутев; дружеството ще се управлява и представлява от трите дружества чрез техните представители заедно и поотделно; вписва нов дружествен договор.
21342

Софийският градски съд на основание чл. 6 във връзка с чл. 231 ТЗ с решение от 21.VI.2007 г. по ф.д. № 16272/95 вписва промени за „Омега – Интерклинър“ – АД; заличава досегашния състав на съвета на директорите; вписва нов съвет на директорите в състав: Павел Стоянов Бараков – председател, Нина Атанасова Дишкелова – изпълнителен директор, и Величко Тодоров Величков – заместник-председател; дружеството ще се управлява и представлява от изпълнителния директор Нина Атанасова Дишкелова и председателя на съвета на директорите Павел Стоянов Бараков заедно и поотделно.
21343

Софийският градски съд на основание чл. 491а, ал. 2 ГПК във връзка с чл. 251, ал. 4 ТЗ с определение от 21.VI.2007 г. допуска прилагането в търговския регистър по ф.д. № 16272/95 на проверения и приет годишен финансов отчет за 2006 г. на „Омега – Интерклинър“ – АД.
21344

Софийският градски съд на основание чл. 6 във връзка с чл. 119, ал. 2 ТЗ с решение от 10.VII.2007 г. по ф.д. № 10149/95 вписва промени за „Банк Тех Сис“ – ООД; вписва прехвърляне на 3 дружествени дяла от Петра Блажева Стамболийска на Людмила Кирилова Делчева; заличава като съдружник Петра Блажева Стамболийска; вписва като съдружник Людмила Кирилова Делчева; вписва нов дружествен договор.
21345

Софийският градски съд на основание чл. 6 във връзка с чл. 119, ал. 2 ТЗ с решение от 28.VI.2007 г. по ф.д. № 8173/96 вписва промени за „Садимекс“ – ООД; вписва като съдружник „Интерфудс“ – АД (рег. по ф.д. № 7335/94 по описа на СГС); вписва увеличение на капитала на дружеството от 103 700 лв. на 657 900 лв., увеличен с непарична вноска – вземания на стойност 553 000 лв. съгласно съдебно-техническа експертиза, приета с определение на СГС от 7.VI.2007 г. по ф.д. № 282/2007; вписва нов дружествен договор.
21346

Софийският градски съд на основание чл. 6 във връзка с чл. 119, ал. 2 ТЗ с решение от 4.VII.2007 г. по ф.д. № 202/96 вписва промяна за „Студио Модерна – България“ – ЕООД; премества седалището и адреса на управление в София, район „Триадица“, ул. Луи Айер 2.
21347

Софийският градски съд на основание чл. 6 във връзка с чл. 119, ал. 2 ТЗ с решение от 17.VII.2007 г. по ф.д. № 13206/96 вписва промени за „Нобел Адвайзърс“ – ЕООД; вписва като управител Латинка Георгиева Ревалска; дружеството ще се управлява и представлява от Билан Любомиров Балев и Латинка Георгиева Ревалска заедно и поотделно.
21348

Софийският градски съд на основание чл. 6 във връзка с чл. 16, ал. 3 ТЗ с решение от 2.VII.2007 г. по ф.д. № 13706/90 вписва прехвърляне на търговското предприятие на ЕТ „Генко Пура – Петър Митов“ като съвкупност от права, задължения и фактически отношения на „Генко Комерс“ – ЕООД (рег. по ф.д. № 21904/95).
21349

Софийският градски съд на основание чл. 6 във връзка с чл. 231 ТЗ с решение от 6.VII.2007 г. по ф.д. № 15176/90 вписва промени за „Фурнир“ – АД; заличава като членове на съвета на директорите Нино Петков Нинов и Александър Здравков Тасев; вписва като членове на съвета на директорите Таня Стефанова Раденкова-Тасева и Георги Богданов Батов; вписва като председател на съвета на директорите Ташко Илиев Ташев, като заместник-председател Виолета Ганчева Терпешева и като изпълнителен директор Таня Стефанова Раденкова-Тасева; дружеството ще се управлява и представлява от изпълнителния директор Таня Стефанова Раденкова-Тасева.
21350

Софийският градски съд на основание чл. 491а, ал. 2 ГПК във връзка с чл. 251, ал. 4 ТЗ с определение от 6.VII.2007 г. допуска прилагането в търговския регистър по ф.д. № 15176/90 на проверения и приет годишен финансов отчет за 2006 г. на „Фурнир“ – АД.
21351

Софийският градски съд на основание чл. 6 във връзка с чл. 273, ал. 1 ТЗ с решение от 4.VII.2007 г. по ф.д. № 2426/91 вписва заличаването на „Комет София“ – ООД, със седалище и адрес на управление София, район „Средец“, ул. Славянска 2.
21352

Софийският градски съд на основание чл. 491а, ал. 2 ГПК във връзка с чл. 251, ал. 4 ТЗ с определение от 2.VII.2007 г. допуска прилагането в търговския регистър по ф.д. № 21022/91 на проверения и приет годишен финансов отчет за 2006 г. на „Крамекс“ – АД.
21353

Софийският градски съд на основание чл. 6 във връзка с чл. 231 ТЗ с решение от 4.VII.2007 г. по ф.д. № 19359/91 вписва промени за „Софарма“ – АД; вписва решението на общото събрание на акционерите от 26.VI.2007 г. за промени в устава.
21354

Софийският градски съд на основание чл. 491а, ал. 2 ГПК във връзка с чл. 251, ал. 4 ТЗ с определение от 4.VII.2007 г. допуска прилагането в търговския регистър по ф.д. № 19359/91 на проверения и приет годишен финансов отчет за 2006 г. на „Софарма“ – АД.
21355

Софийският градски съд на основание чл. 6 във връзка с чл. 16, ал. 3 ТЗ с решение от 12.VII.2007 г. по ф.д. № 24873/91 вписва прехвърляне на предприятието на ЕТ „Светлан Кирков и синове“ като съвкупност от права, задължения и фактически отношения от Светлан Димитров Кирков на Андрей Димитров Кирков и го вписва като ЕТ „Светлан Кирков и синове – Андрей Кирков“.
21356

Софийският градски съд на основание чл. 6 във връзка с чл. 119, ал. 2 ТЗ с решение от 28.VI.2007 г. по ф.д. № 23078/92 вписва промени за „Еуратек“ – ООД; вписва промяна в адреса на управление: София, район „Надежда“, ж.к. Надежда 1, ул. Хан Кубрат 27; вписва изменения в дружествения договор.
21357

Софийският градски съд на основание чл. 491а, ал. 2 ГПК във връзка с чл. 146, ал. 4 ТЗ с определение от 15.VI.2007 г. допуска прилагането в търговския регистър по ф.д. № 10992/96 на проверки и приет годишен финансов отчет за 2006 г. на „Интер карго сървисиз“ – ЕООД.
21358

Софийският градски съд на основание чл. 491а, ал. 2 ГПК във връзка с чл. 251, ал. 4 ТЗ с определение от 2.VII.2007 г. допуска прилагането в търговския регистър по ф.д. № 13733/96 на проверки и приет годишен финансов отчет за 2006 г. на „Стройинвест-холдинг“ – АД.
21359

Софийският градски съд на основание чл. 6 във връзка с чл. 119, ал. 2 ТЗ с решение от 2.VII.2007 г. по ф.д. № 54/96 вписва промяна за „Интерсервиз“ – ЕООД; заличава като прокурист Ханс-Улрих Мош.
21360

Софийският градски съд на основание чл. 491а, ал. 2 ГПК във връзка с чл. 146, ал. 4 ТЗ с определение от 15.VI.2007 г. допуска прилагането в търговския регистър по ф.д. № 5907/96 на проверки и приет годишен финансов отчет за 2006 г. на „Дейзи техно-лоджи“ – ООД.
21361

Софийският градски съд на основание чл. 6 във връзка с чл. 231 ТЗ с решение от 18.VII.2007 г. по ф.д. № 17846/97 вписва промени за „Фактори“ – АД; заличава като член на съвета на директорите Гергана Димитрова Петрова; вписва като член на съвета на директорите Димитър Димитров Цветанов и го вписва като изпълнителен директор; дружеството ще се управлява и представлява от изпълнителните директори Сергей Стефанов Лалев и Димитър Димитров Цветанов заедно.
21362

Софийският градски съд на основание чл. 491а, ал. 2 ГПК във връзка с чл. 146, ал. 4 ТЗ с определение от 23.VII.2007 г. допуска прилагането в търговския регистър по ф.д. № 17681/97 на проверки и приет годишен финансов отчет за 2006 г. на „Поларис билдинг“ – ООД.
21363

Софийският градски съд на основание чл. 6 във връзка с чл. 231 ТЗ с решение от 18.VII.2007 г. по ф.д. № 11168/99 вписва промени за „Нет Инфо.БГ“ – АД; заличава като член на управителния съвет Павел Николов Калинов; вписва като член на управителния съвет Велислава Веселинова Иванова.
21364

Софийският градски съд на основание чл. 6 във връзка с чл. 119, ал. 2 ТЗ с решение по ф.д. № 11288/2007 вписва в търговския регистър дружество с ограничена отговорност „Коннидес Никос“ – ООД, със седалище и адрес на управление София, район „Сердика“, бул. Илиянци 12, с предмет на дейност: придобиване, управление, стопанисване и разпореждане с недвижими имоти, строителство, ремонт, обзавеждане и експлоатация на недвижима собственост, вътрешно- и външнотърговска дейност, търговско представителство, посредничество и агентство на местни и чуждестранни физически или юридически лица, както и всякаква друга дейност, за която няма законова забрана съгласно законите на Република България. Дружеството е с неопределен срок, с капитал 5000 лв., със съдружници Никос Коннидес и Тереза Конниду и се управлява и представлява от Никос Коннидес.
21365

Софийският градски съд на основание чл. 6 във връзка с чл. 119, ал. 2 ТЗ с решение по ф.д. № 11342/2007 вписва в търговския регистър еднолично дружество с ограничена отговорност „М – строй – инжене-

ринг“ – ЕООД, със седалище и адрес на управление София, район „Илинден“, ж.к. Света Троица, пл. Преображение, Търговски център „Илинден“, бл. Б1, ет. 3, с предмет на дейност: строителство и ремонт на сгради и съоръжения, производство и търговия със строителни материали, стоки за бита, дрехи, обувки и хранителни стоки, посредничество, комисионерство, агентство, търговско представителство, покупко-продажба на недвижими имоти, маркетинг и реклама, мениджмънт, транспортни услуги, както и всякаква друга търговска дейност, сделки и услуги, незабранени със закон. Дружеството е с неопределен срок, с капитал 5000 лв., с едноличен собственик на капитала и управител Румен Василев Борисов, който го управлява и представлява.
21366

Софийският градски съд на основание чл. 6 във връзка с чл. 119, ал. 2 ТЗ с решение по ф.д. № 9825/2007 вписва в търговския регистър дружество с ограничена отговорност „Инокс“ – ООД, със седалище и адрес на управление София, район „Лозенец“, бул. Арсеналски 79, ет. 1, ап. 2, с предмет на дейност: проектиране, производство, търговия, доставка и монтаж на метални конструкции и изделия (парапети от неръждаема и черна стомана, месинг и алуминий, изделия и конструкции от дърво, пластмаса и стъкло), производство и покупка на вещи с цел препродажба в първоначален, преработен или обработен вид, комисионни, спедиционни и превозни сделки, хотелиерски, туристически, рекламни, информационни, програмни, импресарски или други услуги, покупка, строеж и обзавеждане на недвижими имоти с цел продажба, търговско представителство и посредничество, всякаква друга дейност, незабранена със закон. Дружеството е с неопределен срок, с капитал 5000 лв., със съдружници Васил Владимиров Христов и Стефан Живков Стефанов и се управлява и представлява от Васил Владимиров Христов.
21320

Софийският градски съд на основание чл. 6 във връзка с чл. 119, ал. 2 ТЗ с решение по ф.д. № 10783/2007 вписва в търговския регистър еднолично дружество с ограничена отговорност „Униглоуб“ – ЕООД, със седалище и адрес на управление София, район „Лозенец“, ул. Развигор 3, ет. 9, ап. 25, с предмет на дейност: търговия с недвижими имоти, строителна и строително-ремонтна дейност на сгради и съоръжения, търговия на едро и дребно със строителни материали, вътрешно- и външнотърговска дейност, транспортна и спедиторска дейност, реклама, комисионна и посредническа дейност, търговия с цветни и черни метали, както и всички останали видове услуги и дейности, незабранени със закон или друг нормативен акт. Дружеството е с неопределен срок, с капитал 5000 лв., с едноличен собственик на капитала и управител Димитър Борисов Хаджиев, който го управлява и представлява.
21321

Софийският градски съд на основание чл. 6 във връзка с чл. 119, ал. 2 ТЗ с решение по ф.д. № 9736/2007 вписва в търговския регистър еднолично дружество с ограничена отговорност „Едуконсулт“ – ЕООД, със седалище и адрес на управление София, район „Лозенец“, ул. Димитър Димов 11, ет. 4, ап. 7, с предмет на дейност: преподаване на чужди езици, организиране на школи за обучение по чужди езици, извършване на консултантска дейност, покупка на стоки или други вещи с цел препродажба в първоначален, преработен или обработен вид, продажба на стоки от собствено производство, покупка на ценни книжа с цел препродажба, търговско представителство и посредничество, комисионни, спедиционни и превозни

сделки, менителници, записи на заповед и чекове, складови сделки, лицензионни сделки, сделки с интелектуална собственост, хотелиерски, туристически, рекламни, информационни, програмни, импресарски или други услуги, покупка, строеж или обзавеждане на недвижими имоти с цел продажба, лизинг, както и всякаква друга дейност, незабранена със закон. Дружеството е с неопределен срок, с капитал 5000 лв., с едноличен собственик на капитала и управител Фемке Елсбет Бекс, който го управлява и представлява. 21322

Софийският градски съд на основание чл. 6 във връзка с чл. 119, ал. 2 ТЗ с решение по ф.д. № 9952/2007 вписа в търговския регистър еднолично дружество с ограничена отговорност „Мари – С“ – ЕООД, със седалище и адрес на управление София, район „Сердика“, ж.к. Банишора, бл. 38А, ет. 6, ап. 17, с предмет на дейност: външно- и вътрешно-търговска дейност, лизингова дейност, продажба на алкохол, цигари и кафе, покупка и продажба на земя и недвижими имоти, строителна дейност, търговско представителство и посредничество, производствена, транспортна и туристическа дейност, счетоводни, рекламни, информационни, програмни, импресарски, хотелиерски, обзавеждане на недвижими имоти и други услуги и всякакви други дейности, незабранени със закон. Дружеството е с неопределен срок, с капитал 5000 лв., с едноличен собственик на капитала и управител Марийка Константинова Кръстева, която го управлява и представлява. 21323

Софийският градски съд на основание чл. 6 във връзка с чл. 119, ал. 2 ТЗ с решение по ф.д. № 9778/2007 вписа в търговския регистър еднолично дружество с ограничена отговорност „Етерно“ – ЕООД, със седалище и адрес на управление София, район „Триадица“, бул. Черни връх 164, с предмет на дейност: пространствено оформление на интериор и екстериор, изработване на интериорни проекти, интериорен дизайн – конструкции, дизайнерски продукти, вътрешен интериор, търговия с дизайнерски текстил и обзавеждане, проектиране и изграждане на щандове за панаири и изложби, маркетинг, рекламна дейност, консултантски и информационни услуги, покупка на стоки или други вещи с цел продажба в първоначален, преработен или обработен вид, производство на стоки с цел продажба, търговско представителство и посредничество, външно-търговски сделки, транспортна и спедиторска дейност и друга търговска дейност, незабранена със закон. Дружеството е с неопределен срок, с капитал 5000 лв., с едноличен собственик на капитала и управител Лиляна Методиева Александрова, която го управлява и представлява. 21324

Софийският градски съд на основание чл. 6 във връзка с чл. 119, ал. 2 ТЗ с решение по ф.д. № 10308/2007 вписа в търговския регистър дружество с ограничена отговорност „Бърни“ – ООД, със седалище и адрес на управление София, район „Сердика“, кв. Орландовци, ул. Николай Райнов 4, с предмет на дейност: търговска дейност в страната и в чужбина, търговско представителство, посредничество и агентство, строителство и строително-монтажни работи, таксиметрова дейност, търговия на едро и дребно, внос, износ на стоки, производство на промишлени изделия, туризъм, хотелиерство, ресторантьорство, издателска, транспортна и превозваческа дейност, както и всякаква друга дейност, незабранена със закон. Дружеството е с неопределен срок, с капитал 5000 лв., със съдружници Наталия Борисова Тошева и Тодор Борисов Къосев и се управлява и представлява от Наталия Борисова Тошева. 21325

Софийският градски съд на основание чл. 6 във връзка с чл. 119, ал. 2 ТЗ с решение по ф.д. № 9771/2007 вписа в търговския регистър еднолично дружество с ограничена отговорност „Греъм Уебстър“ – ЕООД, със седалище и адрес на управление София, район „Триадица“, ул. Цар Асен 35, с предмет на дейност: външно- и вътрешно-търговска дейност, търговско представителство, посредничество и агентство, туристически услуги в страната и в чужбина, ресторантьорство и хотелиерство, вътрешен и международен транспорт, програмна и рекламна дейност, както и всякаква друга дейност, незабранена със закон. Дружеството е с неопределен срок, с капитал 5000 лв., с едноличен собственик на капитала и управител Греъм Дейвид Уебстър, който го управлява и представлява. 21509

Софийският градски съд на основание чл. 6 във връзка с чл. 119, ал. 2 ТЗ с решение по ф.д. № 10152/2007 вписа в търговския регистър дружество с ограничена отговорност „Интербалк“ – ООД, със седалище и адрес на управление София, район „Младост“, ж.к. Младост 4, бул. Александър Малинов, бл. 491, вх. 1, етаж – партер, офис 2, с предмет на дейност: производствена и търговска дейност в страната и в чужбина, строителство, проектиране и дизайн, придобиване, управление, разпореждане, поддръжка и ремонт на недвижими имоти, посредничество и представителство, консултантски услуги, изграждане, управление и експлоатация на търговски обекти, спедиторска и туристическа дейност, хотелиерство и ресторантьорство, търговия и ремонт на всички видове електроуреди и всякаква друга дейност, незабранена със закон. Дружеството е с неопределен срок, с капитал 5000 лв., със съдружници Константинос Сотириос Циамакис, Константинос Апостолос Капулас, Константинос Николаос Циамакис, Евангелос Ефстратос Папаганасис и „Джойн“ – ООД (рег. по ф.д. № 14246/2005), и се управлява и представлява от Леонидас Андреас Циамакис. 21510

Софийският градски съд на основание чл. 6 във връзка с чл. 119, ал. 2 ТЗ с решение по ф.д. № 10762/2007 вписа в търговския регистър дружество с ограничена отговорност „Валвист комерс“ – ООД, със седалище и адрес на управление София, район „Лозенец“, ул. Филип Кутев 137, ет. 1, с предмет на дейност: предприемаческа дейност в областта на строителството, търговия и обзавеждане на недвижими имоти, търговия с продукти на промишлеността и всякаква друга дейност, незабранена със закон. Дружеството е с неопределен срок, с капитал 5000 лв., със съдружници Ивайло Кирилов Попов, Кирил Константинов Бояджиев, Галина Геннадиевна Афанасиева, Александр Иванович Подорожний и Вячеслав Александрович Подорожний и се управлява и представлява от Галина Геннадиевна Афанасиева. 21596

Софийският градски съд на основание чл. 6 във връзка с чл. 119, ал. 2 ТЗ с решение по ф.д. № 10069/2007 вписа в търговския регистър еднолично дружество с ограничена отговорност „Флоелла“ – ЕООД, със седалище и адрес на управление София, район „Красно село“, ж.к. Хиподрума, бл. 114А, вх. Г, ет. 13, ап. 258, с предмет на дейност: търговско представителство и посредничество, презентация и популяризиране на продукти от областта на хуманната и ветеринарна медицина, консултантска дейност и представителство в областта на регистрация на лекарства и продукти за хуманната и ветеринарната дейност, комисионни и спедиционни сделки, рекламни и информационни услуги, вътрешна и външна търговия, извършване на преводи, както и всякаква друга дейност, незабранена със закон. Дружеството е с неопределен срок, с капитал 5000 лв., с едноличен собственик на капитала Добринка Генчева Ганчева, която го управлява и представлява. 21597

Софийският градски съд на основание чл. 10 ЗПП регистрира промени по ф. д. № 8812/2000 за политическа партия с наименование „Социалдемократи“, както следва: вписва нов устав на партията, приет на Пета национална конференция, проведена на 7.VI.2008 г., който е неразделна част от настоящото решение; заличава вписаните с решение от 8.II.2000 г. членове на изпълнителния съвет; вписва нов изпълнителен комитет в състав: Николай Георгиев Камов – председател, Лъчезар Тенев Шиков – зам.-председател, Божидар Здравков Митев – зам.-председател, Славчо Лъчезаров Георгиев – зам.-председател, Ганчо Тодоров Ганчев, Мария Стойчева Стойчева, Иво Славев Марков, Иван Вълчев Гърнев и Владимир Митков Матев; политическо движение „Социалдемократи“ се представлява от Николай Георгиев Камов.

246

Софийският градски съд допълва решение от 30.V.2008 г. по ф. д. № 10918/2007 за политическа партия с наименование „Лидер“, както следва: заличава старото изпълнително бюро; вписва национален изпълнителен комитет в състав: Силви Кирилов Петков, Галя Иванова Денева, Кънчо Янев Филипов, Лиляна Димитрова Велева, Мария Андонова Пиргова, Минко Танев Минчев, Петър Иванов Петров, Свилен Богданов Габровски, Цветанка Петрова Браткова, Веселина Иванова Делчева-Борисова, Людмил Василев Бучев; заличава Ангел Христов Ангелов като зам.-председател на партията; вписва Мария Андонова Пиргова за зам.-председател на партията; вписва Петър Иванов Петров за организационен секретар на партията.

247

ПОКАНИ И СЪОБЩЕНИЯ

1. – Управителният съвет на сдружение „Български лекар“ – София, на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ свиква редовно общо отчетно събрание на членовете на сдружението на 2.III.2009 г. в 12 ч., в София, ж.к. Бокар, бл. 25А, при следния дневен ред: 1. отчет за дейността на УС на сдружението през 2008 г.; 2. вземане на решение за промяна на адреса на управление на сдружението; 3. промени в устава на сдружението; 4. разни. Поканват се всички членове на сдружението да вземат участие в общото събрание.

314

1. – Изпълнителният съвет на Българската асоциация по криминология на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ свиква отчетно-изборно събрание на асоциацията на 10.III.2009 г. в 14 ч., в заседателната зала на Института за правни науки при БАН, при следния дневен ред: 1. приемане на отчет на ИС на БАК за дейността на асоциацията през 2008 г.; 2. приемане на протокол на КС на БАК за финансовото ѝ състояние през 2008 г.; 3. избор на ръководни органи на БАК; 4. приемане на изменения и допълнения в устава на БАК съобразно ЗЮЛНЦ; 5. приемане план на БАК за 2009 г.

327

1. – Съветът на директорите на „Българска консултантска група 1997“ – АД, София, на основание чл. 223 ТЗ свиква годишно общо събрание на акционерите на 11.III.2009 г. в 10 ч. в София, бул. Христо Ботев 48, ет. 3, стая 36, при следния дневен ред: 1. приемане годишния финансов отчет на дружеството за 2007 и за 2008 г.; предложение за решение – ОС приема годишния финансов отчет на дружеството

за 2007 и за 2008 г.; 2. приемане доклада на съвета на директорите за дейността на дружеството през 2007 и 2008 г.; предложение за решение – ОС приема доклада на съвета на директорите за дейността на дружеството през 2007 и 2008 г.; 3. освобождаване от отговорност членовете на съвета на директорите за дейността им през 2007 и 2008 г.; предложение за решение – ОС освобождава от отговорност членовете на съвета на директорите за дейността им през 2007 и 2008 г.; 4. избор на дипломиран експерт-счетоводител за 2008 г.; предложение за решение – ОС приема предложението на съвета на директорите за избор на дипломиран експерт-счетоводител за 2008 г.; 5. промени в състава на съвета на директорите; предложение за решение – ОС приема предложението за промяна в състава на съвета на директорите; 6. разни. Поканват се всички акционери да присъстват на събранието лично или чрез редовно упълномощени представители. При липса на кворум на основание чл. 227 ТЗ събранието ще се проведе на 25.III.2009 г. на същото място, в 11 ч. и при същия дневен ред. Материалите във връзка с общото събрание на акционерите са на разположение в деловодството на дружеството.

313

1. – Управителният съвет на сдружение „Българска асоциация по обществено здравеопазване“ – София, на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ свиква общо събрание на 12.III.2009 г. в 17,30 ч. в София, бул. Акад. Иван Гешов 15, ет. 2, зала 38, при следния дневен ред: 1. отчет за дейността през 2008 г.; 2. избор на нов управителен съвет и председател; 3. разни. При липса на кворум на основание чл. 27 ЗЮЛНЦ събранието ще се проведе същия ден в 18,30 ч., на същото място и при същия дневен ред.

337

1. – Управителният съвет на сдружение „Спортен клуб Пейнтбол“ – София, по своя инициатива на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ свиква общо събрание на 13.III.2009 г. в 10 ч. в София, ул. Позитано 12, при следния дневен ред: 1. освобождаване от отговорност членовете на УС; 2. обсъждане и приемане на изменения и допълнения на устава; 3. освобождаване на председателя и членовете на управителния съвет и избор на нови; 4. други. При липса на кворум ОС ще се проведе един час по-късно на същото място и при същия дневен ред и ще се счита за законно независимо от броя на присъстващите членове.

332

4. – Управителният съвет на сдружение с нестопанска цел „Спортен клуб Пейнтбол България“ – София, по своя инициатива на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ свиква общо събрание на 13.III.2009 г. в 12 ч. в София, ж. к. Връбница 1, бл. 502, вх. А, ап. 14, при следния дневен ред: 1. освобождаване от отговорност членовете на УС; 2. обсъждане и приемане на изменения и допълнения на устава; 3. освобождаване на председателя и членовете на управителния съвет и избор на нови; 4. други. При липса на кворум общото събрание ще се проведе един час по-късно на същото място и при същия дневен ред и ще се счита за законно независимо от броя на присъстващите членове.

334

3. – Управителният съвет на сдружение „Българска спортна федерация по пейнтбол“, София, по своя инициатива на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ свиква общо събрание на 13.III.2009 г. в 16 ч. в София, ул. Позитано 12, при следния дневен ред: 1. освобождаване от

отговорност членовете на УС; 2. обсъждане и приемане на изменения и допълнения на устава; 3. освобождаване на председателя и членовете на управителния съвет и избор на нови; 4. други. При липса на кворум общото събрание ще се проведе един час по-късно на същото място и при същия дневен ред и ще се счита за законно независимо от броя на присъстващите членове.

333

2. – Управителният съвет на сдружение „Спортен клуб „Олд Булгериянс“, София, по своя инициатива на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ свиква общо събрание на 13.ІІІ.2009 г. в 14 ч. в София, ж.к. Банишора, бл. 69, вх. Г, ап. 94, при следния дневен ред: 1. освобождаване от отговорност членовете на УС; 2. обсъждане и приемане на изменения и допълнения на устава; 3. освобождаване председателя и членовете на управителния съвет и избор на нови; 4. други. При липса на кворум общото събрание ще се проведе един час по-късно на същото място и при същия дневен ред и ще се счита за законно независимо от броя на присъстващите членове.

332

1. – Управителният съвет на сдружение „Асоциация Аркадия“ – София, на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ свиква общо събрание на членовете на сдружението на 17.ІІІ.2009 г. в 10 ч. в София, ул. Христо Белчев 8, при следния дневен ред: 1. приемане и изключване на членове; 2. промяна в устава на организацията; 3. избор на нов управителен съвет; 4. приемане на годишния отчет; 5. разни. При липса на кворум общото събрание ще се проведе един час по-късно на същото място и при същия дневен ред. Писмените материали по дневния ред на събранието са на разположение в офиса на сдружението – София, ул. Христо Белчев 8, и се предоставят на всеки член при поискване.

316

1. – Управителният съвет на сдружение с нестопанска цел „Здравен форум“ – София, на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ свиква общо събрание на членовете на сдружението на 19.ІІІ.2009 г. в 10 ч. в София, ул. Христо Белчев 8, при следния дневен ред: 1. приемане и изключване на членове; 2. промяна в устава на организацията; 3. избор на нов управителен съвет; 4. приемане на годишния отчет; 5. разни. При липса на кворум общото събрание ще се проведе един час по-късно на същото място и при същия дневен ред. Писмените материали по дневния ред на събранието са на разположение в офиса на сдружението в София, ул. Христо Белчев 8, и се предоставят на всеки член при поискване.

315

2. – Управителният съвет на Съюза на изобретателите в България на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ свиква общо събрание на 19.ІІІ.2009 г. в 11 ч. в София, ул. Г. С. Раковски 108, зала № 105а, при следния дневен ред: 1. отчетен доклад за дейността на съюза за периода юли 2004 г. – декември 2008 г.; 2. промени в устава на съюза; 3. приемане бюджет на съюза; 4. избор на управителен съвет; 5. разни. При липса на кворум на основание чл. 27 ЗЮЛНЦ събранието ще се проведе същия ден в 12 ч., на същото място и при същия дневен ред.

328

1. – Управителният съвет на Асоциация на завършилите Колежа по отбраната на НАТО – Рим (АЗКОН) – София, на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ свиква общо събрание на 25.ІІІ.2009 г. в 19 ч. в ресторант „Зимна градина“ на Парк-хотел „Москва“, ул. Не-

забравка 25, при следния дневен ред: 1. приемане на нови членове в АЗКОН; 2. гласуване на промени в състава на управителния съвет на АЗКОН.

318

1. – Управителният съвет на Национално сдружение – Общество на инженерите по железен път (НСОИЖП) на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ свиква общо събрание на 27.ІІІ.2009 г. в 10 ч. в сградата на секция „Сигнализация и телекомуникации“ – София, при НК „ЖИ“ на адрес – София 1233, ул. Белградчик 5 (зад Централна автогара София), при следния дневен ред: 1. отчет на председателя на управителния съвет за дейността на сдружението през изтеклия период; 2. отчет за финансовото състояние на сдружението; 3. приемане на нови членове; 4. изменения и допълнения в устава на сдружението; 5. приемане на основните насоки и програма за дейността на сдружението; 6. приемане бюджета на сдружението; 7. освобождаване на председателя, заместник-председателите и членовете на управителния съвет; 8. избор на управителен съвет, председател и заместник-председатели; 9. връчване на наградата на НСОИЖП за 2008 г.; 10. други. Съгласно чл. 34 от устава на НСОИЖП общото събрание се счита за законно, ако присъстват повече от половината от всички членове. При липса на кворум на основание чл. 27 ЗЮЛНЦ събранието се отлага с един час по-късно, на същото място и при същия дневен ред и може да се проведе, колкото и членове да присъстват.

331

1. – Управителният съвет на сдружение „Темида – социален отдих и творчество“ – София, по своя инициатива и на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ свиква редовно общо събрание (конгрес) на 27.ІІІ.2009 г. в 13 ч. в централната сграда на Съюза на юристите в България, София, ул. Пиротска 7, при следния дневен ред: 1. отчет за дейността на сдружението; 2. вземане на решение за прекратяване на сдружението.

330

1. – Управителният съвет на Съюза на юристите в България по своя инициатива на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ свиква редовно общо събрание (конгрес) на 27.ІІІ.2009 г. в 10 ч. в централната сграда на сдружението на адрес София, ул. Пиротска 7, при дневен ред: 1. отчет за дейността на СЮБ между двете общи събрания; 2. приемане на бюджет 2009 г.; 3. избор на нов член на УС; 4. разни.

329

1. – Управителният съвет на сдружение „Спортен клуб „Кобра“, София, на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ свиква редовно общо събрание на членовете на 28.ІІІ.2009 г. в 17,30 ч. в офиса на сдружението, ж.к. Овча купел 1, бл. 418, вх. Й, ап. 266, при следния дневен ред: 1. приемане отчет за дейността на управителния съвет през 2008 г.; 2. приемане на финансов отчет на сдружението за 2008 г.; 3. приемане годишния бюджет на сдружението за 2009 г.; 4. изменение и допълнение на устава на сдружението; 5. освобождаване членове на управителния съвет и избор на нови; 6. приемане и изключване на членове; 7. вземане решение за участие в други организации; 8. приемане основните насоки и програма за дейността на сдружението; 9. разни. На основание чл. 6, ал. 4 от устава на сдружението общото събрание се счита законно, ако присъстват повече от половината от всички членове. При липса на кворум събранието ще се проведе един час по-късно на същото място и при същия дневен ред и ще се счита за законно, колкото и членове да се явят.

317

3. – Управителният съвет на Българската федерация „Стрелба с лък“ – София, на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ с решение от 13.II.2008 г. свиква общо събрание на федерацията на 28.III.2009 г. в 13 ч. в София, в сградата на Държавната агенция за младежта и спорта, в заседателната зала на ет. 5, при следния дневен ред: 1. отчет за дейността на БФСЛ през 2008 г.; 2. промени в устава на БФСЛ; 3. освобождаване на досегашното ръководство и спомагателни органи; 4. избор на ново ръководство и спомагателни органи; 5. други. Материалите по дневния ред на събранието са на разположение на членовете на федерацията на мястото на провеждане на общото събрание – София, бул. Васил Левски 75, сградата на ДАМС. Членовете на федерацията се легитимират с документ за самоличност. Пълномощниците се легитимират с писмено изрично пълномощно, съдържащо пълни данни на упълномощителя и в съответствие с чл. 28, ал. 3 ЗЮЛНЦ. Поканват се всички членове на федерацията да вземат участие лично или чрез упълномощени от тях лица. При липса на кворум на основание чл. 27 ЗЮЛНЦ събранието ще се проведе същия ден в 14 ч., на същото място и при същия дневен ред, колкото и членове да се явят. 183

7. – Управителният съвет на Съюза на военнопострадалите и военнопострадалите – София, на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ свиква общо събрание (отчетно годишно за периода 29.III.2008 г. – 29.III.2009 г.) на 26 и 27.III.2009 г. в 11 ч. (регистрацията в 10 ч.) в Дом-паметника на военнопострадалите, София, ул. Христо Белчев 21, при следния дневен ред: 1. изслушване и приемане на отчета за дейността на управителния съвет на Съюза на военнопострадалите и военнопострадалите за периода 28.III.2008 – 28.III.2009 г.; 2. изслушване и приемане на счетоводния отчет и одита за периода 1.I.2008 – 31.12.2008 г.; 3. изслушване и приемане на отчета за дейността на контролния съвет на Съюза на военнопострадалите и военнопострадалите за периода 28.III.2008 – 28.III.2009 г.; 4. разглеждане и приемане на план-програмата за работата на управителния съвет за периода 28.III.2009 – 28.III.2010 г.; 5. разни. При липса на кворум на основание чл. 27 ЗЮЛНЦ общото събрание ще се проведе същия ден в 12 ч. на същото място и при същия дневен ред независимо от броя на присъстващите. На общото събрание отчет по решение на УС на СВВП присъстват: по 1 представител от дружество до 100 членове; по 2 представители на дружество до 200 членове; по 3 представители на дружество над 200 членове. Членовете на УС и КС на СВВП и техните резервни членове присъстват в кворума. На 27 март от 10 ч. в Дом-паметника на военнопострадалите ще се проведе тържеството по повод 94 години от учредяването на СВВП, на което присъстват всички делегати от общото събрание. 237

1. – Управителният съвет на спортен клуб „Кану-каяк – Асеновец“ – Асеновград, на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ свиква редовно отчетно-изборно общо събрание на членовете на клуба на 31.III.2009 г. в 18 ч. в сградата на ул. Иван Вазов 10, Асеновград, при следния дневен ред: 1. отчетен доклад на спортен клуб „Кану-каяк – Асеновец“ за изминалия период; 2. избор на управителен съвет; 3. избор на контролен съвет; 4. разни. Поканват се всички членове на клуба или техни упълномощени представители да вземат участие в работата на общото събрание. Регистрацията на членовете започва в 17 ч. в деня на събранието и

на мястото, определено за провеждането му. Писмените материали са на разположение на членовете в сградата на ул. Иван Вазов 10, Асеновград. При липса на кворум на основание чл. 27 ЗЮЛНЦ събранието ще се проведе същия ден в 19 ч., на същото място и при същия дневен ред. 281

5. – Управителният съвет на Ловно-рибарско сдружение „Сокол“ – Белоградчик, на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ свиква общо събрание на 26.II.2009 г. в 10 ч. в заседателната зала на Младежки дом – Белоградчик, при следния дневен ред: 1. доклад на председателя на сдружението за дейността му през 2008 г.; 2. финансов отчет за 2008 г.; 3. промяна в устава на сдружението; 4. промяна в размера на членския внос; 5. приемане на бюджет за 2009 г.; 6. други. При липса на кворум на основание чл. 27 ЗЮЛНЦ събранието ще се проведе същия ден в 11 ч., на същото място и при същия дневен ред. 242

1. – Управителният съвет на Спортен клуб по борба „Гарда“ – Бургас, на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ свиква извънредно ОС на 20.II.2009 г. в 18 ч. в Бургас, спортна зала „Изгрев“, при дневен ред: 1. приемане на нови членове на клуба; 2. промяна на наименованието на сдружението; 3. освобождаване на членове на УС; 4. избор на нови членове на УС; 5. освобождаване на председателя на УС и избор на нов председател на клуба; 6. промени в устава на клуба. Писмените материали за ОС са на разположение в Бургас, ул. Балкан 56. Регистрацията за участие ще започне в 17 ч. и ще бъде извършена от двама овластени за това членове на УС. За участие в ОС членовете ще се регламентират по устава на клуба. При липса на кворум ОС ще се проведе същия ден в 19 ч., на същото място и при същия дневен ред. 335

1. – Управителният съвет на сдружение „Високотехнологичен бизнес инкубатор Бургас“ – Бургас, на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ свиква редовно общо събрание на членовете на 14.III.2009 г. в 10 ч. в офиса на сдружението, Бургас, ул. Цар Петър 17, ет. 3, при следния дневен ред: 1. промени в състава на управителния съвет; проекторешение – ОС приема промени в състава на управителния съвет; 2. промяна в устава на сдружението; проекторешение – ОС приема актуален устав; 3. разни. Писмените материали по дневния ред на общото събрание са на разположение на членовете в офиса на сдружението – Бургас, ул. Цар Петър 17, ет. 3. При липса на кворум на основание чл. 27 ЗЮЛНЦ събранието ще се проведе същия ден в 11 ч. 277

1. – Управителният съвет на сдружение „Младежки глас“ – Бургас, на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ свиква общо събрание на 20.III.2009 г. в 10 ч. в Бургас, к-с Лазур, бл. 68, при следния дневен ред: 1. приемане на нови членове на сдружението; 2. приемане на отчет за дейността на сдружението за 2008 г.; 3. приемане на решение за промяна на осъществяваната дейност от сдружение „Младежки глас“ – от осъществяване дейност в частна полза в осъществяване на общественополезна дейност; 4. освобождаване на управителния съвет на сдружението; 5. приемане на нов устав на сдружението; 6. избор на нов управителен съвет; 7. други. При липса на кворум на основание чл. 27 ЗЮЛНЦ събранието ще се проведе същия ден в 11 ч., на същото място и при същия дневен ред. 280

1. – Управителният съвет на сдружение „Смесен хор Лидия Душек“ – Варна, на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ свиква общо събрание на 27.II.2009 г. в 10,30 ч., ул. 27 юли 10, вх. Б, ет. 3, ап. 16, при следния дневен ред: 1. отчет за дейността на сдружението за 2007 г.; 2. вземане на решение за прекратяване на сдружението и ликвидацията му; 3. избор на ликвидатор; 4. разни. При липса на кворум събранието ще се проведе същия ден в 11,30 ч., на същото място и при същия дневен ред.
278

7. – Управителният съвет на спортен клуб „Черно море – Бриз“ – Варна, на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ свиква годишно отчетно събрание на 12.III.2009 г. в 18 ч. във Варна, ГВБ „Бриз“, при следния дневен ред: 1. отчетен доклад на управителния съвет; 2. отчетен доклад на контролния съвет; 3. промяна в състава на управителния съвет; 4. разни. При липса на кворум събранието ще се проведе същия ден в 19 ч., на същото място и при същия дневен ред.
283

1. – Управителният съвет на сдружение „Вестители 2007“ – Враца, на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ свиква общо събрание на сдружението на 10.III.2009 г. в 18,30 ч. в офиса на сдружението, Враца, ул. Никола Войводов 9/2, при следния дневен ред: 1. обсъждане на предложения за промени в устава на сдружението; 2. приемане и изключване на членове; 3. приемане на основни насоки и програми за дейността на сдружението през 2009 г.; 4. приемане на бюджета на сдружението за 2009 г.; 5. изслушване и приемане отчета за дейността на УС през 2008 г.; 6. приемане на годишния финансов отчет за дейността на сдружението за 2008 г.; 7. разни. При липса на кворум на основание чл. 27 ЗЮЛНЦ общото събрание ще се проведе същия ден в 19,30 ч., на същото място и при същия дневен ред.
179

1. – Управителният съвет на „Спортен клуб по борба – Димитровград“ – Димитровград, на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ свиква общо събрание на членовете на сдружението на 10.III.2009 г. в 18 ч. в Димитровград, спортна зала „Младост“, при следния дневен ред: 1. отчет на дейността на клуба за 2008 г.; 2. разни. При липса на кворум на основание чл. 27 ЗЮЛНЦ събранието ще се проведе същия ден в 19 ч., на същото място и при същия дневен ред, независимо от броя на явилите се членове.
181

1. – Управителният съвет на ТД „Хеброс“ – Димитровград, на основание чл. 26, ал. 1 ЗЮЛНЦ свиква общо отчетно събрание на членовете на 28.IV.2009 г. в 18 ч. в туристическа спалня „Габера“ – парк „Пеньо Пенев“, Димитровград, при следния дневен ред: 1. отчет за дейността на УС на ТД „Хеброс“ за 2008 г.; 2. отчет на инспектората на ТД „Хеброс“ за 2008 г.; 3. приемане на бюджета на ТД „Хеброс“ за 2008 г.; 4. приемане на решение за размера на встъпителната вноска за 2009 г. При липса на кворум събранието ще се проведе един час по-късно на същото място и при същия дневен ред.
279

1. – Управителният съвет на сдружение „Първи юни“ при Целодневна детска градина „Първи юни“ № 17, Добрич, по своя инициатива на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ свиква общо събрание на 11.III.2009 г. в 17,30 ч. в Целодневна детска градина „Първи юни“ № 17 при следния дневен ред: 1. отчет за дейността на сдружение с нестопанска цел „Първи юни“ от 2005 до 2008 г. и отчет за финансовото състояние на сдруже-

нието; 2. освобождаване на стари и приемане на нови членове на сдружението; 3. избор на нов управителен съвет на сдружението; 4. промени в устава на сдружението; 5. разни.
284

1. – Управителният съвет при училищно настоятелство при СОУ „Христо Ботев“ – Козлодуй, по своя инициатива и на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ свиква общо отчетно-изборно събрание на 27.II.2009 г. в 17 ч. в заседателната зала на СОУ „Христо Ботев“, Козлодуй, при следния дневен ред: 1. отчет за дейността на училищното настоятелство; 2. приемане и освобождаване на членове на училищното настоятелство; 3. избиране на нов управителен съвет на настоятелството; 4. разни. При липса на кворум на основание чл. 27 ЗЮЛНЦ отчетно-изборното събрание ще се проведе един час по-късно на същото място и при същия дневен ред независимо от броя на явилите се членове.
239

1. – Учредителният комитет на сдружение за напояване „Лом – Север“ – Лом, на основание чл. 10, ал. 4 ЗСН и заповед № РД-09-39 от 25.I.2008 г. на министъра на земеделието и храните, с която е открита процедура за учредяване на сдружение за напояване „Лом – Север“ – Лом, с предмет на дейност: експлоатация, поддържане и реконструкция на хидромелиоративната инфраструктура, изграждането на нови напоителни и отводнителни системи и съоръжения, доставяне и разпределяне на водата за напояване, отвеждане на излишните води от земеделските земи, изпълнение на агромелиоративни и агротехнически мероприятия за подобряване състоянието на земеделските земи, отправя покана към всички собственици на земеделски земи в землището на Лом (масиви 067, 068, 081, 082 и 216) и с. Трайково (масиви 001, 004, 005) да присъстват на учредителното събрание на сдружението на 11.III.2009 г. в 9,30 ч. в залата на „Ломско пиво“ – АД, Лом, ул. Ал. Стамболийски 43, при следния дневен ред: 1. установяване спазени ли са изискванията на чл. 6, ал. 2 и чл. 10 – 12 ЗСН; 2. вземане на решение по отчета на учредителния комитет за освобождаването му от отговорност; 3. вземане на решение за учредяване на сдружението и приемане на устава му; 4. избиране органи на управление на сдружението. Материалите по дневния ред на учредителното събрание са на разположение на учредителите в офиса на ФРСЗБ на ул. Варош 1, Лом. При липса на кворум събранието ще се проведе на 2.IV.2009 г. в 9,30 ч. в залата на „Ломско пиво“ – АД, Лом, ул. Ал. Стамболийски 43.
345

1. – Управителният съвет на „Училищно настоятелство при НУ „Отец Паисий“ – Плевен, на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ свиква общо събрание на членовете на сдружението на 16.III.2009 г. в 18 ч. в сградата на НУ „Отец Паисий“ – Плевен, при следния дневен ред: 1. отчет на управителния съвет за дейността на сдружението през 2008 г.; 2. приемане на устав на сдружението в съответствие със ЗЮЛНЦ; 3. освобождаване на председателя и членове от състава на управителния съвет на сдружението; 4. приемане на нови членове; 5. освобождаване на членове; 6. промени в управителния съвет на сдружението; 7. определяне размера на членския внос. При липса на кворум на основание чл. 27 ЗЮЛНЦ събранието ще се проведе в 19 ч. същия ден, на същото място и при същия дневен ред независимо от броя на присъстващите членове.
336

1. – Управителният съвет на сдружение „Реха“ – Плевен, на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ свиква общо събрание на членовете на сдружението на 18.ІІІ.2009 г. в 10 ч. в Плевен, ул. Даскал Димо 18, при следния дневен ред: 1. приемане и изключване на членове; 2. промяна в устава на организацията; 3. избор на нов управителен съвет; 4. приемане на годишния отчет; 5. разни. При липса на кворум общото събрание ще се проведе един час по-късно на същото място и при същия дневен ред. Писмените материали по дневния ред на събранията са на разположение в офиса на сдружението – Плевен, ул. Даскал Димо 18, и се предоставят на всеки член при поискване.

358

1. – Управителният съвет на сдружение „Пловдивско македонско благотворително дружество „Гоце Делчев“ на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ свиква отчетно-изборно събрание на членовете на сдружението на 7.ІІІ.2009 г. в 11 ч. в Пловдив, район „Южен“, ул. Константин Нунков 13, в заседателна зала в сградата на ЦКС, при следния дневен ред: 1. отчет за дейността на СПМБД „Гоце Делчев“ за 2008 г.; 2. финансов отчет за 2008 г.; 3. отчет на контролната комисия за 2008 г.; 4. приемане на бюджет за 2009 г.; 5. приемане на програма за 2009 г.; 6. избор на управителен съвет и контролно-ревизионна комисия на сдружението; 7. разни. Материалите по дневния ред са на разположение на членовете в Пловдив, ул. Гладстон 13. При липса на кворум на основание чл. 27 ЗЮЛНЦ събранията ще се проведе същия ден в 12 ч., на същото място и при същия дневен ред независимо от броя на присъстващите членове.

180

1. – Управителният съвет на Регионалната лозаро-винарска камара „Тракия“ – Пловдив, на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ свиква общо събрание на камарата на 11.ІІІ.2009 г. в 15 ч. в Пловдив, ул. Генерал Тошев 2 (Дом на Съюза на научните работници), при следния дневен ред: 1. отчетен доклад за дейността на РЛВК „Тракия“ за 2008 г.; 2. проектобюджет за 2009 г.; 3. приемане и освобождаване на членове на РЛВК „Тракия“; 4. промени в състава на управителния съвет; 5. отчетен доклад за дейността на РДК при РЛВК „Тракия“ за 2007 – 2008 г.; 6. избор на членове на Регионалната дегустационна комисия на РЛВК „Тракия“; 7. доклад за развитието на програмите „Пътищата на виното“ и „1333 малки винарски изби“; 8. разни. При липса на кворум на основание чл. 27 ЗЮЛНЦ събранията ще се проведе един час по-късно, на същото място и при същия дневен ред независимо от броя на явилите се членове.

240

1. – Управителният съвет на Общински морски клуб – Приморско, на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ свиква редовно годишно общо събрание на клуба на 28.ІІІ.2009 г. в 10 ч. в Приморско, ул. Странджа 16 (конферентна зала на Спортен комплекс – Приморско), при следния дневен ред: 1. отчетен доклад за дейността на клуба за 2008 г.; 2. приемане годишния счетоводен отчет на клуба за 2008 г.; 3. приемане бюджет на клуба; 4. освобождаване от отговорност членовете на управителния съвет и контролната комисия и промени в числеността и състава на членовете на съвета и комисията; 5. приемане на програма за дейността на клуба; 6. разни. Регистрацията на членовете – физически лица, и представителите на колективните членове започва в 9 ч. на 28.ІІІ.2009 г. При липса на кворум на основание чл. 27 ЗЮЛНЦ събранията ще се проведе в 11 ч. на същата дата и

място и при същия дневен ред независимо от представения брой членове. Представителите на колективните членове прилагат удостоверение за актуално състояние на колективните членове и евентуално пълномощно на лицето, което ще представлява колективния член.

177

1. – Управителният съвет на сдружение „Европейски културен център“ – гр. Русе, на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ свиква общо събрание на 14.ІІІ.2009 г. в 10 ч. в Русе, конферентна зала на х-л „Космополитен“, при следния дневен ред: 1. приемане на решение за одобряване на годишния счетоводен отчет на сдружението за 2007 г.; 2. предложение за решение – ОС одобрява годишния счетоводен отчет на сдружението за 2007 г.; 3. приемане на отчета за дейността на управителния съвет за 2007 г.; 4. предложение за решение – ОС приема отчета за дейността на управителния съвет за 2007 г.; 5. приемане на програмата от УС програма за дейността на сдружението през 2008 г.; 6. предложение за решение – ОС приема предложената програма за дейността на сдружението през 2008 г.; 7. промени в начина на управление на сдружението; 8. предложение за решение – сдружението да се управлява от едно лице – управител; 9. избор на управител на сдружението; 10. промяна на адреса на управление на сдружението; 11. предложение за решение – новият адрес на управление да бъде – Русе, ул. Стоянов 21, вх. 3, ет. 2; 12. приемане на отчета на контролната комисия за 2007 г.; 13. предложение за решение – ОС приема отчета на контролната комисия за 2007 г. При липса на кворум на основание чл. 27 ЗЮЛНЦ събранията ще се проведе същия ден в 11 ч., на същото място и при същия дневен ред.

182

2. – Управителният съвет на сдружение „Федерация на културно-просветните дружества на каракачаните в България (ФКПДКБ)“ на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ свиква редовно общо събрание на делегатите на сдружението на 14.ІІІ.2009 г. в 10 ч. в Сливен, зала „Май“, бул. Цар Освободител 1, при следния дневен ред: 1. отчет за дейността на председателя и за дейността на УС на ФКПДКБ за 2008 г.; 2. проект за решение – ОС приема отчета за дейността на председателя и за дейността на УС на ФКПДКБ за 2008 г.; 3. отчет за дейността на съвета на председателите на ФКПДКБ за 2008 г.; 4. проект за решение – ОС приема отчета за дейността на СП на ФКПДКБ за 2008 г.; 5. отчетен доклад на контролния съвет на ФКПДКБ за 2008 г.; 6. проект за решение – ОС приема доклада на КС на ФКПДКБ за 2008 г.; 7. приемане на основните насоки и програми за дейността на ФКПДКБ за 2009 г.; 8. проект за решение – ОС приема основните насоки и програми за дейността на ФКПДКБ за 2009 г.; 9. предложение за проектобюджет на ФКПДКБ за 2009 г.; 10. проект за решение – ОС приема бюджета на ФКПДКБ за 2009 г.; 11. разни. Регистрацията на делегатите в общото събрание на делегатите започва в 9 ч. При липса на кворум на основание чл. 27 ЗЮЛНЦ събранията ще се проведе същия ден в 11 ч., на същото място и при същия дневен ред независимо от броя на присъстващите делегати. Писмените материали за общото събрание на делегатите са на разположение в седалището и адреса на управлението на ФКПДКБ – Сливен, бул. Панайот Хитов 1.

357

1. – Управителният съвет на сдружение „Обединение за ислямско развитие и култура“ – Смолян, на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ свиква общо събрание

на 6.III.2009 г. в 10 ч. в Смолян, ул. Цар Симеон 65, в офиса на сдружението, при следния дневен ред: 1. отчет за работата на управителния съвет и оперативното бюро за изминалата година; 2. промени и допълнения в устава на сдружението; 3. избор на ръководни органи на сдружението. При липса на кворум на основание чл. 27 ЗЮЛНЦ събранието ще се проведе същия ден в 11 ч., на същото място и при същия дневен ред.

178

1. – Управителният съвет на Училищно настоятелство „Слънце“ при ЦДГ № 15 „Слънце“ – Хасково, кв. „Орфей“, на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ свиква общо събрание на членовете на 11.III.2009 г. в 17 ч. в седалището на сдружението при следния дневен ред: 1. отчет за дейността на управителния съвет на сдружението; 2. освобождаване от членство и избор на нови членове на сдружението; 3. освобождаване на досегашния управителен съвет и избиране на нов управителен съвет; 4. разни. При липса на кворум на основание чл. 27 ЗЮЛНЦ събранието ще се проведе същия ден в 18 ч., на същото място и при същия дневен ред.

241

1. – Учредителният комитет на сдружение за напояване „Водна лилия“ – с. Преселец, община Търговище, област Търговище, на основание чл. 10, ал. 4 ЗСН и Заповед № РД-09-870 от 26.XI.2008 г. на министъра на земеделието и храните, с която е открита процедура по учредяване на сдружение за напояване „Водна лилия“, с. Преселец, с предмет на дейност: експлоатация, поддръжка и реконструкция на хидромелиоративната инфраструктура, изграждането на нови напоителни и отводнителни системи и съоръжения, доставяне и разпределение на водата за напояване, отвеждане на излишните води от земеделските земи, изпълнение на агро-мелиоративни и агротехнически мероприятия за подобряване състоянието на земеделските земи, рибовъдство и развъждане на водоплаващи птици, отправя покана към всички собственици и ползватели на земеделски земи в землището на с. Преселец да присъстват на учредителното събрание на 14.III.2009 г. в 11 ч. в стопанския двор на с. Преселец при следния дневен ред: 1. установяване спазени ли са изискванията по чл. 6, ал. 2 и чл. 10 – 12 ЗСН; 2. вземане на решение по отчета на учредителния комитет за освобождаване от отговорност; 3. вземане на решение за учредяване на сдружението и приемане на устава му; 4. избиране на органи на управление на сдружението. Материалите по дневния ред на учредителното събрание са на разположение на учредителите в стопанския двор на с. Преселец. При липса на кворум събранието ще се проведе на 4.IV.2009 г. в 11 ч.

238

1. – Управителният съвет на сдружение „Център за подкрепа на жени“ – с. Стражец, на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ свиква общо събрание на 9.III.2009 г. в 18 ч. в с. Стражец, ул. Москва 26, в офиса, с дневен ред: 1. промени в устава и членството; 2. приемане на нови членове; 3. отчет за 2008 г.; 4. стратегически план 2007 – 2011 г.; 5. бюджет за 2009 г.; 6. други. Материалите са на разположение всеки делничен ден от 9 до 18 ч. в офиса на „Център за подкрепа на жени“ – с. Стражец, след 6.II.2009 г. При липса на кворум събранието ще се проведе един час по-късно, на същото място и при същия дневен ред.

282

1. – „Балканкар – Рекорд“ – АД, Пловдив, уведомява инвеститорите относно началото на публично предлагане на 361 830 обикновени поименни безналични акции с право на глас и от същия клас акции както съществуващите акции, с номинална стойност един лев и емисионна стойност 15 лв. всяка съгласно решението за увеличаване на капитала от 1 809 154 лв. до 2 170 984 лв., прието от съвета на директорите на дружеството на 23.07.2008 г., и проспект за първично публично предлагане на емисия акции на дружеството, потвърден от КФН с решение № 1561-Е от 09.12.2008 г. 1. Размер на заявления за набиране капитал, допустими отклонения, брой, номинална и емисионна стойност, видове акции и права по тях. Капиталът на „Балканкар – Рекорд“ – АД, се увеличава от 1 809 154 лв. до 2 170 984 лв. чрез издаване на 361 830 бр. обикновени безналични акции с право на глас и с единична номинална стойност един лев. Капиталът на дружеството ще бъде увеличен само ако бъдат записани и платени най-малко 36 183 акции с номинална стойност един лев и емисионна стойност 15 лв. всяка една, в който случай капиталът на дружеството ще бъде увеличен само със стойността на записаните акции. Не е възможно отклонение над горната граница на заявления за набиране капитал. Всяка акция от новата емисия има номинална стойност един лев и емисионна стойност 15 лв. Всички издадени от „Балканкар – Рекорд“ – АД, акции, както и акциите от новата емисия са от един клас – обикновени безналични поименни с право на един глас в общото събрание на акционерите, право на дивидент и на ликвидационен дял, съразмерни с номиналната стойност на акцията. Увеличаването на капитала с права изключва възможността за увреждане на интересите на акционерите. 2. Издаване на права. Съотношение между издаваните права и новите акции. Минимален и максимален брой акции, които могат да бъдат записани срещу издаваните права. На основание чл. 112б, ал. 2 ЗППЦК право да участват в увеличението на капитала имат лицата, придобили акции най-късно 7 дни след датата на обнародване на съобщението за публично предлагане в „Държавен вестник“. На следващия работен ден „Централен депозитар“ – АД, открива сметки за права на тези лица въз основа на книгата на акционерите. Срещу всяка съществуваща към края на посочения срок акция се издава едно право, като 5 права дават възможност за записване на 1 нова акция по емисионна стойност 15 лв. всяка. След издаването на правата всяко лице може да придобие права в периода за тяхното прехвърляне/търговия и при провеждането на аукциона. При упражняване на 5 права това дава възможност за записване една нова акция по емисионна стойност 15 лв. При получаване на число, което не е цяло, се закръглява към по-малкото цяло число. Всяко лице може да запише такъв брой акции, който е равен на броя на придобитите и/или притежавани от него права, разделен на 5. 3. Начален и краен срок, условия и ред за прехвърляне на правата. Начален и краен срок, условия и ред за записване на акции от новата емисия от притежателя на права. 3.1. Начален срок за прехвърляне на правата и за записване на акции съгласно чл. 112б, ал. 4 и 5 ЗППЦК – седмият работен ден, следващ изтичането на 7 дни от деня на обнародването на съобщението за публично предлагане по чл. 92а, ал. 1 ЗППЦК в „Държавен вестник“ и публикуването му в един централен ежедневник – в. „Дневник“. За начало на публичното предлагане се счита по-късната от двете дати – датата на

обнародване на съобщението в „Държавен вестник“ или датата на публикуването му във в. „Дневник“.

3.2. Краен срок за прехвърляне на правата съгласно чл. 112б, ал. 4 ЗППЦК – първият работен ден, следващ изтичането на 14 дни считано от началната дата по т. 3.1.

3.3. Прехвърлянето на права посредством тяхната покупко-продажба (търговията с права) съгласно чл. 112б, ал. 6 и сл. ЗППЦК се извършва на неофициалния пазар на „Българска фондова борса – София“ – АД (БФБ), чрез подаване на поръчка за продажба до съответния инвестиционен посредник, при когото са разкрити сметки за права на съответните клиенти, съответно чрез поръчка за покупка до инвестиционен посредник, член на борсата. За придобиването на права по други способы се прилагат разпоредбите на правилника на „Централен депозитар“ – АД. Началният срок за търговия с права съвпада с началната дата по т. 3.1.

Съгласно правилника на „БФБ – София“ – АД, последната дата за търговия с права на борсата е 2 работни дни преди крайната дата по т. 3.2. Акционерите, които не желаят да участват в увеличението на капитала, както и всички други притежатели на права имат право да продадат правата си по посочения ред до края на борсовата сесия в последния ден на търговия с права, съответно да се разпоредят с тях по други способы до последния ден за прехвърляне на правата, но не по-късно от предвиденото съгласно правилника на „Централен депозитар“ – АД. На 5-ия работен ден след крайната дата на срока за прехвърляне на правата по т. 3.2 „Балканкар – Рекорд“ – АД, чрез инвестиционния посредник „София Интернешънъл Секюритиз“ – АД, предлага за продажба при условията на аукцион тези права, срещу които не са записани акции от новата емисия до изтичане срока за прехвърляне на правата. „Балканкар – Рекорд“ – АД, ще разпредели сумата, получена от продажбата на неупражнените права, намалена с разходите по продажбата, съразмерно между техните притежатели. Сумите, получени от продажбата на правата, се превеждат по специална сметка, открита от „Централен депозитар“ – АД, и не могат да се ползват до вписване на увеличението на капитала в търговския регистър. Разпределянето на сумите, получени от продажбата на права както в срока за тяхното прехвърляне, така и при аукциона, се извършва със съдействието на Централния депозитар при условията и по реда на неговия правилник. В началото на всеки работен ден по време на подписката Централният депозитар публично оповестява информация за упражнените до края на предходния работен ден права. Лицата, придобили права при продажбата чрез аукциона, могат да запишат съответния брой акции до изтичане на крайния срок за записване по т. 3.4.

3.4. Краен срок за записване на акции съгласно чл. 112б, ал. 5 ЗППЦК – първият работен ден, следващ изтичането на 15 работни дни от деня, в който изтича срокът за прехвърляне на правата по т. 3.2. Не се допуска записване преди посочения начален и след посочения краен срок за записване.

3.5. Записването на акциите от новата емисия ще се извършва при следните условия и ред:

3.5.1. Лицата, получили права по лични сметки, заявяват прехвърлянето на правата по свои подсметки при инвестиционен посредник. Лицата, притежаващи акции с права, както и всички други притежатели на права, придобили същите в срока за тяхното прехвърляне, могат да запишат срещу тях съответния брой акции до изтичането на срока за прехвърлянето на правата по т. 3.2, като в противен случай техните

неупражнени права ще бъдат продадени служебно на аукцион. Лицата, придобили права при продажбата чрез аукцион, могат да запишат съответния брой акции до крайния срок за записване по т. 3.4. Дружеството осигурява възможност за записване на акции по дистанционен способ чрез Централния депозитар и неговите членове. Записването на акции се извършва чрез подаване на писмени заявки. Всички лица, притежаващи акции с права, както и всички други притежатели на права, придобити в срока за тяхното прехвърляне и/или при аукциона, подават заявките за записване на акции до упълномощения инвестиционен посредник „София Интернешънъл Секюритиз“ – АД, със седалище и адрес на управление: София, р-н „Средец“, бул. Витоша 39, ет. 1, тел.: +359 2 988 63 40, факс: +359 2 937 98 77, e-mail: office@sis.bg, обслужващ увеличението на капитала, или до инвестиционните посредници, членове на Централния депозитар, при които се водят клиентските сметки за притежаваните от тях права, съгласно действащите процедури в правилника на Централния депозитар. Заявките за записване на акции се подават до посочения по-горе инвестиционен посредник всеки работен ден от 9 до 17 ч. при спазване на нормативните изисквания.

3.5.2. Записването на акции се счита за действително само ако е направено от акционер с акции с права и/или от друг притежател на права до възможния брой акции по т. 2 и е внесена цялата емисионна стойност на записваните акции към момента на подаване на заявката за записване на акции при посочените условия. При частично заплащане на емисионната стойност се считат записани съответният брой акции, за които същата е изплатена изцяло. Внасянето на емисионната стойност на записаните акции се извършва по следната специална набирателна сметка, открита на името на „Балканкар – Рекорд“ – АД, IBAN: BG04 CECB 9790 5013 6912 00, BIC: CECBVBGSF при „Централна кооперативна банка“ – АД. Набирателната сметка трябва да бъде заверена от лицето, записващо акциите, към момента на подаване на заявката за записване на акции.

3.6. Съгласно чл. 89, ал. 2 ЗППЦК набраните парични средства по специалната сметка не могат да се използват преди приключване на подписката и вписване на увеличаването на капитала в търговския регистър на съда.

4. Приложим ред, ако всички предложени акции бъдат записани преди края на подписката; ако всички предложени акции не бъдат записани преди края на подписката; ако до края на подписката бъдат записани повече акции от предложените. Ако всички акции от тази емисия бъдат записани преди крайния срок на подписката, „Балканкар – Рекорд“ – АД, уведомява Комисията за финансов надзор (КФН) в срок 3 работни дни съгласно чл. 112б, ал. 12 ЗППЦК и предприема необходимите действия за вписване на увеличаването в търговския регистър и по регистрация на емисията в „Централен депозитар“ – АД, КФН и „БФБ – София“ – АД. Ако до крайния срок на подписката не бъдат записани всички акции, но бъдат записани и платени най-малко 36 183 акции, капиталът се увеличава до размера на записаните и платени акции и новата емисия в този размер се регистрира в „Централен депозитар“ – АД, КФН и на „БФБ – София“ – АД. Увеличаването на капитала с права изключва възможността за записване на повече от посочените в т. 1 акции.

5. Ред и срокове за връщане на набраните вноски и дължимите лихви при неуспешно приключила подписка. Ако подписката приключи неуспешно, „Балканкар – Рекорд“ – АД, публи-

кува в 3-дневен срок съобщение за това в два централни ежедневника (в „Дневник“ и в „Пари“) и уведомява КФН по реда на чл. 112б, ал. 12 ЗППЦК. Внесените суми заедно с начислените от банката лихви, ако има такива, ще бъдат възстановявани от банката, в която е открита набирателната сметка, на инвеститорите в срок до 30 дни от уведомлението по чл. 112б, ал. 12 ЗППЦК чрез превод по посочена от тях банкова сметка или в брой на адреса на банката съгласно предоставен на банката списък на лицата, записали и платили акции. В случай че увеличаването на капитала не бъде вписано в търговския регистър, „Балканкар – Рекорд“ – АД, уведомява за това незабавно КФН, „БФБ – София“ – АД, и Централния депозитар и публикува в посочените ежедневници съобщение в 3-дневен срок от влизане в сила на отказа и възстановява получените суми в 30-дневен срок от уведомлението по същия ред. 6. Получаване на удостоверителните документи за издадените акции и за направените вноски. След вписване на увеличението на капитала в търговския регистър дружеството регистрира емисията акции в Централния депозитар. Централен депозитар ще открие нови или кредитира съществуващи сметки на инвеститорите със записаните от тях и заплатени нови акции. Акции на лицата по подсметки на инвестиционни посредници в „Централен депозитар“ – АД, ще бъдат разпределени по съответните подсметки. Акции от увеличението на капитала на лицата, които имат подсметки в регистър А на Централен депозитар, ще получат новите акции от „Балканкар – Рекорд“ – АД. При желание инвеститорите могат да получат удостоверителни документи – депозитарни разписки – за получените от тях нови акции. Издаването на депози-

тарни разписки се извършва от Централен депозитар чрез съответния инвестиционен посредник по искане на акционера и съгласно правилника на Централен депозитар и вътрешните актове на посредника. Удостоверителен документ за направените вноски е платежният документ (платежно нареждане или вносна бележка) и се получава от обслужващата банка, чрез която инвеститорът нарежда плащането или внася дължимата сума срещу записваните акции. Към датата на обнародване на настоящото съобщение Проспектът за първично публично предлагане на емисия акции на „Балканкар – Рекорд“ – АД, е публикуван и инвеститорите могат да получат безплатно копие на следните адреси: в офиса на „Балканкар – Рекорд“ – АД, Пловдив, район „Южен“, ул. Кукленско шосе 17, тел.: + 359 32 695 050, лице за контакт: Георги Димитров Марчев, всеки работен ден от 8,30 до 16 ч.; в офиса на ИП „София Интернешънъл Секюритиз“ – АД, София, бул. Витоша 39, ет.1, тел.: +359 (02) 988 63 40, лице за контакт: Емилия Никова, всеки работен ден от 9 до 17 ч. Проспектът и допълнителна публична информация за „Балканкар – Рекорд“ – АД, могат да бъдат получени и от публичния регистър на Комисията за финансов надзор (www.fsc.bg), както и на интернет страницата на ИП „София Интернешънъл Секюритиз“ – АД (www.sis.bg). 346

Поправка. В обявление № 7631 на Института по електроника при БАН – София, за конкурс за старши научен сътрудник II ст. по физика на вълновите процеси (ДВ, бр. 3 от 2009 г., стр. 136) текстът „тел. 9795000 9795887“ да се чете „тел. 9795887“.

СЪОБЩЕНИЯ НА РЕДАКЦИЯТА

Съгласно Заповед № 850-05-93 от 16.IX.2008 г. на председателя на Народното събрание (ДВ, бр. 82 от 2008 г.) таксите за обнародване в неофициалния раздел на „Държавен вестник“ за 2009 г. са:

1. за призовки на съдилища, обявяване на конкурси, обявления и съобщения на министерства, други ведомства на бюджетна издръжка, общини и техни органи:

- с обем до 1/2 стандартна машинописна страница – 20 лв.;
- с обем до 1 стандартна машинописна страница (30 реда, 60 знака на ред) – 40 лв.;
- с обем, по-голям от 1 стандартна машинописна страница – 40 лв., и по 35 лв. за всяка следваща страница;

2. за покани и други обявления:

- с обем до 1/2 стандартна машинописна страница – 35 лв.;
- с обем до 1 стандартна машинописна страница (30 реда, 60 знака на ред) – 70 лв.;
- с обем, по-голям от 1 стандартна машинописна страница – 70 лв., и по 60 лв. за всяка следваща страница;

3. за публикуване в електронната страница на „Държавен вестник“:

- за всяка една публикация на всички видове обществени поръчки по ЗОП и НВМОП, предварителни обявления и решения за удължаване на срока – 50 лв.;
- за всяка една публикация на обявления за концесии – 50 лв.

Адрес на редакцията: 1169 София, пл. Княз Александър I № 1, тел. 987-35-89, тел./факс 986-10-76,
e-mail: DVest@parliament.bg, DVRed@parliament.bg.

Електронна страница на „Държавен вестник“: <http://dv.parliament.bg>

IBAN номерът на банковата сметка на „Държавен вестник“ е:

BG10BNBG96613100170401

BIC на БНБ – BNBGBGSD

Печат: ИПК „Родина“ – АД, София 1784, бул. Цариградско шосе 113А

ДЪРЖАВЕН ВЕСТНИК
ISSN 0205 - 0900